

کتاب أنس المهج وروض الفرج

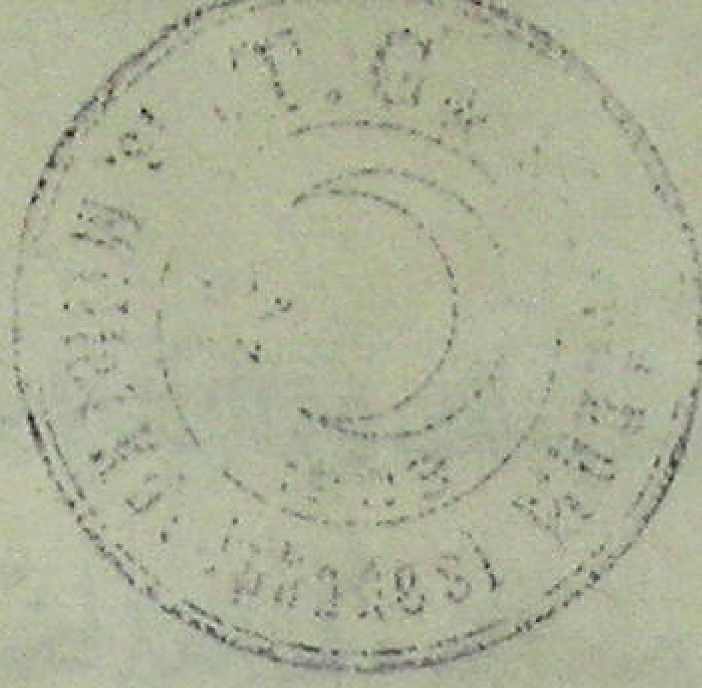
مؤلفی

محمد بن محمد بن عبد الله بن ادریس الحسنی

تألیفی

سنه ٥٨٨ ده

ایدلمشدر ده بو نسخه [illegible]


T.C.



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله سامع اللفوظ وواهب الحظوظ الخلاق العليم العزيز العليم
خالق الارض والسموات وموضح ما فيهما من الايات والدلالات حججا
يتحلل دونها عقد الارتياب ويتذكر عند نظرها اولوا الالباب والصلوة
على النبي الكريم والرسول العظيم الذي هدينا به من الضلال والعمى
وارشدنا به الى طرق الحق والهداية محمد صلى الله عليه وآله وصحبه
وشرف وكرم اما بعد فانك رعاك الله وسددك قد سالتني
ان اؤلف لك كتابا مختصرا في مسالك الارض وممالكها لرغبتك في
ذلك وحرصك عليه فاجبتك اليه رغبة في احراز الاجر والمثوبة من الله
عز وجل فيه وبسطا للنظر في مثله مما يزيد صاحب الايمان حسن بصيرة
ويقينا فيما نقف عليه من مصنوعات الله عز وجل وبدايع حكمه وما

مهد في الارض لعباده وقد وضعت لك في ذلك كتابا سميته بكتاب
انس المهج وروض الفرج واتيت به صغير الجرم كبير العلم ليخف حمله ويرغب
في كسبه ويسهل نسخه على متناوليه اذ الناس مطبوعون على سامة ما طال
عليهم وتكرر من المعارف لديهم وقد شبه ذلك بعض العلماء بالغذاء الذي
تنعش بها ابدان الحيوان وتغتذي به قوى الانسان والمالوف مع الايام و
الازمان اذا اخذ منه ما كثر مما يحتاج اليه من الكمية عاد نفعه ضررا و
لذاذته مللا ولثقلت به الاعضاء وتجزت به القوى وكذلك الاخبار
في السمع اذا كثر ما يزيد مما يحتاج اليه ملته المسامع ولم تلتذ به السامع
ولذلك ما اردت به من كتابي هذا وانتحلته من كتب الحكماء والمتفلسفين
والائمة المتقدمين في علم هيئة الارض المعمورة ومواضع البلدان والمدائن
فيها واحوالها واخبار اهلها وذكرت فيه قسم الاقاليم السبع وعروضها
واطوالها ومقاديرها هوتها وساعاتها واختلاف اهويتها وازمانها و
ذكرت البحار واطوالها واعراضها ومجاريها وجزايرها معمورها ومغمورها
وصورت كل ذلك في مواضعه من الاقاليم السبعة رسما محكما مخلصا
متلخصا ثم اتبعت ذلك ذكر مسالكها واتصال ممالكها ليكون ذلك
على طريق المشاهدة ويقوم مقام النظر والمعاينة وكان انسا للنفس وفرحة

للقلب واقتصر في كتابي هذا على الاختصار وترك الهذر والاكثار
واودعته كل لطيفه وحليته بكل طريفه وعضدته بما نقله المؤلفون في
هذا الفن مثل بطليموس الاقلودي وارسيوس الانطاكي وخاماح بن
خاقان الكيماكي وابي القسم عبد الله بن خرداذبه وابي نصر سعيد
الجهاني وابي القسم محمد الحوقلي البغدادي واحمد بن عمر بن ياسر العذري
وموسى بن قاسم القردي واحمد بن يعقوب المكنى باليعقوبي واسحق
بن الحسين المنجم وابي الحسن علي بن احمد المسعودي وقدامه البصري
واتبعت نصوصها ولا الجله المؤلفين واتيت بذكر ما عايناه من ذلك
وشاهدناه بالعرف الاقصى وما اخذناه ايضا سؤالا من نبلا المسافرين
وحذاق المتجولين مع ما امدني به الملك رجار في تاليف كتابي المطرز
باسمه من اخبار بلاد الروم التي من اللمانيه وبلاد فرنجيه والاينضيه
والعشكونيه والبرطانيه والابرمنديه والانكلاينه والدسقاليه
والانكبرديه والبنادقيه والانكرتيه والروسيه والقمانيه والكيماكيه
ولم اترك شيا من هذه الارضين الا وجبت بها مشروحه موضوحه
على استقصاء وجعلتها مبسوطه القول كما يجب

ذكر ما قالها الحكماء المهندسون والعلماء الباحثون في هيئه

الأرض وتدريعها ومعرفة ما حكاه المتقدمون في ذلك

ذكروا ان المعمور من الأرض في الطول مائة وثمانون درجة وذلك نصف
مدار الفلك وحد ذلك من الجزائر الخالدات بالبحر المغربي الاعظم
الى اقصى بلاد الصين في جهة المشرق ومقداره من الاميال اثنا عشر الف
ميل والميل اربعة آلاف ذراع والذراع اربعة وعشرون اصبعا هذا
المعمور من الارض فقط واما استدارة الفلك في موضع خط الاستوا
فثلث مائة درجة وستون درجة والدرجة خمس وثلاثون فرسخا والفرسخ
اثنى عشر الف ذراع والذراع اثنان واربعون اصبعا والاصبع ست
حبات شعير ملصوق بعضها ببعض فتكون نسبة هذه الدورة في اليوم
والليلة مائة الف فرسخ واربعة آلاف فرسخ وذكر العلماء ان عرض
المعمور من الارض في جهة الشمال والجنوب سبع وسبعون درجة منها
في الجنوب خلف خط الاستوا احدى عشرة درجة وينتهي ذلك الى جبل القمر
الذي منه منبع النيل الواصل الى مصر ثم الى بحر الشام واما العمارة في الشمال
ست وستون درجة وينتهي ذلك الى جزيرة ثولي التي هي البحر الشمالي و
تكسير هذا المعمور من الارض سبع مائة الف ميل واربعة وعشرون
الف ميل وهو من جميع الارض خمسة اعشار السدس ونصف عشر

السدس وذلك احد عشر جزء من مائة وعشرين جزءا وما كان من غير
ذلك فليس يمتنع ان يكون معمورا الا انه يمنع من معرفة ذلك القفار
والبحار المخوفة والمهالك المتلفة وحكت الفلاسفة ايضا ان طول
الارض من اولها الى اخرها المعمور منها وغير المعمور اربعة وعشرون
الف ميل وعلموا ذلك من جهة التعديل وارتفاع القطب الشمالي و
انخفاضه في جميع البلدان من البروج والدقايق وذلك انهم قاسوا بين
بلدين في ارتفاع القطب وانخفاضه فوجدوا بينهما درجات معلومة
من درج الفلك ثم قاسوا ما بينهما من المسافة من الاميال فوجدوا
الذي يقع للدرجة من الاميال ست وستون ميلا وثلثي ميل فحسبوا
عليها ومعنى الطول من البلدان هو كما قلنا بعد المدينة من ابتدا
الخط الاخذ من اول المعمور في الغرب الى اخر المعمور في المشرق و
معنى العرض هو بعد المدينة من خط الاستوا الذي هو وسط الارض
وحكى بطليموس في كتاب المجسطي ان الجهة الجنوبية غير مسكونة
وذلك لشدة الحر فيها لا سيما اذا كانت الشمس في البروج الجنوبية
وهي حينئذ منها قريبة وليس يعرض مثل ذلك في الشمال اذا كانت
الشمس في البروج الشمالية لانها في البعد عنها قال وما تحت خط

الاستوا

الاستوا فيمكن ان يكون مسكونا لاعتدال هوايه وسرعة ميل الشمس
عنه في الجنوب والشمال الا انه لم يبلغنا ذلك ولا راينا من شاهده للموانع
التي مرّ منها ذكرها وهذا المعمور من الارض التي عثر عليها اقتسمه العلماء
على سبعة اقسام وصيرتها اقاليم وجعلتها خطوطا وهمية موجودة باختلاف
اهويتها وازمانها واحوالها وكل ذلك بقدر الله عز وجل يختلف من
جهة ميل الشمس عن كل اقليم وحركتها في البروج وهذا نراه عيانا لان
الشمس اذا سامتت بلدا احدثت فيه حرا بقدر ذلك القرب واذا بعدت
عنه احدثت بردا بقدر ذلك البعد ومثال ان بلاد السودان لما
كانت الشمس ابدا قريبة منهم كانت بلادهم حارة جدا والوانهم سودا
ولما كانت بلاد الافرنج بعيدة عن ممر الشمس كانت كثيرة البرد و
الامطار والوانهم بيضا **الاقليم الاول** بعده عن خط الاستوا
في الشمال اربع عشرة درجة وله من الاميال تسعمائة ميل وثلث و
ثلثون وثلث ميل وطوله من المغرب الى المشرق مائة وثمانون درجة
وفيه يقع بلاد الزغاوة وبلاد غانة وبلاد كوغة وبلاد الزنج وبلاد
سفالة واكثر جزاير البحر الهندي وكل هذه البلاد بلاد السودان وهذا
الاقليم شتاآن وصيفان والنهار الاطول فيه من اثنى عشرة ساعة

ونصف والظلال تصير فيها الى الجنوب والى الشمال وترى الشمس هناك
فى قيعان الابار وتتكون فيه الوحوش الهايله كالفيله والكركدنات
والزرايف والادميين المستوحش من الناس والغالب على ارضه الرمال
السايله **الاقليم الثانى** بعده عن خط الاستوا اثنا عشره درجه
وهى من الاميال الف ميل وسبع مائة ميل وثلثه وثلثون ميلا وطوله
من المغرب الى المشرق مائة وثمانون درجه وفيه من البلاد بلاد اوعشت
وبلاد كولو وبلاد كوار وبلاد التاجوين وشمال بعض بلاد النوبه و
بلاد البجه وبعض بحر القلزم وبعض ارض اليمن منها و بلاد عدن و
بلاد حضرموت وبلاد الشحر وبلاد مهره وبعض عرض البحر الفارسى
وبلاد السند وبلاد الهند وبلاد الصين الخارجه وجزاير السند و
الهند والصين وهذا الاقليم اول جزا من الاقليم الاول وهو كثير
الرمال والصحارى والوان اهل ذلك الاقليم سود وشعورهم جعده و
هو قليل الثمر والزرع قليل الامطار والانهار كثير معادن الذهب و
الشمس تسامت اهله مرتين فى العام اذا كانت فى ثلث عشره درجه
من الثور او فى سبع عشره درجه من الميزان ولهم شتاآن وصيفان
والنهار الاطول فيه من ثلث عشره ساعه ونصف ساعه **الاقليم**

الثالث بعده عن خط الاستوا عشر درجات وهى من الاميال الفان و
ثلثمائة ميل وتسعه وتسعون ميلا وطوله من المغرب الى المشرق حيث حره
الياقوت ويقع فيه من البلاد بلاد البربر من المغرب الاقصى وارض لمطه
وبلاد جرمه وبلاد ودان وبلاد الصعيد ومصر وشمال ارض البجه
وعرض بحر القلزم وبلاد الحجاز وجنوب الشام وبعض ارض عمان و
بلاد كرمان وبعض بلاد فارس وبلاد سجستان والغور وطخارستان
وشمال ارض الهند والصين وبلاد الثغر غرثم البحر الزفتى والنهار
الاطول فيه ثلث عشره ساعه وثلثا ساعه **الاقليم الرابع** بعده
عن خط الاستوا سبع درجات وذلك من الاميال الفان وسبع
مائة وتسعه وتسعون ميلا وطوله من البحر الغربى الى الاقصى المشرق
حيث البحر الزفتى وفيه من البلاد طنجه وبحر الزقاق واكثر بلاد الاندلس
وبلاد الافرنجه وبرنانضه ودسقاليه وصقليه وارض افريقيه وبلاد
برقه والاسكندريه وجزيره بلبونس واقريطش وقبرس وجزاير الرومانيه
وبلاد قلوريه وبلاد اسقلونيه وجنوب بلاد قونيه وطرف الباديه
وارض الجزيره والثغور الخزريه والعراق وبلاد الجبل وبلاد خورستان
واسفل بلاد فارس والاهواز وفيه معظم المفازه الكبيره وبلاد خراسان

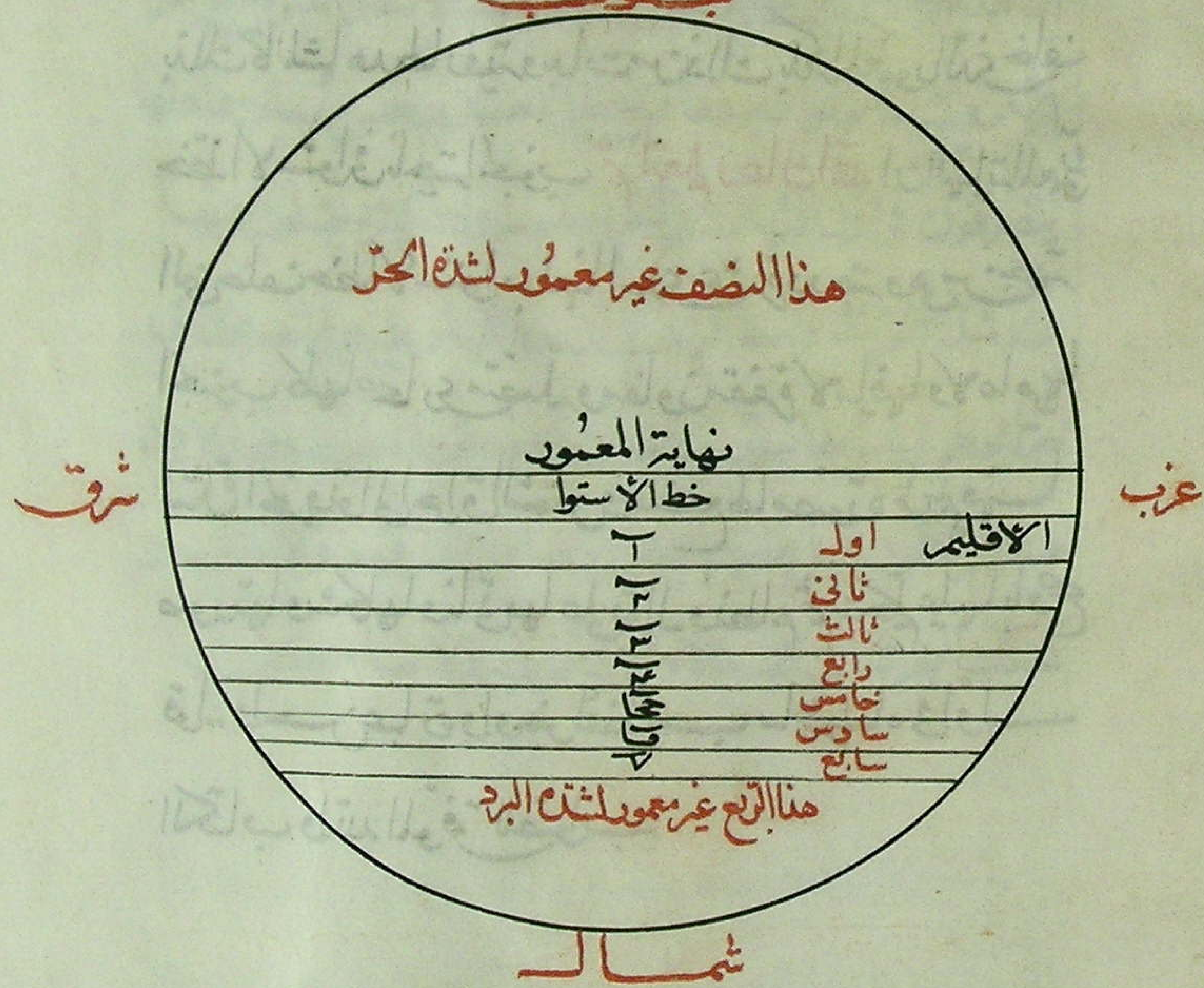
الخارجة وبلاد خراسان الداخلة وبلاد الصغد وبلاد اشروسنة وبلاد
فرغانة وبلاد التبت والخاقانية ثم البحر الزفتي وهذا الاقليم اعدل الاقاليم
واحسنها هواء واهله اهل ذكا وفطنة وصنع محكمة وهم علية و
انهار واشجار والنهار الاطول فيه من اربع عشرة ساعة **الاقليم الخامس**
وبعده عن خط الاستوا ثمان درجات وذلك من الاميال ثلثة الف
ميل وخمسمائة وثلث وثلثون ميلا وثلث ميل وطوله من المغرب من
البحر حيث جزيرة شلطش وجزيرة قادس الى اقصى المشرق حيث بلاد
الكيماكية وفيه من البلاد معظم بلاد الاندلس وبلاد ارغون وعشكونية
وبنبضه وانكبرده وبحر البنادقيين ثم الى اسفل بلاد جرواسية الى
الخليج القسطنطيني ثم يشق بلاد قونية وارض البيقلان وارض ارمينية
واللان وشمال بلاد الديلم وبحر طبرستان وبلاد خوارزم وارض
غزنة وبلاد فاراب وبلاد الشاش وارض الاتراك الخولخية وجنوب
بلاد الكيماكية ثم البحر الزفتي وهذا الاقليم كثير الشجر والنزه وهو قريب
من الاعتدال والنهار الاطول فيه من اربع عشرة ساعة ونصف ساعة
الاقليم السادس وبعده عن خط الاستوا سبع درجات وهي من
الاميال ثلثة الف ميل وتسعمائة وثمانية وتسعون ميلا وطوله من

البحر

البحر الغربي من بلاد قشالة وبلاد برطقال الى بلاد الرقم من اللمانية
وبلاد برنديه وبلاد لهونكر وبلاد افلاندس وبلاد الصقلب وبلاد
القسطنطينية ثم بلاد جرمانية ثم بلاد اللانية والخزرية والبلغارية
وبلاد ششره الى الجبل المحيط المتصل ببلاد ياجوج وماجوج وهذا
الاقليم بارد الهواء كثير الامطار والاشجار والفواكه والنهار الاطول
فيه من خمس عشرة ساعة ونصف **الاقليم السابع** بعده عن خط
الاستوا سبع درج وذلك من الاميال اربعة الف ميل واربع مائة
ميل واربعة وستون ميلا وثلثا ميل وطوله من البحر حيث جزيرة انكلطرة
وجزيرة دارمرجة وجزيرة غرلانده الى بلاد سصوثية ثم الى بلاد فيماك
ثم الى بلاد المجوس ثم الى بلاد افلاذية ثم الى شمال بلاد الروسية ثم الى
بلاد القمانية ثم الى بلاد سجستان ثم الى بلاد بسجرت الخارجة ثم الى
بلاد ارض المنتنة ثم الى المداين الخراب وهي بلاد اخربتها ياجوج وماجوج
ثم الى سد ياجوج وماجوج وهذا الاقليم بارد جدا كثير الضباب و
الامطار حتى ان اهله يخفقون ندوعهم في البيوت بالدخان والنهار
الاطول عندهم من ست عشرة ساعة وثلثي ساعة **قال المؤلف** واذ
عبرنا عن الاقاليم السبعة بحسب ما ذكر الاوايل فيها وتكلمنا على الارض

واوردنا ما اورده العلما من القول فيها فلنضع لها مصورة نرسم فيها
مواضع الاقاليم السبعة فيها وخط الاستوا والنصف الجنوبي منها
للقفر عن عدم الرطوبة وقلة المياه وشدة الحر وكثرة الجفوف والنصف
الشمالي ايضا الذي هو مقفر لشدة البرد وكثرة الجليد لكن نقدم قبل ذلك
مقدمة يذكر فيها ما وقع بين العلما من الخلاف في مواضع الاقاليم
السبعة من الفلك بعد كل اقليم منها عن خط الاستوا ليعلم انما
اخذنا من ذلك بالامثل من القول واتبعنا فيه راى بطليموس لتقدم
عهده ونظره في هذا العلم وبحثه عنه وايضاحه لارشد الطرقات
فيه فيقول ان صاحب كتاب العجايب حكى ان الاقليم الاول بعده عن
خط الاستوا ست عشرة درجة والاقليم الثاني بعده عن خط الاستوا
ثمان وعشرون درجة والاقليم الثالث بعده عن خط الاستوا ثمان
وثلثون درجة والاقليم الرابع بعده عن خط الاستوا ست واربعون
درجة والاقليم الخامس بعده عن خط الاستوا اربع وخمسون
درجة والاقليم السادس بعده عن خط الاستوا ثمان وخمسون
درجة والاقليم السابع بعده عن خط الاستوا ثلث وستون درجة
فجملة المعمور على رايه اربع وسبعون درجة وقال بطليموس بل

معمور الارض عرضا من خلف خط الاستوا بحيث انتها المعمور في جهة
الجنوب الى انتها المعمور من جهة الشمال كلها سبع وسبعون درجة وقال
ابن سعيد عرض المعمور ثمانين درجة منها خلف خط الاستوا ستة عشر
درجة وفي الشمال اربع وستون درجة قال والدرجة مسيرة يومين ونصف
وهو بالفراسخ خمسة وعشرون فرسخا والفرسخ ثلثة اميال والميل اربعة الاف
ذراع والذراع اربع وعشرون اصبعا معترضة والاصبع ست حبات
شعير معترضات وهذه صورة الارض واقاليمها



قال المؤلف ولما اتيت على رسم صفة الارض وقسمة الاقاليم فيها وخط
الاستوا منها رايت ان اقسم طول كل واحد من الاقاليم السبعة على عشرة
اجزاء من الطول وان اعطي لكل جزء من هذه العشرة الاجزا ثماني عشرة
درجة وان اضع كل مدينة من المدن المشهورة في موضعها على قسمة
الدرج وترتيبها من جهة الطول والعرض والحقت بكل قاعدة من البلاد
المشهورة ما انضاف اليها واشطر في عمالتها من بينات المدن ومنعات
الحصون وحيث بكل ذلك مرسوما مبينا لينظر اليه الناظر حتى يكون
بذلك كالمشاهد لها رؤية وبدات من ذلك بذكر المعمور الذي خلف
خط الاستوا في ناحية الجنوب ثم لتعلم رعاك الله ان النهاية المعمورة
التي خلف خط الاستوا مبلغها احدى عشرة درجة وهي من جهة
الجنوب كلها صحاري متصلة ومفاوز مقفرة لاماء فيها ولا عامر بها
لشدة الحر وتوالي احراق الشمس وسنضع لها صورة نرسم فيها
صورتها وشكلها وناتي بها على تولد ونظام ثم نتكلم عليها باوضح
قول واحسن عبارة واوجز لفظ حسب ما شرطناه في اول
الكتاب والله الموفق للصواب

صورة الجزء الاول والجزء الثاني



ان هذا الجزء الاول من نهاية المعمورة خلف خط الاستوا ليس به عامر
الا مدينة ما نقلوا وبعدها عن خط المعنوب بخمس درجات واهلها
يتصرفون في اول النهار وفي اخره ولهم سروب كثيرة يقيلون فيها
عند شدة الحر في وسط النهار الى ان يبرد النهار عليهم فيتصرفون في
حوايجهم وليس لها سور ولا خبات ولا اذاعة والمطر عندهم ولا دين
لهم وهم ينكحون نسا بعضهم لبعض برضا من غير قهر ولا عنف و
كذلك الجزء الثاني كله خلاء لا عامر فيه ولا ساكن

الجزء الثالث باب الجزء الرابع

عرض هذه المعمورة خلف خط الاستوا ١٣ درجة

صحارى

شرق

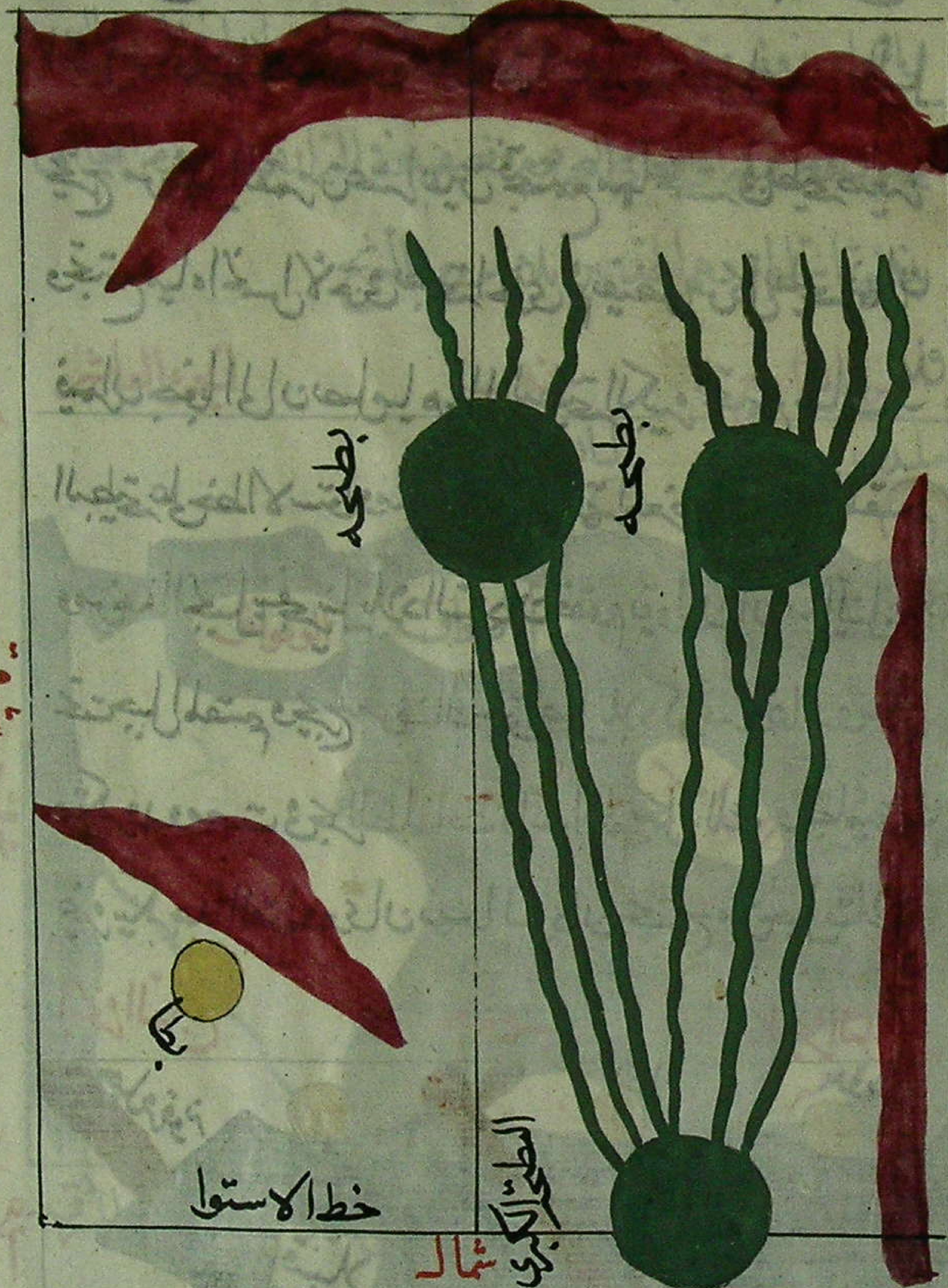
شمال

ان هذين البحرين من نهاية المعمور خلف خط الاستوا
ليس فيهما عمارة معروفة غير جبال وحشه وصحارى قفره

وقع وهم في تصوير النيل وخروجه من جبل
القمر وموضعه في الجبل الرابع

الجزء الخامس والجزء السادس

هذا جبل القمر جنوب الذي يخرج النيل منه

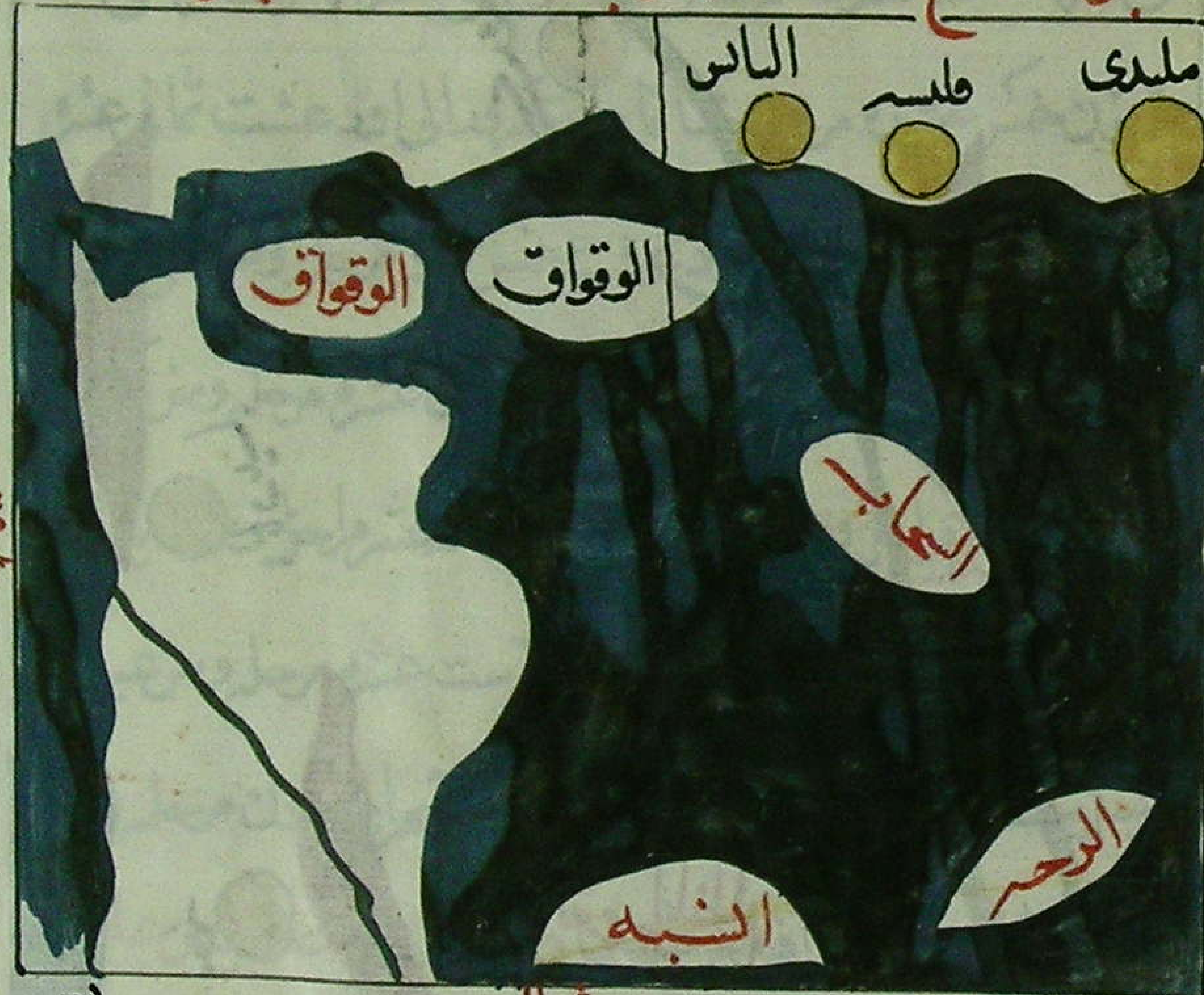


ان هذين الجزئين فقران لا عامر فيهما وفي هذا الجزء الخامس يكون جبل
القمر ومبدوه كما تراه وطوله يمتد شرقا الى ان يوازي بلاد الحبشه

وهو جبل عظيم فاذا كان فی ايام الشتا عند اهل الهند والزنوج و
حرت الريح الشرقيه ستة اشهر اوردت السحاب رطوبتها على هذا
الجبل ممتد منه الانهار الى تكون عنها نيل النوبه ونيل مصر والنيل
يخرج من جبل القمر من عشرا عين فتجتمع منها خمسة فی بطيحه صغيره
وتجتمع مياه الخمس الاخر فی بطيحه اخری ثم يفيض من كل بطيحه نهران
فيمران جنوبا الى ان نصل مياهها الى البطيحه الكبيره فتجتمع هناك وهذه
البطيحه على خط الاستوا ومتصل بها من جهه المغرب جبل يسمى المقسم
ومن هذا الجبل ينفجر نيل بلاد السودان فقوم يقولون ان ما النيل يجری
تحت جبل المقسم ويخرج من هناك حتى يصل بلاد كوغه وغانه وسلى
وتكرور ومصب فی بحر الظلمات والله اعلم بكل ذلك وبطليموس و
غيره ينكر هذا القول ويری ان نهر السودان يخرج من جبل تلا



ان هذين الجزئين تضمنا بعض بلاد الحبشه وهما فلجون وبطا وبينهما سبعه
ايام ويلي هذه البلاد بربره سودان ومدنهم على البحر وهی قرقونه ومركه
والنجا وبذونه وقری الهاويه بين قرقونه ومركه ست مراحل فی البر وفی البحر
يومان ومن مركه الى النجا فی البحر يوم ونصف وفی البر اربعة ايام ومن النجا الى
بذونه ثمانية ايام وهی الحد بين بلاد بربره والزنج



وهذين الجزئين بهما تمام القسم وفيهما بعض بلاد الزنج التی فی المشرق
وبلاد سعاله بجملتها وهی نهاية المعمور فی هذه الناحيه الشرقيه و
مايل ارضها بلاد الصين من الساحل الثانی ٥

صورة الجزء الاول من الاقليم الاول وعرضه ست عشرة درجة

بحر الغرب المظلم

شمال

جنوب

غرب

ان هذا الجزء الاول من الاقليم الاول يضمن شمالا ارض ونعاره الكفاد وارض مقراره وارض سلى وارض تكرور وغرب ارض غانة وجنوب ارض جدالة الصحرا وبلاد بارنقا ومدينة زاقول وبعض ارض يلملم الكفار وكل هذه مدن متاعده في صحارى ورمال مياهها عايرة وطرقها طامسة

المسافات بين مدنها باذنسا مدينة خراب منها الى البحر ثلثة اميال ومنها الى تكرور ثلثة عشر مرحلة ومن تكرور الى سلى عشر مراحل ومن سلى الى زافون خمس عشرة مرحلة خففا ومن تكرور الى اودغشت ثماني عشرة مرحلة وكذلك من سلى الى اودغشت خمس عشر مرحلة ومن سلى خمس عشر مرحلة ومن سلى ايضا الى بريسي على النيل ثلث عشرة مرحلة ومن تكرور الى بريسي عشر مراحل ومن بريسي الى مدينة غانة عشر مراحل ومن مدينة غانة الى مايقا تسع مراحل ومن غانة الى عيارو ست عشرة مرحلة ومن عيارو والنيل ستة اميال ومن غانة الى سجلماسة على الصحرا خمسون مرحلة وهو طريق محابات للمياه اذ ليس فيها ماء

الطريق المسلوك من غانة الى سجلماسة وفي هذه الطريق تحليق من مدينة غانة الى مدينة تارنقا عشرة ايام ومن تارنقا الى مدينة داقون خمسة اميال ومن داقون الى مدينة تازكيت خمسة ايام ثم الى عقبة ايموتونس ثلثة اميال ومنها

الى نرنت ومن ارنقى الى تاعجست وهى مدينه قوله خمسه عشر مرحله

مدينه لطيفه للمطه خمسه ايام ومن نرنت الى ارنقى اربع عشره مرحله

ومن تاعجست الى نول لمطه يومان ومن نول الى درعه يومان ومن

شاسار من تاعجست الى درعه ست مراحل ومن درعه الى سجلماسه ثلثه

ايام فذلك خمسون يوما ٥

صورة الجزء الثانى من الاقليم الاول

ان هذه الصورة الثانيه من الاقليم الاول تضمنت قطعه من بلاد مقاره

وقطعه من بلاد كوكو وجريه النيل وهو النهر الجارى بين بلاد السودان

وليس للسودان عماره الا على ضفته او على نهر يمد هذا النهر وفى

هذه المصوره من البلاد مدينه غانه وكنكره وعيارو وتيرنبوغوسن

وغيتل وتيرقى وسمغنده وكوغه وزنيغه واقليه وكوكو وتادمكه

المسافات التى بين هذه البلاد

بين تارنقا وبريسى عشر مراحل وهى على النيل ومن بريسى الى عيارو

اثنا عشره مرحله ومن غانه الى مدينه كنكره عشر مراحل ومن غانه الى

عيارو سبع مراحل ومن كنكره الى عيارو ست مراحل ومن

كنكره الى تيرنبوغوسن عشر مراحل وهى على النيل ومن تيرنبوغوسن

الى مدينه تيرقى صعودا فى النيل عشر مراحل ومن تيرقى الى تادمكه عشر

مراحل وتادمكه فى الصحرا ومن تادمكه ايضا الى كوكو اثنا عشره مرحله

ومن كوكو نازلا مع النيل الى اقلى مرحلتان ومن اقلى مع النيل الى مدينه

زنيغه ست مراحل ومن مدينه زنيغه الى مدينه سمغنده وهى على نهر

يمد النيل اثنا عشره مرحله ومن كوكو الى مدينه كوغه اثنا عشره مرحله ومن كوغه

الى مدينه سمغنده اثنا عشره مرحله ومن زنيغه الى تيرقى سبع مراحل

في الصحرا وفي النيل صورة الجزء الثامن من الاقليم الاول وعلى صفة النيل ست عشر مرحله



صورة الجزء الرابع من الاقليم الاول



صورة الجزء الخامس من الاقليم الاول

ان هذا الجزء الرابع من الاقليم الاول تضمن بقية صحرا الواح العليا
وارض النوبه وارض البجه وارض البلين وجبل الجنادل وجرية
النيل من البطيحه الى ان يرد اسوان وهي في اعلى صعيد مصر وفي هذا
الجزء من البلاد علوه وبوغه وعركه ومرغه والنوبه وبلاق والبلين
والبجه واسوان وانقو **والمسافات بين هذه البلاد** بين
البطيحه ودمقله سبع مراحل وبين دمقله وعلوه سته ايام وبين
علوه ومرغه ثمانية ايام وكذلك من مرغه الى بوغه خمسة ايام و
من بوغه الى مركه ستة ايام ومن مركه الى البلين عشر مراحل ومن
البلين الى اسوان ثمان مراحل ومن بلاق الى جبل الجنادل ستة ايام و
من علوه الى نوبه ست مراحل ومن البجه الى بلاق خمس عشرة مرحله وهما
يلي هذا الجزء في جهة الجنوب البطيحه الكبرى التي تتصل اليها جرية مياه
البطيحتين اللتين يجتمع اليهما المياه الخارجه من جبل القمر وهي عشر
اعين وفيه نهر ابسيناس وهو نهر كبير يمد النيل ومخرجه من
خط الاستوا ونصب في النيل عند مدينة بلاق كما رسمنا في
الصور والله المعين

ان هذا الجزء الخامس من الاقليم الاول يتضمن بعض صحارى ارض البجه واكثر
ارض الحبشه وفيه من البلاد بجاعه وجنبيته وفلجون ومنقوبه واقنت
ودافطى وهى بطا ودالع وتحره وجزيره سواكن وجزيرة كمران وجزيره دهلك
وعلى الساحل من بحر اليمن الحرده والسرحه وعثر وليس للبجه مدينه سوى
مدينه عيذاب **المسافات بين هذه البلاد** من البلين الى جنبيته
اثنا عشرة مرحله ومن جنبيته الى فلجون ثمان مراحل ومن فلجون الى
بجاعه ثمان مراحل ومن جنبيته الى مركه سبع مراحل ومن فلجون الى مسقوه
اثنا عشرة مرحله ومن مسقوه على الساحل الى اقنت اربعه ايام ومن
اقنت على البر الى دافطى خمس مراحل ومن دافطا الى بطا ست مراحل ومن
فلجون الى بطا فى البر اثنا عشر مرحله ومن مسقوه الى دالع على
الساحل خمس مراحل ومن دالع الى تحره اربع مراحل ومن تحره
الى جزيره كمران فى البحر نصف مجرى ومن كمران الى جزيره دهلك
مجرا ومن تحره الى قطع البحر مجرا ان ونصف ومن عثر الى السرحه
يوم ومن السرحه الى الحرده يوم ٥

15

صورة الجزء السادس من الاقليم الاول

اول بحر فارس

جزيره سقطرى

مرباط

موريان

حوريان

بلاد حضرموت

شمال

عدن

ان هذا الجزء السادس من الاقليم الاول فيه بلاد بربره وهم تحت
الحبشه فمن جوه الى قرونو على الساحل ومان ومن قرونوا الى برمه
ثلثه ايام في البحر ومن برمه الى مدينه مركه على الساحل ثلثه ايام وفي البر
سته ايام ومن مركه الى النجا على البحر يوم ونصف وعلى البر اربعة ايام
ومن النجا الى مدينه قربوه ثمانيه ايام وكل هذه المدن صغار لا اسوار
لها وهي بلاد بربره ولبربره قرى الهاويه وهي نيف على خمسين قريه
على نهر يسمى الهاويه ومن هذا النهر يشربون وعليه يحرثون ويزرعون
ومن جزيره سقطر الى مدينه عدن اربعه مجاري وقيل ثلثه مجاري
ومن عدن الى صنعا ثمانيه وستون فرسخا ومن عدن الى بيد
اربعه واربعون فرسخا الطريق بينهما من مدينه جيلان اثني عشر
فرسخا ثم الى الهان اربعه عشر فرسخا ثم الى العرف عشره فراسخ ثم
الى صنعا ثمانيه فراسخ الطريق من صنعا الى عدن من صنعا بشرقي
داردا حس الى دمار ست عشر فرسخا الى محلاف سفين
ثمانيه فراسخ ثم الى حجر ومدار وهما قريتان متجاورتان عشرون
فرسخا ومنه الى عدن اربع فراسخ ومنها الى ابين وهو محلاف حصين
اربعه وعشرون فرسخا ومنه الى عدن اربع فراسخ ومن دمار ذات

الشمال الى علق بحصب ثمانيه فراسخ ومن علق بحصب الى السحول ثم الى نخبه
ثمانية فراسخ ومن نخبه الى الجند ثمانيه فراسخ ومن الجند الى صنعا ثمانيه
واربعون فرسخا وهي من صنعا شمالا ومن عدن شمالا الى مدينه ذي جبله
تسعة فراسخ ومن عدن الى المهجم ستة مراحل ومن المهجم الى الخوان خمسه
وعشرون فرسخا ومن حوان الى صنعا خمسة عشرون فرسخا ومن حيوان
الى صعده ست عشره فرسخا ومن صعده الى صنعا ستون فرسخا ومن
ابين الى مدينه لسعا في البحر يوم وليله وفي البر خمس مراحل ومن لسعا
الى مدينه شرمه على الساحل يوم ولسعا وشرمه هما ساحل حضرموت
ومن مدن حضرموت البريه بريم وشبام وبين المدينتين تسع فراسخ
ومن بريم والساحل مرحلتان كبار وهما ثلثون فرسخا في ارض رمله
ومن حضرموت الى صعده ثمانون فرسخا ومن صعده الى صنعا
ستون فرسخا ومن صدى وجعفي مر الى حضرموت ثلثون فرسخا
ومن حضرموت الى صنعا سته واربعون فرسخا وصدى وجعفي من
حضرموت من صنعا اليهما اثنان واربعون فرسخا ومن شرمه على
الساحل شرقا الى مدينه مرباط سته ايام في البر وفي البحر مجراان وبينهما
عب القمر ومنها الى حاسك وهي قريه جامعه على البحر خمسه ايام في

البرّ وفى البحر مجرى ونصف ومن حاسك فى البريه الى قبر هود عليه السلم
نحو فرسخ ومن حاسك ينعطف البحر على جون الحشيش فى جهة
الشمال الى مدينة صُور على البحر وبينهما مجرا ان الطّريق من
صور وقلهات الى جُدّه على السّاحل من قلهات الى صور يوم ثم
الى مدينة حاسك مجراآن فى البحر ثم الى الحامه يومان ثم الى سربط
ثلث مراحل ثمّ الى شرمه ستّة ايام الى السّعا على البحر يوم الى ابين خمس
مراحل خفاف ثم الى مدينة عدن اربع فراسخ ثم الى المعاص ثم الى
مخلاف ابن حُميد يومان ثم الى النخله يومان الى مخلاف الركّب يوم
الى مخلاف المندب يوم الى مخلاف بنيد يوم ويسمّى مخلاف حكم
ثم الى مخلاف غلافقه يوم ثم الى مخلاف عك يوم الى مخلاف الحرد
يوم الى مخلاف عثر يوم الى مرسى صكان يوم الى مرسى حلّى يوم الى
السرين يوم الى اعباره الى المرحات يوم الى السّفينه يوم الى منزل مبرك
يوم الى جُدّه يوم ومن جُدّه الى مكّه اربعون ميلا وايضا من عدن
الى دمار سبع سكك وهى ثلثه وخمسون ميلا ومن دمار الى صنعا
اربع سكك وهى ثلثه عشر فرسخا ومن دمار الى الجند اربع سكك وهى
ثلثه عشر فرسخا ومن مارب وعبدل وهو حضرموت سبع سكك على

الابل وهى سبعة عشر فرسخا والسّكة المنيّة عشرة اميال

صورة الجزء السّابع من الاقليم الاوّل

18

صورة الجزء الثامن من الاقليم الاول

جبل الرهون الذى اهبط عليه آدم عليه السلام

جارى

قلمادى

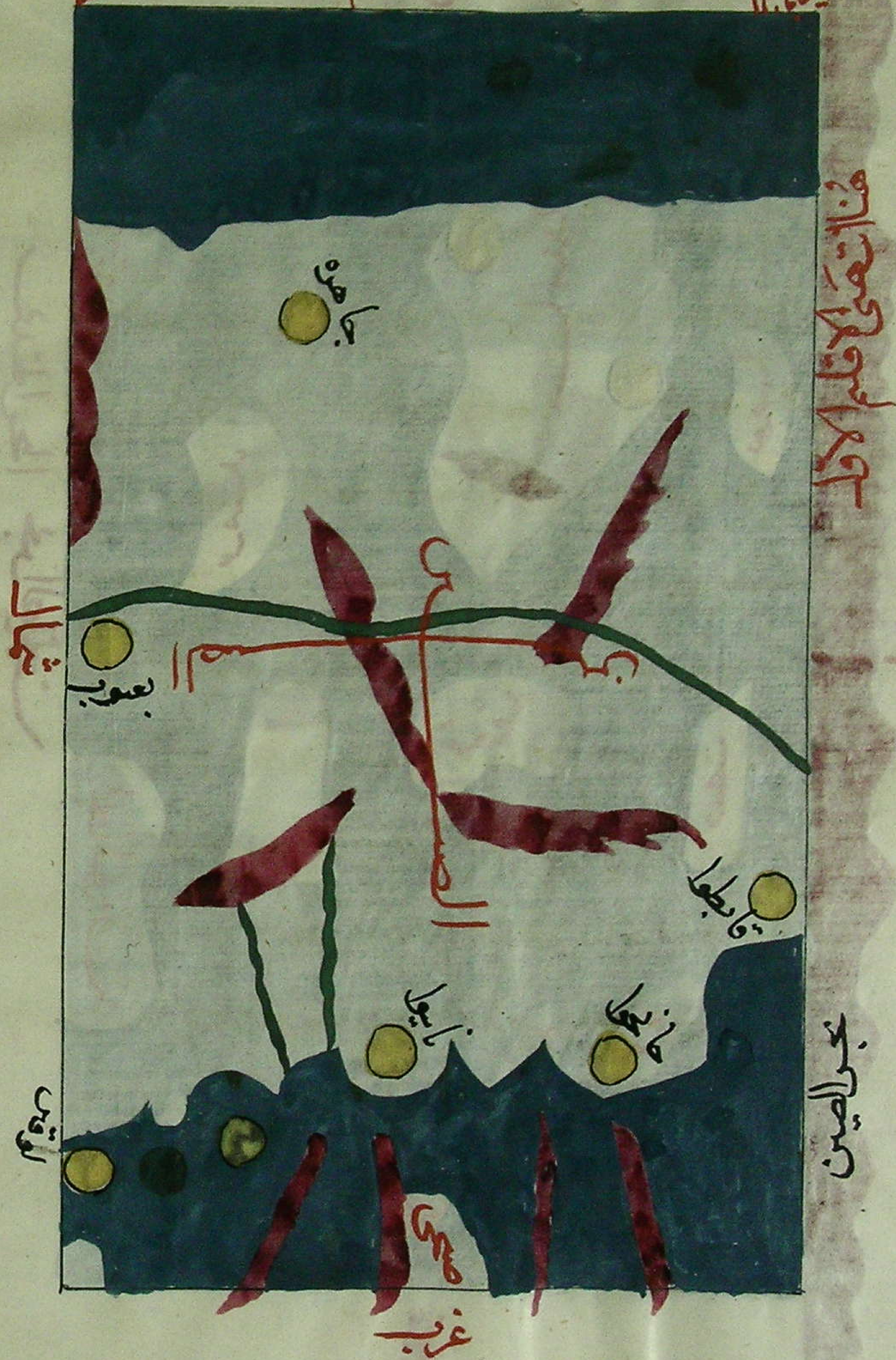
مندوار

اعنا



صورة الجزء التاسع من الاقليم الاول





ان هذا البحر الهندى يبتدى من البحر الزفتى فى جهة المشرق وطوله على ما
حكاه المسعودى ثمانيه الف ميل وقال غيره لابل اربعة الف فرسخ وخمس
مائة فرسخ فيكون من الاميال ثلاثة عشر الف ميل وخمسمائة ميل وفيه من
الجزاير بين عامره وغامره وصغيره وكبيره نحو من ثلثمائة جزيره ويبتدى
البحر الهندى من البحر الزفتى الذى هو البحر المحيط المظلم فى المشرق فوق خط
الاستوا بثلاث عشره درجه فيمر من جهة المشرق الى جهة المغرب و
يحاذ بارض سفاله وبلادها ثم يمر فيصل بلاد الزنج واحوازها ويصل
الى بلاد بربره ومدنها وقراها ويتصل ببلاد الحبشه ويوازى هنالك
بلاد اليمن ويصل الى باب المندب وهناك بلوعه ومقتصى طرفه فى
جهة المغرب وهناك يخرج منه بحر القلزم فيمر منعطفا اخذا فى جهة
الشمال فيمر ببلاد الحبشه الغربيه الى بلاد البجاه ويتصل بعيذاب و
يبلغ طرفه الى القلزم وطوله هذا البحر فيما تذكر الف ميل واربعمائة ميل
وفيه من الجزاير خمس عشره جزيره وينعطف هذا البحر من القلزم فيمر
بفاران وجيلان والطور وايله ومدين والحورا والصفرا والجار و
الجحفه وعسفان وجده والسقيه والسرين وحلى وعثر وغلافقه الى
باب المندب وهو من حيث ابتدا اولا كما حكيناه ويمر بحر اليمانى

فيتصل من جهة باب المندب مارا مع الشرق الى مخلاف حكم الى المعاريض
الى عدن ثم الى ابين الى الشحر وبمر بشبرمه ومرباط وحاسك وهما بلاد
اللبان وهناك ينعطف جون الحشيش واخره مبدا بحر فارس والايله
فيمر ممتدا بين شمال وجنوب الى ان ينتهي الايله وطوله فيما يحكى
اربعمائة فرسخ واربعون فرسخا وهي من الاميال الف ميل وثلثمائة
وعشرون ميلا فيبدا من جون الحشيش الى ان يمر تصور وقلهات
الى المجه الى مسقط الى صحار الى الجبل الى جلفار الى ساحل قطر الى
حص الى هجر الى القطيف الى الخط الى عبادان وهناك يبلغ اقطاع
ثم ينعطف شرقا مع ارض خورستان فيصل حصن مهدي الى مهروبان
الى تبنين الى جنابه الى نجيرم الى سيراف الى حصن عماره الى جبل دار
ابابه الى قريه شوره الى هرموز الى التيز الى فنبلي الى الديبل وهناك
يتسع اخره يتسع ثم راس هذا البحر الاخضر المسمى بحر فارس والايله
ثم يتصل البحر الهندي هناك فيمر من الديبل شرقا الى كنبايه الى سندان
الى ميمور الى بروص من الهند الى سند لبور الى تانه الى فندرينه الى
جاربتن الى كلكسان الى الولواد الى سمندن الى اورش الى لوقين
وهي اول مراسي الصين ثم الى طريق يعوفن الى قطعوا الى حايفوا

الى حانكوا الى كرائله الى فانطوا الى مدان الى وجان وهناك يتصل
البحر الزفتي وفي القطعه السابعه من اجزا المصورات البحريه جزيره القرود
وجزيرة اونكين وجزيرة القطر وجزاير العرب وجزاير كرموه وخراس
انفوحه ومساحله في الشمال جزيره المند وجزيره كولم وجزيره سندان
وفي الصورة الثامنة من الاجزاء جزيره شهده وجزيره مليبن وجزيره سرنديب
وجزيره الرامني وجزاير السلمن وجزيره قمار وجزيره كله وفي الصورة
التاسعه من الاقليم الاول البحر وفيه من الجزاير جزيره ديبانه والزانج
وجزيرة العرا وجزيره ليكالوس وجزيرة برمله وجزيره عاشودا و
جزيره لوقين وجزيره وانطو جزيره تمرمه وجزيرة جابه وجزيره مابط
وجزيره سلاهط وجزيره هرلج وبقيه جزيره قمار وفي المصورة العاشره
ارض الصين وقطعه من البحر وفيها مع الساحل جزيره بوصا
وجزيره لاسيه وجزيره السحاب وجزيره المايد وجزيره صحى و
جزاير الواقواق ٥



ان هذا الجزء الاول من الاقليم الثانى تضمن من البلاد اودغشت
وايموكوتن ونانزداى ورافون وتامدّا ومارنكا وبنى مشصر وتنزرت و
انقى وتامدلت ونول وتاعجست وكل هذه البلاد بلاد لمتونة الصحرا
وهى فى الغرب الاقصى مع بحر الظلمات المسافات من هذه البلاد
من نول الغربية الى تامدلت ثلث مراحل ومن تامدلت الى اودغشت
عشرون مرحله ومن نول الى تاعجست ثلث مراحل ومن تاعجست الى تا
مدلت اربع مراحل ومن تاعجست الى انقى اربع عشر مرحله ومن تامدلت
الى انقى ثلث عشر مرحله ومن انقى الى اودغشت خمس عشر مرحله
ومن انقى الى اودغشت خمس عشر مرحله ومن انقى الى تيزنت اربع
مراحل ومن تيزنت الى ايموكوتن مراحل ومن اودغشت الى ايموكوتن
اربعة عشر مرحله ومن ايموكوتن الى تاركنت ثلث مراحل ومن تاركنت
الى مدينة رافون ثلث مراحل ومن رافون الى تيرسما اربع مراحل ومن
رافون الى تامدّا سبع مراحل ومن تامدّا الى بنى منتصر اثنا عشر
مرحله ومن رافون الى مارنكا اربع مراحل ٥

الجزء الثاني من الاقليم الثاني

ان هذا الجزء الثاني من الاقليم الثاني تضمن من البلاد منطورا وتيموسو وصغوه وسامه والمعدن وهقار وعرشو وفوران وايوالن وبني وارقلان وفزان وجرمه وتساوه

المسافات التي بين هذه البلاد

من منطورا الى تيموسو اربع عشرة مرحلة ومن تيموسو الى تاذمكة التي من مدن الاقليم الاول اربع عشرة مرحلة ومن تيموسو ايضا الى صغوه ثمان مراحل ومن صغوه الى سامه ثمان مراحل ومن سامه الى هقار ثمان مراحل ومن هقار الى تاذمكه اربع عشرة مرحلة ومن هقار الى المعدن اثنتا عشرة مرحلة ومن المعدن الى كريمه التي من من بلاد وارقلان ثمان مرحلة ومن المعدن ايضا الى ايوالن ست عشرة مرحلة ومن ايوالن الى وارقلان ثمان مراحل ومن ايوالن الى فوران تسع مراحل ومن وارقلان الى هقار ثماني عشرة مرحلة ومن وارقلان الى فزان ثلث مراحل ومن فزان الى جرمه ثمان مراحل ومن جرمه الى تساوه مرحلة واحدة ومن تساوه الى هقار خمس عشرة مرحلة ومن هقار الى عرشو ثماني مراحل ومن سامه الى عرشو ثمان مراحل ومن عرشو الى جبل شرولاش ثمان مراحل لا غير ذلك ومن تاذمكة الى سامه سبع مراحل ه

ان هذا الجزء الثالث من الاقليم الثاني تشتمل على بلاد كوار وبعض
بلاد لوبيا وبعض بلاد ارض الباجوين فاما بلاد كوار فمنها مدينة بلمله
ومدينة افرن ومدينة انكلاس ومدينة قصرام عيسى والقصبه ومدينة
سحود التي بين صحراشردلاش ومنها مدينة روود وأما المدن الى بين
ارض لوبيا فمنها تردو ومدينة علصاى وهى الآن خراب والفاروح
الاعلى وهو الآن خراب وفيها من ارض التاجوين مدينة سمنه ٥
المسافات التي بينها من بلمله الى ايرن يوم كبير ومن ايرن الى
انكلاس يومان ومن انكلاس الى قصرام عيسى اربعون ميلا ومن
قصرام عيسى الى القصبه يومان ومن القصبه الى قحطبه من ارض
لوبيا اربع مراحل ومن قحطبه الى احدابيه ثمان مراحل ومن قحطبه الى
زويله سبع عشره مرحله وكذلك من زويله الى سحود اثنا
عشر يوما ومن مدينة سحود الى انكلاس ست مراحل من انكلاس الى
زوودت ست مراحل ومن بلمله الى مدينة سمنه من ارض الباجوين
تسع مراحل ٥

الجزء الثالث من الاقليم الثاني

ارض كوار

غرب

تيمن

صورة الجزء الرابع من الاقليم الثاني

مساكن صفاد وحميه وبلي وكثير من العرب

جبل الصعيد

طود

الاقصر

ارمنت

دماميل

اسيوط

توبح

انود

اللواغه

دهروط

زماخر

البهنسا

اهناس

الحفار

جبل الطيلمون

جبل جالوت

مساكن بني هلال

الواحات الخارجه

غرب

ان هذا الجزء الرابع من الاقليم الثاني تشقه من عرضه نيل مصر نازلا
مع الشمال وعليه بلاد الصعيد من عماله مصر وهي كلها بلاد متقاربه
القدر وليس بها مدينه مشهوره كبيره الا مدينه قوص وبعدها مدينه
اخميم وما خلا هذه فمدن صغار وحواضر وقريات بها اسواق واجماع
البيع والشرا وفي هذا الجزء متضمنا من البلاد اسني وارمنت وقوله
ودماميل وقوص وقفط والدهو واسيوط وزماخر وصوله وترمنت
والمراغه والمنيه وانفنا وهوصير العليا ومنيه ابن الخصيب واهرت و
شروبه والمتخانسه والمدساره وكل هذه البلاد صغار لا اسوار عليها
وكذلك سائر بلاد مصر وهي بلاد ناحيه منحطه الاسعار كثيره
الخصب المسافات من مدينه ابن القيس الى منيه ابن
الخصيب مقدار نصف يوم وبين المنيتين بوش ثم صهروط في جهه
الشمال خمسه عشر ميلا ومنهما ايضا مدينه الصحرا ٣ ميل ويقابلها
من جهه الغرب ملوا والاشمونين وهي فوقها بقليل في جهه الغرب
منها ثم الى بجا وهنهور ١٢ ثم الى اسيوط ثم الى مدينه توبح
ثم المراغه وهي ثلث رحايل في الغربي من النيل ثم الى مدينه
قلفود ثم الى اخميم ومن اخميم الى مصبوره ثم الى المنيه وهي

مدينة بالغربي من النيل ثم الى جرجه وهي في الغربي من النيل
ثم الى البليانا وهي مدينة في الغربي من النيل
ثم الى محاسن وهي مدينة بالغربي من النيل ثم الى المرج
وهو ثلث دحاير ثم الى قصر ابن كليب في الجهة الشرقية
من النيل ثم الى مدينة فو ثم الى دشنتره
هي مدينة في الشرقي من النيل ثم الى مدينة قنا وهي
في الشرقي من النيل ويقابلها دندرة في الجانب الغربي ثم الى
الدير وهو في الجانب الغربي من النيل ويقابل الدير
في الجهة الشرقية مدينة انبود ومن انبود الى قفط
وهي على خليج خارج من النيل ومنها الى قوص سبعة
اميال ومن قوص الى دماملي في الغربي من النيل و ثم الى
قمولة مدينة ط ثم الى اقصوري في غربي النيل ومنها الى
ارمنت في الغربي ويقابلها في جهة الشرقي مدينة طود الى
مدينة اصفون في الغربي من النيل ومنها الى قنا ويقابلها
في الغربي سنا ومنها الى اتفو في الغربي ثم الى تنال في الغربي
وهي مدينة ما ومنها الى اسوان ه

ئم

صورة الجزء الخامس من الاقليم الثاني



غرب

المسافات التي بين بلاد هذه المصورة الخامسة من جبل التحاميم الذي يلي جبل المقطم الى جون الملك من بحر القلزم اثنى عشر يوما ومن جون الملك الى مدينه عيذاب احد عشر يوما ومن جون الملك الى ميشه القلزم احد عشر يوما ومن عيذاب الى مدينه تاحره خمسة ايام على البحر وهي عيذاب وجده مجرى يوم وليلة بالريح الطيبه وجده على ساحل البحر ومنها الى مكه اربعون ميلا **الطريق من مكه الى صنعا** من مكه الى ببريق للمرتفع مرحله ثم الى قرن المنازل قريه مرحله ثم الى بربه مرحله ثم الى قريه صفر مرحله ثم الى حصن كرى ثم الى قرية الروبيه ثم الى مدينه شاله ثم الى مدينه بيشه يقظان ثم الى قريه حسد الى قريه ببات الى عين سنح ثم الى مدينه كبشه ثم الى قريه المهجم ثم الى قريه سدوم ومدينه جرش منها على ثمانيه اميال في جهه الغرب ومن سدوم الى المهجم قريه ثم الى قريه عرقه ثم الى مدينه صعده ومن صعده الى مدينه حيوان ومنها الى ميشه انافت ومنها الى مدينه دبن ومنها الى مدينه صنعا مرحله فجمله هذه الطريق عشرون مرحله وهي من الاميال اربعمائة ميل وثمانون ميلا **الطريق من مكه الى خولان ذي سحيم** من مكه

الى ملكان ثم الى يلملم وهو جبل الى منزل في قفير الى قريه قينه ثم الى قريه دورفه وغُلبُب وهما قريتان ثم الى الحُسبه ثم الى قنونا ثم الى قريه حاران ثم الى مدينه حلي على البحر ومن حلي الى مدينه **الطريق من مكه الى الطايف** من مكه الى تبرين المرتفع مرحله ثم الى قرية قرن المنازل ومنها يحرم اهل نجدٍ ثم الى الطايف الجمله سبعون ميلا ومن خرج من مكه سار الى عرفات الى بطن نعمان وهو جبل يقال له نعمان السحاب الى عقبه كُرى ومنها يطهر الطايف ثم ينزل عقبه كُرى ثم يصعد عقبه الطايف اليها **الطريق من مكه الى يثرب** من مكه الى بطن مرٍ ستة عشر ميلا الى حصن عُسفان بقرب البحر ثلثه وثلثون ميلا ثم الى حصن قُديد اربعه وعشرون ميلا وبين قديد والبحر خمسه اميال ثم الى الجحفه ست وعشرون ميلا ثم الى الابواء سبعه وعشرون ميلا ثم الى السُقيا سته وعشرون ميلا الى الرويثه سته وثلثون ميلا الى السياله اربعه وثلثون ميلا ثم الى ملل سبعه عشر ميلا الى الشجره اثنا عشر ميلا ثم الى المدينه ست اميال الجمله مائتا ميل وسبعون ميلا **طريق اخر** غير هذا فيه تحليق وهو الطريق الذي سلكه محمد رسول الله صلى الله عليه واله وسلم من بطن مكه

تم الاقليم

صورة الجزء السادس من الاقليم الثاني

الى بطن مر الى عسفان الى قديد الى الحوار الى الثنية الى مدلجه مجاح الى
بطن مدلج الى بطن ذات كشد الى الاجرد الى ذي شمر الى بطن اعدا
الى مدلجه يعقر الى العسا الى ادان القاجه الى طرف جبل العرج الى
ثنية الاعيار الى يما الى حي عمر والى المدينه جمله مسافات
من المدينه الى الحار ثلث مراحل وهي ثمانون ميلا ومن مكه الى
التمامه احدى وعشرون مرحله ومن مكه الى دمشق ثلثون مرحله
ومن المدينه الى دمشق ثماني عشره مرحله ومن مكه الى البحرين
ثلث وعشرون مرحله ومن مكه الى عمان سبع عشره مرحله و
من مكه والتمامه احدى وعشرون مرحله ومن مكه الى مصر خمس
وثلثون مرحله ومن مكه الى البصره اربع وعشرون مرحله و
من المدينه الى البصره ثماني عشره مرحله وبين المدينه والرقه خمس
وعشرون مرحله

ان هذا الجزء السادس تضمن بلاد نجد وارض الصراه وبلاد اليمه
وارض عمان وقطعه من بحر القطر وفيه من البلاد المنسوبه الى
نجد واليمن تباله وبيشه وهرش ونجران وجنوان وطفار وحضرموت
وشام والشحر وقلهات ومسقط وصحار والجبل وجلفار والعفر
ومنح وسر عمان وسعال ويثرون والتوز والمماره وحجر حضرمه
والعرض والحدثه وهجر وفيه من الانهار نهر مسقط
ونهر الفلج وفيه من الجزر جزيره ارمون وجزيره كيش وجزيره خزر
وجزيره ارون وفيه من البلاد الساحليه مدينه التيز ومدينه اليسرين

المسافات بين هذه البلاد تباله من مخاليف مكه وبينهما
اربع مراحل ومن تباله الى بيشه خمسون ميلا جنوبا ومن تباله الى
سوق عكاظ مرحلتان كبيرتان ومن سوق عكاظ الى نجران ثلاث
مراحل ومن صنعا الى علو محضب خمسه وخمسون ميلا ومن علو
محضب الى دمار غربا خمسه وثلثون ميلا ومن دمار الى نسفات
وكحلان ثمانيه فراسخ ومن دمار الى صنعا اربعون ميلا ومن علو
محضب الى النجه سته وثلثون ميلا ومن جنوان ايضا الى طفار اربع
مراحل وهي مايه ميل ومن طفار الى مدينه مارب ثلث مراحل شرقا
ومن مارب الى عبدا وهي مدينه حضرموت ثلث مراحل وهي عبدا
وشبام مرحله وكذلك بين شام وبريم من حضرموت مرحله ومن شام
ايضا الى الشحر شرقا ومن تسع مراحل ومن الشحر الى عدن ثلثمايه فرسخ و
خمسون فرسخا وبين شرق وشمال بلاد عمان وسواحلها صور وقلهات
وبينهما مرحله ومن صور الى راس الجمجمه ثلثين ميلا ومن قلهات الى صحار
مايتا ميل وصحار مدينه عمان وهي على البحر ومن صحار الى دما نصف
مرحله ومن صحار في جهه الغرب الى مدينتي سعال وعقر يومان وبين
سعال وعقار نصف يوم وهما على نهر الفلج ويتصل لها بين المدينتين
على مرحله مدينه منح ومن منح الى مدينه سر عمان مرحلتان غربا وهي
في اصل جبل شرم ومنه ينبعث نهر الفلج فينزل الى منح ثم الى العفر
ثم الى سعال وينصب اسفل جلفار في البحر وهذه البلاد كلها بلاد عمان
ومن صحار على الساحل الى مدينه الجبل اقل من يوم ومنها الى جلفار
مثل ذلك وطريق مكه من عمان صعب لا ينفذ فيه

الطريق من عمان الى جده على الساحل من عمان الى قرن الى عمكلان خمسين فرسخا الى
دما الى بطف الى قلهات الى صور الى العب الى حاسك الى مار الى
مربطه الى جلفات الى مخلاف كنده الى تسعا الى حدره الى نويم

الى مخلاف لحج الى ابين الى عدن الى المعاص الى مخلاف بني مجيد الى
المنخلر الى مخلاف النكبا الى المنذب الى مخلاف نبيدا الى مخلاف
علك الى الحرده الى مخلاف حكم الى عثر الى مرسى صنكان الى مرسى
حلى الى السرين الى عيار الى المرحاب الى السعبه الى منزل مبرك الى
جُدّه فمن عمّان الى عدن ستّ مائة فرسخ من صحار الى مسقط خمسون
فرسخا والى اوّل الشحر مائة فرسخ وطول رمال الشحر ثلثمائة فرسخ ثلث
مائة وخمسين فرسخا ومن اخر الشحر الى عدن مائة فرسخ ومن عدن
الى جُدّه شهر ومن جدّه الى ساحل الجحفه خمس مراحل ومن الجحفه الى
مرسى الجان خمس مراحل ومن الجار الى ايله عشرون مرحله وفي
شمال ارض عمان ارض اليمامه وهي حضرمه وسلميه والحرج والمحاز
وحجر اليمامه وبرقه واصح **الطّريق من اليمامه الى مكّه** من حضرمه
الى العرض مرحلة الى الحديثه الى الستح الى الثنيه الى الصفر الى السند
الى صداه الى القريتين اللبين في طريق البصره ومن القريتين الى دامه
الى طغجه الى الضرمه الى الحيله الى فلحه الى الرقينه الى قبا الى مرّان
الى وجره الى وطاس الى ذات عرق الى بستان ابن عامر الى مكّه
الجمله ٢٣ مسافات بلاد اليمامه من حضرمه الى حجر اليمامه مرحلتان

ومن

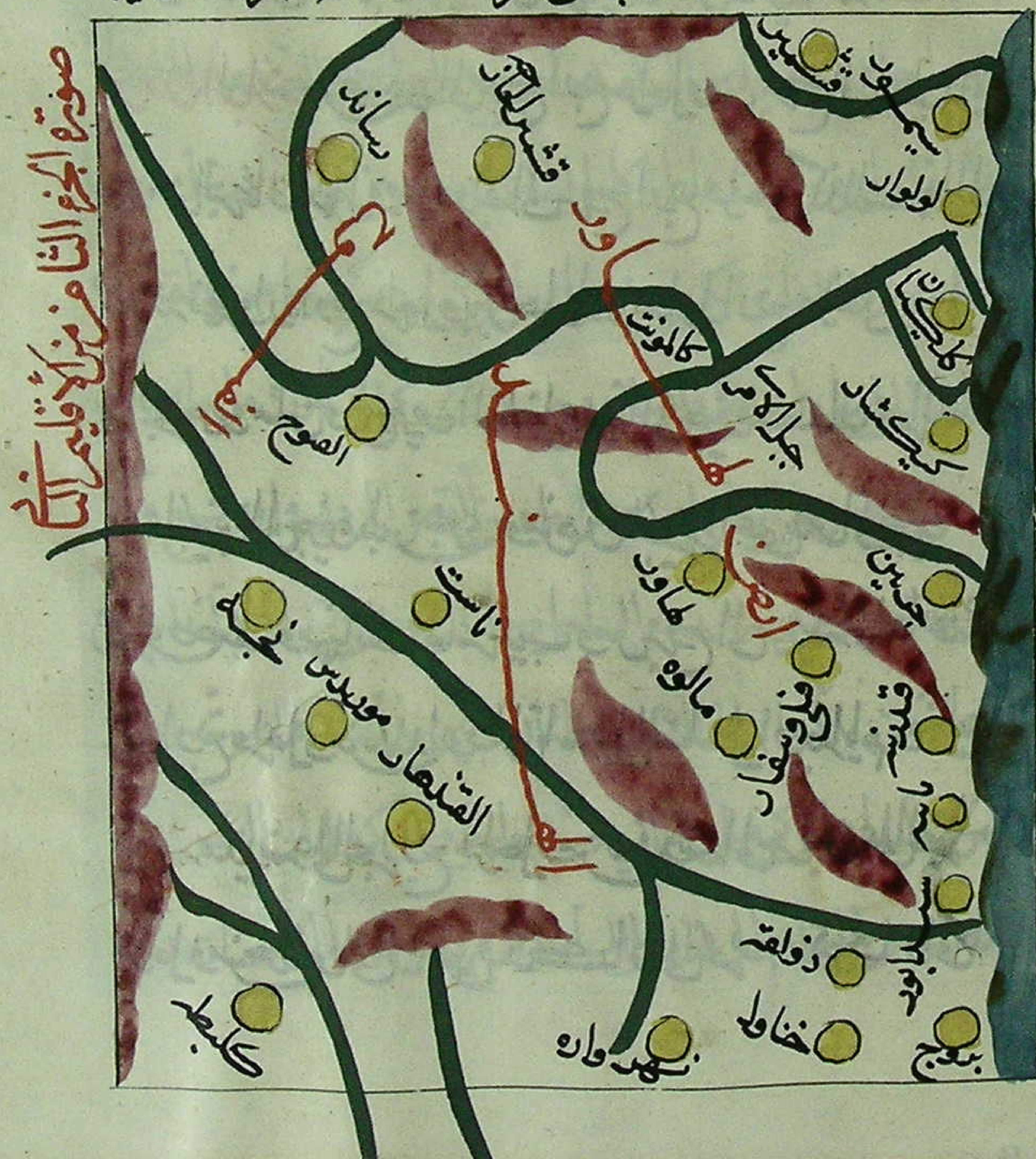
ومن حجر اليمامه الى العرض مرحله ومن العرض الى السيال مرحله ومن السيال
الى سلميه مرحله وبين برقه وتوضح مرحله وبين برقه صاحك وبيسان
مرحله **الطّريق من البصره الى اليمامه** من خضرمه الى السيان مرحلتان
ثم الى سلميّه الى ما البُرات ثلاث مراحل ثم الى الصمان ثلاث مراحل ثم الى
طخفه مرحلتان ثم الى كاظمه مرحله ثم الى البصره مرحله ٥ الجمله اثنا عشر
مرحله **الطريق من اليمامه الى اليمن** من حجر اليمامه الى الحرج الى بنعه
الى المجازه الى المعدن الى اشيقق الى الثوبا الفلج الى العام الى يرالاحان
الى نجران الى الحمى الى مراسن الى ميرع الى المهجره وهي الحدّ من عمل مكّه
وعمل اليمن ثم الى عرفه ثم الى صعده ثم الى الأعمشيّه الى جنوان ثم الى
اثافث ثم الى ريده ثم الى صنعا **الطّريق من عمان الى البحرين** على
الساحل من صحار الى الجبل الى جلفار الى السخه الى قطن الى المفقود الى
ساحل هجر ٥ وهذه البلاد والمراسي مسافاتها من عمان الى البحرين
اثنا عشره مرحله ومن البصره الى البحرين على الجادّه احدى عشره مرحله
وبلاد البحرين منها حمص والاحسا والقطيف والاروه وهجر والحرج و
الفروق وبينونه والمشقر والزاره ولومان وحاثا وسابور ودارين
والعامه وسنذكر مسافاتها في مواضعها من المرسومات بحول الله تعالى

ان هذا الجزء السابع من الاقليم الثانى تضمن بلاد مكران وبلاد السند
وبلاد الندهه وراس المفاره الكبيره وبلاد مكران التيز والبلين
وكبه وكرونيه وقصرقند وحوس وفلفهره وقيربون ودرك واصقفه
وراسك ومدد وفهلان والمحاك ومن بلاد السند قنبلى وارمايل
وقنداح والديل ومنخابرى والبيرون ومسوام وتاتيه وتيرا وقالرى
واترى والدور وقندرا وماهل وكنبايه وسهبال وساوندو وبسمد
وقندابيل وكيركان والمولتان وعريد وفالى ودهنج وفروض
وسندابور وصيمور وسوباره من بلاد الهند المسافات
من جيرقت الى اول عمل مكران احد واربعون فرسخا ومن اول عمل مكران
الى المنصوره من السند ثلثمائة فرسخ وثمانية وخمسون فرسخا ومن
جيرقت جنوبا الى نهر سليمن عشرون فرسخا ومنه الى الرهقان احد
وعشرون فرسخا والرهقان اول مكران ومن مداين السند
على البحر ويحاذيها فى البحر جزيرتها المنسوبه اليها ومن الديبل
الى موقع نهر مهران ثلثه فراسخ فى جهة الشرق ومن الديبل
على النهر الى البيرون شرقا ثلث مراحل ومن البيرون الى المنصوره
ثلث مراحل ومن تاتيه الى ماهل ثلاث مراحل جنوبا مع الشرق ومن



ما مهل الى كنايه من بلاد الهند خمس مراحل ومن المنصوره شرقا الى
تيزا على النهر مرحله ومن تيزا على النهر شرقا الى قالرى مرحله ومن
قالرى شرقا الى اترى على النهر مرحلتان ومن اترى الى الدور اربع
مراحل شرقا ومنها الى بسمد سل مراحل ومن بسمد الى المولتان ثلاث
مراحل فذلك من الديبل الى المولتان احدى وعشرون مرحله ومن
بسمد ايضا الى قندرا ثلث مراحل ومن المولتان الى زرنج سجستان عشرون
مرحله شمالا ومن المولتان الى قردا اربع عشره مرحله الى المولتان
غربا مراحل ومن ورداان الى الطوران اربع مراحل ومن قندابيل الى
المولتان تسع مراحل فى مفاوز ومن قندابيل الى المنصوره ثمان
مراحل ومن المنصوره الى البحر سبعة ايام ومن قندابيل الى بسمد جنوبا
ست مراحل ومن قالرى جنوبا الى منهمه اربع مراحل ومنها الى كنبايه
على البحر جنوبا اربع مراحل ومن كنبايه والبحر نحو فرسخ ومن كنبايه الى
سوباره اربع مراحل ومن سوباره الى سندابور خمس مراحل ومن سندابور
الى صيمور خمس مراحل ومن صيمور الى جزيرة سرنديب خمس عشر مرحله
بقية مسافات بلاد السند الى ما اتصل بها من بلاد مكران
ومن الديبل الى قربور من ارض مكران اربع عشره مرحله ومن

الديبل الى منجابرى مرحلتان على طريق قربور من ارض مكران ومن
الديبل ايضا الى قنبلى اربع مراحل وبين قنبلى وارمابيل مرحلتان ومن
ارمابيل الى كيز مرحلتان ومن كيز الى البلين اربع مراحل ومن البلين
الى التيز اربع مراحل ومن كيز الى التيز ايضا الى الساحل خمس مراحل ومن
كيز ايضا الى قربور ست مراحل ومنها الى درك ثلث مراحل ومن درك الى راسك
ثلث مراحل ومن راسك الى قلفهره مرحله ومن قلفهره الى اصفقه مرحلتان
ومن اصفقه الى بند مرحله ومن بند الى قصر قند مرحله ومنه الى كر مرحلتان وهي في الطريق بين التيز وكيز



ان هذا الجزء الثامن من الاقليم الثاني تضمن بلاد نهرواره وبلاد لهار وبلاد
قشمير الخارجه وبلاد القنوج وطرف المفازه وفيه من البلاد صيمور وحابول ودو
لقه وبروح وسندابور وتانه وفنديرينه وحرباتن الساحليه وكيكسار الساحليه
واللك ومالوه ونيبار وحلدا واساول وكلكان ولولوان وسمنود وقشمير الخارجه
كارموت وكالي عرانه ودده ومادبا وبياست والقنوج ومابكير ودسانده
اطراسا ونجه والقندهار والطافر ودوملة وكليطه وفيه من الانهار نهر نهرواره ونهر
جنخس ونهر نيبلي ونهر بنجير وفيه من الجزر جزيره ملن وجزيره كله **المسافات التي**
بين هذه البلاد من صيمور الى بروح اربع مراحل ومن بروح الساحليه الى نهر
واره في البر ثمان مراحل ومن دولقه الى بروح اربع مراحل وكذلك منها الى
مدينه نهرواره اربع مراحل وبين حابول واساول اربع مراحل وتقابل بروح
في البحر جزيره ملن وهي جزيره الفلفل ومنها الى جزيره سندان مجراان ومن
هذه الجزيره الى جزيره بلين مجرى ومن هذه الجزيره اعني بلين الى جزيره سرنديب
مجرى ونصف ومنها تقصد سرنديب ومن بروح الى مدينه سندابور على
البحر اربع مراحل ومن سندابور الى تانه على الساحل اربعة ايام ومن تانه الى
مدينه فنديرينه على البحر اربع مراحل ومن فنديرينه الى حرباتن على البحر خمس
مراحل ومن حرباتن الى صنجي وكيكسار على البحر يوم وكيكسار الى كلكيان

على البحر مرحلة ثم الى لولوان وكنهم مسيره يومين على البحر ومن قشمير كنجر الى سمند
يوم على البحر ومن سمندر الى ورشن اثنا عشر فرسخا ومن ورشن الى اسنيه اربعه
ايام على البحر ومن سمندر في البر الى قشمير خمس مراحل ومن قشمير الى كارموت اربع
مراحل ومن كارموت الى بنايه اربع مراحل ومن مدن القنوج الى اطراسا ست
مراحل ومن اطراسا الى باست خمس مراحل ومن باسا الى مادبا سبع مراحل ومن
مادبا الى نهرواره خمس مراحل ومن مادبا الى مدينه مالوه خمس مراحل ومن
مالوه الى دده اربع مراحل ومن دده الى ... اربع مراحل وبين موبدس الى دده
ثلث مراحل ومن موبدس الى القندهار سبع مراحل ومن القندهار الى نهرواره
خمس مراحل ومن القندهار الى كابل اثنا عشر يوما وبين كليطه ودوملة مرحلتان
وهما على طرف المفازه الكبيره ومن ماهل الى كنبايه خمس مراحل من دولقه ومن
دولقه الى اساول مرحلة ونصف وبين دولقه وكنبايه ثلاث مراحل ومن
تاسه الى القص على الساحل ست مراحل ومن القص الى نهرواره سبع مراحل
ومن القص الى مدينه فور مع الساحل مرحلتان ومن تابه الى بدلسان اربع
مراحل ومن بدلسان الى القص مرحلتان وبين بدلسان والبحر ستة اميال
ومن بدلسان الى كرهلي في البريه ست مراحل ومن كرهلي الى القص اربع
مراحل ومن بدلسان الى فور على الساحل يوم ومن فور الى سمندر يومان

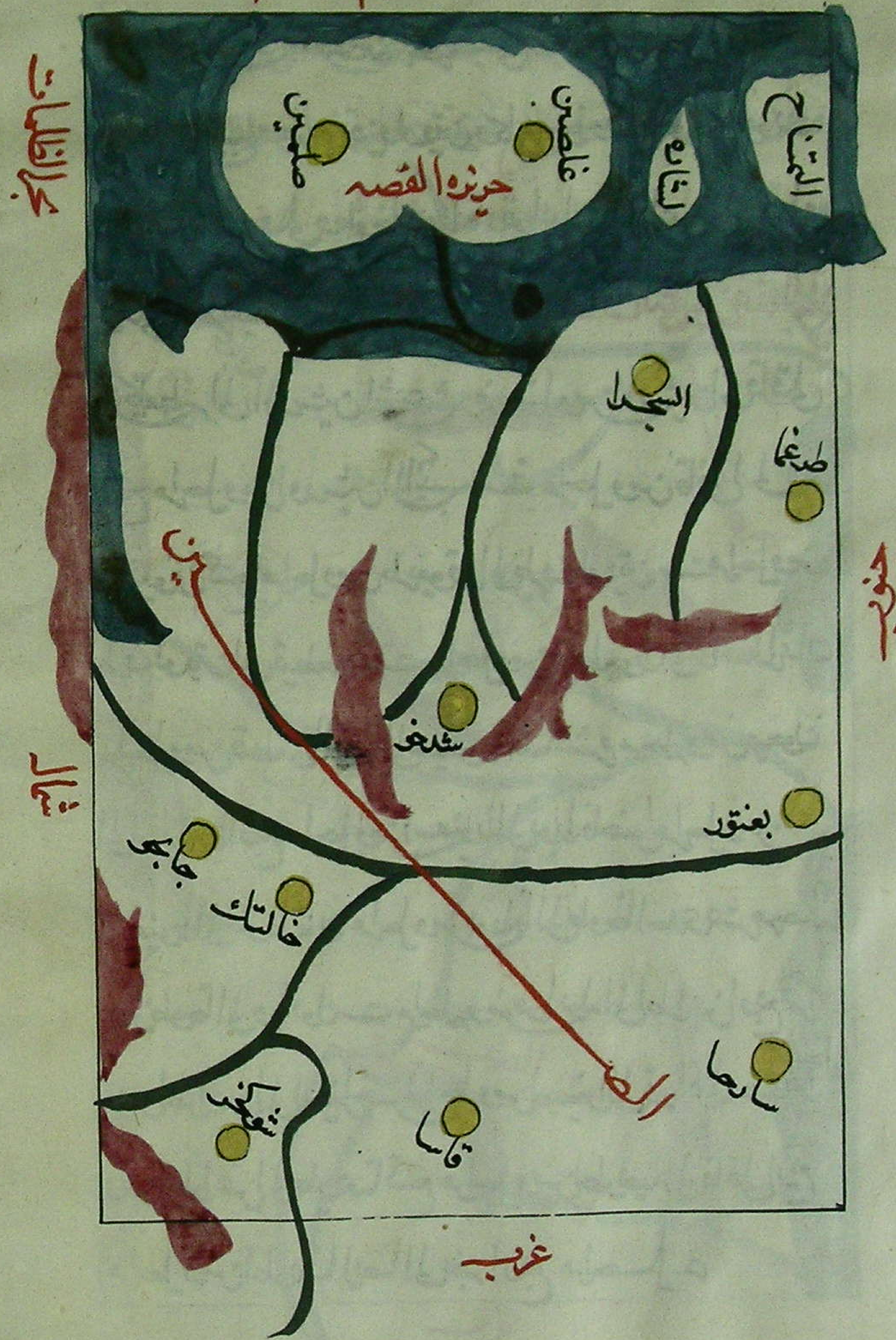
ومن لاماقت الى قامهل في البريه مرحلتان ومن سمان الى كينايه يوم ونصف
ومن دعدوا ره الى دولقه يوم ونصف ومن دولقه الى عرت اربع مراحل
ومن كساب الى حروح مرحلتان خفيفتان ومن سمات على الساحل الى دوقد واره
مرحله فقط

الجزء التاسع من الاقليم الثانى

بورا
قاقلى
اول ارض الصين
غرب

ان هذا الجزء التاسع الذى تضمن من الاقليم الثانى اقصى بلاد الصين
وبلاد الصين وقطعة من البحر الصينى وفيه من البلاد اوديشين
وقاقلى وانبيه وطريعوقن ولوقين وكاسغرا وقطيعو وخيعون
واسفيودا وبروبلى وطوخا وبورافا وقربابول واطراغن واسفيرا
بهملى واطرغيا وبنجه وكحا وبنهود المسافات التى بين هذه البلاد
من كليطه الى اودشين اثنى عشر فرسخا ومن اوديشين الى قاقلى
تسع مراحل ومن اودشين الى انبيه ست مراحل ومن قاقلى الى
طريعوقن تسع مراحل ومن طريعوقن الى طرف لوقين ست مراحل ومن
طرف لوقين الى قيطعورا ست مراحل ومن قيطعورا الى كاسغرا ثمان
مراحل ومن قطعورا ايضا الى خيعون اثنا عشر مرحله ومن خيعون
الى اسفيورا اربع مراحل ومن اسفيورا الى بورافا خمس مراحل ومن
اسفيورا الى طوخا ثمان مراحل ومن بورافا الى طوخا احدى عشر مرحله
ومن طوخا الى قربابول ست مراحل ومن قربابول الى اطراغن اربع مراحل
ومن اطراغن الى اسفيرا خمس مراحل ومن اسفيرا الى قربابول ست مراحل
ومن اطراغن الى طريغيا تسع مراحل ومن اطرغيا الى قاقلى اربع
مراحل ومن اطرغيا ايضا الى بنجه اربع مراحل ٥

ان هذا الجزء العاشر من الاقليم الثانی تضمن بلاد الصين القصوی و
قطعه من البحر الصينی وفيه من البلاد سوسه وقانطوا وسغلا وطوغما وصنيه
الصين ومدينه اسحق وشدخو وباحه وبشهياد وقاشا وسوخيا وسوسه
وغلصن وصلمی اللتان فی جزيره الجوم وخرداج وكا نا خ ه
المسافات التی بين هذه البلاد من سوسه الی قانطوا اربعه عشر مرحله
ومن سوسه ايضا الی جاجوا تسع مراحل وكذلك من سوسه الی مدينه سغلا
شرقا وجنوبا ثمان مراحل ومن مدينه سغلا الی طوغما ثمان مراحل ومن
طوغما الی صينه الصين ثمانيه ايام ومن سغلا ايضا الی صينه الصين
ست عشر مرحله وبلاد الصين مسيره اربعه اشهر فی ثلثه اشهر وتتصل
بالبحر الزفتی ومن صينه الصين الی مدينه اسحق بين غرب وشمال ثمان
مراحل ومن صينه الصين شمالا الی مدينه شدخو عشر مراحل ومن
مدينه شدخو الی مدينه باحه غربا تسع مراحل ومن باحه الی بشهيا شمالا
اربع مراحل ومن بشهياد الی قاشا ست مراحل ومن قاشا جنوبا الی
مدينه سوخيا اربع مراحل ومن مدينه سوخيا شرقا الی مدينه باحه الی
مدينه خمس مراحل سوخيا جنوبا الی مدينه سوسه ثمان
مراحل ومن مدينه سوسه الی جزيره الجوم ثمانيه ايام فی البحر وبين غلصن



وصلمى يومان وهما في الجزيرة المذكوره ومن قانطوا ايضا الى مدينه سغلا ثمان
مراحل وفي هذه المصوره من الاوديه ينبوع نهر حمدان الصين الكبير ويخرج
من جبال تاخم الحوالجميه فيمر جنوبا الى ناحيه مما سالها الى توقع نهر سوخيا الى
مدينه سوسه ثم ينقسم هناك فيمر بعضه سعرها الى ان يوافي مدينه خيفو
فيصب بها في بحر الصين ۝ تم الاقليم الثاني بعون الله تعالى ويتلوه الاقليم الثالث ۝

صورة الجزء الاول من الاقليم الثالث

ان الذي تضمن هذا الجزء الاول من الاقليم الثالث بلاد المغرب الاقصى وما
اتصل بها من عمارات السوس الاقصى والمغرب الاوسط فمنها بلاد السوس
وهي نول ولمطويين وتارودنت ودرعه وسجلماسه وما ملّلت وماملت
واسمر وتيوي وماسه ونفيس واغمات ومراكش والقط وام بيع واسفي
ومنها بلاد المغرب الاقصى وهي داى وتادلة وقلعه مهدى وصفروى
وفاس وتلمسان وسلا ومكناسه وقضاله وانفا وباحه وتاغر وبنى
تاوده واقرسيف وصا وقصر عبد الكريم ووجده وشركنشاط وامسكى
ومنها في الصحرا دار المرابطين وتوغنى والمو وترون وما دغ واسوف
ومنها بلاد المغرب الاوسط وهي تاهرت وماما واشير والمسيله و
القلعه والغديره ونقاوس وكرتابه والغزه وسلف ومليانه وتنس
وبرشك وسرشال والجزاير وتدلس وبجايه وسطيف وجيجل وجرجر
ومن بلاد الزاب نقاوس ومقره وطبنه وبسكره ودا بملول ۝

المسافات بين هذه البلاد بلاد السوس الاقصى في اقصى المغرب
وحدها من جهة المغرب بحر الظلمات ومن جهة المشرق بلاد المغرب
الاوسط ومن جهة الجنوب بلاد لمتونه الصحرا ومن حد الشمال البحر
الرقاق وهو مبدا البحر الشامي وحد اتصاله بالبحر المظلم وطول الرقاق

اثنى عشر ميلا ومن البحر الى نول ثلثة ايام ومن نفى الى سجلماسة ثلث
عشر مرحله ومن سجلماسة الى نول لمطة ثلث عشره مرحله ومن نول لمطه
الى نفى سبع مراحل ومن سجلماسة الى ودعشت شهر وبين ودعشت
الى البحر تسعة ايام ومن سجلماسة الى مدينة غانة السودان خمسون
مرحله ومن سجلماسة الى سكى وتكرور شهر ومن سجلماسة الى مدينة
اغمات وريكه ثمان مراحل ومن سجلماسة الى درعة على نهرها ثلاث
مراحل ومن درعة الى تارودنت من بلاد السوس خمس مراحل ومن سجلماسة
الى تلمسان خمس عشر مرحله ومن تارودنت الى سوس البحر مرحله ومن
تارودنت الى مدينة اغمات خمس مراحل وبين اغمات وريكه واغمات
ايلان ستة ايام بين اغمات وريكه ومراكش ثمانية عشر ميلا بين اغمات
ونفيس تحت الجبل مرحله ومن مدينة مراكش الى سلا على نهر اسمير و
صفة البحر المظلم تسع مراحل بين سلا وبطن وقر ثلث مراحل بين
تطن وقر وتادله ثلاث مراحل كبار ومن تطن وقر الى انفال مرحله
عشرون ميلا الى قلعة مهدى ثلاث مراحل بين تطن وقر وام ربيع يومان
من داى وتادله مرحله خفيفه بين تادله وقلعة مهدى مرحلتان بين قلعة
مهدى وصفروى مرحلتان وبين هروى ومدينة فاس مرحله وبين

مدينة فاس وتلمسن تسع مراحل ومن فاس وسلا على البحر اربع مراحل
وبين فاس ومكناسه اربعون ميلا بين مكناسه وسلا
بين فاس وبين تاوده ومدينة سبته ستة ايام بين فاس وسبته على رحن
تسعة ايام ومن مدينة مكناسه الى قصر عبد الكريم على نهر لكس بقربه
من البحر ثلثة ايام بين قصر عبد الكريم وسلا مرحلتان بين قصر عبد
الكريم وتاجنه مرحله ونصف ومن تاجنه الى مكناسه مرحله ونصف ومن
قصر عبد الكريم الى سبته اربع مراحل بين تاجنه وبابا وقلام شمالا مرحله
بين بابا وقلام والحجر مرحله بين الحجر والبصره مرحله وهى على نهر سفدد
بين البصره وتاشمس مرحله على النهر بين تاشمس واتلا ومن سلا
على الساحل الى مرسى فضاله اثنى عشر ميلا ومن مرسى فضاله ايضا على
البحر الى مرسى انفا عشرون ميلا من انفا الى ماريعن على البحر خمسة وستون
ميلا ثم الى مرسى اسفى خمسون ميلا ومن اسفى الى طرف القيط مائة
وخمسون ميلا ومن ماريعن الى البيضا ثلثون ميلا ومن البيضا الى
القيط خمسون ميلا بين القيط وماسه ثلثون ميلا وكذلك ومن مدينة
تلميسن الى مدينة وهران على الساحل ثلث مراحل ونصف ومن تلمسان
الى قلعة مهدى بن توالة ثمان مراحل كبار ومن تلمسان الى مدينة حراو

ومليله مرحله بين مليله وصاع مرحله بين حراوه وبرعانه شرقا مرحله
من برعانه الى تلمسان مرحله وبعض ومن تلمسان الى مدينه تنس
الساحليه عشر مراحل ومنها افكان ومنها وبين تلمسان ثلث مراحل
مسافات العرب الاوسط من افكان الى تاهرت جنوبا مرحلتان
من افكان على طريق تنس الى مدينه يلل ثلث مراحل ومن يلل الى مدينه
الغزه مرحله ومن غزه الى تاجنه مرحلتان ومن تاجنه الى تنس الساحليه
مرحله وبين وهران والمريه من الاندلس عرض البحر مجراان ومن
تنس الى سلف مرحلتان ومن سلفا الى الخضرا مرحله وهي تنس و
الخضرا مرحلتان ومن الخضرا الى مليانه مرحله شرقا بين مليانه و
اشير زيري اربع مراحل من اشير زيري الى المسيله ثلث مراحل من
تلمسان الى باهرت ثلث مراحل ومن تاهرت الى مليانه ثلث مراحل ومن
تاهرت الى اشير خمس مراحل فذلك من تلمسان الى المسيله على باهرت
احد عشر مرحله ومن تنس الى احليه الى المسيله سبع مراحل ومن المسيله
الى قلعه بني حماد اثنى عشر ميلا ومن القلعه الى بجايه خمس مراحل وكذلك
من الجزاير الى القلعه خمس مراحل وبين الجزاير وتنس ودشك مرحلتان
وكذلك بين وهران وتنس في البحر مجراان ومن برشك الى شرشال

على البحر عشرون ميلا ومن شرشال الى جزاير بني زغنا سبعون ميلا و
بين الجزاير والجايه اربع مراحل ونصف وبين بجايه وسطيف يومان بين
سطيف وميله يومان ونصف وبين بجايه وجيجل الساحليه خمسون ميلا
وبين القلعه والعديه ثمانيه عشر ميلا ومن العديه الى ميله ثلاث مراحل
وبين ميله والقسطنطينه عشرون ميلا بين القلعه ومقره مرحله بين
مقره وطبنه مرحله كبيره بين طبنه ونقاوس مرحلتان بين طبنه وبسكره
اربع مراحل بين بسكره وبادس مرحله بين طبنه وباغي ثلث مراحل بين
القسطنطينه وبين جيجل والقسطنطينه ثلاث مراحل بين قسطنطينه
وباغاي ثلاث مراحل الطريق المشهوره بالعرب الاقصى فمن ذلك صفة
الطريق من سلا التي على البحر الى فاس من سلا الى الانيين الى وادي بهت
ثم الى مكناسه ثم الى فاس الطريق من فاس الى تلمسان من فاس الى
المقرمن الى التسار الى قرسيفا الى صاع الى كرط الى وجده الى تلمسان
الطريق من تلمسان الى تاهرت من تلمسان الى اومكره الى تالوين
الى المدومه الى الاحماس الى باهرت طريق اخر من تلمسان الى تاوده
الى براى الى تاورو الى باهرت الطريق من تاهرت الى المسيله
من المسيله الى اكود الى هاعت الى متراك ثم الى اشير ثم الى قريه محير الى ماما

مرحله ثم الى عير الى ناهرت انظر هذا الطريق بعد وقع فيه قلب ٥
الطريق من المسيله الى قسطنطينه من المسيله الى القلعه الى الغدير ثمانيه
الى ما والى ميله الى القسطنطينه ثمانيه عشر ميلا وجميع هذه
الطرقات من سلا الى القسطنطينه على خط مستقيم من المغرب الى
المشرق ثم نرجع فنقول الطريق من فاس الى اغمات جنوبا من فاس
الى صفروى ثم الى قريه ناوين مرحله ثم الى قلعه ابن مهدى الى منزل مرحله
الى ماد له مرحله الى وادلس مرحله الى سقطم مرحله الى اغمات و
ريكه الطريق من سلا الى اغمات من سلا الى الرتبه الى مكول الى
القال الى قسل الى ام ربيع الى اغنيسو الى معطين الى نفيس الى
مراكش الى اغمات الطريق من اغمات الى السوس من اغمات الى نفيس
الى طرق الجبل ثم الى صعود الجبل الى ماروذنت الى سوبوين الطريق
من فاس الى سجلماسه من فاس الى صفروى مرحله الى تزيت تلغمت
مرحله الى حصن سكيساط مرحله الى حصن امسكى مرحله ثم الى حصن
عران توعى مرحله الى حصن القباله مرحله الى دار المرابطين وهو
حصن مرحله الى تين نى حصن مرحله الى مدينه سجلماسه اثنى عشر
ميلا الطريق من سجلماسه الى تلمسان من سجلماسه الى نرمى اثنى

عشر ميلا الى القباله مرحله الى عمران توعى مرحله الى الحصن المو
مرحله الى حصن مسكلال اربعه وعشرون ميلا الى جبل ملح مرحله الى
منزل قرسم وهو ماء عين فى تربه مرحله الى حصن وطاط مرحله الى عين
نفسرات مرحله الى قريه غار الملح مرحله الى قرسيف مرحله الى حصن زا مرحله
الى تامه عما الى السواقى مرحله الى وجده مرحله الى حصن بالزاين مرحله
الى مدينه تلمسان الطريق من فاس الى سبته من فاس الى وادى
سبو الى بكرومن الى زجان الى عين القدح الى فخ الصارى الى نطاون
الى سبته وكذلك من سبته الى وهران مجراان فى البحر الطريق من قلعه
مهدى الى تلمسان من القلعه الى منزل الى فامان ثم الى منزل مشتاط
ثم الى منزل ثم الى تاقرينه ثم الى وحده ثم الى تلمسان الطريق من تلمسان
الى وهران من وهران الى ما وذرت ثم الى دسار الغار وبينهما قصر
سنان ثم الى وهدان على ساحل البحر الشافى الطريق من تلمسان
الى تنس من تلمسان الى بالمون الى سى الى الصفاصفا الى افكان الى
المعسكر الى جبل الى قرحان الى بلك الى شلف الى غره الى باجه الى
تنس الطريق من تنس الى المسيله من تنس الى قريه على نهر سلف الى او
زلقن الى الحضر الى مليانه الى كزنابه على نهر شلف الى دنغه الى ماوغه

الى تامركيد الى اشير الى الوادى المالح الى منزل الكوى الى المسيله ٥

الطريق من مليانه الى بجايه الساحليه من مليانه الى اللمديه الى حصن

الوذنوه الى حصن سائلال الى حصن تانتتا الى قصبه برغواط التى

فى جبل التى فى جبل جرجره فى طرف جرجره الى حصن

بكر ثم الى اسكلات ثم الى بجايه الطريق من بجايه الى القلعه ثم الى

المسيله من بجايه الى بكلات اربع وعشرون ميلا الى القصر اثنى

عشر ميلا الى تاوررت خمس عشرة ميلا الى حصن بلر خمس وعشرون

ميلا الى الخميس اربع وعشرون ميلا الى الانيين ست عشرة ميلا

الى القلعه ثلثون ميلا ثم الى مسيله اثنى عشره ميلا الطريق من

بجايه الى القسنطينه من بجايه الى المنصوره خمس وعشرون ميلا الى

جيجل خمس وعشرون ميلا الى سوق ريذاى خمس وعشرون ميلا الى جبل

سجا وخمس وعشرون ميلا الى القسنطينه عشرون ميلا الطريق من

شرشال الى بجايه من شرشال الى الثلثا وعدس مرحله الى الجزاير لبنى زغنا

ومنها الى مرسى الدجاج الى تاطنتا الى الصمرنج الى ام العلو الى بكلاب ثم الى

بجايه الطريق من قسنطينه الى توزر من قسطنطينه الى

الى باغى الى الى

الى ميشه توزر

الطريق من القيروان الى قابس من القيروان الى اللخمين اربعه وعشرون ميلا

ومن اللحمين الى جبدونس اثنان وخمسون ميلا ومن جدونس الى فلانس ثلثون

ميلا ومن فلانس الى بر الزنتونه اربعة وعشرون ميلا ومن بر الزنتونه الى فاس

ثلثة عشر ميلا ٥

صورة الجزء الثانى من الاقليم الثالث



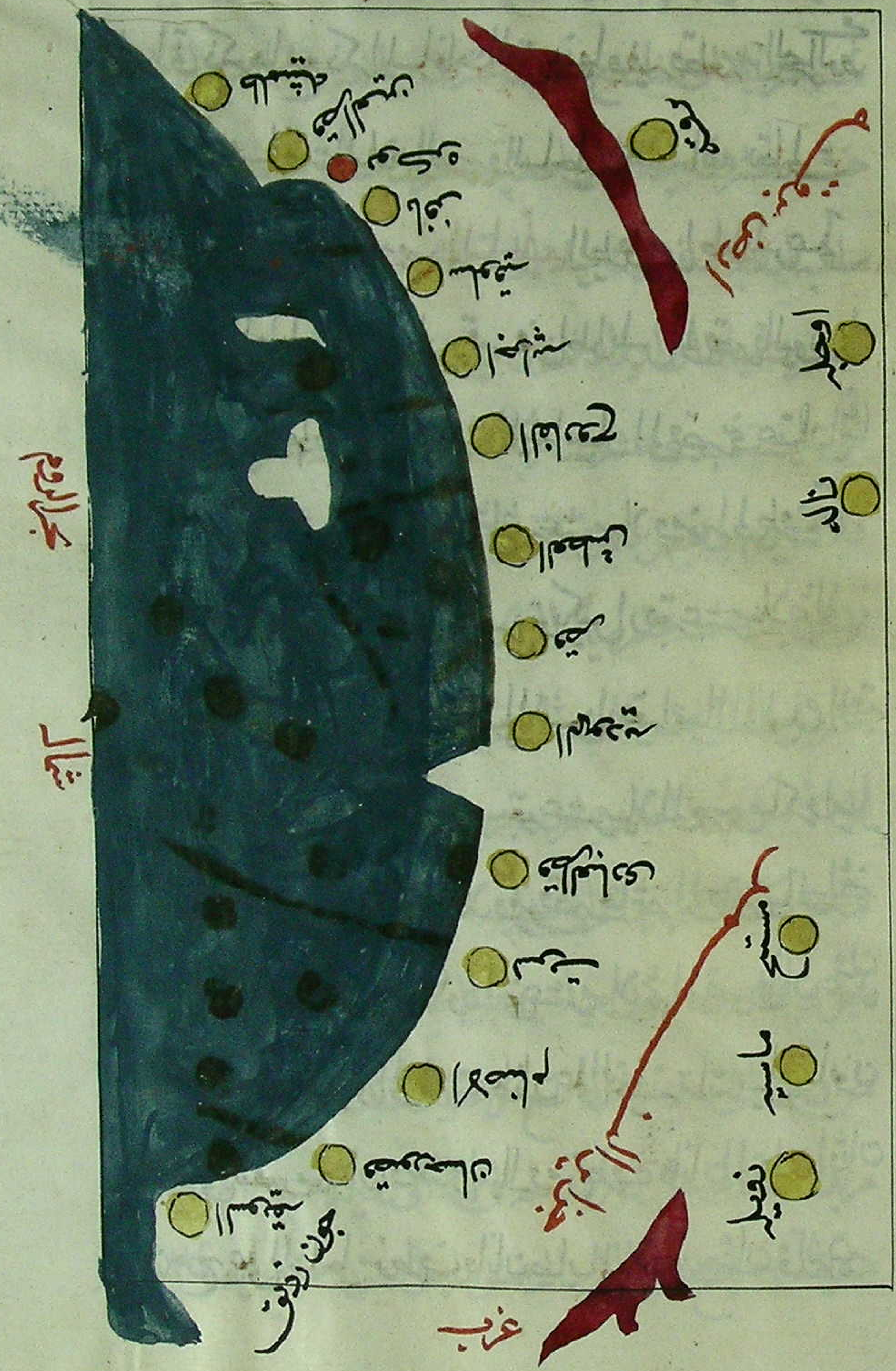
ان الذى تضمن هذا الجزء الثانى من الاقليم الثالث بلاد نفزاوه وبلاد
قسطيلة وبعض ارض كتامه وبلاد افريقيه ومتصل جبال نفوسه
وقطعه من البحر الرومى وجزيرة لبذوشه وجزيرة قوشه ونحن
ذاكرو المسافات التى بين بلاد هذه الارضين المذكوره حسب ما يجب
ما وضح بيان واضح برهان **المسافات بين بلاد افريقيه الى بلاد قسطيليه**
وبلاد نفزاوه وبلاد كتامه فمن باغى الى ميلة قسطنطينيه ثلاث مراحل
ومن باغى الى طبنه الزاب اربع مراحل ومن باغاى الى توزر قسطيليه اربع
مراحل وبين توزر والحامه مرحله خفيفه وكذلك من الحامه الى نقيوس مرحله
خفيفه ومن نقيوس الى قفصه يوم ومن قفصه الى نفطه مرحله ومن
قفصه الى قاصره ثلث مراحل ومن قفصه وخونس مرحله ومن قفصه
الى قابس اربع مراحل ومن قفصه الى القيروان اربع مراحل ومن قفصه
الى سفاقس ثلث مراحل وبعض وبين قابس وسفاقس على البحر مجرى
وفى البر اربع مراحل وبين سفاقس والمهديه سبعون ميلا فى البحر
وفى البر ثلث مراحل ومن قفصه الى نفزاوه ثلث مراحل ومن بلاد نفزاوه
طره وسوق وعلى والحرسى بين طره وقفصه اربعون ميلا وبين طره
وبشرى مرحله ومن توزر الى نفطه مرحله ومن قفصه الى جبل نفوسه

سبع مراحل ومن المهديه الى سوسه اربعون ميلا وبين سوسه والقيروان
اربعون ميلا ومن القيروان الى المهديه مرحلتان وبين القيروان وتونس
مرحلتان ونصف ومن تونس الى الاربس ثلاث مراحل وبين الاربس و
القيروان ثلاث مراحل وبين الاربس وباجه مرحلتان ناحه ومرسى الخرز
مرحلتان وبين مرسى الخرز وبنى زريع مرحلتان بين الاربس وابن اثنى
عشر ميلا بين سريت وطرقه سبعون ميلا وهى ثلثه مراحل وبين
مرسى الخرز وبونه مرحله خفيفه وفى البحر اربعه وعشرون ميلا وهى
الاربس الى مجانه ثلثه مراحل من القيروان الى سبيبه مرحلتان بين
تونس وقرطاجنه سته اميال وبين قرطاجنه على الساحل الى بنى زنذب
مرحله ومن تونس الى بونه سبعون ميلا فى البحر ومن بونه الى اقليبيه
ثلثون ميلا ومن اقليبيه الى سوسه ثمانون ميلا فى البحر بين مجانه
وباغى اربع مراحل بين باجه ونخس مرحلتان ومن نخس الى باغى ثلث
مراحل ومن نخس الى القسطنطينه ثلث مراحل خفاف **الطريق
المسلوكه** فمن ذلك الطريق من توزر الى اطرابلس مارا من المغرب
الى المشرق فمن توزر الى الحامه ثم الى نفقيوس ببشرى ثم الى طره ثم
الى كوم مرحله ثم الى حصن شاكر ثم الى الحامه ثم الى قابس **ومن قابس**

الى طرابلس من قابس الى وادى حاس الى بير زماته الى بامدوث الى
اماد العاس الى تماقفات الى بر الصبا الى مدينة اطرابلس ومن طرابلس
الى جبل نفوسه ست مراحل الطريق من القيروان الى قفصه من القيروان
الى المقره التى لهواره الى حصن محدول الى جمونس الى قفصه الطريق
من القيروان غربا الى المسيله وهو الطريق الاعلى من القيروان الى قريه
الجهتين مرحله الى مدينة سبيبه مرحله الى قريه مرماجنه مرحله الى
مدينة مجانة مرحله الى قرية مسكيانه مرحله الى مدينة باغاى مرحلتين
ومن باغاى الى اسفل جبل اوراس مرحله ثم الى دوفانه مرحله ثم الى
دار ملوك مرحله الى مدينة طبنه مرحله الى مقره مرحله الى منزل ثم الى
المسيله والطريق الاخر من القيروان عن يمين الطريق السابق ذكره من
القيروان الى جلولا مرحله الى اخرى مرحله الى طافخنه مرحله الى الاربس
مرحله الى الحابة اثنى عشر ميلا الى قريه عضفور مرحله الى تامدبت مرحله
الى مدنت مرحله الى مدينة بقاش مرحله الى قصر الافريقى مرحله الى
قريه اركو الى مدينة تجس مرحله وبين تجس والقسنطينه مرحلتان ومن
تجس الى قريه البرمان مرحله الى قريه النهرين مرحله الى تامسيت مرحله
الى دكمه مرحله الى وسيحت مرحله الى المسيله ومن تونس الى القيروان

من تونس الى جبل واسلات مرحله ثم الى القيطنه مرحله فى اخر الجبل ثم الى
القيروان خمسه عشر ميلا

صورة الجزء الثالث من الاقليم الثالث



من تونس

ان هذه الصورة تضمنت جبال نفوسه وارض فزان وارض ودان و
ارض برقه وما اتصل بها من الاسكندريه وفيها بلاد ساحليه وبلاد
بريه ياتى ذكرها مع ذكر المسافات التى بينها وفيه قطعه من البحر الرومى
والان ناتى بمسافات البلاد البحريه والساحليه بمشية الله تعالى

المسافات بين البلاد البحريه والساحليه

الطريق من اطرابلس على
الساحل من اطرابلس المغرب الى برقه فمن اطرابلس الى قصر قاليوسا
اربعة عشر ميلا ثم الى قصر الكتاب ثمانية اميال الى قصر بنى عسان اثنا
عشر ميلا الى نصب وادى الادش ثمانيه عشر ميلا ومنه الى طرف راس
الشعرا ربعة عشر ميلا ومنه الى قصر هتربكس ربعة عشر ميلا ثم الى
قصر حرون سته عشر ميلا الى قرطيل المسن ربعة اميال الى لبدة اربعة
اميال ومن لبدة الى قصر بنى حسن سبعة عشر ميلا الى مرسى ماكرو ميل
واحد ثم الى قصر هاشم ثلثون ميلا ومن قصر هاشم الى قصر ساميه اثنى
عشر ميلا الى السويقه لابن متكود اثنى عشر ميلا ثم الى قصر فانان عشرون
ميلا فذلك من اطرابلس الى طرف فانان على النخليه مائة ميل وثمانون
ميلا وعلى التقوير مائتان وعشرة اميال ومن طرف فانان الى طرف اوثان
ومن خرج على الساحل من طرف فانان صار الى قصور حسان فى البريه

اربع مراحل ثم الى الاصنام ثلثون ميلا ثم الى سرت ثلثه عشر ميلا الى قصر
العبادى على البحر اربعه وثلثون ميلا الى منهوشه ثلث مراحل الى بن الغنم
ثلثه عشر ميلا الى الفاروج خمسه وعشرون ميلا ومن الفاروج الى خرقوه
خمسه وعشرون ميلا ثم الى اجدابيه عشرون ميلا ومن اجدابيه الى اليه
ماقبه اربعة وعشرون ميلا الى توسمت عشرون ميلا الى سلوق اربعه
وعشرون ميلا الى اويلاد ثلثون ميلا ثم الى قصر العسل اثنى عشر ميلا
الى مليته سبعه وعشرون ميلا ثم الى برقه خمسه عشر ميلا وبين البحر
وبرقه يوم وبعض ومن قافر الى توكره مرحلتان الى قاس عشرة اميال
الى اوطيط خمسه عشر ميلا الى الاربعه بروج ثلثون ميلا الى قصر العين
عشرة اميال الى قصر طلميثه ثلثون ميلا وكلها بلاد ساحليه ومن برقه
الى الاسكندريه احدى وعشرون مرحله ومن برقه الى اوجله فى البريه عشرة
مراحل وكذلك من برقه الى اجدابيه سبع مراحل وهى من الاميال مائة
ميل واثنان وخمسون ميلا ومن اجدابيه الى اوجله اربع مراحل و
من اوجله الى سنتريه شرقا تسع مراحل وكذلك من اوجله الى مدينه
مريع ست مراحل ومن وحله الى زاله الى زويله عشرة ايام وبينهما
مدينه مستيح منها الى زاله خمس مراحل ومن مستيح ايضا الى زويله

خمس مراحل ومن زاله الى نصر وذان ثلاث مراحل ومن زويله الى السويقه
ثلاث عشره مرحله ومن زويله الى سرت ست مراحل ومن قانان الى
مدينه سرت ثلث مجاري ونصف ومن سرت الى قصر معنداش مجرى
ونصف ومنها الى الجزيره ايضا مجرى ونصف ثم الى قصر سراسون
مجرى ثم الى قصر با ونصف مجرى الى سرنيق نصف مجرى الى الربع بروج
نصف بروج مجرى الى توكره خمسون ميلا الى طلميثه نصف مجرى و
سو خمسون ميلا ومن طلميثه الى الطرف مجراان فهذه جمله مدن الساحل

الطريق من اطرابلس الى الاسكندريه من اطرابلس الى وادى الرمل
مرحله ثم الى المختنى عشرون ميلا الى ورداسى اثنان وعشرون ميلا
الى رغوغا عشرون ميلا الى المنصف خمسه وعشرون ميلا الى
قصور حسان اربعون ميلا الى الاصنام ثلثون ميلا الى العربش ثلثون
ميلا الى سرت سته عشر ميلا الى قصر العبادى اربعه وثلثون ميلا
الى اليهوديه اربعه وثلثون ميلا الى الفاروج خمسه وعشرون ميلا
الى خربوم خمسه وعشرون ميلا الى احدابيه عشرون ميلا الى بنى زيلو
مرحله الى وادى موسى مرحله الى الحربونيه مرحله الى الحداوه مرحله الى وادى
محيل مرحله الى قصر بنى نازولا مرحله الى كوم الحمران مرحله الى حب النبل

43

تيمن

مرحله الى قصور الروم مرحله الى مقابر الروم مرحله الى العقبه مرحله

صورة الجزء الرابع من الاقليم الثالث

القيس
البهنسا
الجفار
البحرين
الفيوم
ذات الساحل
مريوط
شمال
غرب

تضمنت هذه المصورة وهي الجزء الرابع من الاقليم الثالث ارض سنترية
وبلاد مراقية وارض الواح وبعض ارض مصر واسفل ارضها التي على
البحر وفيه قطعة من البحر الرومي من اول طرف النهاية مع نحو من البحر
الى مدينة الاسكندرية الى ان ينتهي الى جزيرة سيس وفيه من
البلاد سنترية ولكة والبحرين والحفار والبهنسا واهناس واشموني
وطحا ومنية ابن القيس ودلاص والحمى ومصر واسوهي والفيوم و
الاسكندرية ورشيد وفوة ودميرة ودمياط وتنيس وغير ذلك من
بنيات الدين

ذكر المسافات بين هذه البلاد المرسية في هذا الجزء الطريق من
مدينة برقة الى الاسكندرية على طريق المشرق ومن برقة الى
حب النداه ستة اميال ثم الى ماكيست ستة وعشرون ميلا الى مغار
الرقيم خمسة وعشرون ميلا وهنا تجتمع هذا الطريق بالطريق الاعلى
ومن مغار رقيم الى حرحليه خمسة وعشرون ميلا الى وادي مخيل
خمسة وثلثون ميلا الى حب الميدفان خمسة وثلثون ميلا الى قصر حناد
الصغير خمسة وثلثون ميلا الى حب عبدالله ثلثون ميلا الى مرج
الشيح ثلثون ميلا الى العقبة عشرون ميلا فمن اراد لكة ركب عن الجادة

وسار شمالا الى لكة خمسة واربعون ميلا ومن سار من العقبة الى حراب
ابي حليمه سار عشرين ميلا الى جزيرة القوم خمسة وثلثين ميلا الى قصر
الشماس خمسة عشر ميلا الى سكة الحمام خمسة وعشرين ميلا الى حب
العوسج ثلثون ميلا الى الكنايس ثلاثون ميلا الى الطاحونة اربعة وعشرين
ميلا الى حنية الروم ثلثون ميلا الى ذات الحمام اربعة وثلثون ميلا الى
لوبية ثمانية عشر ميلا الى الاسكندرية عشرون ميلا ومن الاسكندرية
الى تنيس فمن الاسكندرية الى رشيد ثلثون ميلا الى البرلس خمسون
ميلا الى نستراو البحيرة عشرون ميلا الى دمياط ثلثون ميلا ثم الى تنيس
خمسة وعشرون ميلا فهذه جملة ما بين برقة الى تنيس الطريق من اسكندرية
الى مصر من الاسكندرية الى الكريون اربعة وعشرون ميلا الى قرسطا
اربعة وعشرون ميلا الى الرافقة ثلثون ميلا الى كوم شريك اربعة وعشرون
ميلا الى ترنوط اثنان وعشرون ميلا الى ذات الساحل ثلثون ميلا الى
الفسطاط اربعة وعشرون ميلا الطريق من مصر الى الفرما شرقا مع
شمال وبين الفرما وتنيس اثنا عشر ميلا فمن خرج من مصر سار الى
بلبيس اربعة وعشرون ميلا الى مسجد قاعة احد وعشرون ميلا ومن
مسجد قاعة الى العاضرة ثمانية عشر ميلا الى جرجير اربعة وعشرون ميلا

الى الفرما ثلثون ميلا **الطريق من مصر الى بلاد الصعيد** وذلك ان
من مصر الى اسوان على النيل عشرون مرحلة من مصر الى منية السودان
سبعة اميال الى بناص عشرون ميلا الى الحمى الصغير ثمانية عشر ميلا
الى الحمى الكبير عشرة اميال الى دبا البتوم عشرون ميلا الى بوش ميلان
الى دهروط خمسة عشر الى مدينة ابن القيس عشرون ميلا الى منية
ابن حصيب خمسة عشر ميلا الى بوصير ويقابلها الاشموين الى ايضا الى
المراغة الى بومنت الى صول الى اخميم الى بوسوا الى صمى الى قرية
المتسة الى مدينة طوخ الى رحل حرحا الى مدينة البلينا الى محاسن
الى قرية المرج الى قصر ابن كليبا الى قرية قو الى قرية دشنة الى مدينة
قنا الى مدينة دندرة الى البيع الى ابنود الى مدينة قفط الى الدير الى ابنود
مدينة قوص الى دماميل الى قمولة الى الاقصورين الى ارمنت الى
تقابلها طود الى قرية اصفون الى بنان الى اسوان **الطريق من مصر**
الى القلزم من مصر الى عجرود مرحلة الى جب العجوز مرحلة الى
القلزم مرحلة فجملة ذلك تسعون ميلا **الطريق من مصر الى مدينة**
تنيس من مصر الى المنية خمسة اميال الى شبرو خمسة اميال الى قرية
بنوس خمسة اميال الى قاينة خمسة اميال الى سردوش خمسة اميال الى

شلقان خمسة اميال الى مرفيده خمسة اميال الى شطنوف عشرة اميال
وقبلها ينقسم النيل قسمين وينزل منهما هذا القسم في جهة الشرق الى
قرية الشامين عشرة اميال ويقابلها في الغربية طنتا الى شنوان مدينة اثنى
عشر ميلا الى شبرة الابراج عشرة اميال الى مدينة الصالحية عشرة اميال الى
شبرهر عشرة اميال الى مدينة دجوة اثنى عشر ميلا الى مدينة اتو هي عشرون
ميلا الى منية العطار عشرة اميال الى سيمرف ثمانية اميال الجملة مائة ميل
وسبع واربعون ميلا **ومن اتو هي ينقسم النيل قسمين** فمن انحدر في
القسم الشرقي سار الى منية العطار الى شرا العسل الى اتوب الى جنجر
الى قرية سيت في شرقي النيل ويقابلها في الغربي ونوره الى الحمانيه
ويقابلها في الحرفون الى صهرجت في الشرقي الى منية عمر
الى منية الفران ويقابلها دقدوس الى منية قيماس الى منية
اشنا الى قرية دميس وبها تجتمع الذراعان من
النيل **ومن انحدر من اتو هي في الذراع الغربي** سار من اتو هي
الى غربي مدينة مليج عشرون ميلا الى غربي مدينة طنطنة خمسة عشر
ميلا الى غربي مدينة ططا خمسة عشر ميلا ويقابلها في الذراع الشرقي
الجعفرية ثم الى بلوس ثمانية عشر ميلا الى غربي مدينة سنباط الى مدينة

شبرو غربا وشبرو بقابل دميس ثم يجتمع القسمان هناك فيصيران
قسما واحدا وينحدران معا الى غرب منيه بدر نحو ميلين فقط
ثم ينقسم هذا الذراع من الخليج قسمين فقسم ياخذ الى المشرق ويسمى
خليج شنشا وقسم ثانى ياخذ فى جهة المغرب فمن انحدر فى الذراع
الغربى من هذين الذراعين سار من منيه بدر على معظم النيل الى
غربى بنا عشرة اميال وقبلها ينقسم النيل قسمين فتصير منها جزيرة
صغيرة على غربها قريه بوصير وعلى الجهة الشرقيه من الذراع الثانى
مدينه جراح ومن بنا اليها خمسه وعشرون ميلا ومن جراح فى شرقى
النيل الى مدينه سمنود عشرة اميال وتقابلها مدينه سمنود فى غربى
النيل وتقابل سمنود فى البريه فى جهة الغرب مدينه سندفا الى على
خليج ملقينه ومن سمنود الى مدينه العقيله فى الجهة الغربيه من النيل
خمسه عشر ميلا الى منيه عساس احد عشر ميلا الى جوجر اثنى عشر
ميلا وتقابلها فى الضفه الشرقيه مدينه وس الحجر الى مدينه طرخا
اثنا عشر ميلا واسفل مدينه طرخا فى الضفه الغربيه
ينقسم النيل قسمين احدهما يمر غربا الى مدينه دمياط وهو الاكبر
والقسم الثانى يمر شرقا الى مدينه نيس فمن شاء سار من طرخا الى

مدينه شهار خمسة اميال ثم الى قنا بالبان ياد اثنا عشر ميلا الى قباب
العريف اربعه عشر ميلا الى قريه دمنو خمسه عشر ميلا الى مدينه طناح
فى الضفه الشرقيه ميلان الى مدينه شموس عشرة اميال الى قريه الانصار
خمسة عشر ميلا الى قريه وبده خمسة عشر ميلا الى بسلين فى الضفه
الغربيه خمسة عشر ميلا الى بسيسه ثلثون ميلا الى جزيره تنيس اثنى عشر
ميلا ومن ارادالتروك الى دمياط سار من طرخا الى مدينه دميره
فى الصفه الغربيه من النيل ثمانيه اميال الى مدينه شرنقاش فى الصفه
الشرقيه ثلثه عشر ميلا الى مدينه شرمساح فى الضفه الشرقيه خمسه عشر
ميلا الى منيه العلوق فى الصفه الغربيه ثمانيه عشر ميلا الى فارسكوا
ثمانيه اميال الى قريه بورا اثنى عشر ميلا الى دمياط اثنى عشر ميلا و
تتصل بين دمياط وبحيره تنيس خليج يجرى فى حين فيض النيل طوله
خمسه وعشرون ميلا واما خليج شنشا المار فى جهة المشرق
مما يلى الجفار فهو خليج صغير ان الزوارق ينزل فيه فمن انحدر
فيه سار من منيه بدر الى مدينه شنشا فى الضفه الشرقيه اثنى وعشرين
ميلا الى مدينه البوهات فى الضفه الشرقيه عشرين ميلا الى مدينه
سرنقاس خمسة وعشرين ميلا ومدينه سرنقاس تقابل مدينه طناح

التى هى فى المقابله على خليج تيش وبينهما فى البر عشرون ميلا ويتصل
ماهذا الخليج فى صعف الى بحيرة الزادو هى بقرب من الفرما **الطريق
من مصر الى الاسكندريه فى النيل** فمن شاء ذلك سار من مصر الى
ان يصل قريه دفيته حيث ينقسم النيل غربا وشرقا ويمر فى الذراع الغربى
الى ان يصل ميدشه سطوف وبين سطوف ومصر خمسه واربعون
ميلا ويمر فى الخليج الغربى الى امر دميار عشرة اميال **وهناك ينقسم
النيل قسمين** فيمر القسم الشرقى منه الى صتوف الى تنا الى فنشه الى
محله المحروم عشرة اميال الى برماه عشرة اميال الى الندابه الى
حيث ميلقى ذراع الخليج ناحيه على مقربه من سح وهذا هو الذراع
الكبير الواصل الى رشيد والذراع الثانى يمر من قريه ام دينار الى
اشموى جريس الى رمال الضيم ثم الى ميدشه الحريس ثم الى بخنس
الى ميدشه تربوط ومن هنا ينعطف النيل الدايم الجرير الى جزيره
ابيار الى ميدشه سح ومن تربوط براك الخليج الاسكندرى عند
فيض النيل وفى غير الفيض لاماء فيه فمن نزل الاسكندريه عند فيض
النيل سار من تربوط الى ستامه الى طيفوت الى سادوبه هى ميدشه
على الصفه الشرقيه من النيل الى محله السبد الى رسال الى قرطبنا الى

سوق ابومنا الى وفيصل الى الكريون الى قريه الصيرم الى الاسكندريه **ومن
اراد النزول** الى رشيد على معظم النيل نزل من رمال الضيم الى صوف العليا
الى فنيشه الى محله المحروم الى برماه الى البندابه الى مجتمع الخليجان
الى اصطافيه ثلثون ميلا الى محله الطرى اثنى عشر ميلا الى ميدشه
فوه التى فى الصفه الشرقيه من النيل الى ميدشه سنديون خمسه عشر
ميلا ويقابلها سهديسى الى سربنى ثلثه عشر ميلا الى الحافره خمسه
عشر ميلا الى الحديديه خمسه عشر ميلا الى رشيد على البحر خمسه
اميال **الطريق سحون البحر من الاسكندريه الى طرف البندابه** من
الاسكندريه الى راس الكنايس ثلثه مجارى ومن راس الكنايس الى
الراس الطرفاوى مجرى ومن الراس الطرفاوى الى اول جون رماده
خمسون ميلا ومن جون رماده الى عقبه السلم خمسون ميلا ومن
عقبه السلم الى مرسى عماره عشر اميال ومن مرسى عماره الى الملاحه ثلثون
ميلا ومن الملاحه الى لكه عشرة اميال وبين لكه والبحر يوميان ومن
لكه الى مرسى طرقه خمسون ميلا ومن مرسى طرقه الى مرسى تينى مجرى
ونصف ومن مرسى تينى الى البندابه وهى طرف التغيه مجاران

٥

صورة الجزء الخامس من الاقليم الثالث

شمال

جنوب

غرب

ان هذا الجزء الخامس من الاقليم الثالث تضمن قطعه من بحر القلزم و
تحص السه وبعض البحر الشامى بما عليه من المدن والمراسى والحصون العامره
وارض فلسطين والشام واسفل ارض الحجاز مع قطعه من عرى الباديه
وفيه من البلاد المشهوره القلزم وفاران والايله ومدين وخيبر ووادى
القرى والحجر وشوك ودوما ومعدن البقره والعادى والسياله وزاهط
وعسقلان وغزه والرمله وبيت المقدس وطبريه ومابله ودمشق و
بعلبك وحمص ومافا وغيرها من البلاد المسافات بين هذه البلاد
الطريق من القلزم الى المدينه من القلزم الى عجرود مرحله الى الروشه
مرحله الى الكرسى مرحله الى الحفر منزل الى ايله الى الحوله الى منزل
الى مدين على البحر الى الاعر الى منزل الكلابه الى شعب الى الاموا الى
السرحتن الى البيضا الى وادى القرى الى الرحبه الى ذى المروه الى المر
الى السويدا الى ذى حشب الى المدينه الجمله عشرون مرحله الطريق من
دمشق الى المدينه من دمشق الى منزل الى سوك الى ذات المنازل
الى الثنيه الى تبوع الى دومه الى منزل الى تبوك الى المحدثه الى الاقرع
الى الحنيفه الى الحجر الى وادى القرى الى الرحبه الى ذى المروه الى المر الى ذى
حسا الى المدينه الطريق من البصره الى اليمامه من البصره الى منزل الى الكاظمه

الى النواصه الى منزل الى منزل الى منزل الى القرعا الى طعحه الى الضمان الى
منزل الى منزل الى منزل الى التراب الى منزل الى منزل الى سلميه الى السبال
الى اليمامه **الطريق من بغداد الى المدينه الى مكه** من بغداد الى قصر ابن
هبيره مرحله الى قصر اسد الى الكوفه الى منزل الى القادسيه الى
العذيب فى طرف الباديه ستة اميال الى المغيثه اربعه وعشرون ميلا
الى القرعا اثنان وثلثون ميلا الى واقصه اربعه وعشرون ميلا الى
العقبه سبعه وعشرون ميلا الى القاع اربعه وعشرون ميلا الى زباله
اربعة وعشرون ميلا الى السوق احد وعشرون ميلا الى بطالى وهو
قبر العبادى سبعه وعشرون ميلا الى الثعلبيه تسعه وعشرون ميلا
الى الخزيميه اثنا وعشرون ميلا الى الحمرا اربعه وعشرون ميلا الى
فيد نصف الطريق ستة وعشرون ميلا الى توز احد وثلثين الى
القرعين سبعة عشر ميلا الى سميرا من توز عشرين ميلا الى الحاجر
اثنان وثلثون ميلا الى معدن البقره ومنها تعدل الطريق الى المدينه
اربعة وثلثون ميلا فمن احب الى المدينه سار ومن مكه الى الربذه
ماتيان اربعة واربعون ميلا من المعدن الى العسيله ستة وثلثون
ميلا الى بطن نخل ستة وثلثون ميلا الى الطرف اثنان وعشرون
ميلا

ميلا الى المدينه خمسه عشر ميلا ومن اراد مكه سار من المعدن الى
معدن الملوان ثلثه وثلثون ميلا الى الربذه اربعه وعشرين ميلا الى
معدن بنى سليم اربعه وعشرين ميلا الى الشليله سته وعشرين ميلا
الى العقيق احد وعشرين ميلا الى الافيعيه اثنان وثلثون ميلا الى المسلح
اربعة وثلثون ميلا الى الغمرة خمسه وعشرون ميلا الى ذات عرق سته
وعشرون ميلا الى بستان ابن عامر اثنان وثلثون ميلا الى مكه اربعة
وعشرون ميلا **الطريق من الفرما الى اطرابلس** على الساحل من الفرما
بقرب البحر الى البقاره اربعه وعشرون ميلا الى الوراده اربعة وعشرون
ميلا الى العريش ثمانية عشر ميلا فى رمل الى رفح اربعة وعشرون
ميلا الى غزه سته عشر ميلا بين غزه والبحر احد عشر ميلا وبين غزه
وعسقلان التى على البحر ثمانيه عشر ميلا فمن احد طريق الساحل سار
من عسقلان الى حصن الماحوز الاول على البحر خمسة وعشرين ميلا
ويقابل فى البريه كرم ربحل وحربه ومن الماحوز الاول الى الماحوز الثانى
عشرون ميلا الى ميماس على البحر خمسة وثلثون ميلا ومن يافا الى
قيساريه خمسة وعشرون ميلا ومن قيساريه الى حيفا اربعون ميلا
الى عكه خمسة وعشرون ميلا الى حصن الزيب عشره اميال الى حصن

القراقر خمسة عشر ميلا الى اسكندرونة خمسة اميال الى مدينة صور
خمسة عشر ميلا الى حصن عدلون خمسة عشر ميلا الى حصن صرفند
عشرون ميلا الى صيدا عشرة اميال الى حصن الجنية ثمانية اميال الى
حصن القلمون على البحر ستة اميال الى حصن الناعمة سبعة اميال الى
طرف مدينة بيروت ثمانية عشر ميلا الى حصن المرداسية ثمانية اميال
الى نهر الكلب ستة اميال الى عطفة سلام ثمانية اميال الى حصن ماحوز
جبيل الى موقع نهر ابرهيم ثلثة اميال الى مدينة جبيل خمسة اميال
الى حصن ثرون ثمانية اميال الى اطرابلس الشام ثمانية اميال وهي
على البحر **الطريق من اطرابلس الى عسقلان على البر** من عسقلان
الى الرملة في البر عشرون ميلا ومن غزة ايضا الى ازدود عشرون
ميلا ومن غزة ايضا الى ازدود عشرون ميلا الى مدينة الرملة اثنى
عشر ميلا الى بيت المقدس عشرون ميلا الى قلنسوة اربعة وعشرون
ميلا الى اللجون عشرون ميلا الى طبرية عشرون ميلا الى افيق ستة اميال
الى جاسم اربعة وعشرون ميلا الى الكسوة اربعة وعشرون ميلا الى
الثل دمشق اثنى عشر ميلا ومن دمشق الى العطيفة اربعة وعشرون
ميلا الى البلد عشرون ميلا الى بازا اثنان وعشرون ميلا الى جوسية

ثلثون

ثلثون ميلا الى حمص ستة عشر ميلا ومن حمص الى حماة خمسة وعشرون
ميلا الى شيزر ستة وعشرون ميلا الى قنسرين والشام حده من ملطية
الى رفح وعرضه من ناحية الواحد منبج الى قنسرين من حد قنسرين الى العواصم
في حد انطاكية ثم تقع جبل اللكام الى نياس ثم الى حصن التينات وان
سلكت فمن بالس الى حلب ثم الى انطاكية ثم الى بغراس ثم الى اسكندرونة
ثم الى ساس الى طرسوس نحو من عشرة مراحل والطرف الثاني من حد يافا
الى الرملة خمسة عشر ميلا الى بيت المقدس [illegible] ميلا الى ريحا
الى زغر الى سراة الى جبال السراة الى ان ينتهي الى معان ومقدار هذا
ست مراحل فمن منبج الى حمص خمسة ايام ومن حمص الى دمشق خمس
مراحل ومن دمشق الى طبرية اربع مراحل الى الرملة ثلث مراحل ثم الى
رفح يومان الجملة خمسة وثلثون مرحلة ومن الرملة الى بيت المقدس
مرحلة وبين بيت المقدس وبين ايليا وهو قبر ابرهيم عليه السلم مرحلة
خفيفة ومن بيت المقدس الى اريحا مرحلة ومن اريحا الى زغر يومان
ومن اريحا الى طبرية مرحلتان ومن زغر الى بلاد السراة يوم ومن سراة
الى اذرح سراة يومان وقصبة الاردن طبرية ومن طبرية الى صور يومان
ومن طبرية الى افيق نصف يوم ومنها الى بيسان بعض يوم ومنها الى

عمايليه الغور الى اخر عمل الاردن وهو موضع معروف بالجمله يوم و
من طبريه الى عكا يومان خفيفان ومن يافا الى بيت المقدس مرحلتين
خفاف ومن بيت المقدس الى عمان والبلقا يومان ومن الرمله الى
قسارية يوم ومن الرمله الى نابلس يوم كبير ومن الرمله الى يافا نصف
يوم خمسة عشر ميلا ومن دمشق الى بعلبك في شرق يومان ومن
دمشق الى اطرابلس خمس مراحل عربا ومن دمشق الى بيروت يومان
وبعض ومن دمشق الى صيدا يومان ومن دمشق الى البثنيه شرقا
اربعة ايام ومن دمشق الى الحوله يومان ومن دمشق الى اقصى الغوطه
يوم ومن حمص الى انطرطوس ثلثة ايام ومن دمشق الى اقصى الغوطه
حيث يتصل بالباديه يومان ومن حمص الى سلميه على الباديه شرقا
يوم ومن طبريه الى المدينه اعني صور على البحر يومان ومن طبريه الى
حدود اعمال دمشق يومان مدينه مدين الى تبوك في الشرق ست مراحل
ومن تبوك الى الحجر ثلث مراحل ومن الحجر الى وادى القرى مرحله كبيرة
ومن الحجر الى تيما اربع مراحل ومن تيما الى خيبر اربع مراحل ومن خيبر
الى المدينه خمس مراحل ومن خيبر الى الحجر اربع مراحل ومن تيما الى دومه
اربع مراحل ومن دومة الجندل الى المدينه ثلث عشره مرحله ودومه

من الكوفه على عشره مراحل ودومه من دمشق على عشره مراحل ومن تيما
الى عاديا جنوبا مرحلتان ومن عادنا من دمشق الى مغان ثمان مراحل ثم
الى تبوك اربع مراحل ثم الى الحجر ثلاث مراحل ثم الى واد القرى اربع مراحل
ثم الى المدينه ست مراحل فذلك عشرون مرحله الى راهط مرحلتان الى
معدن البقره مرحلتان ومعدن البقره يجتمع الرفق ومنها في خد الطريق
الى المدينه ومنها ما خذ الى مكه ومن ايله التي على بحر القلزم الى
القلزم ست مراحل من البصره الى الخويه
الى القطقايه الى البقعه الى البيض الى الحوسي الى الجمع الى الحطى الى
محنه ثم الى العلوى الى الرواشي الى الساعد الى البقيعه الى الاعبال
الى ادرعات الى منزل بعمر الى منزل الى دمشق الطريق من الرمله الى
مصر عشره مراحل ومن الرمله الى مدينه طرسوس اربع وعشرون مرحله
وهو ستمائه واربعون ميلا اسايبا الى جهة الشمال مع استداره بحر
الشام ومن الرمله الى قريه كفر ساب ثم الى عكه ثم الى قيساريه ثم الى
صور ثم الى صيدا ثم الى بيروت الى ماحوز الجبيل الى انفه ثم الى اطرابلس
الى عرقه الى انطرطوس الى جبله الى اللاذقيه الى قرية الاكراد وهي في وسط جبال
بينها وبين البحر اثنا عشر ميلا الى انطاكيه الى تعراس الى اسكندرونه الى بياس الى المصيصه الى اذنه ثم الى طرطوس

ان هذا الجزء السادس من الاقليم الثالث تضمن في غربه قطعة كبيرة من
اطراف البادية وقطعة من اسفل ارض نجد وارض البحرين وقطعة من
ارض فارس وبلاد الاهواز وطرف البحر الفارسي المسافات الواقعة
في هذه المرسومة فمن ذلك صفة الطريق من البصرة الى المدينة
وهما طريقان وطريق من البصرة مع دجلة الى واسط ست مراحل ثم الى المدينة
كو مرحلة ثم الى الكوفة ثم الى القادسية مرحلتان ثم تمر
الطريق الحاد من العراق الى المدينة وقد تقدم والطريق الثاني من
البصرة الى منزل ثم الرباب منزل الى بير حنيفة مرحلة الى ماشا بر مرحلة الى
حفر سليم مرحلة الى غاب ما مرحلة الى مسجد سعد مرحلة الى تل فنيص
مرحلة الى بير حمزة الى حاما مرحلة الى المدينة فيدخل فيها يجتمع
هذا الطريق مع طريق العراق الى مكة وهو طريق في عرض البادية و
لا قطر بها الا مياه للعرب فقط وقد يوخذ هذا الطريق بالسير المجد من
البصرة الى المدينة في ثماني عشرة مرحلة الطريق الاخر من مسجد سعد
الى بارق الى حصن القلع الى سلمان الى اوس الى الاخاديد ثم الى عين
صدد الى عين جمل ثم الى البصرة الطريق من البصرة الى المحاسة الطريق
من البصرة الى المحاسة ثم الى الحصين الى النخيل الى الشحل الى ماوية

صورة الجزء السادس من الاقليم الثالث

الى ذات العشب الى الشيوعه الى السميره الى الساج الى العويجه الى
القريتين الى رامه الى امره الى طخفه الى ضريه الى جديله الى فلجه الى الرقيه الى
قبا الى موان الى وجره الى اوطاس الى ذات عرق الى بستان ابن عامر الى
مكه **الطريق من القادسيه الى المدينه** من القادسيه الى العذيب فى بطن
الباديه سته اميال الى المغيثه اربعه وعشرون ميلا الى القرعا الى ماانا
اثنان وثلثون ميلا الى واقصه بركه واباب اربعه وعشرون ميلا الى
ماويه اربعه وعشرون ميلا الى الشقوق وهى بلا ماء احد وعشرون
ميلا الى رطان وهى قبر العبادى تسعه وعشرون ميلا الى الثعلبيه وهى
مجتمع العرب تسعه وعشرون ميلا الى الخزيميه وهى بركه وسوانى
اثنان وثلثون ميلا الى الحفر اربعه وعشرون ميلا الى ميديثه فيدوها
يجتمع الطرق طريق البصره وطريق بغداد وقد تقدم هذا الطريق
واما الطريق من البصره الى اليمامه فقد ذكرناه قبل هذا **الطريق
من البصره الى عمان على الساحل** من البصره الى عبادان مرحلتان
خفيفتان ثم الى الجزوه الى عرفجا ثم الى الزليوفه ثم الى المعرثم الى
الحطى ثم الى المعرش ثم الى خليجه ثم الى جان ثم الى القرى ثم الى الاحسا
ثم الى سليخه ثم الى الحمص ثم الى ساحل هجر اليمامه مرحلتان الى المفقود

ثم

ثم الى قطن ثم الى السحه ثم الى عمان وهى صحار ودبا **طريق اخر من**
عبادان الى البحرين احدى وعشرون مرحله ومن البحرين الى عمان نحو عشرين
مرحله ومن عمان الى عدن ست مائة فرسخ منها خمسون الى المسقط عامره
وخمسون لا ساكن فيها الى اول بلاد مهره وطولها اربعمائة فرسخ وعرضها
من عشره فراسخ الى خمسة عشر فرسخا وكلها رمال ومن اخر الشحر الى
عدن مائة فرسخ **الطريق من الرقه الى المدينه** شقا فى الباديه من الرقه الى
وادى السباع ثم الى منزل ثم الى منزل ثم الى حسما الى كرم الرسدى الى عادر
الى بوسه الى جندع الى ماطن الى ماء نوفله الى دررفان الى نويم وهى ابار مياه
الى قطرمه وهو بيرما الى حسوان بركه الى معدن البقره وبها يجتمع الطرق
فمن اراد المدينه سار على الطريق الى قدمنا ذكرها قبل هذا **الطريق
من واسط الى البصره** من واسط الى نهر ابان مرحله الى القاروب مرحله
الى دير الصال ثم الى الحوانيت ثم الى نهر فى القصر ثم الى البطاع ثم فى
نهر الاسد ثم الى دجله العورا ثم الى نهر معقل ومن البصره الى عبادان
قرب بحر فارس مرحلتان خفيفتان وهما اثنى عشر فرسخا ثم الى
الخشبات فرسخان وهى فى شط بحر فارس ومن البصره الى الكوفه مرحله
بحر فارس من الخشبات الى البحر وعرضه هناك سبعون فرسخا ومن الخشبات

الى مدينة البحرين في شاطي العرب تسعون فرسخا والبحرين جزيرة فيها مدينة
يسمى اوال وبين الحسبات التي في ساحل فارس الى جزيرة خارك خمسة
وثلثون فرسخا ومن اوال جزيرة الى جزيرة ابرون سبعة عشر فرسخا ومنها
الى شط بحر فارس عشرون ميلا ومن ابرون الى جزيرة خر سبعة فراسخ
ثم الى جزيرة كيش سبعة فراسخ ومن جزيرة كيش الى بر العرب مجرى
الا قليلا ومنها الى بر فارس مجرا مسافات بلاد خورستان بين
البصرة والابلة عشرة فراسخ وبين عبادان ومهروبان ثلثة وثلثون
مرحلة فرسخا بين الابلة وقصر مهدى ستة عشر فرسخا بين قصر
مهدى وبين مهروبان ثلثة عشر فرسخا من الابلة الى مدينة بيان على
دجلة عشرة فراسخ بين بيان وحصن مهدى ستة فراسخ من حصن مهدى
الى سوق الاهواز المسمى بسوق الاربعا على نهر عشرة فراسخ ومن
سوق الاهواز الى دورق في الما ستة عشر فرسخا وعلى الظهر اربعة
وعشرون فرسخا من حصن مهدى الى جبى وهي مدينة خمسة فراسخ
من جبى الى مدينة سوق الاربعا خمس فراسخ من جبى الى عبادان
خمسون فرسخا ومن جبى الى سليمانان وهي مدينة خمس فراسخ بين
سليمانان وبيان على الدجلة خمسة فراسخ من دهروبان الى حصن عمان

على ساحل بحر فارس مائة وثلثون فرسخا من عمان الى سيراف على البحر عشرون
فرسخا من سيراف الى نجيرم على البحر اثنى عشر فرسخا من البصرة الى مدينة
الاهواز المسماه بهرمز على النهر خمسة عشر فرسخا من الاهواز الى عسكر
مكرم عشرة فراسخ ومن عسكر مكرم الى رامهرمز ستة وعشرون فرسخا
وهي ثلث مراحل من رامهرمز الى سوق سنبيل ثمانية عشر فرسخا وهي
مرحلتان ومن عسكر مكرم الى مدينة تستر مرحلة ومن تستر الى مدينة
جندى سابور مرحلة ومن جندى سابور الى السوس مرحلة ومن مدينة السوس
الى قرقوب مرحلة ومن قرقوب الى الطيب مرحلة من الاهواز الى الدورق
اربع مراحل ومن الدورق الى عسكر مكرم ثلث مراحل ومن عسكر مكرم
الى سوق الاهواز ثلث مراحل ومن سوق الاهواز الى حصن مهدى مرحلة
ومن الاهواز الى مدينة نهر تيرى مرحلة ومن السوس الى بصنا ستة فراسخ
ومن السوس الى بندور سبعة فراسخ ومن السوس الى مسو مرحلة ومن العسكر
الى ايذج اربع مراحل ومن مدينة الطيب الى واسط مرحلتان ومن ايذج
الى اصبهان اربع مراحل الطريق من ارجان الى خوزستان من ارجان
الى قرية اسك مرحلتان خفيفتان ثم الى قرية ديرا مرحلة ثم الى الدورق
مرحلة ثم الى الخان مرحلة ثم الى مدينة الناشيان مرحلة ثم الى حصن مهدى

مرحلتان ومن حصن مهدى الى بيان مرحله وبيان على الدجله طريق اخر
من سوق الاهواز الى الانعر ستة فراسخ ثم الى عبدين خمسة فراسخ الى
الزط ستة فراسخ ثم الى قنطره وادى الملح ستة فراسخ الى الديملم ستة
ستة فراسخ الى الرجان ثمانية فراسخ فذلك بين الاهواز والرجان اربعة
وستون فرسخا الطريق من الرجان الى واسط من الرجان الى سوق
سنبيل مرحله ثم الى رام هرمز مرحلتان ثم الى مدينة عسكر مكرم ثلث
مراحل الى دستر مرحله ثم الى جندى سابور مرحله ونصف ثم الى مدينة
قرقوب مرحله الى مدينة كيت مرحله ومنها الى واسط مرحله الطريق
من سوق الاهواز الى ايدج من سوق الاربعا الى عسكر مكرم ثم
الى مدينة تستر مرحله ثم الى مناذر مرحله ثم الى خان مارق مرحله ثم الى
ايدج مرحله ومن ايدج ايضا الطريق الى اصبهان من ايدج الى
دسماهرد سبعة فراسخ وهو حصن الى سليد ستة فراسخ الى نوبخمس
فراسخ ثم الى ستوفرست فراسخ ثم الى الرباط سبعة فراسخ الى خان
الابجان سبعة فراسخ ثم الى اصبهان ستة فراسخ الطريق من فارس
الى اصبهان وقصبة فارس مدينة شيراز فمن شيراز الى مدينة
هزار اربعة فراسخ الى مدينة ماش سبعة فراسخ الى مدينة كسا ستة فراسخ

ل

الى قرية كيان اربع فراسخ الى قصر اعين سبع فراسخ الى قرية اصطخر
سبعة فراسخ الى قرية خان نوس تسعة فراسخ الى قرية كرد الى قرية كرديه ثمانية
فراسخ الى خان لنجان سبعة فراسخ ثم الى اصبهان سبعة فراسخ الجملة ستة
وستون فرسخا طريق اخر من شيراز الى اصبهان من شيراز الى اصبهان
سبعون فرسخا ومن شيراز الى قرية تكافيرو خمسة فراسخ ثم الى كوره هي
على نهر خمس فراسخ ثم الى التجاب اربعة فراسخ ثم الى مدينة سار خمس
فراسخ ثم الى مدينة البوجان سبعة فراسخ ثم الى قرية كيتالن ستة فراسخ
ثم الى خان الابجان ستة فراسخ ثم الى اصبهان ستة فراسخ الطريق من
شيراز الى كرمان من شيراز الى مدينة اصطخر اثنى عشر فرسخا الى قرية
حفر سبعة فراسخ الى البيره لحنكان سبع فراسخ ثم الى ارسنجان سبعة
فراسخ الى مدينة البوديخان عشر فراسخ الى مدينة صاهك الكبرى سبعة
فراسخ الى قرية الملح تسع فراسخ الى مرزلنبه ثمانية فراسخ الى رودان ثلثة
فراسخ الى مدينة السرمقان عشرة فراسخ ومن شيراز الى السرمقان احدو
سبعون فرسخا ومن السرمقان الى الروت ثلثة فراسخ الى قرية فومان فرسخين
ثم الى السيرجان احد عشر فرسخا فمن السرمقان الى كرمان ستة عشر
فرسخا الطريق من شيراز الى سيراف على البحر من شيراز الى كفره

فرسخ خمسة فراسخ ثم الى قرية بجد خمسة فراسخ الى كوان عشرة فراسخ ومن
كوان الى حود وهي مدينة عشر فراسخ الى درست شوراب
خمسة فراسخ ثم الى خان في صحراء ثلثة فراسخ الى خان ازاد مرد ستة
فراسخ ثم الى قرية كرمد ستة فراسخ ومن كيبد الى قرية مي ستة فراسخ ثم
الى داس العقبة ستة فراسخ ثم الى خان ركانا اربعة فراسخ الى سيراف
سبعة فراسخ **الطريق من شيراز الى جنابه** على البحر الفارسي من شيراز
الى جنابه على البحر الفارسي من شيراز الى خان الاسد على نهر السكان ستة
فراسخ الى دشت ارزن اربعة فراسخ الى قرية تره الى مدينة كازرون
ستة فراسخ الى قرية ينا اربع فراسخ الى تموخ ثمانية فراسخ الى جنابه اثنى
عشر فرسخا فذلك اربعة واربعون فرسخا **الطريق من شيراز الى
جروم كرمان** من شيراز الى قرية خان ميمر سبعة فراسخ الى مدينة
خوستان سبعة فراسخ الى الرباط اربعة فراسخ الى قرية كن اربعة
فراسخ الى مدينة فسا خمسة فراسخ الى مدينة طسان اربعة فراسخ الى
الفنجان مدينة ستة فراسخ الى مدينة داركان اربعة فراسخ الى مدينة
سبان اربعة فراسخ الى مدينة دارابجرد فرسخ ثم الى مدينة رم المهدي
خمسة فراسخ ثم الى مدينة رستاق الرستاق خمسة فراسخ الى مدينة

فرج ثمانية فراسخ الى مدينة تارم اربعة عشر فرسخا الجملة اثنان وثمانون
فرسخا **الطريق من تارم الى جيرفت** من تارم الى الزودان من ارض
كرمان مرحلتان ثم الى كثيستان مرحلة الى جونقان مرحلة الى ادركان
مرحلتان الى واسجرد مرحلة ثم الى المعدن مرحلة ثم الى قناة الشام مرحلة
ثم الى جيرفت مرحلة **الطريق من شيراز الى الرجان** المتاخمة لخوزستان
من شيراز الى مدينة جوم خمسة فراسخ الى قرية جلاد اربعة فراسخ
الى قرية الكركان عشرة فراسخ الى مدينة النوبندجان ستة فراسخ الى
قرية داسن ثمانية فراسخ الى الرجان سبعة فراسخ الى سوق سنبيل
سبعة فراسخ وقد تقدم **بقية مسافات بلاد فارس** من شيراز الى
اصطخر اثنى عشر فرسخا من شيراز الى كوان عشرة فراسخ من شيراز الى
جور عشرون فرسخا من شيراز الى البيضا ثمانية فراسخ من شيراز
الى دارابجرد خمسون فرسخا من شيراز الى سيراف ستون فرسخا من
شيراز الى النوبندجان خمسة وعشرون فرسخا من شيراز الى بردازيم
وسبعون فرسخا من شيراز الى توج اثنان وثلثون فرسخا من شيراز
الى جنابه اربعة وخمسون فرسخا ومن شيراز الى الرجان ستون فرسخا
ومن شيراز الى سابور خمسة وعشرون فرسخا ومن شيراز الى جومه

صورة الجزء السابع من الاقليم الثالث

اربعة عشر فرسخا ومن شيراز الى جهرم ثلثون فرسخا ومن شيراز الى
فسا ستة وعشرون فرسخا ومن فسا الى كازرون ثمانية عشر فرسخا
ومن كازرون الى جهرم عشرة فراسخ ومن سيراف الى نجيرم اثنى
عشر فرسخا ومن مهروبان الى حصن عماره وهو طول فارس مائة
وستون فرسخا ومن ناحية المفازه من زودان الى اامان ثمانية عشر
فرسخا الى المهرج خمسة وعشرون فرسخا الى كبه خمسة فراسخ
الى سنلخ خمسة فراسخ الى عقدة عشرة فراسخ الى نائن خمسة
وعشرون فرسخا الى اصبهان خمسة وعشرون فرسخا الجملة ثلثة
وثمانون فرسخا

انظر هذه المصورة حسان تكون الروذان مكان نرسى وكذلك ساير
بلاد قوهستان وحبش توسع ارض حسان وينزل بهراة مع ساير البلاد
حتى يكون على نسق قوام موازنه لما من ذلك في الجزء السابع من الاقليم الرابع

تضمن هذا الجزء السابع من الاقليم الثالث في حصته كوره اصطخر
ومدنها وبلاد كرمان وبقية بلاد فارس والمغاره الكبيرة وبلاد
سجستان وبعض بلاد هرله وبلاد قوهستان المسافات التي بينها

الطريق من الشيرجان الى برد من السيرجان الى
قمه مرحله وهي اثني عشر فرسخا ومنها الى ردان ثمانيه فراسخ ومنها الى
كردان سته فراسخ ثم الى كرد سته فراسخ ثم الى برقويه عشر فراسخ الى
قرية اسد ثلثة عشر فرسخا الى قريه الجون تسعة فراسخ الى قلعه المجوس
سته فراسخ الى مدينه رد سته فراسخ الى مدينه كنه خمسه فراسخ و
من كنه الى برد سته فراسخ من اصطخر الى برقويه اثنان وثلثون فرسخا
ومن برقويه الى كنه اربعون فرسخا الجمله ثمانيه وسبعون فرسخا

الطريق من شيراز الى جومه برد ايضا من شيراز الى الروغان سته
فراسخ الى قنطره الكوفسجان الى اصطخر اربع فراسخ الى قريه بيد ثلثه
فراسخ الى منزل فيه تسع فراسخ الى مدينه بجه خمسه فراسخ الى هنديك
سبع فراسخ الى مهراباد ثلثه فراسخ الى برقويه ثلثه فراسخ الى بهاجر
عشره فراسخ الى قصر الابيد خمسه عشر فرسخا الى قصر الجوز سبعه
فراسخ الى قلعه المجوس خمسه فراسخ الى مدينه كنه خمسه فراسخ الى مدينه

برد سته فراسخ ثم الى الجيره من برد سته فراسخ الطريق من كنه الى اصبهان
من كنه الى مبند خمسه فراسخ الى عقده عشر فراسخ ومن عقده الى نايين
خمسه وعشرون فرسخا ومن نايين الى رسان عشره فراسخ ثم الى اصبهان
سته عشر فرسخا وهذا الطريق توجد على شفير المفازه الطريق من كنه
الى الروذان من كنه جوبا الى مدينه مهراج خمسه فراسخ ثم الى قريه
ابان خمسه وعشرون فرسخا الى الروذان ثمانيه عشر فرسخا الجمله ثمانيه
واربعين فرسخا الطريق من الشرجان الى الروذان من بحوم فارس
من الشيرجان الى سمدا اربعه فراسخ الى كردكان سته فراسخ الى اناس
ثلثه وثلثون فرسخا الى الروذان ثمانيه عشر فرسخا الجمله سبعه وخمسون
فرسخا الطريق من الشيرجان الى رستاق الرستاق من الشرجان
غربا الى مدينه كاهون مرحلتان الى خشباباد فرسخا الى رستاق الرستاق
مرحله الطريق من شيراز الى رستاق الرستاق من شيراز الى جاد
ميم وهي قريه من رستاق الكرمكان سبعه فراسخ ومن الكوهكان
الى مدينه خورستان سبعه فراسخ الى قريه الرباط اربعه فراسخ الى
كزاربعه فراسخ الى مدينه فسا خمسه فراسخ الى مدينه طستان اربعه
فراسخ الى مدينه لصبجان سته فراسخ الى مدينه تركان اربعه فراسخ

الى مدينه سبان اربعة فراسخ الى داربجرد فرسخان الى مدينه نهر الملهدى
خمسة فراسخ الى مدينه رستاق الرستاق خمسة فراسخ ومن الرستاق
الى مدينه فوج ثمانيه فراسخ الى مدينه بازمر اربعة عشر فرسخا وهى اخر
بلاد فارس **الطريق من شيراز الى السيرجان** من شيراز الى اصطخر
اثنى عشر فرسخا الى واد اياد قريه من رستاق حو ثمانيه فراسخ الى كلوان
ثمانيه فراسخ الى قريه حوبامان ولها بحيره سته فراسخ الى مدينه لباده سته
فراسخ الى مدينه الرودبحان سته فراسخ الى قريه الاس الى صاهك ثمانيه
فراسخ ومن صاهك الى رباط السرمقان ثمانيه فراسخ الى سيف حر رباط
تسعة فراسخ الى السيرجان تسعة فراسخ **الطريق من السيرجان الى**
بم من السيرجان الى السامات ويعرف بكوبسان مرحله ثم الى بهار
مرحله وهى سته فراسخ الى مدينه جناب مرحله الى عسرام مرحله خفيفة
سته فراسخ الى حان جوين سته فراسخ وهى مرحله خفيفه الى ياسن سته
فراسخ الى مدينه سروسان سبعه فراسخ الى مدينه داريز سته فراسخ الى
مدينه بم مرحله وهى تسعة فراسخ وهى بين سروسان ومدينه الحوز على
مرحله ومن بم الى برماسين سبعه فراسخ ومن برماسين الى الفهرج
وهى طرق المفازه سبعة فراسخ **الطريق من السيرجان الى جيرفت**

من

من السيرجان الى بيميد ثمانيه عشر فراسخ الى مدينه ناجيه مرحله الى جين
مرحله الى جبل الفضه مرحله الى دارفارد مرحله الى جيرفت مرحله
الطريق من جيرفت الى هرمز الساحله من جيرفت الى قناة الشام مرحله
الى معون مرحله الى الاستكرد مرحله الى مدينه كوسين مرحله الى بهروان
مرحله الى مدينه المنوجان مرحله الى مدينه هرمز على خليج البحر الفارسى
مرحله **ومن اراد اوران من فارس ايضا** سار من الاسجد الى ادركان
مرحله الى جيرفان مرحله الى كسان مرحله ومن كسان الى روان
مرحله **الطريق من هرمز الساحليه الى بم** من نحو مفارس الى قريه
سوا على البحر مرحله ومنها الى نبه قريه مرحله الى دارحشد مرحله الى باد بم
مرحله **الطريق من السيرجان الى خبيص** من السيرجان الى قريه جد
مرحله الى قلعه قردين مرحله الى مدينه ماهان مرحله الى خبيص على
شعر المفازة مرحله **الطريق من السيرجان الى نرند** من السيرجان
الى بيجان مرحله الى بردشير مرحله الى زند مرحله الى حرود مرحله كبيره
الى نرند مرحله ومن هرا الى جيرفت مرحله **الطريق المسلوكه فى المفازه**
والمفازه يحيط بها من غربيها بلاد فارس وبلاد كرمان ومن شرقيها بلاد
سجستان وبلاد كوهستان وبلاد خراسان ومن شمالها بلاد الراى وبلاد

قومس و من حدودها بلاد السند و بلاد المولتان الطريق من الفهرج
الى بلاد سجستان من الفهرج الى الاحسا ثمانيه فراسخ الى حرج منان
سبعة فراسخ الى رباط معبد سبعة فراسخ الى اسند تسعة فراسخ
الى راعان ثمانيه فراسخ الى بير القاضي ثمانيه فراسخ الى راسك سته
فراسخ الى الكان و دشف اربع فراسخ الى برزدن ثمانيه فراسخ الى حاروں
خمسة فراسخ الى مدينة سجستان وهي بذنج سته فراسخ الجملة ثلثه وسبعون
فرسخا الطريق من فرماشين الى سجستان الطريق من فرماشين الى
سحان مرحله الى مدحاه مرحله الى دمراه باد مرحله الى رباط القاضي
مرحله الى رباط الناشي مرحله الى كان بشنك مرحله الى برين مرحله
الى دارك مرحله الى حاروں مرحله الى سجستان مرحله و من شا اخذ
فرماشين الى كروه مرحله الى سمداه مرحله ثم الى سرواه مرحله الى
بماسح مرحله الى سسح وهي مدينة مرحله ومن سسح الى سجستان طريق
وطريق اخر الى هراه فمن اخذ من سسح الى سجستان سار من مسح
الى ديدن مرحله الى بير كردوح الى رباط بارح مرحله الى ماربت
مرحله الى ماساد مرحله الى سسح مرحله الى سجستان مرحله
الطريق من مسح الى هراه من مسح الى منزل الى منزل الى رباط قرو

الى

الى حبل مدن الى قريه سكن الى رباط حسك الى بنغر الى شجمان الى
حوض باحص الى مديحان الى البحيره الى سرواد على البحيره الى بست الى كهزم
الى عطباه الى فره وهي من اعمال سجستان الى ددن على البحيره الى كوشيكان
الى حراشان الى اسفرار من بلاد هراة الطريق الحديد من فرماشين
الى قريه سلم من فرماشين الى دارسنان مرحله الى راس الما مرحله الى
منزل في صحرا مرحلتين الى قريه سلم ثلث مراحل ومن قريه سلم الى سجستان
عشر مراحل وكذلك من قريه سلم الى هراه عشر مراحل الطريق من امار
الى كرين من امار الى ماطرس مرحلتان الى بحز مرحلتان الى رباط
معبد مرحلتان الى كرين مرحلتان الطريق من حبنص الى خراسان
من حبص الى خراسان الى هرو ارق مرحله الى سود مرحله الى الجبل
ماريك مرحله الى الحوض مرحله الى راس الما مرحلتان الى كركوب الى
حوشب مرحلتان الى حوم مرحلتان الى قان الطريق من رند الى
كرين من ابض خراسان الى مادر كوجري مرحله الى ماستويد وا مرحله
الى دربعان منزل مرحله الى حسنه مرحله الى رباط ماسدال اودع الى برسك الى
حوب مرحله الى حوشب مرحلتان الى كرين ثلث مراحل الطريق
من برح الى برستين من برد الى الحيره مرحله الى قرى خرانه مرحله الى

تل شاه مرحله الى سابحندا مرحله الى بست ماراتم الى رباط محمد مرحله الى
الرّتك مرحله الى ما المهلب مرحله الى خان استراد مرحله الى الحمام
مرحلتان الى حون مرحله الى طسحوها مرحله الى الطبسين مرحله الى
قريه محمّد بن حرداد اربعه فراسخ الى بجز اثنا عشر فرسخا الى الطرس
اربع فراسخ الى جاسيكين ثمانيه فراسخ الى الهراز ستّ فراسخ الى قرنيسه
ستّ فراسخ الى بنسابور ستّ فراسخ **الطريق من باس الى كرين**
من باس الى منزل مرحله الى جرمق اربع مراحل الى نوحاى اربع مراحل
الى رباط حوران مرحله الى الساهكان خمسه عشر ميلا الى طبس مرحله
وبين طبس وكرين ثلثه فراسخ ومن شاسار من نوحاى الى رباط دسكرد
مرحله الى بن مرحله الى بشين مرحلتان وطريق برود وشود وباسن
يجتمع كلها فى كرين فالطريق من شورو الى مايين مرحله الى قرسره
مرحله الى عين معول مرحله الى عمرسرح مرحله الى حوض زانجوين
مرحله الى شوروا مرحله الى ماعين مرحله الى كرين مرحله **الطريق
من اصبهان الى كرين** من اصبهان الى جبل ا ا مرحله الى
حوض اندزمشار مرحله الى جبل اقشوط مرحله الى ندران مرحله الى
ماندسن مرحله الى چلچين مرحله الى دمندان مرحله الى غدان مرحله

الى كرين مرحله ومن شاسار من جيلجين الى مارسان مرحله الى نعيس
مرحله الى دمسين مرحله الى باذنه مرحله الى جاسيكين مرحله الى بدرست
مرحله الى قرنيسه مرحله الى نيسابور مرحله **ذكر مسافات بلاد سجستان**
وسجستان ناحيه جليله وبها خصب وطعام وتمر كثير وحدها من المشرق
بلاد الغور والناميان ومن جهة المغرب مفازة كرمان ومن جهة
الجنوب مفازات يتّصل بالهند ومن جهة الشمال بحيرة دره وبلاد هراة
ومن هراة الى مدينة سجستان تسعون فرسخا ومن احلها خمسة عشر
مرحله **الطريق من زنج الى هراة** وذلك من زنج الى كركوى مرحله
ثم الى نستر مرحله الى جوين مدينه مرحله الى كنكره قريه مرحله الى قريه
سرسك مرحله الى جوين قنطرة وادى قره مرحله الى مدينة دره مرحله
وهى على بحيرتها المنسوبه اليها وطولها اربع مراحل وهى تسعون
فرسخا وعرضها عشرة فراسخ وهى حلو ثم الى كوبسكان مرحله الى
حراشان مدينه مرحله الى قناة سرى وهى حصن مرحله الى الجبل الاسود
مرحله الى قريه حرمان مرحله الى مدينه هراة مرحله ومن شاسار من
قره على اليمين الى منزل مرحله ثم الى ادرسكن الى كوسدى ثم الى كواثان
ثم الى هراة **الطريق من سجستان الى بست** من زنج الى ينوق

مرحلة الى قرية سرواق مرحلة الى حرورى مرحلة الى رباط هبشيان
مرحلة الى رباط عبد الله الى مدينة بُست الجملة ثمان مراحل
الطريق من بُست الى غزنة من بُست الى رباط فيروز مرحلة الى رباط
معول مرحلة الى رباط كير مرحلة الى الرخج المسمى بنحواى منزل الى
حصن مكين مرحلة الى الأوق وهو رباط منزل الى رباط حيكل اباد
مرحلة الى قرية غزره منزل الى قرية حاست منزل الى قرية حرمه منزل
الى منزل الى منزل حاسان وهو اول حد غزنة ثم الى قرية حسراجى منزل
ثم الى قرية هدو مرحلة الى مدينة غزنة منزل **الطريق من سجستان
الى ماس** على المفازة من بُست الى بنحواى كما قدمناه ثم الى الرباط الحجر
منزل الى رباط كيكر منزل الى رباط بر منزل ثم الى اسفنجاى مدينة
منزل على المفازة الجملة اربع عشرة مرحلة **الطريق من سجستان
الى كرمان على سيج** من سجستان الى قرية حارون الى درك منزل الى
برن منزل الى كارويشك منزل الى رباط الناشى مرحلة الى رباط القاضى
مرحلة الى رباط كراعان مرحلة الى مدينة سيج مرحلة ثم الى مرحلة
ثم الى مرحلة ثم الى الاحسا والابار ثم الى الفهرج مدينة ٥
مسافات سجستان من سجستان الى حرة ثلث مراحل بين قرة وجرة

مرحلة بين به وقرة مرحلة واسمرية الرايحه بين سجستان الطبسين
ملثون فرسخا والطبسين على شفير المفازة بين قرة والقرنين مرحلتان
بين القرنين الى الطاق مرحلة على طريق بست وبين بست الى شروان مرحلتان
على طريق بله الدوار بعقة بينهما نهر هند وميند ومن شروان الى درنك
مرحلة من درنك الى داهر مرحلة ومن درنك الى بغنس مرحلة وكذلك
بين بنحواى الى كيمتك مدينة فرسخ على غربى بنحواى ومن بنحواى الى
اسفنجاى حصن ثلث مراحل ومن اسفنجاى الى سوى مرحلتان بين كوكويه
وبعيشوم مرحلة بين سجستان وفلالى مرحلة وبين زرنج ورولشتم مرحلتان
الطريق من النامينان الى كابل من النامينان الى قرية زالى فى طريق ضيق على اليمين
واد واشجار ومنها الى قرية حارى وبها المنزل ومن حارى يفترق طريقان
طريق الى غزنة ذات اليمين وطريق ذات اليسار الى بروان فاذا قمت عن قرية
حارى عبرت القنطرة وسرت الى قرية كذا مرحلة ومنها الى قرية اسكيت ثلثة
وعشرون فرسخا ومن اسكيت الى المبرك وبقى معدن الانك مرحلة ومن
المبرك الى عقبة روين وهى اول حدود كابل فتنحدر منها فرسخين وتسير الى
مدينة بروان خمسة فراسخ وبها المنزل وبروان مدينة جليلة وهى من بلاد
كابل ومن بروان الى غزنين مدينة كبيرة ذات سور وجامع مرحلة ومن غزنين

الى سجستان وهى على فرسخين من شاو بهار ثم الى ميدشه كابل ستة فراسخ

وكابل باب القندهار

صورة الجزء الثامن من الاقليم الثالث

تضمن هذا الجزء الثامن من الاقليم الثالث بقيه بلاد ارض سجستان

الى بابلهم الناميان وبلاد الغور فلها ثم بلاد حسان ثم بلاد

وحان وبلاد الجبل وبلاد بلخ وبلاد هراة وبلاد مرو وساير بلاد خراسان

الى ما عدا النهر المسمى جيحون ومن بلاد بخارا وسمرقند بجر بلاد اشروسنه

ثم بلاد الصغد وبلاد فرغانة مع ما يليها من بلاد الشاس وفاراب وفى

كل ارض منها جملة بلاد وقلاع معموره مشهوره يا تى ذكرها فى المسافات

التى بينها المسافات التى بين بلاد هراة بين نوسح وباد غش مرحلة من

هراة الى اسفران ثلاث مراحل من اسفران الى درق اخر عمالة هراة مرحلتان

ومن اسفران الى كوشد مرحلة ومن كوشد الى ادرشكن سبعة فراسخ

ومن ادرشكن الى كولدان ثمانيه فراسخ ومن كوشا الى اسرسان ثمانية

فراسخ ومن هراة الى بلخ ثمانيه مراحل وبين هراة ومالن يوم بين هراة و

لروج ثلثه ايام وبين نوسح وكره اربع فراسخ عربا وبين نوسح وقردكره

يومان وبين فردكره وخركرده يومان ومن خركرده الى الروزن يوم

وبين هراة الى قاشان هراة مرحلة ومن باسان الى ناحسان مرحلة بين

ناخسان واسترآباد مرحلة ومن استراباد الى مارآباد مرحلة خفيفة و

من مارآباد الى وقه الى حسب يومان ومن حسب الى الغور مرحلة من

هراة الى تلبس مرحلتان ومن تلبس الى كنف مرحلة ومن كنف الى بغشور
يوم ومن هراة الى مامن بان مراحل غربها بين هراة وبوسنج مرحلة من
هراة الى سرخس خمس مراحل مسافات بلاد مرو من مرو الى كشماهن في
شرق مرحلة من كشماهن الى هرمزفره ثلثة فراسخ وبينهما ميثه نامنان
ومن مرو الى مدينة سنج مرحلة على طريق سرخس ومن مرو الى درق
اربعة فراسخ على الوادي في طريق سرخس بين مرو والداندان مرحلتان
على طريق سرخس ومن مرو الى القرنين اربع مراحل بين البوند ودرق
ثلثة فراسخ بين البوند والسوسقان نسره درق فرسخ ومن مرو الرود
الى مرو الشاهجان ست مراحل ومن مرو الى هراة ثمان مراحل ومن مرو
الرود الى ابورد ست مراحل ومن هراة الى مرو الرود ست مراحل
ومن مرو الرود الى سرخس ست مراحل ومن مرو الى بلخ اثنا عشر مرحلة
ومن نسين الى شورمين مرحلة ومن شورمين الى اليهودية ثلث
مراحل ومن كيدر الى الجوزجان مرحلتان ومن استورقان الى كيدر
اربع مراحل ومن كيدر الى اليهودية مرحلة الطريق من بلاد بلخ من
بلخ الى خلم خمسة مراحل عشر فرسخا وهي يومان من خلم الى وارض عام
عام ثمانية عشر فرسخا ومن خلم ايضا الى سمنجان يومان من سمنجان

ومن مرو الرود الى دزق اربع فراسخ ومن دزق الى قش مرحلة صح

الى اندرابه خمسة ايام ومن اندرابه الى جاربايه ثلث مراحل ومن
جاربايه الى بنجهير يوم ومن بنجهير الى فروان مرحلتان ومن فروان الى
كابل خمسة مراحل وفروان وكابل ويسعو رقند وسكاوند وبنجهير وغزنه
وبنجهير والناميان كلها مدن الناميان وبلاد طخارستان خلم و
سمنجان وبغلان وسكلكيه ورواليز داربرووان والطالقان و
سكميست وورو سيواي عاصم وحشب وايدران ومددوكاه ومن
بلخ ايضا الى ورواليز يومان ومن ورواليز الى الطالقان يومان
ومن الطالقان الى بدخشان تسع مراحل وبدخشان من مملكة الفنج و
هو من ملوك الهند وايضا فان من بلخ الى سمنجان اربع مراحل ومن
سمنجان الى بغلان مرحلتين ومن بلخ الى بغلان ست مراحل ومن بلخ
ايضا الى مدينة مدرمع الجبل جنوبا ست مراحل ومن بلخ الى غرداد مرحلتان
ثم الى الجوم مرحلتان ثم الى مدرمع مرحلتان ومن مدرا الى كاه مرحلة ومن
بلخ الى اندرابه تسع مراحل ومن بلخ الى الجوزجان اربع مراحل ومن الجوزجان
الى مدر اربع مراحل ومن بلخ ايضا الى مدينة مدرمع الجبل جنوبا
ست مراحل ومن كاه الى الناميان اربع مراحل ومن الناميان ايضا الى
غزنه ثمانى مراحل وكذلك من بلخ الى استوردان عشرون فرسخا ومن

اسنورمان الى الفاريان ثلاث مراحل ومن الفاريان الى الطالقان
عشرون فرسخا ومن الطالقان الى مرو الروذ وهى خمسة وعشرون فرسخا
ومن اسنورمان الى اليهوديه شرقا مرحلتان ومن اليهوديه الى فاريان
مرحله ومن اسورقان الى الرحل مرحلتان فى الشمال ومن بلخ الى الترمذ
ثلث مراحل ومن الترمذ الى بدحسان ثلث عشره مرحله مع النهر ومن
بلخ الى الرباط على نهر جيحون ثلث مراحل ومن الناميان الى حرنه تسع
مراحل ومن الترمذ الى زمر خمس مراحل ومن زمر الى مدينه امل على
النهر اربع مراحل الختل والختل والوحش رستاقان من خلف النهر
فمن حرباب الى منك ست مراحل ومن منك الى هلاورد مرحله ومن
هلاورد الى كاوبح مرحله ومن معبرارمن الى مدينه هلاورد مرحلتان
ومن المعبر الى هالك مرحلتان ومن هلك الى منك يومان وكاوبح
فوق معبرارمن على نهر حرباب نحو فرسخ وبلمنات من قنطره الحجر على
اربعة فراسخ فى طريق منك ومن معبر بدحسان الى طريق منك مرحلتان
ومن رستاق منك تعبر نهر اندحاراع ثم تدخل مدينة اندحاراع وبين
رستاق منك ومدينه اندحاراع مرحله ومن اندحاراع تعبر نهر
فاوعر وبينهما يوم ثم تعبر نهر يومان الى مدينه هلنك مسافات

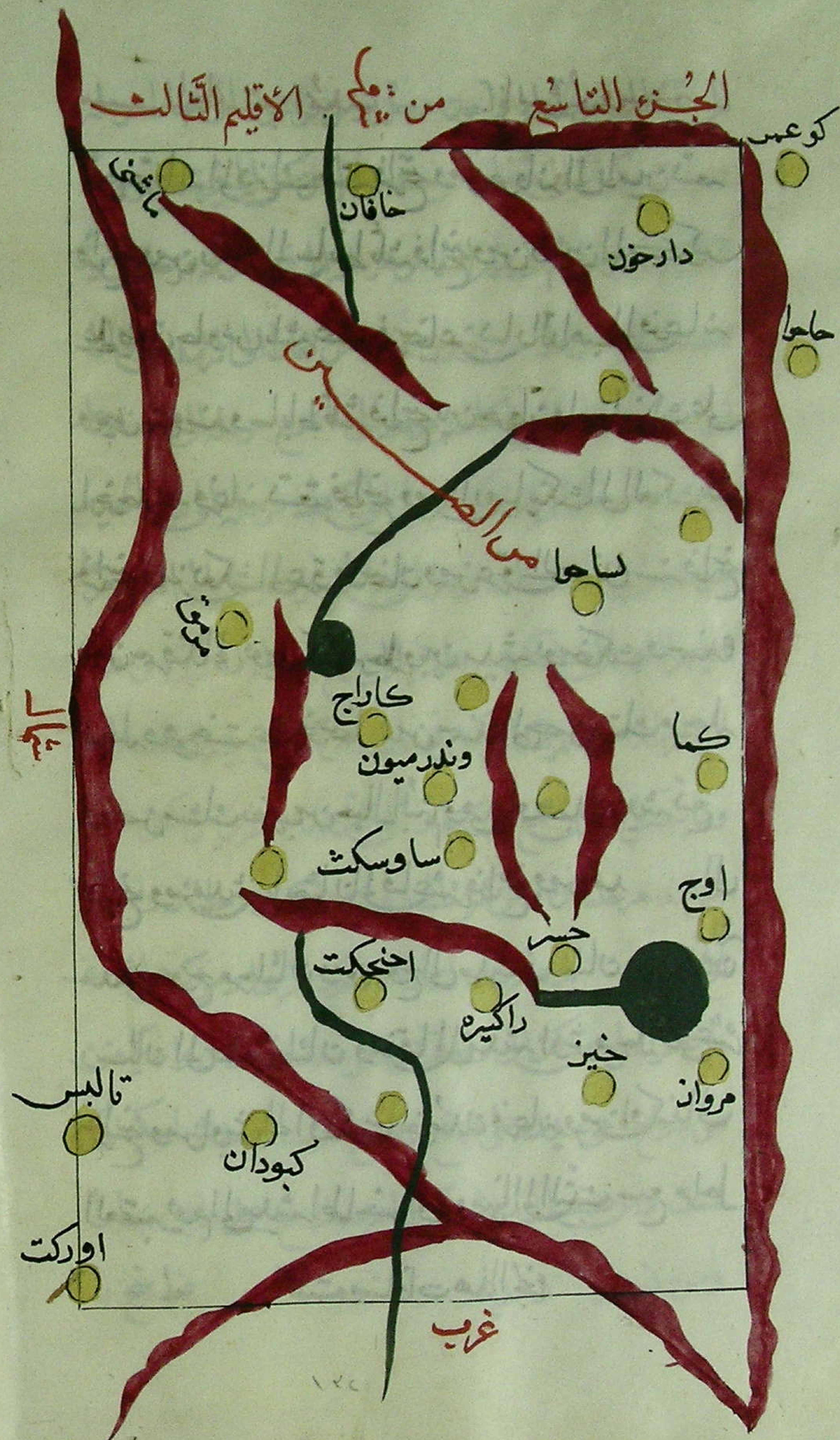
بلاد الصغانيان من الترمذ الى العباديان مرحلتان ومن العباديان
الى الصغانيان ثلث مراحل ومن الصغانيان الى طريق الى الترمذ
فمن الترمذ الى جرميقان مرحله ومن جرميقان الى ضد منجى مرحله ومنها
الى داريجى مرحله ومن داريجى الى الصغانيان مرحله الطريق من
الصغانيان الى الراست وهو اقصى خراسان من الصغانيان الى
بوندا ثلثه فراسخ الى مدينه هموذان سبعه فراسخ الى باب كش ثمانيه
فراسخ الى سويل خمسة فراسخ الى مدينه اندبان برمرم الى واسحود يوم
خفيف وهى خمسة فراسخ ثم الى مدينه ابلاق مرحله ثم الى مدينه درنك
مرحله ثم الى مدينه حاوكان مرحله ثم الى مدينه القلعه مرحله ثم
الى الراست مرحله ومن الصغانيان الى تاسد مرحله ومن الصغانيان
الى ريتون مرحله ومن الصغانيان الى بورات مرحله ومن الصغانيان
زنكلسه فرسخان ومن واسحو الى قنطره الحجاره يوم مسافات الصغد
والطرق التى بين بلادها الطريق من الترمذ الى بخارا احدى عشر مرحله
ومن الترمذ الى هاشم جرد مرحله الى رباط دارنك مرحله الى مدينه باب
الحديد مرحله الى كندك مرحله الى الوندكن الى سوبح مرحله الى مدينه
نسف مرحلة الى مدينه عودين مرحله او بين نسف الى مايمرع مرحله

الى منابكاك مرحله الى فراجون مرحله ومن فراجون الى بخارا مرحله
الطريق من كش الى الصغانيان ست مراحل من كش الى قرية عيس مرحله
ثم الى يكندر مرحله ثم الى نهر الشماش مرحله الى قريه حدفه مرحله الى مدينة
الصغانيان مرحله الطريق من بخارا من بخارا الى الترمذ من بخارا
الى فراجون مرحله الى منابكاك مرحله الى ماعرع مرحله الى نسف مرحله
الى سوح مرحله الى الوتدكن مرحله الى كيدك مرحله الى باب الحديد
مرحله الى رباط دارك مرحله الى هاشم جرد مرحله الى الترمذ مرحله
ويعبر النهر الى ساه كرد مرحله ثم الى بلخ مرحله الطريق من سمرقند
الى الترمذ من سمرقند الى كش يومان ومن كش الى كيدك ثلث مراحل
ومايتصل الطريق مع طريق بخارا الى الترمذ الطريق من كش الى
سمرقند مرحلتان ومن كش الى مدينه سخنكث مرحلتان ومن سمرقند
الى قامد بلاد فرغانه اثنان وستون فرسخا ومن كش الى نسف
ثلث مراحل ومن كش الى نوفد قرنس وهي مدينه فرسخان واسكيفن
من سونج وهي مدينه على فرسخ وسونج اقرب الى مدينه اسكيفن من
نسف ومن نسف الى مدينه كشد اربعه فراسخ على طريق بخارا
ومن نسف ومدينه نزده سته فراسخ

مسافات مدن اسروسنه

فمن حرقانه الى ديزك خمسه فراسخ ومن حرقانه الى زامين تسعه
فراسخ ومن زامين الى ساباط ثلثه فراسخ ومن زامين الى كركس
على طريق حاوس ثلثه عشر فرسخا عن يسار الذاهب الى فرغانه
وبين اسروسنه وساباط ثلثه فراسخ بين حرقانه واسيانيكث على
اخر حدود فرغانه تسعه فراسخ ومن اسيانيكث الى العكث ثلثه
فراسخ ومن نعكث الى عرق فرسخان ومن عرق الى خجنده سته فراسخ
ومن سمرقند الى بومنجكث مرحله وبين مدينه بومنجكث وسمنده
مرحله وهي خمسه عشر فرسخا ومن سمنده الى حصن مسك مرحله
وحصن مسك بقرب من جبال البتم وهي ما وخجنده مدينه تسع
فراسخ ومن مدينه باجثنان الى قبا عشره فراسخ ومن مد الى
مدينه سوح مرحلتان ومن سوح الى مدينه رستان مرحله ومن مدينه
رستان الى قبا مرحلتان ومن قبا الى مدينه اوش مرحله وهي عشره
فراسخ ومن اوش الى اوزكند اخر مدن فرغانه ومن اوزكند الى
العقبه يوم الى مدينه اطاخس يوم ومنها الى التبت سبع مراحل

كملت مسافات هذا الجزء



ان هذا الجزء التاسع من الاقليم الثالث تضمن ارض التبت وبعض
ارض التغزغز وبعض ارض الخزلجية وفي ارض التبت من القواعد
المشهوره التبت والتنح ووخان والسقته وبرهان واوج ومحاخ
ودانحوا ومن بلاد خاقان التغزغز ومدينه ماشرومن مدن الصين الخارجه
لحا ودارحون وجرمق وباحوان ومن بلاد الخرجه بوسماخان العليا
وبواكث **المسافات بين هذه البلاد** من باثنخ الى خركان اثنا
عشر مرحله ومن حركان الى مهراو خمسه مراحل ومن مهراوا الى بروان
خمس مراحل ومن بروان الى باثنخ ست مراحل ومن بروان ايضا
الى اوح مرحله ومن واثنخ الى التبت ست مراحل ومن التبت الى
بحيره بروان تسع عشره مرحله من اوح الى كحا ثمانيه ايام ومن كحا الى
دارحون ثمان مراحل ومن دارحون الى اربع مراحل ومن
دارحون ومن حاقان الى التغزغز سبع مراحل ومن دارجون الى
تبزاع اربع وعشرون مرحله ومن حاقان الى التغزغز الى بنغنغ ست
مراحل ومن حاقان التغزغز الى ماشعان سته ايام وهي ثمان مراحل
ومن بنغنغ ايضا الى باجوان اثنا عشر يوما ومن باجوان الى جرمق
اربع مراحل ومن جرمق الى بنغنغ ثمانيه ايام وبين دران ومدينه

ماشعه اربع مراحل من البتت الى راساحان العليا ثمانيه ايام ومن
راساحان العليا الى حرمق عشره مراحل ومن حرمق الى جبل دردران
تسعه ايام ومن راساحان العليا الى بحيره ست مراحل وبين
برساحان العليا ونواكث خمسة ايام ومن برساحان العليا الى
اطامن ثمانيه ايام ومن اطامن ايضا الى البتت ثمانيه ايام ومن اطامن الى
حلام ثمانية ايام ومن حلام الى نواكث خمسه ايام ومن نواكث الى بحيره
سمحان اربع مراحل

صورة الجزء العاشر من الاقليم الثالث



ان هذا الجزء العاشر من الاقليم الثالث اخر الاقليم الثالث من
جهة المشرق ويتضمن جزء من بلاد الصين في جنوبه وهناك للصين
اربع مدن احداها شطرويا وفيه قطعة من بلاد التغزغز وفيه من بلادها
ثلثه ومن بلاد خرخير قطعة كبيره واهلها مجاورون للبحر الصيني في جهة
الشرق ممايلي بلاد خرخيز وفيه جزيره الياقوت ويقابلها في البحر جزيرة

المسافات التي بين هذه البلاد المرسومه من خرخذاكث الى سخا
ثمان مراحل ومن خرخذاكث الى خاشروان عشر مراحل ومن سخا الى
بغوا ثمانيه ايام ومن سخا الى خاشروان تسعة ايام ومن خاشروان الى
بغوا عشرة ايام ومن بغوا الى القلعه المضيه تسعه ايام ومن القلعه
المضيه الى خرخير اثنا عشر يوما ومن خرخير الى نغا اربع مراحل ومن
نغا الى حاورش خمس مراحل ومن حاورش الى خاشروان ست مراحل
ومن حاورش الى نغمه ميديه خرخير السفلى اثنا عشر مرحله ومن ميديه
خرخير السفلى الى خرخير العليا اربع مراحل ومن خرخير العليا الى البحر
اربع مراحل من ماسقان الى ميديه خرخذاكث سبعه ايام ومن
ماسقان الى اشكصان خمس مراحل ومن ماسقان ايضا الى اشكصان
ثمان مراحل ومن اشكصان الى ميديه خرخير ست عشره مرحله ومن

اشكصان الى حاورش ثلث عشره مرحله ومن شوكان الى اشكصان
خمس مراحل صورة الاقليم الرابع وما يحتوى عليه من البلاد ويتضمن
فيه من البلاد الاندلس وبعض بلاد افرنجه والجزاير التي في البحر
مثل يابسه وميورقه ومنورقه وسردانيه وجزيره صقليه واقريطش
وقبرس ورودس وساير الجزاير الرمانيه وفيه متصل بلاد دسقاليه
ولارض انكبرده وبلاد قلوريه وجليج البنادقه وارض اسقلونيه
وبلاد جرمانيه وبلاد البلغاريه وبلاد الرمانيه ومخرج الخليج
القسطنطيني وارض انطاليه وبلاد قنسرين والعواصم وارض
الجزيره والجبال والعراق وبلاد اذربيجان وبلاد قومس واكثر بلاد
خراسان وخوارزم وبلاد الصغد وبلاد الشاش وبعض بلاد
الغزيه وبلاد الاتراك القفجاقيه والخزلخيه والكماكيه الى البحر الزفتي
الذي لا يعلم اهل تلك البلاد ما خلفه واليه ينتهي اخر المعمور
من الارض ونحن نبدا الان فرسم اجزاء هذه الاقسام المقسمه
على ظرهيفشا فيما سبق ونأتي بمسافات كل مرسوم منه وحدود طرقاتها
وجملتها ولله العون ومنه الارشاد والطول فهو حسبنا وعليه
في كل الامور توكلنا فنعم الوكيل ونعم النصير

69

شمال

صورة الجزء الاول من الاقليم الرابع

البحر الغربي

غرب

الظلمات

ان هذا الجزء الاول من الاقليم الرابع يتضمن بعض بلاد افرنجه وبلاد
الاندلس وقطعه من البحر الشامي وقطعة كبيرة من البحر المظلم وجزيرة
يابسه وجزيرة ميورقه وجزيره منورقه وسناتي بمسافات ما بين هذه
البلاد والطرق المسلوكة اليها على اختيار واستقصا ان شاء الله عز
وجل ذكر مسافات ما تضمنه هذا الجزء الاول واول ذلك
من طنجه الى مدينه سلا ستة مراحل من طنجه الى اصيلا اثني عشر ميلا
ومن اصيلا الى مدينه تشمس نصف يوم ومن تشمس الى مدينه البصرة
ستة عشر ميلا ومن البصره الى مدينه اباقلام ستة عشر ميلا وفي
قبلة البصره على نهر سبو مدينه ماشنه اربعة ايام ومن ماشنه الى
مدينه الحجر ومن مدينه الحجر الى مكناسه مرحلتان ومن
سبتة الى بجن ثلاث مراحل على طريق فاس ومن دجن الى بني تاوده ثلاث
مراحل خفاف ومن سبتة الى فاش ثمان مراحل ومن سبته الى فاس على
الجبل خمسة ايام وعلى الطريق حصن تازغدا ومن سبتة على البحر
الى هنى مجران والطريق بينهما من سبتة الى وازلان ثلثون ميلا ومنه
الى حصن تيفاش ثلثون ميلا الى حصن مسطاسه نصف يوم الى حصن
كرعال خمسة عشر ميلا الى مدينه مانوس على البحر نصف يوم فذلك

من سبتة

من سبتة الى بادس مجرا ومن بادس الى هنى مجري الى مرسى الورداتيه
ستة اميال الى جزيره ارشقول اثنا عشر ميلا الى حصن اسلان على البحر
ستة اميال الى بني وزار تسعة وعشرون ميلا الى طرف الحرشا اربعة
وعشرون ميلا الى مدينه وهران اثني عشر ميلا فذلك من هنى الى وهران
قطع روسيه ثمانيه وثلثون ميلا الاندلس والاندلس يحيط بها من
جهة الجنوب البحر الشامي ومن جهة المغرب بحر الظلمه ويحيط بها من جهته
الشمال بحر الانقلبشين فه كالحيط ويفها المجتمع من جهة المشرق يحيط
به جبل البرتوه وهو جبل حاجز بين بلاد الاندلس وبلاد الافرنجين
ولهذا الجبل اربع طرق يسلك عليها فقط وطول الاندلس على خط الاستوا
من البحر حيث جزيرة شلطيش الى مدينه اشبيليه خمسون ميلا ومن
اشبيليه الى قرطبه ثمانون ميلا الى جيان خمسون ميلا الى بسط خمسه
وخمسون ميلا الى بلمس ثلثون ميلا الى لرقة خمسه وثلثون ميلا الى
مدينه مرسيه اربعون ميلا الى وريوله اثني عشر ميلا الى مدينه
الس ثمانيه عشر ميلا الى حصن قرهليان ثمانيه عشر ميلا الى بيار خمسه
وثلثون ميلا الى شاطبه خمسة وثلثون ميلا الى مدينه بلنسيه سته
وثلثون ميلا الى مدينه برياته ثلثون ميلا الى حصن خضر الخمسه

وعشرون ميلا الى حصن كونه خمسة وعشرون ميلا الى مدينة طرطوشة
على نهر ابره خمسة وعشرون ميلا الى مدينة طركونة على البحر الشامى
ستون ميلا الى مدينة برشلونة الافرنجين خمسون ميلا فجملة هذا
الطريق المذكور سبع مائة ميل وعشرون ميلا ه وطريقها من الجهة
الجنوبية مع البحر ثمانية عشر ميلا الى مدينة مالقة مائة ميل الى مدينة
المنكب ثمانون ميلا من الجزيرة الى الجزيرة الى مدينة المرية على البحر مائة
ميل الى مدينة قرطاجنة على البحر مائة وخمسون ميلا الى لقنت على البحر
ثمانون ميلا ومن لقنت الى مدينة دانية على البحر خمسون ميلا الى
حصن قليرة فى قاع الجون اربعون ميلا ومن قليرة الى بلنسية خمسة
وعشرون ميلا ومن بلنسية الى قصبة نهر طرطوشة مائة ميل و
منه الى برشلونة مائة ميل والاندلس فى ذاتها اكوار كثيرة واولها
مما يلى بحر الزقاق اقليم شذونة فمن مدنها الجزيرتان واشبونة وشريشة
وقادس وبهذه الكورة من الحصون حصن رندة وحصن قلعة ابن
السليم والمنتبير واركش والذى بين مسافات هذه الكورة فمن الجزيرة
الى الجزيرة ثمانية عشر ميلا ومن الجزيرة الخضرا الطريق الى اشبيلية
من اقليم الشرف من الجزيرة الى الرتبة ثمانية عشر ميلا الى قرية العابه

اربعة اميال الى نهر قرباط ستة اميال الى قرية قيسانة عشرة اميال الى
مدينة ابن السليم سبعة اميال ومن المدينة الى بكة قمراط اثنى عشر ميلا الى
وادى بكة اثنى عشر ميلا الى مدينة شريش اربعة اميال والطريق من
شريش الى اشبيلية طريقان طريق النهر وهو من شريش الى مرسى طريانة
اثنى عشر ميلا ومن طريانة الى اشبيلية فى النهر خمسة واربعون ميلا
ومن طريانة الى العطوف ثم الى قرية قبتور ثم الى قرية قبطال ثم الى
جزيرة نيشتاله ثم الى حصن الزاهر ثم الى اشبيلية فى شرقى النهر ومن الجزيرة
ايضا فى البر الى اشبيلية فى البر اربع مراحل ومن الجزيرة الى قادس فى
البر يومان ومن قادس الى شريش اثنى عشر ميلا ومن شريش الى قلعة
ابن السليم مرحلة خمسة وعشرون ميلا ومن قلعة ابن السليم الى حصن
رندة ثمانية وعشرون ميلا ومن حصن رندة الى مالقة ثمانية وخمسون
ميلا ومن رندة الى الجزيرة ثلثة واربعون ميلا ومن قادس الى
سلطيش مجرى ثمانون ميلا ومن الجزيرة الخضرا الى مدينة مالقة
مجرى فى البحر وفى البر ايضا مائة ميل الطريق من الجزيرة الى جبل
طارق ستة اميال الى مرسى الشجرة الى قرية بربقعون الى السكة الى
مدينة مربلة منها الى البحر ميل ومن مربلة الى رابطة سهل ومن راس

تلمسين الى مدينة مالقة ومالقة من كورة ربة وتلو اقليم شذونة في
جهة الغرب اقليم الشرال مما يلي البحر المظلم ومن مدنه اشبيلية وقرمونة
ولبلة وولبة وسلطيش ومن الحصون حصون الزاهر وحصن
القصر وهذه الحصون المذكورة هي كلها في عدى النهر وفي كورة الشرف
ومن جهة الوادي حصن القليعة وقطيانة ودعوقة وقرش وشنت
فيلب وهو حصن فمن اشبيلية الى قرمونة ثمانية عشر ميلا ثم من
اشبيلية الى بطليوس خمس مراحل ومن اشبيلية الى مالقة خمس مراحل
ومن اشبيلية الى مدينة لبلة اربعون ميلا ومن لبلة الى شلطيش
ستة اميال في نهاية المغرب والطريق من لبلة الى اشبيلية في الشرف
في ظل الزيتون والقرى المتصلة **الطريق من اشبيلية الى بطليوس**
يخرج من اشبيلية الى كرت مرحلة خمسة وعشرون ميلا ثم الى احشى ثلثون
ميلا ثم الى بطليوس اربعون ميلا ثم الى كريه اثنان وعشرون ميلا ثم
الى شريشر اثنان وثلثون ميلا الجملة مائة ميل وتسع واربعون ميلا
الطريق من اشبيلية الى مالقة من اشبيلية الى الجابين وهي قرية
ثم الى علشانة حصن مرحلة ثم الى الحصن بلتنانة مرحلة ثم الى قرية
برحة مرحلة ثم الى قرية اختانة مرحلة ثم الى مدينة مالقة ثمانية اميال

الجملة مائة واثنا عشر ميلا **الطريق من اشبيلية الى قرطبة** طريقان وطريق
الوادي من اشبيلية الى الروابط الى غزليان الى مربليس الى طشانة ثم
الى المنابن ثم الى العليقة مرحلة وهي خمسة وعشرون ميلا ومن العليقة
الى الغيران الى حصن لورة الى وادي سعد الى قرية صدف الى قنطرة وادي
ملياد الى قرية شوسبيل على النهر الى حصن مرادوبة المنزل وهي اثنان و
ثلثون ميلا ومن مراد الى الخنادق الى حصن املادر الى السواقي الى وادي
الرمان الى حصن الزهرا الى قرطبة الزهرا وجملة هذه المرحلة خمسة
وعشرون ميلا وجملة الطريق ثمانون ميلا **والطريق الثاني من**
اشبيلية الى مدينة قرمونة عشرين ميلا ثم الى مدينة قرطبة خمسة و
عشرين ميلا الجملة خمسة وسبعون ميلا **الطريق من قرطبة الى مالقة**
على البحر يخرج من قرطبة الى قرية شوطلية ثلثون ميلا ثم الى قرية
برجة ثلثون ميلا ثم الى قرية اشتاعر خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة
مالقة على البحر ستة عشر ميلا الجملة مائة ميل **الطريق من قرطبة الى بطليوس**
ايضا يخرج من قرطبة الى دار البقر اثنا عشر ميلا الى حصن بيند ستة
اميال ثم الى حصن نواعة مرحلة ثم الى حصن الحنش مرحلة ثم الى مدينة
ماردة على نهر يانة اثنى عشر ميلا ومن ماردة الى مدينة بطليوس مرحلة

خفيفة **الطريق من قرطبة الى بطليوس ايضا** من قرطبة الى حصن مراد
خمسة وعشرون ميلا ومن حصن مراد الى مدينة فرنشولش اثنى عشر
ميلا ثم الى حصن القشر الستة عشر ميلا ثم الى حصن قسطنطينة الحديد
اثنان وعشرون ميلا ثم الى الينش ثمانية عشر ميلا ومن حصن الى ربنية
خمسة عشر ميلا ثم الى حصن شرنشرا اثنان وعشرون ميلا ومن حصن
شرنشر الى بطليوس ربعون ميلان وهذا الطريق فيه تخليق لانه
يجتمع بطريق اشبيلية **الطريق من بطليوس الى مدينة اشبونة** من
بطليوس الى مدينة بدش اثنا عشر ميلا ثم الى قرية عكاشة مرحلة ثم
الى مدينة بيورة مرحلة ومن مدينة بيورة الى قصر برداس على نهر
سطوبر اربعون ميلا ومن قصر برداس الى مدينة لشبونة اربعون
ميلا ولشبونة على نهر باجه **ذكر المسافات التي بين بطليوس و
اشبونة** من بطليوس الى مرج الابالس مرحلة الى قنطرة سنة مرحلة
ثم الى مدينة شنترين مرحلة وشنترين على نهر تاجه ومن شنترين نزل
نبع الوادي الى مدينة لشبونة ستون ميلا وبينهما فحص بلاطه
الطريق من اشبيلية الى بطليوس من اشبيلية الى كرت خمسة وعشرون
ميلا الى حصن الخشبني ثلثون ميلا الى حصن قرية اثنان وعشرون ميلا

ومن قرنة الى حصن شعونسة اثنا عشر ميلا ومن شعونسة الى حصن
شرنسة اثنان وعشرون ميلا الى مدينة بطليوس اربعون ميلا الجملة
مائة وخمسين ميلا **الطريق من الجزيرة الى شنترة على الساحل من
البحر المظلم** من الجزيرة حير طريفا الى الرمال ثم الى موقع نهر سباط ثمانية
وعشرون ميلا ثم الى موقع نهر بكة عشرة اميال ثم الى حلق شنت باطل
اثنا عشر ميلا ثم الى القناطر اثنى عشر ميلا ويقابلها جزيرة قادس ومن
جزيرة قادس الى جزيرة سلطيش تسعون ميلا الى حصن بسطلة على البحر
ثمانية عشر ميلا وبينهما موقع نهر يانه في البحر الى قرية طبيرة اربعة عشر
ميلا الى مدينة شنت مرية على البحر اثنى عشر ميلا الى مدينة شلب
ثمانية وعشرون ميلا وهي على مصب نهر يصب في البحر المظلم ومن
شلب الى حلق الزاوية عشرون ميلا الى طرف العرف اثنا عشر ميلا و
منه الى كنيسة الغراب سبعة اميال ومن كنيسة الغراب الى موقع
نهر شطوبر اربعون ميلا الى حصن المعدن في جنوب مصب نهر
تاجه ثلثون ميلا وسعة الوادي هناك الى مدينة لشبونة ستة اميال و
من لشبونة الى مدينة شنترة على البحر مرحلة خفيفة **بقية المسافة
الغربية** من شلب الى قصر برداس مرحلتان خفيفتان ومن مدينة شنت

مرتة الى اشبيلية سبعون ميلا ومن اشبيلية الى لبلة اربعون ميلا و
من لبلة الى جبل العيون ثمانية عشر ميلا ومن جبل العيون الى رؤشه
مرحلة ومن اروشة الى شبالية خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة باجة
اثنى عشر ميلا ومن باجة الى مارة اربعون ميلا ومن باجة ايضا الى
حصن مارتلة خمسة وثلاثون ميلا ومن مارتلة نازلا مع النهر الى
البحر اربعون ميلا ومن شلب الى حصن مرتلة مرحلة ومن شنت مرية
الى حصن مرتلة مرحلة خفيفة ومن مرتلة الى باجة اربعون ميلا ومن
مدينة بطليوس الى مدينة فورية مرحلتان وبعض ومن مدينة مارده
الى قنطرة السيف مرحلتان ومن مدينة ماردة الى حصن كركوى ثلاث
مراحل ومن كركوا الى قلعة رباح يومان ومن مدينة كركوى الى قلعة
اربية يومان ومن قلعة اربية الى مدينة طليطلة خمسة وعشرون ميلا
ومن قلعة رباح في الشمال الى حصن البلاط يومان ومن حصن البلاط
الى مدينة طلبيرة يوم وكذلك من بطليوس الى قنطرة السيف ثلثة
ايام ومن قنطرة السيف الى المخاضة اربعة ايام ومن المخاضة الى
طلبيرة يومان وايضا الى من ماردة الى حصن مدلين مرحلتان
ومن حصن مدلين الى ترجالة مدينة خمسون ميلا ومن ترجالة الى حصن

قاصرش مرحلتان خفاف ومن قاصرش الى مكناسة مرحلة ومن مكناسة
الى مخاضة البلاط مرحلتان خفاف ومن حصن البلاط الى طلبيرة يوم
ومن طلبيرة الى طلمنكة اربعون ميلا ومن طلبيرة الى مدينة طليطلة
ستون ميلا ومن طلبيرة الى مدينة قورية غربا اربعة ايام ومدينة طليطلة
متوسطة بلاد الاندلس فمنها الى قرطبة سبعة ايام ومن طليطلة الى
مرسية سبعة ايام ومن طليطلة الى سرقسطة سبعة ايام ومن طليطلة
الى بلنسية سبعة ايام كبار ومن طليطلة الى اشبونة عشر مراحل
الطريق من قرطبة الى المرية على غرناطة من مدينة قرطبة الى قرية الصوق
الى وادى سوش ثم الى حصن قاشرة وبها المنزل ومنه الى مدينة بيانة
ثم الى حصن لكة ثم الى وادى ماعه ثم الى قرية طونتر العين وبها المنزل
ومنها الى قرية بشنكذو الى مرج القرون الى السكة الى قرية بنش وبها
المنزل ثم الى موضع مدينة البيرة ستة اميال ثم الى مدينة غرناطة اثنا
عشر ميلا ثم الى قرية وذ ستة اميال وبها دلسون ثم الى فوم اوريذ ستة
اميال ثم الى وادى قرطش ستة اميال ثم الى قرية دشمة ستة اميال
ثم الى مدينة وادى ياش اثنا عشر ميلا وبها المنزل ومنها الى اول الفحص
عبلة ستة اميال ثم الى اخر الفحص اثنا عشر ميلا ثم الى قرية صنطل

ميلان ثم الى حصن فينانة ميلان ثم الى قرية عيلة ثلثة اميال وبها المنزل
ثم الى المحرس ستة اميال ثم الى اول خندق قبن ستة اميال ثم الى حصن
القصير ثمانية اميال ثم الى حصن مرشانة ميلان ثم الى حانة عسسر
ثم الى حصن مندوحر ستة اميال ثم الى بني عبدوس ستة اميال ثم الى
مدينة بجانة ثمانية اميال ثم الى مدينة المرية على البحر ستة اميال الطريق
من قرطبة الى طليطلة من قرطبة الى ابلية مرحلة الى حصن بطروس مرحلة
الى عافق ستة اميال ثم الى جبل الحنير مرحلة خفيفة ومنه الى الكنة حصن
مرحلة ومن الكنة الى كركوي مرحلتان ثم الى مدينة قلعة رباح مرحلة
ثم الى مرحلة ثم الى حصن ربله مرحلة ثم الى مدينة طليطلة مرحلة الجملة
تسع مراحل الطريق من قرطبة الى المرية على مدينة جيان من قرطبة
الى القنطرة دشيشان ستة اميال الى عقبة فلنحة ستة اميال ثم الى
المنصف ستة اميال ثم الى قرية ابن المناصف سبعة اميال وبها
المنزل ثم الى القصر حصن ستة اميال ثم الى وادي تلسف ثلثة اميال
ثم الى بير عاصم ثلثة اميال ثم الى حصن مارتش الى مدينة جيان
فجملة ما بين قرطبة وجيان خمسة وخمسون ميلا ومن جيان الى وادي
بلون الى القنطرة الى ماعو الى شرشة الى الصمر

الى قرية اندوق مرحلة الى مدينة وادي اش وبها يجتمع الطريقان
من جيان الى وادي اش ثلث مراحل الطريق من قرطبة الى مكناسة
من قرطبة الى ابلية اربعة وعشرون ميلا ثم الى بطروح مرحلة ومن
بطروش الى شنت فونية ثمانية عشر ميلا ومن شنت فونية الى شنت
وق اثنا عشر ميلا الى كبال اثنا عشر ميلا الى عرليطش ثمانية اميال
الى فنيطرة يلى اثنا عشر ميلا الى طالوت اثنا عشر ميلا الى مكناسة ثمانية
عشر ميلا الى رواغة ثلثون ميلا الى الغلال مرحلة طريق اخر من
قرطبة الى قرنجولس خمسة وثلثون ميلا ومن قرنجولس الى الكرس ثمانية
عشر ميلا الى عنداحه ستة اميال الى بني شرحيل ثمانية عشر الى بياسة
اثنى عشر ميلا ومن بياسة الى قرطبة ثلثون ميلا ذكر مسافات فمن
قرطبة في جهة المغرب الى حصن المدور ستة عشر ميلا ومنها الى
حصن قرة جوفا اربعون ميلا بين قرطبة ومدينة اليسانة اربعون
ميلا بين اليسانة وقرة اثنى عشر ميلا شرقا وبين قرطبة وحصن بلاي
ثمانية عشر ميلا بين بلاي وحصن منترك ستة اميال بين قرطبة و
شنت يالة خمسة وعشرون ميلا ومن حصن شنتيالة واليسانة
ستة عشر ميلا بين قرة وحصن قاشرة ستة عشر ميلا بين قاشرة وبيانة

مدينة صغيرة اثنى عشر ميلا بين حصن بيانة ولكة سبعة اميال شرقا
بين لكة ومدينة باغة ابن الهيثم اثنا عشر ميلا جوفا بين باغة وحصن
اشين ستة عشر ميلا وبين قرطبة وحصن ازلش تسعة اميال ومن حصن
اشين الى ولوشة اثنا عشر ميلا ولوشة من مدن غرناطة **الطريق من**
قرطبة الى قلعة رباح على بياسة من قرطبة الى القصير ثمانية عشر ميلا
من القصير الى حصن مشوا اثنا عشر ميلا ثم الى حصن اندوجر ثمانية عشر
ميلا ومن اندوجر الى رجونة ستة اميال ثم الى كركوى بياسة اربعة و
عشرون ميلا ومن بياسة الى مسطاسة مرحلتان من مسطاسة الى كركوى
الى قلعة رباح مرحلة من قرطبة الى حصن بيندر ثلثة وعشرون ميلا
بين بيندر وحصن زواغة ستة عشر ميلا من قرطبة الى بطروش ستون
ميلا بين بطروش وحصن عافق ستة اميال بين عافق وكبال اثنى
عشر ميلا بين عافق وحصن ابن هارون خمسة وعشرون ميلا من بيا
الى البلاط من زواغة الى الفلال خمسة وعشرون ميلا من قرطبة الى
حصن مراد خمسة وعشرون ميلا من مراد الى حصن مليال عشرة اميال
بين حصن مليال وحصن الجرف ثمانية اميال على نهر قرطبة من حصن شنت
يالة الى حصن اسنيوة عشرون ميلا بين اشونة وحصن اسنبة ثمانية

اميال ومن استجة الى اسونة ثمانية عشر ميلا ومن اشونة الى حصن مير
من ربة اربعون ميلا **الطريق من غرناطة الى مرسية** من مدينة غرناطة
الى وادي اش خمسة وثلثون ميلا الى بسطة مرحلة الى حصن قولية ثمانية
عشر ميلا ومن قولية الى بلش ستة وثلثون ميلا ثم الى لرقة الى حصن لبرالة
اربعة وعشرون ميلا ومن لبرالة الى حصن لرقة اربعة وعشرون ميلا
ومن لبرالة الى مدينة مرسية ستة عشر ميلا **الطريق من المرية الى**
مرسية من المرية الى الرمال الى الرابطة خمسة وعشرون ميلا ثم الى حصن
بيرة ثلثون ميلا الى مدينة لرقة اربعون ميلا ومن لرقة الى حصن لبرالة
اربعة وعشرون ميلا ثم الى مدينة مرسية ستة عشر ميلا **طريق اخر**
من المرية الى برجة على البحر من المرية الى السحاس اثنى عشر ميلا ومن
السحاس الى الرابطة اثنى عشر ميلا ثم الى دلاية ثمانية عشر ميلا ومن
دلاية الى برجة ستة اميال **طريق اخر من وادي اش الى برجة** من وادي
اش الى طانة اثنا عشر ميلا الى قنانة سبعة اميال الى لوسانة ثلثة
اميال ثم الى غلة ستة اميال الى الرسا اثنى عشر ميلا الى القصير على وادي
بجانة ثمانية عشر ميلا الى مرشانة على وادي بجانة ستة اميال الى فحاس
غرا على نهرا اثنى عشر ميلا **طريق اخر من بسطة الى المرية** من بسطة الى

حصن قيلش ستة اميال الى عقبة بالحشة اثنى عشر ميلا الى شرعل ثمانية
عشر ميلا الى بكارش اثنى عشر ميلا ومن نكارش الى المرية اثنان وعشرون
ميلا **مسافات اكوار المرية** من شرعل الى بلس مرحلة من بلس الى
برشانة اربعة وعشرون ميلا من المرية الى برشانة مرحلتان ومن المرية
الى طربش ثلثون ميلا من المرية الى طرنبش اشكوبن وبينهما جبل سبعة
ستة اميال من المرية الى سنش يوم وكذلك الى بلرقو يوم وكذلك الى
طرشانة يوم بين برجة وحصن طرلبش ثمانية عشر ميلا ومن برجة
الى شكر بابش ثمانية عشر ميلا وهى توازى عدرة من المرية الى طبرنش
اربعة وعشرون ميلا ومن المرية الى الاشر اربعة وعشرون ميلا ومن
الاشر الى ورو ثلثة اميال وماؤها ينزل الى الاسر ثم الى انخراله ثم الى
قرية انتش الى وادى بيرة ويصب فى البحر بين بلفيق وبليس مرحلة
وبين برجة ايضا وعدرة ستة اميال **طريق اخر من المرية الى غرناطة**
بين برجة وحصن قيدبر اثنا عشر ميلا فى جهة الجبل ومن قيدبر الى تاجلة
اثنا عشر ميلا وهى على نهر يصب فى شلوبنة ومن تاجلة ايضا الى
ارجبة ستة اميال وهى قرية تسوق فى وطادات مياه وعيون ومن
ارضه الى غرناطة اربعون ميلا من المرية الى برجة خمسة وعشرون

ميلا

ميلا ومن المرية الى ولاية مرحلة ومن ولاية الى برشانة ومن برشانة الى
الاشر ومن المرية الى الاشر اربعة وعشرون يوما وبين المرية الى طرشالة
اربعون ميلا ومن طرشالة الى برشانة عشرون ميلا ومن المرية الى حصن
مرشانة اربعة وعشرون ميلا ومن المرية الى البخامة اثنى عشر ميلا
مسافات اكوار جيان من جيان الى حصن ماربش ستة اميال ومن
جيان الى باغة اثنى عشر ميلا ومن ماربش الى القبداق ثمانية اميال
ومن القبدلق الى حصن اشر ومن جيان الى ارشونة عشرون ميلا و
من جيان الى مدينة بياسة ثمانية عشر ميلا وبين بياسة واندة ستة
اميال بين اندة وشودر ثمانية اميال من شودر الى جيان عشرون
ميلا ومن شودر الى حصن طوية عشرة اميال ثم الى حصن قيشاطة ثمانية
اميال **طريق من جيان الى مرسية** من جيان الى شودر مرحلة ومن
شودر الى حصن قيشاطة مرحلة ثم الى علقة بن احلام مرحلة ثم الى حصن
علية مرحلة ثم الى بليس مرحلة ثم الى لرقة حصن مرحلة ثم الى حصن لرالة
مرحلة ثم الى مدينة مرسية مرحلة **مسافات كور غرناطة** البيرة بين
غرناطة ومدينة البيرة شمالا ثمانية اميال بين غرناطة ومدينة لوشة
غربها خمسة وعشرين ميلا بين مدينة غرناطة ومدينة وادى باش ثلثون

ميلا بين وادي باش وبسطه خمسة وعشرون ميلا من غرناطة الى المنكب
على البحر خمسة وثلثون ميلا بين غرناطة والحامة عشرون ميلا بين
الحامة والمنكب خمسة وعشرين ميلا بين الحامة ولوشة عشرون ميلا
بين لوشة وحصن اشر ستة عشر ميلا بين وادي باش وقشاطه
خمسة وثلثون ميلا من وادي باش الى قرية ثمانية اميال ومن
حصن قرية الى حصن دلر ستة اميال ومن حصن دلر الى جليانه
عشرة اميال الى حصن فيانة ثلثون ميلا ومن فيانة الى لورشانه
ثلثة اميال ومن لورشانه الى عبلة وهناك يجتمع الطريق الاول
بالطريق واقليم غرناطة يعرف من مالقة باقليم البيرة **الطريق من
مالقة الى مدينة غرناطة** من مالقة الى منية ابن ضبون اربعة اميال
الى بزليانة اربعة اميال الى طرف الصخرة على البحر ثمانية اميال الى
حصن قرية بلش ثمانية اميال وبها المنزل ومن حصن الحرية الى
قرية القشاط الى صالحة الى الرية الى حصن الحامة الى وادي غسان
وبه المنزل ومنه الى غرناطة وجملة هذا الطريق ثمانون ميلا
مسافات اقليم رية مالقة واحوازها من مالقة الى مدينة ارشذونة
خمسة وثلثون ميلا بين ارشذونة ولوشة من عمل البيرة مرحلة بين

ارشذونة واستجة عشرة اميال من مالقة الى مدينة مربلة غربا على
البحر اربعون ميلا من مالقة الى حصن بناشتر خمسة وثلاثون ميلا
بين حصن بناشتر ومربلة اثنا عشر ميلا بين بناشتر وحصن اشونة
خمسة وثلثون ميلا وبين رندة وحصن اركش اربعة وثلثون ميلا
بين اركش وشريش ثمانية وعشرون ميلا وبين اكرونة وحصن
رندة ستة اميال الى الجزيرة خمسون ميلا ومنه الى مالقة ستون ميلا
بين مالقة وقرطبة مائة ميل **الطريق من مالقة الى اشبيلية** من
مالقة الى وادي اختابة ثمانية اميال ثم الى قرية اشناعر عشرة اميال
الى الرتمان ستة اميال الى قرية ولمه ستة اميال وبها المنزل ثم الى
قرية برجة ستة اميال ثم الى ملاحة حبيب ستة اميال الى جبل الزماك
ستة اميال الى قرية اثنى عشر ميلا وبها المنزل ومنها الى قرية بوطة
اثنى عشر ميلا الى حصن علجانة اثنى عشر ميلا وبه المنزل ثم الى قرية
الجابين مرحلة ثم الى مدينة اشبيلية ثمانية اميال فجملة هذا الطريق
مائة وعشرون ميلا **الطريق من مرسية الى شقورة** من مرسية الى
حصن ميلنة ثمانية اميال على النهر الى حصن رقوط اثنى عشر ميلا الى
حصن سياسة ستة اميال الى حصن فلتبرة ثمانية عشر الى جبل راس

الحاد عشرة اميال الى حصن ايرة اثنى عشر ميلا ثم الى جبل شقوره اثنى عشر
ميلا فجملة هذا الطرق ثلث مراحل واميالها خمسة وسبعون ميلا ويقال
تسعون ميلا وكذلك من شقوره الى قلعة بباح سبعون ميلا وهذه
الحصون المذكوره فى هذا الطريق على النهر البيض وهو نهر مرسيه
مسافات تدمير من مدينة مرسيه الى الرقه غربا اربعون ميلا من
مرسيه الى مدينة قرطاجنه جوبا خمسة وثلثون ميلا من مرسيه الى مدينة
اوديوله شرقا اثنى عشر ميلا من مدينة مرسيه الى حصن خنجاله خمسة
واربعون ميلا من مرسيه الى حصن لراله ستة عشر ميلا من لرقه الى
حصن اقله على البحر خمسة وعشرون ميلا من لرقه الى حصن البيط
اثنى عشر ميلا من مرسيه الى اوديوله اثنى عشر ميلا من اوريوله الى
قرطاجنه خمسة وثلثون ميلا من اوريوله الى الش ثمانيه عشر ميلا وبين
خنجاله الى كودكه ثمان واربعون ميلا ومن خنجاله الى بلاط صوف
مرحلتان ومن بلاط صوف الى اقليح مرحلتان من مرسيه الى شقوره
خمسة وسبعون ميلا ومن شقوره بياسه خمسة وخمسون ميلا من
سقوره الى حصن التراب عشرون ميلا ومن حصن التراب الى بياسه
ثلثون ميلا ومن مرسيه الى حصن قرليان مرحله بين قرليان واوديوله

خمسة

خمسة وعشرون ميلا ومن خنجاله الى بناشه ثلثة ايام ومن بناشه الى
حصن باش مرحلتان من اقليم شاطبه ومن اوديوله الى لقنت ثلثون ميلا
ومن لقنت الى الش اثنى عشر ميلا الطريق من مرسيه الى بلنسيه من
مرسيه الى اوريوله اثنى عشر ميلا ومنها الى لبشره ستة اميال وهى المنزل
ومنها الى حصن عصف ستة اميال ثم الى حصن توله وتوله على نهر
الش وبينهما ستة اميال ثم الى حصن بطرين وهى المرحلة واميالها خمسة
وثلثون ميلا ومن بطرين الى حصن سايم الى حصن اشان ستة وثلثون
ميلا ومنها الى مدينة شاطبه ثلثون ميلا ومنها الى مدينة جزيره
شقر وهى على نهر فرصه وروى فلصه احد عشر ميلا الطريق
من بلنسيه الى شنتمريه شمالا من بلنسيه الى حصن لايه خمسة
عشر ميلا الى حصن طبه خمسة وعشرين ميلا ثم الى حصن دمينو ثمانيه
اميال ثم الى مدينة الفنت ثمانية اميال ثم الى حصن السراله ثلثة عشر ميلا
ثم الى حصن الديماشو عشرة اميال الى حصن قشال اثنا عشر ميلا ثم الى
مدينة شنت مريه ثمانية عشر ميلا جمله هذا الطريق مائة ميل وعشرة
اميال الطريق من مدينة مرسيه الى مدينة كونكه من مرسيه الى
حصن سياسه على النهر ثلثون ميلا ثم الى فلس خمسة وعشرون ميلا

الى مدينة حنحالة ثلثون ميلا الى الحصن برقلش خمسة وعشرون ميلا الى
مدينة كونكة ثلثون ميلا الطريق من جنحالة الى وادى شقر ثلثون ميلا
ثم الى الحصن بنى جميل خمسة وعشرون ميلا الى اقلش خمسة وثلثون ميلا
الى طليطلة اربعون ميلا وكذلك من اقليش الى كونكة اربعون
ميلا وبينهما مدينة وبذة مسافات كوره الجزيره من بلنسية الى
مدينة شاطبة ستة وثلثون ميلا ومن بلنسية الى مدينة شقر على نهرها
خمسة وعشرون ميلا ومن جزيره شقر الى شاطبة احد عشر ميلا ومن
شاطبة الى الحصن قليره على البحر عشرون ميلا وكذلك من جزيره شقر
الى الحصن قليره على البحر عشرة اميال وبها نضب نهر شقر وكذلك
من قليره الى مدينة بلنسية خمسة وعشرون ميلا ومن شاطبة الى
مدينة دانية ثلثون ميلا طريق من شاطبة الى دانية من شاطبة
الى الحصن بران ثمانية عشر ميلا وبين بيران الى الحصن اوربة اثنى عشر
ميلا ومن اوربة الى دانية اثنى عشر ميلا وكذلك من بلنسية الى دانية سبعون
ميلا من بلنسية الى الحصن قليره على نهر شقر خمسة وعشرون ميلا ومن
قليره الى الحصن بيران ثمانية عشر ميلا ومن شاطبة الى الحصن انتيان
على نهر بكار خمسة عشر ميلا ومن شاطبة على حصن بكار الى الحصن بوره

خمسة وثلثون ميلا ومن بوره الى الحصن باش على نهر شقر ثمانية عشر ميلا
ومن شاطبة الى الحصن شلنش خمسون ميلا ومن شلنش الى حصن بوره
في شرق اثنا عشر ميلا ومن شاطبة الى الحصن الماشة خمسة وعشرون
ميلا بين الماشة وبوره عيون وانهار في جهة الغرب اثنى عشر ميلا و
من شاطبة الى الحصن بنة فظال على نهر خمسة وعشرون ميلا ومن مدينة
بلنسية الى الحصن القلعة خمسة وعشرون ميلا ومن القلعة الى مدينة
شاطبة اثنى عشر ميلا مسافات كوره بريانة من بلنسية الى حصن
تربش خمسة وعشرون ميلا ومن تربش الى حصن وكانة على نهر
خمسة وعشرون ميلا ومن بلنسية الى الحصن بنول خمسة وعشرون ميلا
ومن بلنسية الى فوق حصن الكباد مرباطر اربعة عشر ميلا ومن المنارة
مرباطر اربعة اميال ومن مرباطر الى العقاب خمسة اميال وبين بلنسية
وحصن شون على نهر مرحلة ومن بلنسية الى الحصن بنخك عشرون ميلا
بين حصن شون وبنخك ثمانية اميال ومن بلنسية الى الحصن بنول خمسة
وعشرون ميلا ومن بنول الى الحصن ركانة خمسة عشر ميلا ومن بلنسية
الى مدينة شبرت ثلثون ميلا ومن شبرت الى الحصن ملسة خمسون
ميلا ومن ملسة الى الفنت خمسون ميلا ومن بلنسية الى مدينة مرباطر

الى ميدنة بريانة ستة عشر ميلا وبين بريانة وحصن مطرناش ستة اميال
ومن بلنسية الى مدينة انده اربعون ميلا بين سيرت وابدة اثنى عشر
ميلا ومن انده الى مدينة مرباطر عشرون ميلا ومن بلنسية الى شنت
مرية مائة ميل وخمسة عشر ميلا ومن شنت قرية الى مدينة سالم اربعون
ميلا ومن بلنسية الى سرقسطة مائة ميل وخمسة وتسعون ميلا ومن
بلنسية الى طرطوشة مائة ميل وعشرة اميال **الطريق من بلنسية الى
طرطوشة** من بلنسية الى مدينة بريانة ثلثون ميلا ثم الى حصن كونة خمسة
وعشرون ميلا ثم الى طرطوشة خلف النهر خمسة وعشرون ميلا
الطريق من بلنسية الى سرقسطة من بلنسية الى ربانة ثلثون ميلا ثم
الى حصن مربوطر ثمانية وعشرون ميلا ثم الى حصن ارش ثلثون ميلا
ثم الى مدينة قتنده عشرون ميلا الى شنت باطر ثلثون ميلا الى حصن
قتنش ثلثون ميلا الى سرقسط اربعة وعشرون ميلا الجملة مائتي ميل
طريق آخر من طرطوشة الى وادى الرمك مرحلة الى حصن افليش
على نهر ابره الى حصن ادكون على النهر الى مكناسه على النهر الى سرقسطة
خمس مراحل **المراسى من برشلونة الى مدينة الجزيرة الخضرا التى
على بحر الزقاق** من برشلونة الى حصن طرمح اثنى عشر ميلا الى طرف انده

اثنا

81

اثنا عشر ميلا الى مدينة طركونة خمسة وعشرون ميلا ثم الى طرف اللوقة
خمسة وعشرون ميلا الى موقع نهر ابره خمسة وعشرون ميلا الى رابطة
كشة كائنة على البحر ستة عشر ميلا الى حصن مشكلة ستة اميال الى عقبة
ابيشة سبعة عشر ميلا ثم الى مرسى حصن خضرال اثنى عشر ميلا ثم الى طرف
بطريرا اثنى عشر ميلا ثم الى مرسى بريانة وهو حصن مطرناش اثنى عشر ميلا
ثم الى مرباطر ثمانية عشر ميلا ثم الى موقع نهر بلنسية اثنى عشر ميلا
دانية اربعون ميلا ثم الى ح
ومنه الى حصن قليرة خمسة وعشرون ميلا ثم الى جبل كلب ثمانية اميال
ثم الى مدينة لقنت اثنان واربعون ميلا ومن لقنت الى طرف الباطور
عشرة اميال الى حلوق بالش اثنان واربعون ميلا ثم الى طرف القبطال اثنى
عشر ميلا الى مرسى برتمان ثلثون ميلا ومنه الى قرطاجنة وهي فرضة
مرسية اثنى عشر ميلا الى مرسى تنجانة اربعة وعشرون ميلا الى حصن
اقلة اثنا عشر ميلا وهي قرية لرقة ومنها الى وادى بيرة اثنان واربعون
ميلا الى جزيرة قربنيرة اثنى عشر ميلا ثم الى الرصيف ستة اميال ثم الى
مدينة المرية فرضة بجاية اثنى عشر ميلا ومن المرية الى النجايش اثنى عشر
ميلا الى طرف البرج ثمانية اميال الى مرسى البنيرة عشرون ميلا الى
قرية عقدة عشرة اميال ومنها الى بلسانة عشرون ميلا ومن بلسانة

١٠٦٦

الى مرسى الفروج اثنى عشر ميلا الى قرية بطرنة ستة اميال الى قرية شلوبنيه اثنى عشر ميلا الى مدينة المنكب ثمانية اميال الى قرية شاط اثنى عشر ميلا الى قرية طرش اثنى عشر ميلا الى قصبة مرية بلش اثنى عشر ميلا ومنها الى طرف الصبرة ثمانية اميال الى بزليانة ثمانية اميال الى مدينة مالقة ثمانية اميال ومن مالقة الى النهر الكبير اربعة اميال ثم الى الطرف اربعة اميال ثم الى بريقعون اربعة اميال ثم الى رابطة سهيل ثم الى الحصن مربلة ثم الى خندق الاحمر الى قرية استبونة الى مرسى الشجرة ثم الى الجبل المسمى بجبل طارق ثم الى الجزيرة اربعة اميال فجملة هذه الطريق مائة ميل وعشرة اميال شرقا وكذلك نرجع فنقول ان من دانية في البحر الى جزيرة يابسة تسعون ميلا ثم الى جزيرة ميورقة مائة ميل ومن جزيرة ميورقة الى جزيرة منورقة خمسون ميلا وفي جزيرة ميورقة المدينة وحصن الارون شمال المدينة وبينهما اثنى عشر ميلا وحصن بلابسه بينه وبين المدينة شرقا على البحر اربعون ميلا وبها البحيرة التي دورها تسعة اميال وحصن ففليش بينه وبين المدينة ست وثلاثون ميلا

ثم انصرفنا الى ذكر مسافات حصون طرطوشة

فمن هذه الحصون شبرت وحصن روتة وحصن يابسة وحصن موراله وحصن مكناسه وحصن لبرقاط وحصن بشكلة فمن طرطوشة الى حصن فنالش ثمانية عشر ميلا وكذلك من طرطوشة الى حصن يابسة مثل ذلك ومن طرطوشة الى حصن ريبقراط خمسون ميلا ومن طرطوشة الى مكناسة ثلث مراحل ومن حصن طرطوشة الى حصن الموراله خمسة وعشرون ميلا ومن حصن يابسة الى حصن مونبط ثمانية اميال ومن طرطوشة الى شبارتة اربعون ميلا وكذلك من روتة الى حصن كونة اثنا عشر ميلا ومن روتة الى طرطوشة ستة عشر ميلا ومن طرطوشة في جهة الشرق الى حصن البركة ثمانية عشر ميلا ومنها الى حصن شبراله نحو ثمانية اميال ومن شبراله الى بشلونة خمسون ميلا ومن طرطوشة الى الاوراله خمسة وخمسون ميلا ومن اوراله الى لاردة ثمانية عشر ميلا ومن البركة الى حصن عرنطالة مرحلتان مما يلي جبل البرنية ومن عرنطالة الى حصن طمرج على البحر مرحلة خفيفة ومن حصن عرنطالة الى مخص بنيش اربعون ميلا ومن اوراله الى حصن بنتيش وعرباطلة والطمرج ونيبين ولوقة من اعمال بشلونة في ناحية الاندلس

ورجع القول الى ذكر طليطلة

ومن طليطلة الى طلبيرة خمسة وخمسون ميلا غربا ومن طليطلة الى قنة خمسة وعشرون ميلا جنوبا ومن طليطلة الى وادي الحجارة خمسون ميلا شرقا ومن طليطلة

الى حصن قالش خمسة وعشرون ميلا ومن طليطلة الى مجريط خمسة وعشرون
ميلا ومن طليطلة الى القهمين ومن طليطلة الى مجريط خمسة وعشرون ميلا
ومن طلمنكة الى طلبيرة خمسة وثلثون ميلا ومن طليطلة الى وادي الحجارة
خمسة وخمسون ميلا من طليطلة الى نوده ثمانية عشر ميلا ومن نوده
الى قلعة رباح مرحلتان كبيرتان ومن طليطلة الى اقليش مرحلتان كبار
ومن اقليش الى مدينة وبذه ثمانية عشر ميلا وبين وبذه وسرته يومان
وبين سرته وطليطلة اربعون ميلا وبين قنه وسرته خمسة عشر ميلا و
من وادي الحجارة الى مدينة سالم خمسة وخمسون ميلا ومن مدينة سالم
الى ردينش الى شنت مرية عشرون ميلا ومن مدينة سالم الى مدينة
انتنانشه اثنا عشر ميلا ومن مدينة سالم الى حصن المقسم اثنا عشر
ميلا ومن مدينة سالم الى مدينة بلينه خمسون ميلا ومن مدينة
سالم الى مدينة قلعة انون خمسون ميلا ومن مدينة قلعة ايوب الى
حصن ركله اثنا عشر ميلا ومن مدينة قلعة ايوب الى دروقة ثمانية
عشر ميلا ومن دروقة الى حصن الرباحين اثنا عشر ميلا ومن الرباحين
الى ملينه خمسة وثلثون ميلا وبين ملينه وقلعة ايوب ايضا اربعون
ميلا ومن قلعة ايوب الى السهلة اربعون ميلا وبين السهلة وشنتمرية

ثلثه

ثلثه وثلثون ميلا ومن دروقة الى مدينة قلنة اربعون ميلا ٥ ٥

الطريق من طليطلة الى برغش من طليطلة الى جبل اورته اثنا عشر
ميلا الى قرية شنحه اثنا عشر ميلا الى متال عشرون ميلا الى اربانه عشرون
ميلا ومن اربانه الى شكوبيه ستة اميال ومن شكوبيه الى قصربط ثم
الى منت نوى مرحلة ثم الى برغش مرحلة ومن طليطلة الى شنت ياقب تسع
مراحل ومن شاسار من طليطلة الى الفهمين ثمانين ميلا ثم الى قرية سطور
مرحلة ثم الى قرية ساطه مرحلة ثم الى قرية عطربط مرحلة ثم الى جبل منت
نوى مرحلة ثم الى مدينة صموره اثنا عشر ميلا ومن صموره يعبر النهر
الى قرية مصينط مرحلة الى جبل قلون مرحلة

مسافات بلاد سرقسطة

من سرقسطة الى مدينة ليون مرحلة الى تسويه مرحلة الى شنت تاتوا
مرحلتان الى قلعة ايوب خمسون ميلا وكذلك منها الى مدينة دروقة
ومن مدينة سرقسطة الى مدينة وشقة خمسة واربعون ميلا ومن
سرقسطة الى بربشتر خمسة وثلثون ميلا ومن مدينة وشقة الى مدينة
الرده سبعون ميلا ومن مدينة الرده الى مدينة بلغي اربعة وعشرون
ميلا ومن موبط الى منت شون ثلث مراحل ومن سرقسطة الى حصن
روطه ثلثة وعشرون ميلا ومن روطه الى تطيلة عشرون ميلا ٥٥



ان هذا الجزء الثانى من الاقليم الرابع يضمن قطعه من البحر الشامى وفيه
جمل جزاير معموره ومغموره ومعقولة ومشهوره وبعض من بلاد الروم
البرية مما ناتى ذكرها فمن الجزاير الكبار سردانيه وقرسقه وجزيره
صقليه والجزاير الصغار مثل البه ومابوسه وجزيره اسيى يحلوا البرهان
وجزيره البركان واما البلاد الساحليه فمنها برشلونه وجريده وايوريس
وكلها من بلاد عسكونته وفى شرقى هذا الجزء من بلاد قلوريه دنوا
والماصه وتوجس واتربته وشنت فيمى المسافات ما بين هذه
المصوره من ذاينه التى فى اقصى الاندلس الى مديته مايسه فى جزيره
من البحر ثمانون ميلا جنوبا ومن بابسه الى الجزيره ميورقه ماتا ميل ومن
ميورقه الى الجزيره منورقه اربعون ميلا ومن منورقه الى برشلونه ثما
ميل ومن جزيره منورقه الى جزيره سردانيه اربعه مجارى وبين جزيره
سردانيه وجزيره قرسقه مجاز طوله عشرون ميلا ومن قرسقه الى الجزيره
اليه مجرى فى جهة الشرق وهى من اعمال بيش ومن البه الى الجزيره مابوسه
خمسة وعشرون ميلا ومن مابوسه الى الجزيره قبره ثلثة عشر ميلا و
من قبيره الى موقع وادى بيش اربعة وثلثون ميلا ومن قبره الى
جزيره قره لملف ومن قره الى ميشه سرت من ارض

قلوبيه اثنا عشر ميلا ومنها الى نابل ثلثون ميلا وبين هذه الجزيره
وجزيره شكله ستون ميلا ومن جزيره شكله ميوبا الى نابل ثلثون
ميلا ومن شكله ميوبا الى جزيره بب برّه خمسون ميلا وبين بنت برّه
ومدينه عيطه عشرون ميلا وعلى عشرين ميلا منها جزيرتا مونسه و
بُونسه ومن جزيره قرة الى جزيره اسرعلو مجرى وبعض وهي مما يلي
صقليه ويقابلها من بلاد قلوبيه برمينه وبينهما اربعون ميلا و
في الجنوب منها الى جزيره البركان ثلثون ميلا وبين دندره من جزيرة
صقليه خمسة عشر ميلا غربا ومن البركان الى جزيره ليبرا اربعة اميال
غربا ومن ليبرا الى جزيره فيكوره عشرة اميال ومن فيكوره الى جزيرة
اركوده عشرة ايّام غربا ومن اركوده الى جزيره رشُنقه وهي يقابل
مدينه بلرم التي من جزيره صقليه وبينهما اربعون ميلا وفي الجنوب
من اُشنقه الى جزيره الراهب خمسة وعشرون ميلا وعلى خمسة اميال
منها جزيرة يابسه وهي خاليه ومن الراهب الى مدينه اطرابنش خمسة
عشر ميلا ومن الراهب الى جزيرة مليطمه اربعون ميلا ومليطمه
توازي مدينه تونس وفي شرقي مليطمه جزيره قوسره وهي توازي
قصر بابل من ارض افريقيه وتوازي من جزيره صقليه الشاقه ومن

قوسره الى جزيرة صقليه ثمانون ميلا ومن قوسره الى راس الجبل مجرى
ومن قوسره الى جزيرة عودش مائة ميل ومن عودش الى جزيره مالطه وطول
جزيرة مالطه اربعة وعشرون ميلا وعرضها اثنا عشر ميلا والمدينه
وسطها وطولها من المشرق الى المغرب ومن مالطه الى كركنته من
صقليه سبعون ميلا ومن مالطه ايضا الى مرسى البوالص من صقليه مائة
ميل ومن مالطه جنوبا الى جزيره بموشه مجرى مائة ميل وفي جنوبها جزيرة
لنبدوشه وبينهما ستّون ميلا وبين بموشه وقصر قبوديه من
ارض المهديّه مائة ميل وكذلك من المهديّه الى لانبدوشه مائة ميل
ومن لنبدوشه الى جزيره حرثه مائة ميل وهو مجرى فامّا جزيرة صقليه
ففيها بلاد مشهوره قلايل ولكن حصونها كثيرة تنيف على ازيد من مائة
حصن وبلادها المشهوره مدينه بلرم وطرابنش ومازر وكركنت
وسرقوسه وقطانيه وكلّ هذه المدن على البحر فمن المدينه بلرم
الى اطرابنش ستّون ميلا وهي على طرف الجهة الجنوبيّه غربا ومنها
يجاز الى بر افريقيه مجراان ومن اطرابنش الى مازر خمسة وعشرون
ميلا ثم الى الشاقه اربعون ميلا ثم الى مدينه كركنت احد واربعون
ميلا ثم الى الانبياذه خمسة وثلثون ميلا ثم الى تبيره ثمانية عشر

ميلا ومن ثبيره في البر الى مدينه سرقوسه مرحلتان وفي البحر مائة و
ستون ميلا الى النّتبني سته وثلثون ميلا الى مدينه قطانيه عشره
اميال الى مسيني ثمانيه وسبعون ميلا الى ميلاص سته وثلثون ميلا
الى لكبيري ثلثون ميلاً الى فاروابنه ثلثه واربعون ميلا الى جفلودي
خمسه وعشرون ميلا الى ترمه سبعه وعشرون ميلا ثم الى المدينه
خمسه وعشرون ميلا فهذه مسافات بحيط بجزيره صقليه من المدينه
الى اطرابنش مرحلتان ومن المدينه الى مازر يومان وبعض ومن
المدينه الى كركنت ثلث مراحل ومن المدينه الى قصر ماته وسط الجزيره
ثلث مراحل ومن المدينه الى ميسني خمس مراحل خفاف من ميسني الى
قصر ماته مرحلتان من سرقوسه الى قصر ماته مرحله وبعض من كركنت الى
قصر ماته مرحله من مازر الى قصر ماته مرحلتان من فاروبه الى قصر ماته مرحلتان
من مسني الى ريو اعرض الخليج محاد سعته ستة اميال ٥ **مسافات**
برينصه من طركونه الى برشلونه خمسون ميلا ومن برشلونه الى اربونه خمس
مراحل وهي مائة ميل وثلثون ميلا ومن برشلونه الى ارطه مرحلتان ومن
برشلونه الى جريده مرحلتان ومن جريده الى ارطه مرحله ومن اربونه الى
منت نشلير ثلث مراحل ومن منت نشلير الى صنط جلي يوم وبين جرنده

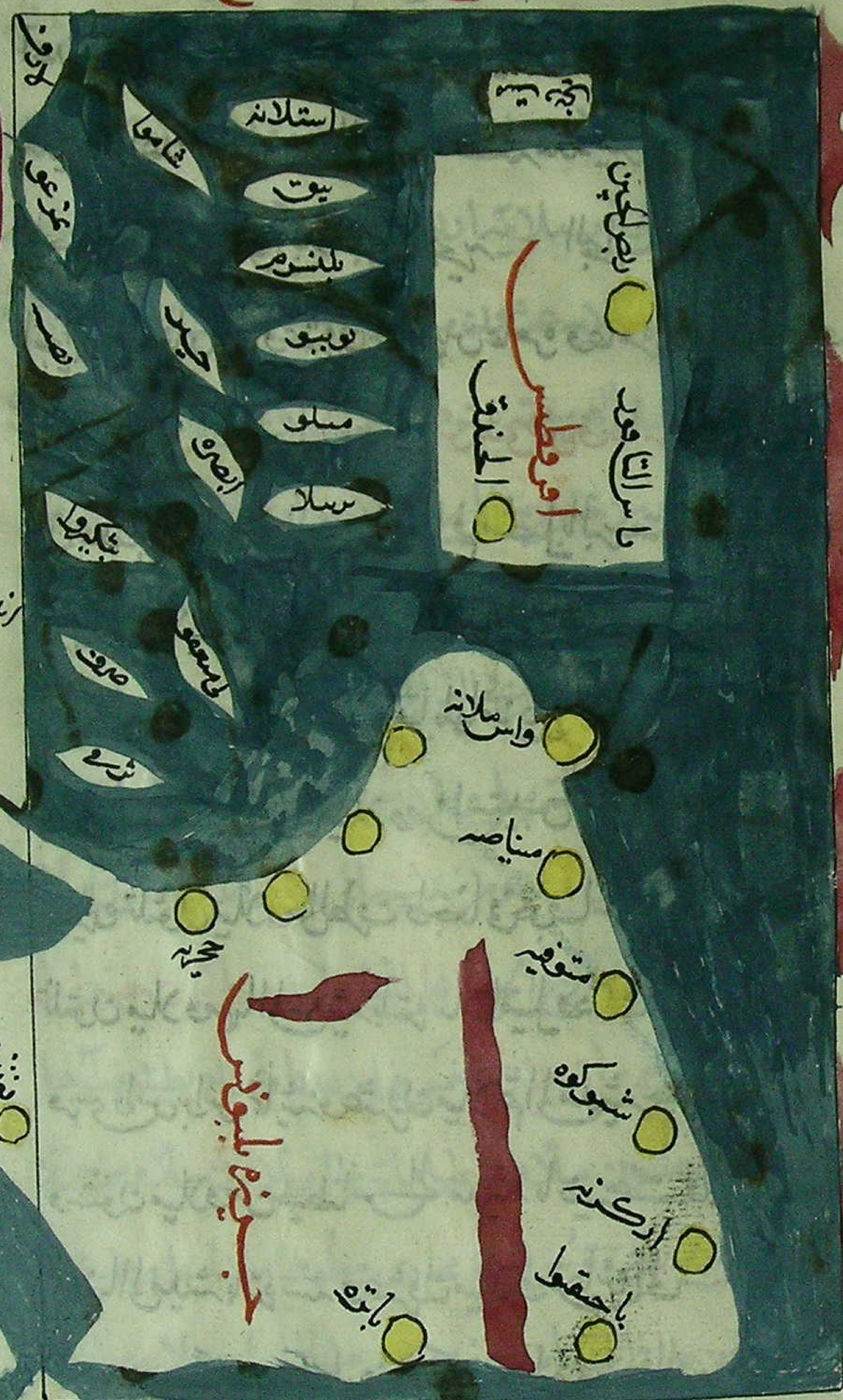
وصنصلونه مرحله ومن صنصلونه الى برشلونه يوم ومن جرنده وصنط
افليح يوم وعلى قرب من برشلونه قنطره عظيمه عددها سبعه اقواس ومن
اربونه الى بدارس على النهر اربع مراحل وهي ثمانون ميلا ومن بدارس الى
عقده اثنا عشر ميلا **صوره الجزء الثامن من الاقليم الرابع** ومن عقده الى البحر ميلا واحد



ان هذا الجزء الثالث من الاقليم الرابع تضمن في حصته قطعة من البحر
الشامي وفيه من الجزاير البحريه ما ياتي ذكرها مع ذكر المسافات التي
بينها . مسافات هذه المرسومه من جزيرة قرقس الى جزيره شو
ثلثون ميلا ومن شو الى مديشه حماره ثلثون ميلا ومن قرقس الى
مديشه ادرنت في الساحل خمسة وسبعون ميلا ومن قرقس الى
لبلونه خمسة وتسعون ميلا ومن قرقس الى جزيره لقاطه خمسون
ميلا ومن لقاطه الى جفلوشه شرقا اربعون ميلا ومن جفلوشه
الى جزيره حاجنت خمسه وثلثون ميلا ومن حاجنت الى راس
اسلاديه من جزيره بلبونس عشره اميال وبين جزيره لقاطه والبر
خمسة اميال وهي تقابل البريه وكذلك من ريوا الى مسيني تحاذ
سته اميال ومن ريوا الى الماصه اربعون ميلا ومن ريوا الى قلا
سته اميال ومن ريوا الى توجس ثلثون ميلا ومن توجس الى نوبالس
عشره اميال ومن نوبالس الى برسانوا ثلثون ميلا ومن برسانوا الى
جراحي خمسة عشر ميلا ومن جراحي الى استيلوا اربعة وعشرون
ميلا ومن استيلوا الى سجلاده ثلثون ميلا ومن سجلاده الى طاجنه
اثنا عشر ميلا ٥

ثم

صورة الجزء الرابع من الاقليم الرابع



ان هذا الجزء الرابع من الاقليم الرابع تضمن قطعة من البحر الشامي وفيه
اعداد جزاير من جزاير الرومانيه وجزيره بليوس العظمى وفيها ثلثة عشر
مدينه قواعد مشهوره ومن القلاع المحصنه عدد كثير وقرى وعمارات
وجزيرة اقريطش وهى اكبر الجزاير البحريه البحر الشامي وفيه من
الجزاير الصغار ثمان وعشرون جزيره بين عامره وعامره وها نحن واصفون
لجميع ذلك مسافات جزائر بليونس وساير جزاير الرومانيه

ان دور جزيره بليونس الف ميل ولها فم متصل بالبر سعته ستة اميال
يجري به المراكب من البحر الى البحر فمن مدينه بنغتو الساحليه الى مدينه
استيبس خمسه وستون ميلا وتقابلها من داخل الجزيره مدينه تورنت
وعرض البحر بينهما ثلثون ميلا ومن استيبس الى طرف الحون حيث فم
الجزيره ثلثون ميلا ومن الطرف راجعا في جوف الجزيره الى مدينه قورنت
ثلثون ميلا ومنها الى مدينه باتره ماتا ميل وذلك من قورنت الى
مرسى راس براس ثمانيه وعشرون ميلا ثم الى مدينه حيطناس خمسة
وستون ميلا ومن حيطناس الى مدينه باضيه خمسة واربعون ميلا
ومنها الى مدينه باتره ستة وعشرون ميلا ومن باتره الى اردنه اسنلادر
سبعون ميلا وهى على طرف منكويم الى مدينه قمالص ستة عشر

ميلا ومنها الى مدينه قرتة عشرون ميلا ومنها الى مدينه اركديه تسعون
تسعون ميلا ومنها الى مدينه مثونيه ستة وستون ميلا ومن مثونيه
الى مدينه اكروينه اربعون ميلا ثم الى مدينه مانبه اربعة وعشرون
ميلا ومنها الى قلعه ملاتيه اربعة وعشرون ميلا ثم الى قلعة ملياصه
وهى في طرف ملايه عشرون ميلا ومن هذا الطرف ترى جزيره اقريطش
وبينهما مجاز في البحر سعته ستون ميلا ومن راس ملايه الى مرسى جتوبه
ثمانون ميلا ومن جتوبه الى مدينه ادعوا اربعون ميلا ومن ادعوا
الى مدينه انابلي تسعون ميلا ومن انابلي الى مدينه ججريه عشرون
ميلا ومن ججريه ايضا تحليه في البحر الى مدينه بندنسيه مائة ميل ومن
ججريه الى فم الجزيره مائة ميل ومن راس سكلفا والى مدينه بندنسيه
على الساحل خمسون ميلا ومن بندنسيه الى مدينه اتينيه خمسون ميلا
وبندنسيه واتينيه خارج الجزيره على الساحل مسافات جزاير
الرومانيه وهى مائة جزيره وخمس جزاير عددا فاما اقريطش فطولها
ثلثمائة وخمسون ميلا وعرضها مائة ميل وثلاثون ميلا ومن جزيره
اقريطس الى جزيرة قبرس اربع مجاري وطولها ماتا ميل وخمسون
ميلا ومن جزاير الرومانيه جزيره بوملة منها الى راس ملايه مائة و خمسة

وعشرون ميلا ومن بوبابوا الى جزيرة ميلوا خمسة وعشرون ميلا في غرب
بلونس ومن ميلوا الى جزيرة بولنوا شرقا اربعة آميال وهي عامرة ومن
بولنوا الى جزيرة بلقنترو شرقا اربعة اميال ومن بلقنترو الى سوا عشرة
اميال ومن سوا الى جزيرة استيلاريه عشرون ميلا ومن صنت ديني
الى راس اورطيش خمسون ميلا ومن جزيرة بلونس من راس سكلفاو
شرقا الى جزيرة اشكروا مائة ميل ومن اشكروا الى جزيرة ابصره
خمسون ميلا ومن ابصره الى جيوا خمسة وتسعون ميلا ومن جيوا الى
جزيرة صاموا خمسة وعشرون ميلا ومن صاموا الى جزيرة لاو ثلثون
ميلا وايضا فان من نيشچيوا الى جزيرة مالبونس ومن مالبونس الى
جزيرة بتدوا خمسون ميلا ومن بتيدوا الى فم ابذه خمسون ميلا ومن
راس الملاية من ارض بلونس الى جزيرة خمسة اميال ومن راس الملاية
الى جزيرة الخالية المسماة بنيله خمسون ميلا ومن نبيله الى ميلوا المتقدم
ذكرها خمسة وعشرون ميلا ومن ميلوا الى جزيرة سيفنا اثنا عشر
ميلا ومنها الى جزيرة سرفا احد وعشر ميلا ومن شرفا الى جزيرة ثرمي
عشرون ميلا ومن ثرمي الى جزيرة حايه عشرون ميلا ومن حايه
الى راس سكلفاو مائة وخمسة وعشرون ميلا وايضا فان من

جزيرة اعربس الى جزيرة انده اثنا عشر ميلا ومن انده الى جزيرة تنوا
اربعة اميال ومنها الى جزيرة ميكلا ثلثة اميال ومن ميكلا الى ارديلوا
اثنا عشر ميلا ومن رديلوا الى جزيرة نقسيوا ثلثون ميلا ومن
نفنسه الى جزيرة اردبلوا ثلثون ميلا ومن ارديلوا الى جزيرة
نقسيوا ثلثون ميلا ومن نقسيوا ايضا الى جزيرة نمرغوا ثلثون
ميلا ومن نمرغوا الى جزيرة لاروا اربعة اميال ومنها الى
جزيرة قالموا اربعة اميال ومنها الى جزيرة كوى عشرون ميلا
الى جزيرة تيسلى اربعة وعشرون ميلا الى جزيرة رودس
مائة ميل ومن قبرس الى رودس ثلث مجارى ثلثمائة ميل ٥



ان هذا الجزء الخامس من الاقليم الرابع تضمن قطعة خامسة من البحر الشامي
وفيه من الجزاير جزيرة رودس وقبرس وبعض بلاد على الساحل الشمالي
الى حصن قرو ومن بلاد الروم والاسلام حيث انتهى صدر البحر الشامي
وها نحن ذاكروا المسافات التي بينها والطرقات حسب ما وصل الينا
من ذلك ووجدناه مسطرا في الكتب المؤلفة في هذا الفن والله المعين
فاما جزيرة قبرس فمقدار محيطها الف وخمس مائة ميل ومن قبرس
الى مدينة اطرابلس الشام مجراان مائة ميلا ومن قبرس الى مدينة
جبلة مجرى مائة وخمسين ميلا الطريق من اطرابلس
الشام الى فم الذه التي على بليج قسطنطينيه مساحلا يخرج من
اطرابلس الى راس الجون وعليه ميدشة تسمى راس الحصن من
اطرابلس الجون اليها قطع روسه خمسة عشر ميلا وتقويرا مع الجون
ثلثون ميلا وفي وسط هذا الجون ثلثون حصنا اولها مما يلي طرابلس
لوتقوس والثاني يسمى بابيه والحصن الثالث يسمى برج الحمام
ويسمى الجون كله جون عرفة ومن حصن برج الحمام الى ميدشة عرفة
ثمانية اميال ومن ميدشة عرفة الى ميدشة انطرطوس قطع روسيه
خمسة عشر ميلا ومن انطرطوس في البر الى حصن الحواى على الجبل

خمسة عشر ميلا وانطرسوس فرضة مدينة حمص وبينهما مرحلتان
ومن انطرطوس على الساحل الى حصن جبلة ثمانية اميال ثم الى
مدينة بلنياس ثمانية اميال ثم الى مدينة اللاذقية عشرة اميال ومن
اللاذقية الى حصن الهرباذه ثمانية عشر ميلا الى حصن السويدية
خمسة عشر ميلا والسويدية فرضة انطاكية وبينهما اثنا عشر ميلا و
من السويدية الى طرف جبل الخنزير خمسة عشر ميلا ومنه الى حصن
اسكندرونة خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة المصيصة اثنان
وعشرون ميلا وهي مدينة على نهر جيحان ومنها الى البحر اثنا عشر
ميلا ومن المصيصة الى مدينة اذنة على نهر سيحان عشرون ميلا
وبينها وبين البحر اثنا عشر ميلا وهي على مقربة من مدينة اذنة على
النهر مدينة عين زربة وبينهما اثنا عشر ميلا ومن اذنة الى مدينة
طرطوس عشرون ميلا وهي على نهر يسقط في البحر عند حصن
اولاش وبينهما اثنا عشر ميلا ومن طرطوس الى حصن قرقوس اثنا
عشر ميلا الى مدينة سلفكية وهي سلوقية اربعون ميلا ومن سلوقية
الى مدينة انطاكية المحترقة ستون ميلا ومنها الى مدينة انطالية
الحديثة مرحلة ومن انطالية على الساحل الى جزاير

ميلا ومنها الى مصب نهر اسو عشرون ميلا وهو جون عظيم يسمى
جون الفيلقة وعلى اخره حصن صرسو ثم الى ارض الميرة وهي قرى و
عمارات متصلة بالساحل ثلثون ميلا ثم الى مدينة الباطره خمسة و
ثلثون ميلا ثم الى جون المقرى عشرة اميال ثم الى طرف الجون مع
النفوذ مائة ميل وخمسون ميلا وقطعه رويسه تسعون ميلا ومن
جون المقرى الى جزيرة رودس خمسون ميلا ومن جون المقرى الى مدينة
اسرولوا اربعون ميلا ومنها الى رقه سنصون خمسون ميلا ومن
رقه سنصون الى دير شورنت خمسون ميلا ومنه الى مرسى بستا اثنا
عشر ميلا الى حصن ماطلين تسعون ميلا ومن هذا الحصن الى فم ايذه
ثمانون ميلا **الطريق من حمص الى الرقة من ارض الجزيرة** من
حمص الى مدينة حماه مرحلة الى مدينة شيزر مرحلة ثم الى مدينة
قنسرين مرحلة ثم الى مدينة حلب مرحلتان ثم الى الناعورة مرحلة ثم
الى حصن خشاف مرحلة ثم الى مدينة بالس مرحلة على نهر الفرات ثم
الى حصن دوسر مرحلة ثم الى الرقة مرحلة الجملة تسع مراحل **الطريق
من الرقة الى قنسرين** من الرقة الى دوسر مرحلة الى بالس مرحلة الى خشاف
مرحلة الى الناعورة الى حلب مرحلة الى قنسرين مرحلة **طريق اخر**

عن الاول من الرقه الى الرصافه مرحله اربعة وعشرون ميلا ثم الى الحصن
الزراعه مرحله وهي اربعة وعشرون ميلا ومنها الى الحصن القسطل مرحله
وهي ستة وثلثون ميلا ثم الى الحصن مدينة سلميه مرحله ثلثون ميلا ثم
الى مدينة حمص مرحله اربعة وعشرون ميلا الجملة خمس مراحل **مسافات**
من اسكندرونه الساحليه الى حصن بغراس تسعة اميال ومن
بغراس الى انطاكيه اثنا عشر ميلا ومن بياس الى الكنيسة السودا اثنا
عشر فرسخا ومن الكنيسة السودا الى حصن الهارونيه ثمانية عشر ميلا
ومن مدينة الهارونيه الى مدينة مرعش من ثغور الجزيرة ثلثون ميلا الى
الحدث مرحله ثلثون ميلا ومن الحدث الى حصن منصور مرحلة ثمانيه
وعشرون ميلا ومن حصن منصور الى شمشاط مرحله كبيره خمسة و
ثلثون ميلا وكذلك من منبج الى الجسر مرحله ثمانون ميلا ومن منبج
الى حلب يومان ومن حلب شرقا الى الناعوره مرحله ومن حلب غربا
الى قنسرين اثنان واربعون ميلا ومن حلب الى الخناصره يوم ومن
الخناصره الى الرصافه مرحله ومن منبج الى قورس مرحلتان ومن حلب
الى قورس يوم كبير ومن منبج الى ملطيه اربع مراحل كبار ومن قنسرين
الى انطاكيه اثنان واربعون ميلا ومن انطاكيه الى الاسكندرونه اربعة

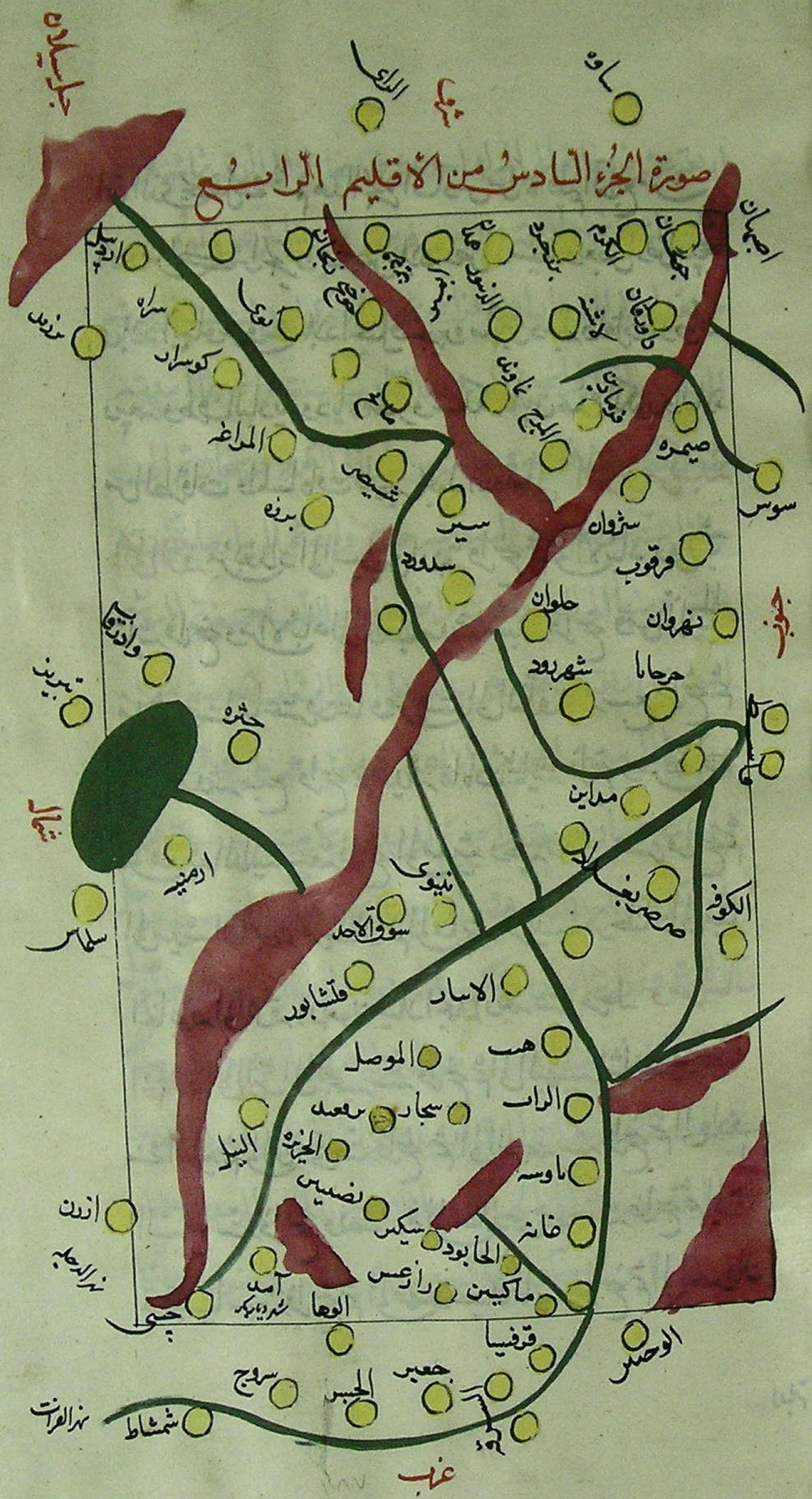
وعشرون

وعشرون ميلا ومن اسكندرونه الى بياس ثمانية عشر ميلا ومن بياس
الى المصيصه اثنان واربعون ميلا وجيحان تشقها ومن المصيصه
الى عين زربه على جيحان اثنا عشر ميلا ومن المصيصه الى اذنه ثلث
سكك وهي ثمانية عشر ميلا وهي على سيحان ومن اذنه الى طرسوس
ثلثون ميلا **الطريق من طرسوس الى عموريه** من طرسوس الى حصن
العليق اثنا عشر ميلا ثم الى حصن الرهوه اثنان وعشرون ميلا ثم الى
حصن الجوزات اثنان وعشرون ميلا ثم الى حصن البذندون اثنان
وعشرون ميلا ثم الى الدرب وهو الجبل المشهور محوق الى حصن معسكر
الملك خمسة وعشرون ميلا ثم الى وادي الطرفا اثنان وعشرون ميلا
ثم الى حصن الهني خمسة وعشرون ميلا ثم الى نهر هرقلة اثنان وعشرون
ميلا ثم الى مدينة اللبن ثمانية اميال ثم الى راس العافق خمسة عشر
ميلا ثم الى حصن المسكنين ستة وعشرون ميلا الى عيون برغوث
اثنا عشر ميلا ثم الى نهر الاحسا ستة وعشرون ميلا ثم الى مدينة
قونية ثمانية عشر ميلا ثم الى الحصن الملحين خمسة وعشرون ميلا ثم
الى اندوسانه اربعة وعشرون ميلا ثم الى وادي الجيب ثمانية عشر
ميلا ثم الى عمورية اثنا عشر ميلا الجملة مائة واربعة عشر ميلا

وطريق اخر ماخذه من البذندون عنها الى الكروم ثم الى البسرنه ثلثون
ميلا ثم الى الكنايس الى عين يبسى كوكب ثلثون ميلا ثم الى حصن زدده
ثم الى بلعيشه خمسه وعشرون ميلا ثم الى مرج الاسقف الى فلوعى
الى قرية الاصنام اربعون ميلا الى وادى الريح اربعون ميلا الى
ملوطنا الى الصينه الى عامو ثلثون ميلا ثم الى قريه البطريق الى مرج
ماقويله الى بدوس وطريق اخر ماخذه الى الخليج على غير الطريق
الاول من راس الفامى الى قرية نصر الاقريطشى خمسه عشر ميلا الى
راس بحيره البنا سلكوك عشره اميال ثم الى حصن السد عشره اميال
الى حصن شاذه ثمانيه عشر ميلا الى صنعلى سته وعشرون ميلا ثم
الى عموريه ثلثون ميلا ثم الى قرية الحوات خمسه عشر ميلا ثم الى قحاد
نهر عموريه ميلان ومنه الى حصن الفتح اثنا عشر ميلا ثم الى قلامى
الغابه خمسه عشر ميلا ثم الى حصن اليهود اثنا عشر ميلا ثم الى حصن
سنداببرى ثمانيه عشر ميلا ثم الى مرج حمه الملك بدروانه ثلثون
ميلا ثم الى حصن عدوبلى خمسه عشر ميلا ثم الى كنايس الملك ثمانيه
اميال ثم الى حصن السلون خمسه وعشرون ميلا ثم الى حصن الاعود
خمسه عشر ميلا ثم الى ملاجيه حصن خمسه عشر ميلا ثم الى اصطبل

الملك ثم الى حصن الغرا ثلثون ميلا ثم الى الخليج اربعه وعشرون ميلا و
هناك المجاز الى القسطنطينيه والغرا بازا نيقيه وبينهما ثلثه اميال ومن
نيقيه يحمل الثقل الى قسطنطينيه وبينهما ثلثون ميلا الطريق من امد الى
الرقه من امد الى شمشاط تسعه عشر فرسخا ثم الى تل موزن خمسه فراسخ
ثم الى حرمان مدينه سته فراسخ ثم الى باصعدا حصن خمسه فراسخ ثم الى
حلاف حصن سبعه فراسخ ثم الى مدينه الرها اربعه فراسخ الى حران الى
تاجا اربعه فراسخ ثم الى تاجروان سبعه فراسخ ثم الى الرقه سته فراسخ ه
الطريق من الرقه الى ملطيه على شمشاط من الرقه الى ملطيه من الرقه الى
عين الروميه سته فراسخ الى تل عبدا سبعه فراسخ ثم الى مدينه باجرا
اربعه فراسخ ثم الى حران سته فراسخ ثم الى مدينه الرها سبعه فراسخ ثم الى
مدينه سروج سبعه فراسخ ثم الى حصن الرتنه سته فراسخ ثم الى شمشاط
سبعه فراسخ ثم الى حصن منصور سته عشر فرسخا ثم الى ملطيه عشره
فراسخ ثم الى زبطره سته فراسخ ثم الى الحدث اربعه فراسخ ومن الحدث
الى حصن منصور مرحله وهي ثمانيه وعشرون ميلا ومن ملطيه الى كمخ
خمس فراسخ طريق اخر من الجزيره الى الساحل من الرقه الى دوشر مرحله
ثم الى بالس على الفرات مرحله ثم الى جسر منبج على الفرات مرحله ثم الى

حلب فی البرّیة ثم الی الأرباد ثم الی عدم ثم الی انطاکیه **مسافات الثغور الشامیه** من حلب الی قنّسرین صوابه ستة وعشرون میلا ثم الی انطاکیه ستّون میلا ثم الی اسکندرونه اربعة وعشرون میلا ثم الی المصیصه اثنان واربعون میلا ومن المصیصه الی عین زربه وقد یکر بذکر هذه المسافات **الطریق من المصیّصه الی قسطنطینیه** من المصیصه الی اذنه مرحلة الی حصن خملاخ ثلث مراحل ومن خملاخ الی مدینة رقلیو مراحل ثم الی قوّنیه ثلث مراحل الی الحصن خمس مراحل الی اللمات علی وادی ثلثة ایّام ومن اللمات الی مدینة القسطنطینیه مائتا میل **الطریق من عین التّمر الی بُصری** من عین التّمر الی الاحدمیه ثم الی الخبیه الی الحلط الی نینو ثم الی الاجفر ثم الغربه الی بُصری من المصّیصه الی القسطنطینیه ستّه وعشرون مرحلة



ان الذى يحصل فى قسم هذا الجزء السادس من الاقليم الرابع من
الارض اكثر الجزيره وبعض بلاد ارض ارمينيه وبعض ارض اذربيجان
وبلاد البهلوس وهى بلاد الجبل والجزيره ما بين دجله والفرات وديار
ربيعه وطرف الباديه وديار مصر وسنذكر ما بين هذه الكور والبلاد
من الطرقات والمسافات كما يجب بجود الله تعالى **الطريق من بغداد**
الى الرقه من بغداد الى السيلحين اربعة فراسخ ثم الى الانبار وهى مدينة
ثمانية فراسخ ومن الانبار الى الزاب مدينة سبعة فراسخ ومن الزاب الى
مدينة هيت اثنا عشر فرسخا ومن هيت الى الناووسه سبع فراسخ ثم
الوسه مدينة سبع فراسخ ثم مدينة عانات ثمانية فراسخ ومن عانات
الى مدينة الداليه سبعة فراسخ الى مدينة رحبه مالك عشرة فراسخ ثم
الى مدينة الخابور مرحلتان ثم الى مدينة قرقيسيا مرحلتان الى مدينة
الخابوره الى الرقه اربعون ميلا الجملة اربعة عشر مرحله **ومن شاساد**
الى الرقه فى البر الى العجميه ستة فراسخ ثم الى البهنيه اثنا عشر فرسخا
فى البريه ثم الى الرانقى ستة فراسخ ثم الى العرصه ستة فراسخ ثم الى وادى
السباع ستة فراسخ ونصف ثم الى حليح سى حمح خمسة فراسخ ثم الى جال
قرقيسيا سبعة فراسخ ثم الى مهر سعيد ثمانية فراسخ ثم الى الحردان

اربعة

اربعة عشر فرسخا ثم الى المبارك احد عشر فرسخا ثم الى الرقه ثمانية فراسخ
الجملة مائة فرسخ واربعة واربعون فرسخا **طريق اخر على الموصل**
من بغداد الى البردان اربع فراسخ ثم مدينة عكبرا مدينة خمسة فراسخ ثم
الى ماحسا ثلثة فراسخ ثم الى مدينة القادسيه سبعة فراسخ ثم الى مدينة
سر من راى ثلثة فراسخ ومن سر من راى الى الكرخ فرسخان ثم الى
جبلتا ستة فراسخ ثم الى السودانيه خمسة فراسخ ثم الى بارما خمسة
فراسخ ومنها الى السن خمسة فراسخ على نهر الزاب الاصغر ثم الى مدينة
البوازيج اربعة فراسخ وهى مدينة على النهر الزاب الاصغر من
عبرته ثم الى مدينة الحديثه اثنا عشر فرسخا وهى على نهر الزاب الاكبر
ثم الى بنى طمسان سبعة فراسخ ثم الى مدينة تكريت بريته سبعة فراسخ
ومن تكريت ناحد الشابن فى بريه ارض ربيعه فى غير عمارة سبعة مراحل
الى الرقه ومن شاساد من تكريت الى مدينة الموصل مرحلتان والموصل
قاعدة الجزيره **مسافات** من الرقه الى قرقيسيا اربع مراحل مرحلتان
الى الخانوقه ومرحلتان الى قرقيسيا ومن الخانوقه الى عربان اربع
مراحل ومن عربان الى الحيان مرحلتان ومن الحيان الى مدينة سنجار
نصف مرحله ومن سنجار الى ماكسين مدينة بين غربى وجنوب مرحلتان

ومن ماكسين الى بحيره المنخرق التى لا يلحق قعرها يوم ومنها الى قرقيسيا يومان
خفاف ومن قرقيسيا الى العبيديه مرحله الى مدينة السلين والحسينيه و
مدينة طليان وبين الواحده والاخرى مسافات قلائل ومن الموصل
الى مدينة بلد سبعة فراسخ على دجله ومنها الى مدينة سنجار اثنا عشر
فرسخا فى البريه بين السن وتكريت ستة عشر فرسخا وبين السن والبوازيج
اربعة فراسخ وبين مدينة تل بنى سنان الى داس عين مرحله وبين
قرقيسيا مدينة الخابور وهى على الفرات اربعون ميلا **الطريق**
من بلد الى قرقيسيا من بلد الى تل الحير خمسة فراسخ ثم الى سنجار
سبعة فراسخ ثم الى عين الجبال خمسة فراسخ ثم الى سكر العباس على
الخابور سبعة فراسخ ثم الى مدينة النهرين على الخابور خمسة فراسخ و
الخابور مدينة على شاطى الفرات ثم الى ماكسين على الخابور ستة فراسخ
ثم الى قرقيسيا على الخابور تسعة فراسخ ومن بلد ايضا الى مدينة هودى
وهى جزيرة ابن عمر ثلثة وعشرون فرسخا ومن هودا الى امد ثلث
مراحل وهى ثلثون فرسخا الجمله من الموصل الى امد على الجزيره وهى
فردا ستون فرسخا ومن امد الى شمشاط غربا ثلث مراحل ومن امد
الى مسافارقين شرقا مرحلتان ٥ **الطريق من الموصل الى نصيبين**

من

من الموصل الى مدينة بلد سبعة فراسخ ومنها الى باعينا ثا مدينة ستة
فراسخ ثم الى مدينة برقعيد ستة فراسخ ثم الى درمه ستة فراسخ ثم الى تل
فراسه خمسة فراسخ ثم الى مدينة نصيبين اربع فراسخ **الطريق من نصيبين**
على الرقه من نصيبين الى دارا خمسة فراسخ ومنها كفرتوثا سبعة فراسخ ثم الى الحا بور
خمسة فراسخ ثم الى حصن مسلمه ستة فراسخ ثم الى باجروان سبعة فراسخ الى
مدينة الرقه ثلثة فراسخ **الطريق من نصيبين الى امد** من نصيبين الى
مدينة دارا ثم الى قصر بارح ثلثة عشر فرسخا ثم الى مدينة امد سبعة فراسخ
الطريق من امد الى الرقه من امد الى شمشاط تسعة عشر فرسخا ثم الى
تل موزن خمسة فراسخ ثم الى قريه با معدا خمسة فراسخ ثم الى حصن
حلاب سبعة فراسخ ثم الى مدينة الرها اربعة فراسخ الجمله خمسة وعشرون
فرسخا ومن الرها الى حران اربعة فراسخ ثم الى باجرا اربعة فراسخ ثم
الى مدينة باجروان سبعة فراسخ ثم الى الرقه ثلثة فراسخ الجمله ثمانيه
عشر فرسخا **الطريق من الموصل الى امد** من الموصل الى مدينة بلد على
الدجله سبعة فراسخ ومن بلد الى مدينة جزيره ابن عمر ثلثة وعشرون
فرسخا وهى على غربى الدجله ومنها الى جبل برواز الى موضع نهر الذرم
ثم الى مدينة التل وهى على مسقط نهر سربط فى شماله وبها نصب فى

دجله عشره فراسخ ومن التل الى موقع نهر بارما فى شرقى الدجله ثمانيه فراسخ
وبغربى الدجله هناك مدينه بطرى وهى من ارض ديار بكر ومنها الى
مدينه امد اثنى عشر فرسخا فذلك من الجزيره الى مدينه امد ثلثون فرسخا
مسافات العراق وقاعده العراق بغداد فمن بغداد الى الموصل ست
مراحل ومن بغداد الى حلوان ست مراحل ومن بغداد الى الكوفه ثلث
مراحل ومن بغداد الى الشيروان سته مراحل ومن بغداد الى سرمن راى
ثلث مراحل وعرض العراق من حلوان الى القادسيه احد عشر مرحله و
بين القادسيه والكوفه مرحلتان فى جهة العرب ومن الكوفه الى واسط
اربعه مراحل على طريق البطايح ومن واسط الى البصره ست مراحل
ومن البصره الى البحر يومان ومن الكوفه الى البصره سبعه مراحل فى
طرف البادیه من بغداد الى شهرزور سبعه مراحل من سرمن راى
الى شهرزور سته مراحل ومن بغداد الى مدينه بازروا على نهر عيسى
اربعه فراسخ ومن بغداد الى مدينه صرصر على نهر صرصر ثلثة فراسخ
وبين صرصر ومدينه نهر الملك فرسخان ومن نهر الملك الى
مدينه ابن هبيره مرحله ومن قصر ابن هبيره الى بغداد مرحلتان و منه
الى الكوفه مرحله **الطريق من بغداد الى حلوان** من مدينه بغداد شرقا الى

مدينه النهروان اربعه فراسخ ومن النهروان الى دير بارما اربع فراسخ
ومن بارما الى الدسكره مدينه ثمانيه فراسخ ومنها الى حلولا سبعه فراسخ
ومنها الى خانقين تسع فراسخ ثم الى قصر بن شيرين سته فراسخ ومن
قصر ابن شيرين الى مدينه حلوان خمسه فراسخ ومن اراد شهرزور سار
من قصر ابن سيرين الى ديركران فرسخان ومن ديركران الى مدينه
شهرزور ثمانيه عشر فرسخا ومن حلوان وشهرزور اربعه وخمسين
ميلا وهى تسع سكك **الطريق من حلوان الى الرى** من حلوان الى
قصر باد اربعه وخمسون ميلا ثم الى قرماسين سته وثلثون ميلا
ثم الى قصر حداد ستون ميلا ثم الى همدان ثمانيه عشر ميلا ثم الى
مسكويه مائة ميل ثم الى الرى تسعون ميلا وقال الحوقلى ان من همدان
الى مدينه ساوه ثلثون فرسخا ومن ساوه الى الرى ثلثون فرسخا
الطريق من بغداد الى واسط من بغداد الى المداين عشرة اميال على
الدجله ثم الى جبرجرايا اربعون ميلا الى كلواذا خمسة اميال الى جبل
على الدجله خمسة وعشرون ميلا ثم الى واسط اربعون ميلا الجمله الى
فم الصلح عشرون فرسخا الجمله مائة وخمسون ميلا **الطريق من
همدان الى حلوان** من همدان الى مدينه اسدآباد خمسة عشر ميلا ثم

الى قصر كنكور سبعة فراسخ الى مدينة مادران سبعة فراسخ ثم الى قنطرة
النعمان خمسة فراسخ ثم الى قنطرة ابي ايوب اربعة فراسخ الى جبل بهستون
اربعة فراسخ الى مدينة قرماسين ثمانية فراسخ ومدينة ماسبذان على
منها تسعة على ثلثة فراسخ ومنها الى قرية الزبيدية ثمانية فراسخ ثم الى
مدينة المرج تسعة فراسخ ثم الى مدينة حلوان عشرة فراسخ فجملة
هذا الطريق اثنان وثمانون فرسخا **الطريق من همدان الى الدينور**
من همدان الى مادران مدينة سبعة فراسخ ومن مادران الى استراباد
ثمانية فراسخ ومنها الى صحنة قرية تسعة فراسخ ثم الى مدينة الدينور
ثمانية فراسخ الجملة اثنان وثلاثون فرسخا **الطريق من همدان الى
الري** من همدان الى قرية اربوا خمسة فراسخ الى مدينة بزدجرد خمسة
فراسخ ثم الى ذرة اربعة فراسخ الى قرية طرزه اربعة فراسخ الى قرية
الاساوة اربعة فراسخ ثم الى ديار اباد اربعة فراسخ ثم الى قرية
نسوقين ثلثة فراسخ ثم الى قرية ساوه خمسة فراسخ ثم الى مدينة
سكوبه تسعة فراسخ ثم الى مدينة قسطانه ثمانية فراسخ ثم الى نحرية
تسعة فراسخ ثم الى الري سبعة فراسخ الجملة ثمانية وستون فرسخا
الطريق من همدان الى اصبهان من همدان الى رامن مدينة سبعة

فراسخ

فراسخ ومن رامن الى بزنجرد مدينة احد عشر فرسخا ومنها الى الكرج
مدينة عشرة فراسخ ومنها الى مدينة البرج اثنى عشر فرسخا ثم الى درجوان
عشرة فراسخ ومنها الى مدينة اصبهان ثلثون فرسخا الجملة سبعة وسبعون
فرسخا **الطريق من همدان الى حد نيسابور** ومن همدان الى الروذان مدينة
تسعة فراسخ ثم الى نهاوند مدينة سبعة فراسخ الى مدينة الاسر عشرة
فراسخ الى السابرخاست مدينة اثنى عشر فرسخا الى اللور مدينة ثلثون
فرسخا مفازة ثم الى قنطرة اندامش مدينة اربعة فراسخ ومن القنطرة الى
مدينة جندي سابور عشرون فرسخا الجملة خمسة وسبعون فرسخا **الطريق
من همدان الى مدينة قم** من همدان الى مدينة قرية عشر فراسخ الى قرية اود
ثمانية فراسخ ثم الى مدينة قم سبعة فرسخا الجملة خمسة وعشرون فرسخا
الطريق من اصبهان الى الري من اصبهان الى يوجان ثلثة فراسخ
الى رباط وز سبعة فراسخ ثم الى اسابرن خمسة فراسخ الى معافر ستة فراسخ
الى الورقان اربعة فراسخ الى باد خمسة فراسخ الى امرور خمسة فراسخ الى
حواصر خمسة فراسخ الى بارض تسعة فراسخ الى مدينة قم تسعة فراسخ ثم
الى الدير سبعة فراسخ الى داره سبعة فراسخ الى مدينة الري سبعة فراسخ
الجملة خمسة وسبعون فرسخا ومن اصبهان ايضا على المفازة الى مدينة

ماسان ثلثة مراحل ومن قاشان الى ميذشه قم مرحلتان ومن قم الى الرى
مرحلتان وهى احد وعشرون فرسخا
من حلوان الى شهرزور اربعة وخمسون ميلا ومن حلوان الى الشروان
مرحلتان وهما خمسون ميلا ومن الشروان مع الجبل الى ماسبذان اثنا
واربعون ميلا شرقا ومن الشروان الى الصيمرة مع الجبل اربعة و
عشرون ميلا ومن الصيمرة الى الطوردى ثلثون ميلا ومن الكرج الى
اللور خمسون ميلا ومن الدينور الى الشيز مرحلة ومن الدينور الى
شهرزور اربع مراحل ومن حلوان الى شهرزور اربع مراحل ومن همذان
الى الدينور اربعون فرسخا ومن شهرزور الى قزوين ثمانون فرسخا
ومن همذان الى قزوين ستة وثلثون فرسخا ومن همذان الى شهرزور
ستة وثلثون فرسخا ومن همذان الى قم سبعة واربعون فرسخا ومن
الرواق الى قم ثمانية وعشرون فرسخا ومن ماذران الى نهاوند ثمانية
عشر ميلا ومن بغداد الى الدسكرة ستون ميلا وكذلك من سر من
راى الى الدسكرة ستون ميلا ومن الدسكرة الى حلوان اربعة و
سبعون ميلا ومن حلوان الى قصر اباد اربعة وخمسون ميلا ومن
قصراباد الى قرماشين ستة وثلثون ميلا ومن قرماشين الى حداد

ستون ميلا ومن حداد الى همذان ثمانية عشر ميلا وبين قزوين وبين
الرى سبعة وعشرون فرسخا ومن الطالقان الى جبل الديلم عشرة
فراسخ من قزوين الى ابهر خمسة عشر فرسخا وبين ابهر وزنجان اثنا
عشر فرسخا ومن قزوين الى جبل الديلم وحيث ملكهم اثنا عشر فرسخا و
من زنجان الى الدينور ثلثون فرسخا ومن زنجان الى المراغة ثمانون ميلا
ومن المراغة الى الميانج سكتان ومن الميانج الى اردبيل احد عشر سكة
وهى ثمانون ميلا ومن قزوين الى قسطانه ثمانية عشر فرسخا من قسطانه
الى الرى سبعة فراسخ ومن قسطانة الى مسكويه ثمانون ميلا **الطريق**
من الدينور الى المراغة من الدينور الى قرية الحارجان سبعة فراسخ ثم
الى اندراب اربعة عشر فرسخا ثم السلقان خمسة فراسخ ومن السلقان
الى برزه ستة فراسخ الى شابرخاست ثمانية فراسخ الى المراغة على البحيرة
سبعة فراسخ الجملة ثمانية وخمسون فرسخا **الطريق من همذان الى اذربيجان**
من همذان الى ياردستان عشرة فراسخ ثم الى اودميشه ثمانية فراسخ ثم الى
قزوين مرحلتان **الطريق من المراغة الى امد** من المراغة الى حوه ميشه
ستة فراسخ ثم الى توسى آباد ميشه خمسة فراسخ ثم الى ميشه برزه ثم الى
ارمنية اربعة عشر فرسخا ثم الى سلماس في البرية عشر فرسخا وكذلك في

البحيرة وطول البحيرة مائة ميل وعرض وسطها خمسون ميلا ومن سلماس
الى مدينة خوى سبعة فراسخ ثم الى نزكرى ثلثون فرسخا ثم الى مدينة
ارخيس خمسة عشر فرسخا ثم الى مدينة خلاط وهى خمسة وعشرون
فرسخا ثم الى مدينة بدليس خمسة وعشرون فرسخا ثم الى ارزن تسعة
فراسخ ثم الى ميافارقين اربعة وثلثون فرسخا وامد من ارض الجزيرة
الطريق من المراغة الى اردبيل من المراغة الى كوسراه ثمانية وعشرون
فرسخا ومن كوسراه الى سراه عشرة فراسخ ثم الى البرخستة فراسخ الى
اردبيل خمسة فراسخ الجملة ستة مراحل الطريق من الرى الى اردبيل
من الرى الى قرية حدا مرحلتان ثم الى قزوين مرحلتان ثم الى ابهر
مرحلتان ثم الى زنجان مرحلتان ثم الى بوى مرحلتان ثم الى سدانور
مرحلتان ثم الى بيشه ثلثون فرسخا ومن بيشه الى اردبيل عشرة فراسخ
الجملة سبعة عشر مرحلة الطريق من زنجان الى اردبيل من
زنجان الى بوى ثمانية عشر فرسخا ومن سندور الى بيشه ثلثون فرسخا
الى اردبيل عشرة فراسخ الجملة ثلثة وثلثون فرسخا الجملة ستة مراحل
طريق اخر من زنجان الى الحونج عشرة فراسخ الى الميانج ثمانية فراسخ
ومن الميانج الى اردبيل عشرون فرسخا الجملة ثمانية وثلثون فرسخا

ومن اردبيل الى ورثان على البحر مرحلتان ثلثون ميلا الطريق من جزيرة
ابن عمر الى سلماس من جزيرة ابن عمر الى الثل مرحلة الى جبل جدعان
مرحلة الى اسفل جبل ماربقان الى مدينة مدلان مرحلة الى مدينة رصان
مرحلة كبيرة الى مدينة داخرقان تسعة فراسخ الى مدينة سلماس ثمانية
فراسخ وبين داخرقان والبحيرة اربعة فراسخ وطول هذه البحيرة اربعة و
اربعون فرسخا الطريق من شهرزور الى المراغة من شهرزور الى
قرية حدان الاكراد مرحلة الى مدينة اسبه مرحلة ثم الى مدينة تبريز مرحلة
ثم الى مدينة المراغة مرحلتان الطريق من الحيشه الى مدينة سلماس
التى على بحيرة كبودان من الحيشه الى خيلون على الزاب مرحلة ثم الى مدينة
الروحا سبعة فراسخ ثم الى الجبل ثم مرحلة الى عجان مرحلة ثم الى حاموان
مرحلة وهى ثلثة عشر فرسخا ثم الى مدينة مرصان مرحلة ثم الى مدينة
حابروان ثم الى مدينة سلماس على البحيرة ثمانية فراسخ الجملة ستة مراحل

الطريق من شهرزور الى سلماس

من شهرزور الى جدران مرحلة الى اسنه مرحلة ثم الى مدينة فردان
على النهر مرحلة الميرة ثم الى صعيديل مرحلتان ثم الى جابوران مرحلة و
نصف ثم الى سلماس على البحيرة مرحلة الجملة سبع مراحل ٥

ان هذا الجزء السابع من الاقليم الرابع تضمن بقايا من ارض الجبال و
بلاد اذربيجان وبلاد قوهستان المجاوره للمفازة الكبيرة وبعض بلاد
خراسان وبلاد قومس وبلاد الديلم وقطعة من بحر طبرستان ونحن
نذكر ما بينها من الطرقات والمسافات حتى يتضح دليلها بحول الله
تعالى الطريق من الري الى اصبهان من الري الى مدينة دزه مرحله
ثمانية فراسخ ومنها الى دير الجص مرحله خفيفه ومنها الى قريه كاخ مرحله
خفيفه ومنها الى مدينة قم نصف مرحله الجمله احد وعشرون فرسخا
ومن مدينة قم في المفازه الى مدينة قاسان مرحلتان الى مدينة المحو
مرحله ومنها الى مدينة قاسان المرحله الباسه وهي من الفراسخ ستة
عشر فرسخا ومن قاشان الى مدينة اصبهان مرحلتان الطريق
من الري الى قومس ثم الى نيسابور من الري الى فرهين ثمانية فراسخ
ومنها الى قريه كهده سبعة فراسخ ومنها الى مدينة خوان ستة فراسخ
ثم الى قصر الملح ستة فراسخ ثم الى قرية راس الكلب سبعة فراسخ ثم الى
مدينة سمنان ثمانيه فراسخ وهي اول مدن قومس ومنها الى الخوار وهي
مدينة تسعة فراسخ ثم الى قومس ثمانيه فراسخ ثم الى الدامغان وهي
مدينة قومس اثنا عشر فرسخا الجمله ثلثة وستون فرسخا ومن الدامغان

الى الجراده تسع فراسخ وهي مرحله ثم الى هفدانا اثنا عشر فرسخا ثم الى
هشكيه تسعه فراسخ الى استاراباد تسع فراسخ ثم الى بهمن اباد مدينه
سته فراسخ ثم الى النوفن سته فراسخ ثم الى حسرواجرد سته فراسخ ومنها
الى جراباد اربعه فراسخ ثم الى بهناباد مدينه خمسة فراسخ ثم الى
هشكيه مدينه ثم الى مدينه نيسابور خمسة فراسخ الجمله ثمانيه وسبعون
فرسخا وكذلك من مدينه بغداد الى مدينه نيسابور ثلثمائه فرسخ
وستة فراسخ الطريق من امل الى جرجان من مدينه امل الى مدينه
ميله ثلثه فراسخ ثم الى مدينه ترجى ثلثة فراسخ ثم الى قريه نارست
مرحله الى اباذان مرحله ثم الى مدينه طميسه مرحله ثم الى مدينه شاربام
مرحله ثم الى رباط حفص مرحله الى جرجان مرحله ومن شاسار من
ميله ذات اليسار الى ماميطير مرحله ثم الى دراس مرحله ثم الى عين رام
مرحله ثم الى بحثان مرحله ثم الى استاراباد مرحله ومنها على الطريق
الاول الى جرجان والطريق الاول اقصد لان فيه منبرين الطريق
من امل الى الديلم من امل الى مدينه نابل سبع فراسخ ومنها الى مدينه
سالوش مرحله ومنها الى كلار وهي مدينه مرحله ومنها الى الديلم
مرحله خفيفه ومدينه الديلم تسمى سهما مرسها الى سارية مرحله وهي

سع

في الجمله الطريق من جرجان الى قومس من جرجان الى جهينه مرحله
على وادي ثم الى مدينه دهل سبعة فراسخ ثم الى مدينه بسطام مرحله ثم
الى حصن وسطارنا مرحله ثم الى الدامغان من قومس الطريق من
جرجان الى نيسابور من جرجان الى مدينه جرجام مرحله الى مدينه ديناً
راي مرحله ثم الى مدينه املو بلوام مرحله ثم الى الحصن لجح مرحله ثم الى
سنداست مرحله ثم الى مدينه اسفرايس مرحله ومن اسفرايس الى نيسابور
خمس مراحل وهي اول عمل نيسابور كذلك من جرجان الى نيسابور احدى
عشر مرحله ومن نيسابور الى بورجان جوبا اربع مراحل ومن نيسابور
الى سرخس ست مراحل ومن سرخس الى مرو الروذان خمس مراحل و
من مرو الى امل على نهر جيحون ست مراحل ومن نيسابور الى بورجان
اربع مراحل ومن بورجان الى بوسيح اربع مراحل ومن بوسيح الى
هراة مرحله ومن نيسابور الى طوس اربع مراحل ومن نيسابور الى قاين
قصبه قوهستان نحو تسع مراحل ومن قوهستان الى هراة ثمان مراحل
ومن نيسابور الى اخر عملها في ناحيه قومس مدينه استراباد و
بينهما سبعة ايام ومن نيسابور شرقا الى سرخس ست مراحل ومن
سرخس الى مرو الروذ خمسة ايام من مدينه استراباد الى نهر جيحون

على السمت ثلثة وعشرون مرحلة **الطريق من نيسابور الى قاين**
من نيسابور الى بهبين اربع مراحل ثم الى مدينة كندر يوم ثم الى
بياند يومان ثم الى قاين يومان وقاين وهراة فى خط مستقيم وبينهما
ثمان مراحل **مسافات** من قاين الى الزوزان ثلثة ايام ثم الى خركوده
مرحلة ثم الى قردكوه ثم الى بوسيح يومان ثم الى هراة يوم ومن هراة
الى مدينة ماكن مرحلة وكذلك ايضا من بوزجان فى طريق هذه ذات
اليمين مدينة اخرى تسمى مالن كواخر وبينهما وبين بوزجان مرحلة
ومن مالن الى خاين مرحلة ثم الى سنجان يوم ثم الى بياند يومان
ثم من بياند الى قاين يومان وساومد غرنيا رسيكان على يومين
ومن ساومد الى الزوزان يوم ومن نيسابور الى خبر جرود اربعة
ايام ومدينة ساروان قبلها بنحو فرسخين ومن حاجرود الى بهما
باد مرحلة ومن مهرجان نيسابور الى خارزوان مرحلة ومن خارزوان
الى مهرجان مرحلة ومن مهرجان الى ارادوان يوم ومن ارادوان
الى ديراده يوم ومن ديراده الى مهرجان يومان ومن نيسابور الى
طوس شرقا ثلث مراحل ومن طوس الى نسا ست مراحل ومن نسا الى قراوه
اربع مراحل الى ابكان مرحلتان وبين الرابقان وطبران مرحلة و

بين طبران وموقان مرحلة وبعض وبين توقان وبرغون مرحلتان
وبين برغون وطبران مرحلتان **الطريق من الرى الى املا** من
الرى الى برذمان ستة فراسخ ثم الى بامهد مدينة مرحلة كبيرة ثم الى
اشك مرحلة ثم الى يلون مرحلة ثم الى املا مرحلة ثم الى عين الهم على
بحر طبرستان مرحلة وهى ستة فراسخ **الطريق من الرى الى جرجان**
من الرى الى جبل دنباوند وهو الجبل الكبير ومدينة دنباوند فى
حضيضه مرحلة ومن دنباوند الى ولبه مرحلة خفيفة ومن ولبه الى
سليبه مدينة مرحلة ومن سليبه الى قرية درن مرحلة ومنها الى مدينة
جهينه مرحلة ومن جهينه الى جرجان مرحلة

صورة الجزء الثامن من الاقليم الرابع

ان هذا الجزء الثامن من الاقليم الرابع يتضمن جزءً من بلاد خراسان و
النهر وما خلفه من بلاد فرغانه واسروسنه وبلاد الشاس وبلاد فاراب و
بلاد الاغزاد وطرف من بلاد بلاق وفي كل واحد من هذه الكور والقواعد
جمل بلاد معموره ومدن مشهوره ونحن واصفون للمسافات و
الطرقات التي بين كل ارض منها وارض غيرها حسبما فعلناه في غير ذلك
من مصورات الكتاب الطريق من امل الى خوارزم امل في الجانب
الغربي من النهر وبينهما نحو فرسخ فمن امل الى الجرجانيه من بلاد خوارزم
اثنا عشر مرحله ومن الجرجانيه الى بحيرة خوارزم ست مراحل من امل
الى مدينه وبره على النهر مرحله الى قرية مردوس مرحله ثم الى مدينة استاس
مرحله ثم الى مدينه سنفايه مرحلتان وهي اول عمل من بلاد خوارزم
ومن سنفايه الى مدينه الطاهره مرحله ثم الى مدينه راست مرحلتان
ثم الى حوه مرحلتان ومنها الى الجرجانيه مرحلتان ومن الجرجانيه
الى مدينه درحاس مرحلتان ثم الى مدينه كرين مرحله وبعض ومنها الى
البحيره مرحلتان ونصف مفازه بقية مسافات خوارزم ومن
الجرجانيه الى كيت ثلث مراحل ومن كيت الى مدمينة ثلثون فرسخا وهي
من جيحون على اربعة فراسخ ومن مدمينة الى كردن ثلث مراحل وبينهما

مدينة درخاس وبين مدينة ومدينة فراتلين ومن كاف وروى
كنف ماليا الى مدينة اردخشيمن مرحلة ثم الى مدينة نوتيم مرحلة ثم
الى الجرجانية مرحلة وايضا فان من جوية الى سافزن خمس فراسخ
ومن سافزن الى المدينة ثلثة فراسخ ومن حوة ومدرا نصف مرحلة
ومدرا نصف مرحلة وبين مدرا وبوران فرسخا **مسافات ما خلف**
النهر من امل الى بخارا ثلث مراحل ومن بخارا الى سمرقند اربع مراحل
ومن سمرقند الى مدينة واركد ومن واركيد الى فرغانة ستة عشر مرحلة
ومن سمرقند الى الطراز خمسة عشر مرحلة الطريق من امل الى فربر
نحو اربع فراسخ ومن فربر الى حصن امير جعفر ستة فراسخ ونصف
ومن حصن امير جعفر الى بيكند ستة فراسخ ومن بيكند الى بخارا
سبع فراسخ فذلك من امل الى بخارا ثلثة وعشرون فرسخا ومن بخارا
الى شرغ اربعة فراسخ ثم الى طواويس ستة فراسخ ثم الى كود ستة فراسخ
ثم الى كرمنية اربع فراسخ ثم الى الدبوسية خمسة فراسخ ثم الى اربنجن
خمس فراسخ ثم الى زرمان ستة فراسخ ثم الى قصر علقمة خمسة فراسخ ثم
الى سمرقند فرسخان ومن بخارا اليها احد واربعون فرسخا **مسافات**
بلاد بخارا من بخارا الى بمجكث سبعة فراسخ ومن بخارا الى الطواويس

تسعة فراسخ ومن بخارا الى خجاده في الطريق من بخارا الى بيكند على ثلثة
فراسخ ومن الطواويس الى كرمينية مرحلة في طريق سمرقند ومن كرمينية
الى خديمكن فرسخ ومن خديمكن الى منجكث نحو فرسخان وخرغانكث
بحذا كرمينية على فرسخ من خلف الوادي ومن كرمينية الى الدبوسية ثمانية
فراسخ ومن الدبوسية الى اربنجن خمسة فراسخ ومن اربنجن الى زرمان
ستة فراسخ ومن زرمان الى قصر علقمة خمسة فراسخ **مسافات بلاد**
سمرقند من سمرقند الى كش مرحلتان ومن سمرقند الى ماركث مرحلة
وهي سبعة فراسخ ومن سمرقند الى مدينة وبذار ثلثة فراسخ ومن
ابارکه الى ديدار ثمانية فراسخ ومرويدا الى نخك مرحلتان وهي
اربعة عشر فرسخا ومن نخك الى نخاكث خمسة عشر فرسخا ومن سمرقند
الى بنجكث تسعة فراسخ وبينهما مدينة ورغش ومنها الى سمرقند اربعة
فراسخ ومن سمرقند الى استيجن سبعة فراسخ ومن استيجن الى الكشانية
تسعة فراسخ ومن الكشانية الى مدينة خرغانكث مرحلة وهي ساحم
حايط بخارا ومن سمرقند الى مدينة بومنجكث مع النهر مرحلة وهي
من بلاد اشروسنة **الطريق من سمرقند الى بلاد اشروسنة** من
سمرقند الى بانكث اربعة فراسخ ومنها الى رباط سعد خمس فراسخ ومنها

الى مدينة رامين ثمانية فراسخ وبها يفترق الطريق واحد طريق ذات اليمين
الى فرغانة وطريق اخر ذات الشمال الى الشاش واما طريق فرغانة فمن
رامين الى ساباط مرحلة خفيفة ومنها الى اوركند مرحلة ثم الى ساوكت
مرحلة ومن ساوكت الى خجندة مرحلة ومن خجندة الى كند مرحلة الى
بسوخ مرحلة ومن بسوخ الى باخسان ثلثة مراحل الى مدينة قبا مرحلة
ثم الى وش عشرة فراسخ ثم الى اوركند مرحلة **الطريق من سمرقند**
الى البتم من سمرقند الى بناس مرحلة الى باب الجديد مرحلة الى
طراخش مرحلة الى درب كيده مرحلة الى مرج السند مرحلة الى البتم مرحلة
الجملة خمس مراحل **مسافات بلاد اشروسنة** من رامين الى ساباط
ثلثة فراسخ ومن رامين الى كوكب على طريق خاوس ثلثة عشر فرسخا
ومن خرقانة الى ديزك خمسة فراسخ ومن خرقانة الى رامين تسعة
فراسخ ومن اشروسنة الى ساباط ثلثة فراسخ بين جنوب ومشرق
وبين بونجكث وفرغانة فرسخان فيما يلي المشرق والجنوب من فرغانة
ومن اشروسنة الى نوجكث ثلثة فراسخ في طريق خجندة ومن نوجكث
الى مدينة عرق فرسخان ومن عرق الى خجندة ستة فراسخ **مسافات**
بلاد فرغانة من بسوخ الى باخسان ثمانية فراسخ ومن باخسان الى

مدينة

مدينة قبا عشرة فراسخ ومن قبا الى اوش عشرة فراسخ ثم الى مدينة اوزكند تسعة
فراسخ ثم الى العقبة ثمانية فراسخ ثم الى الطاش تسعة فراسخ ومن قبا الى
اخسيكث على نهر الشاش مرحلة وبعض **الطريق من سمرقند الى الطراز**
يخرج من سمرقند الى مدينة اباركث مرحلة ثم الى ومنها الى ديزك مرحلة ثم الى
برحميه مرحلة ثم الى دينكدم مرحلة الى استورذكث مرحلة ثم الى بنيكث مرحلة
ثم الى رباط القلاص مرحلة ثم الى غزكرد مرحلة ثم الى استيجاب مرحلة ثم
الى بدكث مرحلة ثم مدينة رباط مرحلة ثم الى الطراز مرحلة ومن اراد
طريق نياكث فانه يترك من اباركث الى رباط سعد مرحلة ثم الى رامه
قريه مرحلة ثم الى خاوس مرحلة ثم الى نياكث ثم الى استورذكث ويجتمع
بالطريق الاول والجميع من وادي جيحون الى الطراز اثنان وعشرون
مرحلة **بقية مسافات فرغانة** من اخسيكث الى مدينة نيكث
تسعة فراسخ وهي اول حد مدن ما دون الوادي ومن اخسيكث الى
سلان آخر مدن ما دون الوادي نحو خمس مراحل ومن اخسيكث الى
كاشان في شمالها خمسة فراسخ ومن كاشان الى اردلانكث خمس مراحل
ومن كاشان الى ضخم بين مشرق وشمال خمسة فراسخ ومن اخسيكث
الى كروان نحو تسعة فراسخ وبين كروان وكاشان ست فراسخ ه

مسافات بلاد الشاش واما مدن ايلاق فهي بين نوكث ونهر بركه
وهي كشعه وكلعشك واردلانكث واردلانكث وتكت وسيشوك
كلها في مقدار مرحلة فللبلاد التي بين نياكث وبينكث ونهر الشاش و
نهر ايلاق فانها عوجه وحاس ومحكت وبينكث وكورشم وكلها في
مقدار يوم من العرض ويومين من الطول والبلاد التي بين نهر ايلاق
ونهر الشاش من غربي نوكث ادلح ونوداغ في مقدار خمسة فراسخ
وجانكث على طريق جينكرد الى بينكث وبينها وبين نهر الشاش فرسخان
ومحاكث على واد الشاش ويجتمع الواديان عند نهرك وبينها و
بين نهلكت ثلثة فراسخ وكذلك على نهرك بغربي حد نيكث و
حايط العباس من وراء القلاص ويقرب حائط عبد الله بن حميد حانو
نكث وهي على فرسخين من المدينة وتركوش على ثلثة فراسخ من حانو
نكث على سمتها ومنها الى حد نياكث اربعة فراسخ على سمت المشرق
ومن نياكث الى اسبيجاب مرحلتان ومن استيجاب الى اسنانيكث
مرحلتان ومن اسنانيكث الى مدينة كدن مرحلتان وكدن قصبه
فاراب وكدن مدينة على شرقي نهر الشاش وبينهما نصف فرسخ و
منها الى شاغن مرحلة ومن شاوغن الى صبران **طريق من**

بحيرة خوارزم الى الطراز من بحيرة خوارزم الى خواره اربع مراحل و
من خواره على نهرك الى جداخ حصن مرحلتان الى حصن غزنه
القديمه مرحلة ثم بحوز الجبل الى مدينة روذان اربع مراحل ومنها الى
كرخدان حصن مرحلتان ثم الى حصن مدح على الجبل مرحلتان ومن
ومن مدخ الى مدينة رامان على الجبل مرحلتان ومن رامان الى مدينة
الطراز ثلث مراحل **الطريق من الجرجانية الى الطراز** من الجرجانية
الى كاث مرحلة ثم الى ردحشيمن مرحلة ثم الى مرحلة في البرية ثم الى
مرحلة في البرية ثم الى مرحلة ثم الى مرحلة ثم الى مرحلة ثم الى مرحلة كلها
في البرية ثم الى حصن عربان مرحلة ثم الى حصن جهلكث مرحلتان ثم الى
مدينة فارياب اربعون ميلا ومن فاريان الى مدينة نوحكث مرحلتان
ثم الى الطراز اربع مراحل **الطريق من قرية بن نخسر الى مدينة الطراز**
من قرية نرجبه الى حسك خمسون ميلا ومنها الى شطح خمسون ميلا
ومنها الى صدران خمسون ميلا ومنها الى شكث على نهر الشاش خمسون
ميلا ومنها الى فاريان خمسون ميلا ومنها الى نوحكث خمسون ميلا
ومنها الى الطراز
ـه ـه

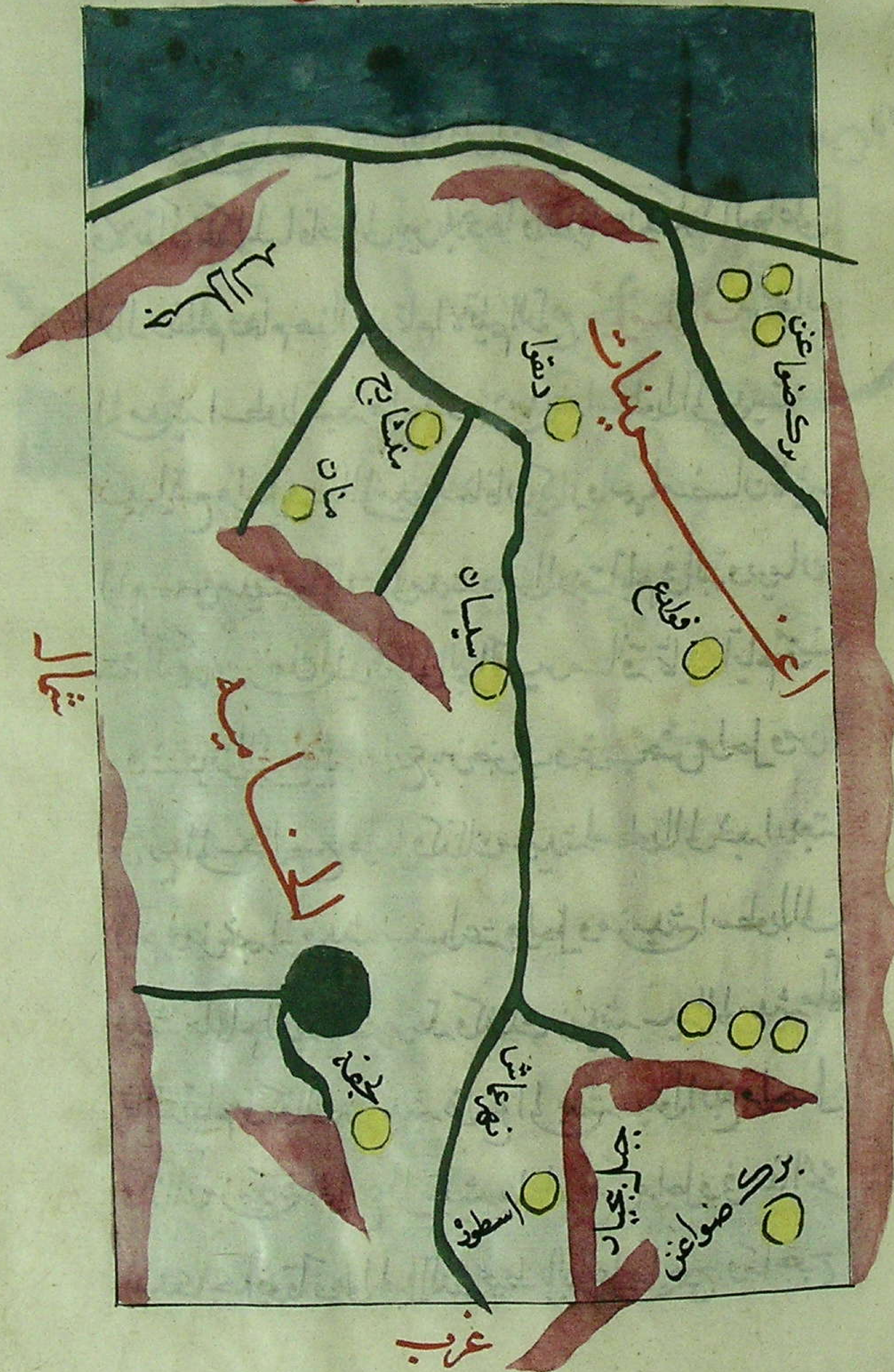
ان هذا الجزء التاسع من الاقليم الرابع تضمن قطعة من بلاد مبان روذا وبلاد بالان وبلاد برساحان العليا وارض الخولجيه ومدنها وانهارها وقلاعها والبعض من بلاد الكيماكيه ونحن نريدان تذكر ذلك على حقيقة ما هو عليه من الطرقات والمسافات **الطريق من اخشيكث الى قرنطيه** من اخشيكث الى كشوكث مرحلة ثم الى انثت مرحلة ثم الى كلسكات مرحلة ثم توكند مرحلة ثم الى كركث مرحلة ثم الى الجبل مرحلة ثم الى الحراك ثلث مراحل ثم الى مدينة خاقان حوح احد عشر فرسخا ثم الى اطراقا ست مراحل ومن اطراقا الى مدينة قرنطيه عشرة مراحل الجملة من هذا الطريق ثلث وعشرون مرحلة ومن مدينة قرنطيه الى مدينة خاقان الكيماكيه اربع وعشرون مرحلة **مسافات** من قرنطيه الى مدينة باخوان تسعة ايام ومن باخوان الى مدينة اطراقا ثلث مراحل جنوبا ومن قرنطيه الى مدينة عاعان ست مراحل ومن مدينة عاعان الى دمورنا غربا اربعة ايام ومن دمورنا الى مدينة سراوس بين شرق وشمال مرحلتان ومن سراوس الى مدينة بنجار عشرة مراحل ومن دمورنا الى مدينة عاعان جنوبا ثلثة ايام ومن مدينة دمورنا الى مدينة خاقان خوح اثنا عشر مرحلة **الطريق من الطران الى برساجان العليا**

صورة الجزء التاسع من الاقليم الرابع

من الطران الى برسلحان السفلى ثلثة عشر فرسخا ثم الى حصن كهرا ثلث فراسخ
ثم الى كوال شولك اربع فراسخ ثم الى قرية كولان عنا الى عنا نوركث ثمانية
فراسخ ثم الى جرنخوان خمسة فراسخ ثم الى قرية جوك اربعة فراسخ ثم الى شاع
تسعة فراسخ ثم الى مدينة خاقان اربعة عشر فرسخا ثم الى نواكث اربعة
فراسخ ثم الى كثان ثلثة عشر فرسخا ثم الى برشاحان العليا وهى حد
الصين العليا مسيرة خمسة عشر مرحلة الجملة عشرون مرحلة ٥

الطريق من الطران الى بنجار من الطران الى كصرا خمسة عشر فرسخا
ثم الى مدينة دمرتاخ اربعة مراحل ثم الى قلعة خمخم عشرون مرحلة ثم الى
قلعة جويملان الى حاوش ستة ايام شرقا سبعة مراحل ثم الى مدينة بخارا
اربع مراحل **مسافات** من جويملان الى حاوش ستة ايام ومن
حاوش الى الالان غربا ست مراحل ومن دمرتاح الى مدينة شالوبنا
شرقا اربع مراحل ثم الى مدينة بخان ستة مراحل الى الالان سبع مراحل
ومن سار من شالوبنا الى خنيقو اربع مراحل ثم الى تغران ست
مراحل ثم الى الالان سبع مراحل ٥ فمن جيحون الى حد الصين على
خط مستقيم نحو اربعين مرحلة ٥

صورة الجزء العاشر من الاقليم الرابع



ان الذى يتضمن هذا الجزء العاشر من الاقليم الرابع قطعة من بلاد ما
خلف النهر من بلاد الكيماكيه وفيها عدة من املاكه وبلاده وبها انها
كثيرة ومراعى وجهات مع بقية بلاد الخولخية مع قطعة من البحر الزفتى
ولا بدّ ان تذكر المسافات التى بين بلادها والطرقات المسلوكة اليها على
توال ونظام وبهام هذا الجزء تمام الاقليم الرابع جمل مسافات من بنجار
الى مدينة اسطورا سبعة مراحل ومن مدينة اسطورا الى مدينة
سيسرا تسع مراحل ومنها الى مدينة خاقان كيماك واسمها مصان ثمانية
ايام ومن مدينة خاقان الى مدينة دبقوا اربعة ايام فى البر ويومان
فى النهر ومن هذه المدينة الى البحر الكبير مسافة ثمانية ايام ومن
مدينة ديقوا الى مدينة فوارع بين جنوب وغرب خمس مراحل ومن
فوارع الى سيسرا سبع مراحل وكذلك من مدينة اسطورا الى نجعه اربعة
ايام ومن نجعه الى مدينة سيسرا عشر مراحل ومن مدينة اسطورا الى
مدينة ملهام اربعة عشر مرحلة وكذلك من مدينة سيسرا الى مدينة ملهام
ثمانية ايام وكذلك من مدينة فوارع الى مدينة ديقوا اربع مراحل
وكذلك من مدينة فوارع الى مدينة ملهام خمس مراحل وفى هذا الجزء
ينتدى جبل فوقا وهو الجبل الذى يحيط بالبحر على ياجوج وماجوج

وهو جبل يصعد الى اعلاه ستة ايام وينزل منه فى اكثر من ذلك وهو صعب
حتى لا يسلكه دابة ولا يبلغ الرجال على ارجلهم الا بعد جهد ومشقة
وطول الجبل سبع مائة فرسخ

صورة الجزء الاول من الاقليم الخامس

ان الذي تضمن هذا الجزء الاول من الاقليم الخامس قطعة من شمال اشبانيه
وفيها بلاد جليقيه وبعض بلاد برطانيه وبعض بلاد قشتاكه وبعض
بلاد عشكونيه من ارض الافرنجين وبلاد برتغال وقطعه من بحر
الظلمات ونريد ان نصف ما بينها من الطرقات والمسافات حسب
فعلنا في غيرها من البلاد المقدم ذكرها الطريق من شنتره الى شنت
ياقوا من شنتره الى منت ميور ثمنون ميلا ومنت ميور حصن على البحر
ومنه الى مدينة قلمريه عشرون ميلا ومن قلمريه الى قرية ابر ثلثون ميلا
ومنها الى قريه ربطره خمسة وثلثون ميلا ثم الى اول برطقال اثنان وعشرون
ميلا ثم عرض برطقال خمسة وعشرون ميلا الى حصن بوبه وهو على
صفة نهر دويره في اخر برطقال ومنها الى حصن ابراقه ستون ميلا
وهو في وسط جزيره في نهر منو ومن ابراقه الى حصن موبه ستون
ميلا ومن حصن توبه الى شنت ياقو خمسة وثلثون ميلا الجملة ثلث
مائة ميل وخمسة وثمانون ميلا الطريق من قلمريه الى طليطله
في الغرب من قلمريه الى مايده ستون ميلا ومن مايده الى حصن تت مليه
الى اول ابله خمسة وسبعون ميلا ومن ابله الى شكوبيه خمسون ميلا
ومن شكوبيه الى طليطله ستون ميلا الجملة ثلثمائة ميل وخمسة اميال

الطرق

الطريق من قلمريه الى مدينة سموره من قلمريه الى فنربروزه عشرون
ميلا ثم الى حصن بجا وعشرون ميلا ومن بجا والى مدينة سلمنقه ستون
ميلا ثم الى مدينة سموره خمسة وعشرون ميلا الجملة مائة ميل الطريق
من سموره الى طليطله من سموره الى قريه جوجه خمسة وعشرون ميلا و
الى حصن كرت الى ابله خمسون ميلا ومن سكوبيه الى طليطله ستون ميلا
الجملة مائة ميل وعشرة اميال الطريق من سموره الى ليون من سموره الى
حصن اوفقاط خمسة وعشرون ميلا من حصن اوفقاط الى حصن مونه خمسة
وعشرون ميلا ومنه الى ليون خمسة وثلثون ميلا الجملة خمسة وثمانون
ميلا الطريق من ليون الى شنت ياقوا من ليون الى مدينة استرقه
ثلثون ميلا ثم الى الجبل منت قربر خمسة وعشرون ميلا ثم الى الحصن بونته
خمسة وعشرون ميلا ثم الى كنيسة شنت ياقو ستون ميلا الجملة مائة و
اربعون الطريق من شنت ياقوا الى بيوه مساحله من شنت ياقو الى
وادي سامركه اثنا عشر ميلا ومنه الى الماء الاحمر ثلثون ميلا وبقريه
على ستة اميال في البر حصن برت طامه ثم الى رمده ستة اميال ثم الى
حصن الفايو عشرون ميلا وهو حصن قرب البحر ثم الى شنت مريه دبليه
على نهر ارتيقره ستون ميلا ثم الى شنت جليانه على نهر فنلبيره خمسون

ميلا ومنه الى كنيسة شنت ماطرو على نهر شيذيرة ثلثون ميلا ثم
الى كنيسة شنتا ردم على نهر رحينه خمسة واربعون ميلا ثم الى كنيسة
شلبطوبذلبيده على نهر يسمى بالكنيسة اربعون ميلا ثم الى طرف
نشكر الذي عليه هناك مدينة سويه ثلثون وهذه البلاد ثلثة عشر
مرحلة واميالها ثمانمائة ميل وخمسة وسبعون ميلا وكذلك
الطريق من شنت ياقو الى بنبلونة من شنت ياقو الى مدينة ليون
مائة واربعون ميلا وهي اربع مراحل ومن ابلد الى الفارة على البحر
عشرون ميلا ومن مدينة ليون الى مدينة سنققعون خمسة وعشرون
ميلا ثم الى مدينة قريون ثلثون ميلا ثم الى مدينة رعش اربعون ميلا
الجملة مائتا ميل وخمسة وخمسون ميلا ثم من مدينة رعش الى ناجرة
مدينة مرحلة ثلثون ميلا ومنها الى الكروني مدينة ثلثون ميلا الى
حصن نسطيلة خمسة وعشرون ميلا ثم الى حصن بنت لرينه عشرون
ميلا ثم الى مدينة بنلونة خمسة وعشرون ميلا الجملة من برعش الى
بنلونة مائة وثلثون ميلا وكذلك من بنلونة الى مدينة بيونة على
البحر الانقليشي خمسون ميلا وكذلك من برعش الى شكوبية خمسة و
سبعون ميلا **الطريق من برعش الى نطيلة** من برعش الى ناجرة

مرحلة ومن ناجرة الى الكروني مرحلة ثم الى الحصن ابرقاط مرحلة ثم الى مدينة
تطيلة خمسون ميلا الجملة خمس مراحل **الطريق من شكوبية الى نطيلة**
من شكوبية الى الحصن اشبليكة خمسة وعشرون ميلا ثم الى الحصن اليون
خمسة وعشرون ميلا ثم الى الحصن شنت اصطيفن دافرماد خمسة وعشرون
ميلا ثم الى الحصن اجه خمسة وعشرون ميلا ثم الى قلعة النسور خمسة
وعشرون ميلا ثم الى مدينة شورية خمسة وعشرون ميلا ومن شورية
الى ابانة خمسة وعشرون ميلا ومن ابانة الى مدينة سالم اثنا
عشر ميلا ثم الى مدينة طرسونة ثلثون ميلا ثم الى مدينة تطيلة ثلثون
ميلا الجملة مائة ميل وعشرة اميال **الطريق من سرقسطة الى بيونة**
من سرقسطة الى مدينة تطيلة خمسون ميلا ومن تطيلة الى مدينة قلهرة
خمسة وعشرون ميلا ومن قلهرة الى مدينة بنبلونة ثلثون ميلا الجملة
مائة ميل وخمسة اميال ومن بنبلونة الى مدينة بيونة على البحر خمسون
ميلا **الطريق من بنبلونة الى مدينة اربونة** من بنبلونة الى منتاشيت
تسعون ميلا وهي اربع مراحل ثم الى مدينة اوش تسعون ميلا وهي
اربع مراحل ومن اوش الى مدينة طلوشة سبعون ميلا وهي ثلث
مراحل ومن طلوشة الى اربونة خمسة وسبعون ميلا وهي ثلث مراحل

الجملة مائتا ميل وخمسة وعشرون ميلا ومن المراحل اربع عشرة مرحلة
الطريق من بونة الى برشلونة من بونة الى مدينة شنت جوان
ستون ميلا مع الجبل ومن شنت جوان الى مدينة قمنجة ستون ميلا
مع الجبل ومن قمنجة الى مدينة قرقسونة ثمانون ميلا ومن قرقسونة
الى برشلونة على بحر الشام مع الجبل تسعون ميلا الجملة مائتا ميل و
تسعون ميلا مسافات ومن قمنجة ايضا شرقا الى مدينة
طلوشة يومان وهما خمسة وخمسون ميلا وكذلك من قمنجة ايضا
الى مدينة اوش ثمانون ميلا وكذلك من قمنجة الى مرلاش ثمنون
ميلا ومن مدينة بونة الى مدينة آش تسعون ميلا ومن صنت
تبنتا بالجبل الى آش تسعون ميلا ومن اش الى مدينة برذال ثمنون
ميلا وكذلك من مدينة بونة الى برذال ثمنون ميلا وبين برذال
والبحر المحيط اثنا عشر ميلا ومن مدينة آش ايضا الى مدينة ترعش
الى مدينة اجن خمسون ميلا ومن اجن الى مدينة اش ستون ميلا وايضا
فان من مدينة ترعش الى انقلارضه مائة ميل ومن انقلارنمه الى مدينة
برذال ثمانون ميلا ومن انقلارضه الى مدينة ابلافيه تسعون ميلا
ومن ابلافيه الى برذال اربعون ميلا ومن البحر وابلافيه خمسة عشر ميلا

ومن

ومن بلافيه الى مدينة رحالة يوم ثلثون ميلا ومن رحالة الى بلافيه
خمسة وعشرون ميلا وهي مرحلة على صفة البحر وبها تقع نهر اكليانس ومن
ومن رحالة الى صنت جوان ببطوشرقا خمسون ميلا ومن صنت
جوان الى بلفيه غربا وشمالا سبعون ميلا وبين صنت جوان وقشتالة
خمسة وعشرون ميلا شرقا ومن صنت جوان الى تاورس ثمانون
ميلا جنوبا ومن تياروس الى قشالة ثلثون ميلا ومن تناروس الى
ترعش غربا ستون ميلا وكذلك من تياروس الى مدينة برحس شرقا شمالا
ستون ميلا ومن فاروس الى ترعش ثمنون ميلا وكذلك من اجن الى اوش
سبعون ميلا الطريق من ابونة الى صنجلي من ابونة الى صنجلي ثلثة ايام ثم الى اراش
اثنا عشر ميلا الى اكبوى يومان ونصف الى فلرمنت يوم ونصف الى بعادس يومان
ونصف الى اورلش يومان الى امسن يومان الى شنت رجيل يوم الى بلونه يوم الى الصنبت يوم
الطريق من ابونة الى وادي صنتا الى على بحر الظلمات من ابونة الساحلية الى مدينة
طلوشة اربعة مراحل ومن طلوشة الى مدينة اوش ثلث مراحل الى مدينة صنت
انتيب اربعة ايام في كن الجبل ثم تستوى البرث في الجبل الى مدينة بنبلونة داخل جزيرة
الاندلس اربعة ايام الى مدينة برعش ثلثة ايام ثم الى مدينة ليونش ثلثة ايام
ثم الى كنيسة شنت ياقو ثلثة ايام الجملة اربعة وعشرون مرحلة انقضت المسافات

تضمن هذا الجزء الثانى من الاقليم الخامس بلاد بين قواعد بلاد الروم فى اقاليم
شتّى فمنها قطعه من اقليم قادس واقليم برنصه وفيه بعض بلاد عشكونيه
وبلاد ماجس وبلاد برعونيه الافرنجين وبلاد دسقاليه واشكلونيه و
طرف بلاد قلوريه وبلاد انكرده وقطعة من اقليم صُوليه واقليم قربطاره
وما يتّصل بها من سواحل بحر البنادقين وارض اكلايه وكل هذه البلاد وما
يتصل بها من البلاد التى بساحل بحر الروم ممّا ياتى ذكرها قد وضعنا لها مصورة
قد ذكرنا قبل ويانى الان بالطرقات مدينه والمسافات التى بينها كما يجب
ويلزم فمن ذلك الطريق من اربونه الى جنوه من ربونه الساحليه
الى منت نشلير خمسون ميلا ومن مدينه نشلير الى البحر ثمانيه عشر ميلا
ومن مُنت نشلير الى مدينه ارلش خمسه وثلثون ميلا وهى على البحر ومنها
مسقط نهر رود نوا ومن ارلش الى صنجيلى على النهر ستّه اميال ومنها
الى مدينه مشليه على البحر ثلثون ميلا ومنها الى ايرش اربعون ميلا ومنها
وبين البحر ثلثه اميال ومنها الى حصن لبنقله خمسه وثلثون ميلا ومن
البنقله الى مدينه شعونه اربعون ميلا وهى تبعد عن البحر ومن شعونه
الى مدينه جنوه ثلثون ميلا الطريق من رومه فى البر تسعه مراحل واما
مساحلا من جنوه الى لونه مدينه على البحر تسعون ميلا ومن لونه الى مدينه

صورة الجزء الثانى من الاقليم الخامس

بيش تسعون ميلا وبش على نهر كبير وبينها وبين مصب النهر في البحر
اثنا عشر ميلا ولها مرسى على اثنى عشر ميلا منها ومن بش الى مرسى
الجزيرة ستون ميلا ومنه الى حصن رحنا رخمسون ميلا الى مرسى
خمسة وعشرون ميلا ومنه الى موقع نهر رومه خمسة وعشرون ميلا
وبين البحر وروما اثنا عشر ميلا ويسمى نهرها نهر طابيرى **الطريق
من بيش الى رومه في البر** من بيش الى قرية مرتيته ثلثون ميلا ثم الى
قرية بلة ثلثون ميلا ثم الى جبل منت نلزا ربعون ميلا ثم الى قرية تقيه
ثلثون ميلا الى عزلنة ثلثون ميلا ثم الى مدينة رومه ثمانية وعشرون
ميلا **الطريق من مدينة جنوه الى مدينة رومه في البر** من جنوه الى
قرية فرزه اربعون ميلا الى مدينة لستوبيه اربعون ميلا ومنها الى
قرية فرجره عشرون ميلا ومنها الى مدينة فلورنسه ثلثون ميلا
وهي على غربي نهر بيش ومنها الى قرية ارقه اربعة عشر ميلا ثم الى
مدينة سلقليه عشرون ميلا ثم الى قرية مرت اربعون ميلا ثم الى
مدينة رومه اربعون ميلا **الطريق من جنوه الى عيط في البر** من
جنوه الى مدينة كنتو خمسون ميلا ثم الى مدينة لستوبيه خمسون
ميلا ثم الى مدينة فلورنسه خمسون ميلا ثم الى قرية قرجنره ثلثه

وجنوه

115

وخمسون ميلا ثم الى مدينة نيلمستا اثنان وخمسون ميلا الى ارط
في غربي نهر رومه اربعون ميلا ثم الى مدينة خمسة وتسعون
ميلا ثم الى مدينة عبطه خمسون ميلا الجملة ثلثمائة ميل وخمسة واربعون
ميلا **الطريق من بيش الى مدينة انبرضيه** من بيش الى لكه اثنا
عشر ميلا ومن لكه الى مدينة لستوبيه على برت جبل دعو ثلثون ميلا
الى مدينة منتو خمسة وسبعون ميلا غربيه وهي اول بلاد انبرضيه
ومن منتو الى مدينة مدبلانى ثمانية واربعون ميلا الى مدينة بابيه
ثلثون ميلا ثم الى ساوسه على فم برت جبل منت جو خمسة وخمسون
ميلا الجملة ماتا ميل وخمسون ميلا **الطريق من رومه الى انبرضيه**
من رومه الى جبل انواط خمسة واربعون ميلا الى مدينة شتريان عشرون
ميلا الى مدينة كلوشي عشرون ميلا الى منت تين مدينة ستون ميلا
الى مدينة بلونيه من انبرضيه مائة ميل تسير من منت تين الى جبل بردون
خمسة واربعون ميلا ومنها الى بلونيه سبعة واربعون ميلا الجملة
ماتا ميل وخمسة وخمسون ميلا **الطريق من جنوه الى دنبه** من
جنوه الى مدينة وادعمى اولس خمسون ميلا ثم الى قرية فته خمسون
ميلا ومنها الى مدينة منتو من انبرضيه خمسة عشر ميلا الى مدينة

بلونيه اربعون ميلا الى مدينة صنت لاو سبعون ميلا ثم الى مدينة
دبنه على ساحل بحر البندقين خمسون ميلا الجملة مأتا ميل وثمانون
ميلا **الطريق من رومه الى انكومه التى على بحر البندقيه** من
رومه الى رط عرى الوادى ثمانون ميلا ومنها الى مدينة امانت فى
شرقى نهر توذر اربعون ميلا ثم الى توذر ثمانية عشر ميلا فى غربى
النهر ثم الى مدينة اشكلوا مائة ميل عربه ثم الى مدينة فيرمن خمسة
واربعون ميلا ثم الى مدينة لذغم خمسة واربعون ميلا الى انكومه
على بحر البندقيه خمسة واربعون ميلا عربه الجملة مائتا ميل وثمانية
واربعون ميلا **الطريق من مدينة بيش الى انكونه** من بيش
الى فلورنسه ثمانون ميلا ثم الى ستريان خلف الجبل تسعة وثمانون
ميلا الى كلوسى عشرون ميلا الى توذر خمسون ميلا الى مدينة
ربت خمسة واربعون ميلا الى مدينة منت خمسة وثلثون ميلا الى
انكونه خمسة واربعون ميلا الجملة ثلثمائة ميل وثلثون ميلا
الطريق من مدينة رومه الى دبنه من رومه الى رط ثمانون ميلا
الى كلوسى اربعون ميلا الى مدينة روستوا خمسة واربعون ميلا الى
مدينة بيو وترى بوبو اربعون ميلا الى مدينة سمنلوا خمسة

واربعون ميلا ثم الى صنت لا ثلثون ميلا ثم الى مدينة دبنه خمسون
ميلا الجملة ثلثمائة ميل وعشرة اميال **الطريق من انكونه الى دبنه** من انكونه
الى طرف وادى ارموم احد عشر ميلا الى مصب وادى شتغاليه خمسة
عشر ميلا وهى مدينة على بعد من البحر واسم الوادى متى ثم الى مدينة فانوا
للبنادقه احدى عشر ميلا الى مدينة قنصره على نهر فوليه ستة اميال
الى مدينة ايم نيس خمسة وعشرون ميلا ومنها الى مدينة دبنه خمسة
وعشرون ميلا ودبنه يسلكها ملك البنادقه فجملة هذا الطريق
مائة ميل وعشرون ميلا **الطريق من رومه الى وادى صنت التى
على بحر الظلمات** من رومه الى لكه خمس مراحل الى بوتيو ثلثة ايام الى
مدملاى يومان الى بابه يوم الى جبل منتجوى ثلثة ايام الى
سينس يومان الى بيكس وروى بنكه يومان الى جالونس يومان الى
دانس يومان الى جبل اروم يوم ونصف الى الراص ثلثة ايام الى صنت
اوديمش يومان الى نيصنت يوم **جمل مسافات** من مدينة اربونه
الى مدينة طلوشه سبعون ميلا ومن طلوشه الى قرقسومه غربا مع
الجبل ستون ميلا ومن قرقسومه الى ارطه خمسون ميلا فى طريق
اربونه ومن ارطه الى اربونه وهى على الساحل سبعون ميلا ومن

طلوشه الى بدارس شرقا سبعون ميلا ومن بدارس الى مدينة منت
بتيله خمسون ميلا ومن بدارس الى بوى ستون ميلا ومن طلوشه
الى بوى مائة وثلثون ميلا ومن طلوشه الى مولانس مائة ميل وبينهما
مدينة اوش متوسطة ومن مولانس الى صنت جوان غربا وهي في
كن جبل البرتات سبعون ميلا ومن مولانس الى مدينة اجن شرقا
سبعون ميلا وكذلك من مولانس الى اوش سبعون ميلا وكذلك
من مدينة اجن الى مدينة آش سبعون ميلا ومن مولانش الى آش
شمالا ثمانون ميلا وكذلك ايضا من مدينة اجن الى مدينة اوش جنوبا
ستون ميلا ومن قاروس الى مدينة مرعش غربا ثمانون ميلا ونرجع
فنقول من مدينة بدارس الى مدينة بلنسيه التي على نهر رودنو اسبعون
ميلا ومن بوى الى بلنسيه ثمانون ميلا ومن بلنسيه ايضا الى ببانه
على نهر رودنو تسعون ميلا ومن بلنسيه مارا على النهر الى مدينة
افنيون اربعون ميلا ومن افنيون الى مدينة سنجلي جنوبا
سبعون ميلا ومن افنيون شرقا الى مدينة صنت بورات ثمانون
ميلا ومن صنت بورات الى البنيقلة ستون ميلا ومن مدينة بوى
الى مدينة ببانه ثمانون ميلا ومن صنت برات الى جنوه سبعون

ميلا

117

ميلا وكذلك من بوى شرقا الى مدينة ليون التي على نهر رودنو اسبعون
ميلا ومن مدينة بوى الى مدينة اكلرمنت ستون ميلا ومن اكلر
منت الى مدينة بيفارش ثمانون ميلا ومن الكرمنت شمالا الى مدينة
منت لشون ستون ميلا ومن مدينة اكلرمنت الى مدينة ليون
شرقا خمسون ميلا ومن الكرمنت الى مدينة قاورس جنوبا ستون
ميلا ومن مدينة منت لشون الى مدينة ليموجس غربا ستون ميلا
ومن منت لشون الى برحش بري ثلثون ميلا جنوبا ومن منت لشون
الى مدينة بدبرش اربعون ميلا ومن منت لشون الى مدينة نيفارص
شرقا خمسة وثلثون ميلا ومن بيترس ايضا الى مدينة قشتال
ثلثون ميلا ومن بيترش ايضا الى ليموجس جنوبا ستون ميلا و
من بيفارص الى مدينة برجس ثمانون ميلا وكذلك من مدينة
بيفارص الى مدينة دحون شرقا ثلثون ميلا ومن مدينة بيفارص
الى مدينة لنكه شرقا وشمالا ستون ميلا ومن نيفارض ايضا الى
مدينة لطرويش شمالا ستون ميلا ومن نيفارض الى مدينة انتشون
بين غرب وشمال سبعون ميلا ومن دحون الى مدينة مسكون ستون
ميلا ومن مدينة مسكون الى مدينة ليون الى على النهر نهر رودنو

تسعون ميلاً ومن ليون الى مدينة سيغش خمسون ميلاً وهي على فم
البرت الكبير ومن بسنيس الى مدينة مسكوم ثلثون ميلا ومن مسكوم
ايضا الى مدينة جنبرة على نهر رودنوا اربعون ميلا ومن مدينة جنبره
الى مدينة بسنيس خمسة واربعون ميلا ومن مدينة بسنيس الى مدينة
لنله ثمانون ميلا ومن مدينة نفارض الى مدينة انقشون اربعون
ميلا ومن انتشون الى طرويش اربعة ميلا ومن امتشون الى برجس
اربعون ميلا الطريق من مدينة جنوه الى مدينة انكونه التي على
ضفة البحر البندقي من مدينة جنوه الى مدينة كشو اربعون ميلا ثم الى
مدينة رنيس خمسون ميلا ومنها الى مدينة صنت يانى ثلثون ميلا
ثم الى مدينة بنوا اربعون ميلاً ثم الى مدينة قسطال خمسة وعشرون
ميلا ثم الى مدينة اسيه على النهر خمسة وعشرون ميلا ثم ارموم
خمسة وعشرون ميلا ومن ارموم الى مدينة انكونه خمسة واربعون
ميلا عربية الجملة ماتاميل وتسعون ميلا الطريق من انكونيه
الى ماسنبه على الساحل من انكونه على الساحل الى مدينة قومه اثنا
عشر ميلا وبروى قامه ثم الى مدينة اترانه ويروى اطرانه ما لطاماته
ميل وستة عشر ميلا ومن اطرانه الى مصت نهر مستكا وخمسة

وعشرون

وعشرون ميلا الى مدينة ترملس ثمانية عشر ميلا ومنها الى مدينة لاترنه
ويروى لشنة خمسة وستون ميلا وبينهما مدينة قنت مرين على الساحل
خمسة وعشرون ميلا عن يامن لشنه ومن لشنه الى رودننه ستة عشر
ميلا ثم الى بشكيس ستة وعشرون ميلا ومن بشكيس الى مدينة بستينا
ثلثون ميلا الجملة مائة وثلثة وعشرون ميلا الطريق من رومه الى
ملف ثم الى سلرنو من رومه الى استوريه ثلثون ميلا الى مرسى
عشرة اميال ثم الى مدينة طرحينه ستة اميال الجملة ستة واربعون ميلا
ومن طرحينه الى مدينة عيطه اربعة وعشرون ميلا ومن عيطه في
البر الى عرليان وهو مسقط نهر ساسه خمسة عشر ميلا ومنه الى موقع
نهر حلاج اثنا عشر ميلا ومنه الى نهر قبوه ستة اميال ومن الوادي
الى حصن بطرمه على قرب البحر اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة كومه ستة
اميال وهي على قرب من البحر ثم الى مرسى سيسنو اثنا عشر ميلا ومن
هذا المرسى في البحر الى قشتلي مار في طرف جون ثمانية اميال هذا مع
الاجوان في البحر واما في البر فمن عرليان الى قشتل مار خمسة و
عشرون ميلا ومن قشتلي مار الى مدينة نابل الكتان اثنا عشر ميلا
ومن نابل في البر الى قبوه اربعة وعشرون ميلا ومن نابل في البر



الى رومه مائة وخمسون ميلا ومن نابل الى مرسى اسطانه ثلثون ميلا
وهو في اخر خون فمن قصد منه في البر الى ميدشه ملف سار خمسة عشر ميلا
وبين سطانه ونابل جبل النار ومن اراد الساحل احد من اسطانه الى
مديشه سرنت عشرون ميلا وهي في قرطيل خارج في البحر ومن سرنت
هذه الى نابل في البحر مساحله عشرون ميلا ومن سرنت الى راس منيره
اثنا عشر ميلا ومن راس منيره الى ميدشه ملف عشرون ميلا ومن
ملف الى موقع وادي بادرو عشرة اميال ومن هذا الوادي الى مديشه
سلرنوا ميلان فجملة هذا الطريق مائتا ميل وسبعة وسبعون ميلا
اذا كان قصدا على الساحل طريق اخر من سلرنوا الى ابليه وبروى ابله
اربعة وعشرون ميلا ومن ابله الى ميدشه بنليث اربعة وعشرون
ميلا ومن بنبنت الى ميدشه سرح ثمانية عشر ميلا في جهة المغرب
ومن منت سرح الى ارجنت اثنان وثلثون ميلا بقية مسافات
ومن ارجنت اثنان وثلثون ميلا ومن قبوه الى تربيسه ثمانية اميال
ومن تربيسه الى مديشه نابل اثنا عشر ميلا ومن نابل الى صفاله اثنا
عشر ميلا ومن صفاله الى بنبنت تسعة اميال ومن ارجنت الى
صقاله سبعة اميال ه

ان الذى تضمنه هذا الجزء الثالث من الاقليم الخامس هى قطعة فيها
من بلاد قلوريه وبلاد انكبرده واكثر جليح البنادقين وما عليه من
البلاد المشهوره ونحن نذكر ما فيها من المدن ونصف ما بينها من الطرقات
والمسالك كما سبق لنا من الذكر فى ساير الاقاليم السالفه فنقول اولا
صفة الطريق من ملف الى مدينة ريوا من مدينة ملف الى مدينة
سلرنو اثنى عشر ميلا ومن سلرنو الى وادى السلو ستة اميال ثم الى
وادى وباية ستة اميال الى موقع وادى السلو اثنى عشر ميلا ومن وادى
السلو الى جون عربلى اثنى عشر ميلا ومن عربلى الى الجزيره بعوصه
بقرب البر اثنان وعشرون ميلا الى جون الوادين عشرون ميلا الى
حصن قشتال دى مار عشرة اميال ثم الى حصن ميوان فى قرطيل على البحر
ثلثة عشر ميلا وبها نصب نهر صب سمرى وبروى صبيرى ومنها الى بلى
قسطرو وبروى بلى قسطرو ثلثة عشر ميلا ومنه الى مدينة دسقاليه اثنى
عشر ميلا ومنه الى راس جوله تسعة اميال ومن جوله الى مدينة المسه ثمانية
وثلثون ميلا فى جون ومن منيه الى الصنت فه اربعة عشر ميلا ثم الى موقع
نهر قرلست ستة اميال ومنه الى وادى محاط ميلان ثم الى حصن انخيطلو
ثلثة عشر ميلا ثم الى حصن بينوى اثنى عشر ميلا ثم الى مدينة اتربيه

اثنى عشر ميلا ثم الى طرف بانقانو ستة اميال ثم الى مدينة ريوا التى على
مجاز جزيرة صقليه ستون ميلا ومن اتربيه الى بقوطره
اثنى عشر ميلا ومن بقوطره الى الغار سبعة عشر ميلا ومنها الى ريوا اثنا عشر
ميلا فجملة الطريق من سلرنو الى ريوا ثلثمائة ميل وستة عشر ميلا الطريق
من ريوا الى مدينة طارنت من ريوا الى بوخس ثمانية وعشرون ميلا ومنه
الى بوبالس ثمانية عشر ميلا ومن بوبالس الى بسانه ستة اميال هذا الطريق
فى البر ومن اراد الساحل سار من ريوا الى راس اقلامه سبعة اميال ثم الى
موقع وادى بطرقونه ثلثة اميال ومن وادى بطرقونه الى برصانه وهى
متنحيه عن البحر ثمانية اميال ومن برشانه الى وادى جراحى اثنا عشر ميلا ومنه
الى موقع نهر اسطيلو ويسمى نهر الاندا اربعة وعشرون ميلا ومن
النهر الى كنيسه صنت جرجى اثنا عشر ميلا ومنها الى وادى بجلايه اثنا
عشر ميلا ومنه الى كنيسه اسجلاده على نهر ثمانية اميال ومن اسجلاده
الى وادى طاجو اثنا عشر ميلا ومن الوادى الى وادى ستربنى اثنا عشر
ميلا ثم الى جزيره اوشله ستة اميال ومنها الى قرطماريه وهى اسقالات
نابتة فى البحر ثمانية اميال الى افلوجى ستة اميال الى مدينة قطرونى عشرة
اميال ثم الى وادى ستربنه اثنا عشر ميلا وهى كنيسه مشهوره ومنها

الى رشيانه مدينة عشرون ميلا ومنها الى الوادى اثنا عشر ميلا الى مدينة
روسيت اثنا عشر ميلا الى حصن سلن وهى الحد بين الافرنجيين و
الانكبرديين اثنا عشر ميلا ومنها الى وادى سكنه ستة اميال ثم الى وادى
ابراطنه اربعة وعشرون ميلا الى وادى اكروى ستة اميال الى وادى
الموجين ثمانية عشر ميلا ثم الى امانه ثلثة اميال ثم الى وادى لاطس خمسة
عشر ميلا ثم الى لمنه ثلثة اميال ومنه الى النهر المعوج ستة اميال فذلك
ثلثمائة ميل المطاحن ثلثة اميال ثم الى طارنت ستة اميال فذلك ثلث
مائة ميل وستة وستون ميلا **الطريق من طارنت الى مدينة ادرنت**
من طارنت مع الساحل الى وادى اصطوره اثنا عشر ميلا ومنه الى
وادى قلونه ثلثة اميال ثم الى مرسى قيطبولقا اثنا عشر ميلا ثم الى مرسى
محلوده اثنا عشر ميلا ثم الى مرسى انورطس وبروى بوردس ثلثة اميال
ومنها الى اطراحه اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة قلبلى ستة اميال ومنها
ينعطف البحر شرقا الى مرسى ابانه خمسة عشر ميلا ومنها فى البر الى ارجنت
ستة اميال ومر اسانه الى ليقه وهو قطيل يدخل البحر خمسة عشر ميلا و
تقابله مدينة قماسطر على ستة اميال من البحر ثم الى مدينة ادرنت ثلثون
ميلا الجملة من طارنت الى ادرنت مائة ميل واحد وثلثون ميلا ٥

الطريق

الطريق من ادرنت الى مدينة بارى مر ادرنت وهى على قرطلح البناد
الى قرطيل شوده اثنا عشر ميلا ثم الى صنت جوان مدينة مرنوبلى اثنا
عشر ميلا ثم الى قرطيل كنكاشه اميال ومنه الى قرطيل صنت جاما اثنا
عشر ميلا ثم الى قرطيل باوره اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة ابرندس وتروى
ابرنطس بالطا اربعة اميال الجملة اثنان وخمسون ميلا ومن ابرندس الى
جزاير عوشيت اثنا عشر ميلا ثم الى مرسى صنت نقوله بنزوله اثنا عشر
ميلا الى مدينة منوبله اربعة وعشرون ميلا ثم الى حصن بلنيا ستة
اميال ويقربها فى البحر مدينة قنبرصان ثم الى مرسى شنت ميطو ميلان
ثم الى مدينة بارى فى قاع الجون اثنان وعشرون الجملة ثمانية وتسعون
ميلا **الطريق من مدينة بارى الى مدينة بستيا** من بارى الى برج
اخيلوا على البحر ستة اميال ويقابلها فى البر بطنت وسعد عن البحر
ستة اميال ومن اخيلو الى مدينة جُناس ثمانية اميال ثم الى مدينة
ملنت على الساحل اربعة اميال ثم الى مدينة بشانه ستة اميال ويقابلها
فى البحر مدينة مورات وبروى موداطى على تسعة اميال من البحر ومن
موداتى الى اطرانه مدينة على البحر عشرة اميال وبروى اطرانش ومنها الى
مدينة نبلاقت على الساحل ثمانية اميال ويحاديها فى البرية مدينة اندره

على ثمانية عشر ميلا فى البحر ومن نزلات الى مدينة لودره وتروى تودره
بالتا على الساحل اثنا عشر ميلا وهى على وادى ومن تودره الى مرسى
قاى ثمانية اميال وثروى ماض وهى مدينة سعد عن البحر ثمانية اميال
ثم الى حصن شنت ماريه اثنا عشر ميلا وهى على قرطيل وتقابلها فى
البر مدينة صاى على اثنا عشر ميلا من البحر ومن صنت نقوله الى
موقع وادى بنغلوا اربعة وعشرون ميلا ودبغلوا مدينة واسم الوادى
بُداتة نهر فلا ومن بنغلوا الى مصت نهر كاظ اثنان وعشرون
ميلا ومنها الى مدينة سيتت ميلان افريحه وهى اربعة اميال ومنها
الى ماشاط وهى تقرب البحر اربعة وعشرون ميلا ومنها الى مدينة
صنت انجلى فى البر اربعة وعشرون ميلا وتبعد صنت انجل فى البر
اربعة وعشرون ميلا وقيل ستة عشر ميلا ومن ماشاط ايضا الى
مدينة صنت انجل اربعة وعشرون ميلا ومنها الى ملينه بستا فى قعر
الجون وهو قرطيل يدخل البحر اربعة وعشرون ميلا الجملة ماتا ميل و
تسعة وخمسون ميلا طريق آخر ومن بستا الى بشكش اربعة
وعشرون ميلا بقرب البحر ومنها الى بدونه ستة عشر ميلا ومن بدونه
الى اشنه بقرب البحر ستة عشر ميلا ومن اشنه الى مدينة قنت مارين

بقرب

بقرب البحر خمسة وعشرون ميلا الى ترملس اربعون ميلا ومن ترملس
الى مصت نهر اشكا وعلى الساحل تسعة وخمسون ميلا ومنها على
الساحل الى مدينة ترانا وتروى ترانته ما لتنا اثنان وعشرون ميلا
وهى على نهر بينها وبين البحر ستة اميال ثم الى مدينة قامه على البحر
عشرون ميلا ومن مدينة قامه الى مدينة انكونه اثنا عشر ميلا الجملة
من ايما الى هذا الطريق ما تنا ميل واربعون ميلا وقد ذكرنا فيما
سبق الطريق من انكونه الى طرف الخليج البنادقى الطريق من شكربوا
الى مدينة قنوصه من شكربو الى مدينة ايبلة اربعة وعشرون ميلا
ومن ايبلة الى مدينة بنبنت اربعة وعشرون ميلا ومن نشاسار من
ابله الى مدينة قنبانه ثمانية عشر ميلا ومن قنبانه الى مدينة قنس
اربعون ميلا ومن قنس الى ملف البريه ثلثه واربعون ميلا ثم الى
بنا نسه ستة وثلثون ميلا ثم الى حزيته خمسة وثلثون ميلا ثم الى
مدينة اتريغا رقوا وروى اكريكرلو ثمانية واربعون ميلا ومن اترى
غارقوا الى مدينة صنت فنجوس اثنان واربعون ميلا الجملة ثلثمائة
ميل وثلثه وثلثون ميلا الطريق من قنوصه الى قنت مارين
من قنوصه شمالا الى سبيدو مائة ميل ومن سبيدو الى قنت مارين مائة

ميل الجملة مائتا ميل **الطريق من نابلي الى مدينة طروبه** من نابل
الكتان الى صاله وتروى جنالة اربعة وعشرون ميلا ومن صاله
الى منت شرح خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة بنبنت ستة وثلثون
ميلا ومن بنبنت الى مدينة اثنا عشر ميلا ومن فانو الى مدينة اريانه
خمسة وعشرون ميلا ومن اريانه الى حصن عشرة اميال الى مدينة
طرونه اثنان وعشرون ميلا **الطريق من سلرنو الى ملف البرية**
من مدينة سلرنو الى ابلة اربعة وعشرون ميلا الى مدينة قنبانه
ثمانية عشر ميلا ومن قنبانه الى مدينة قبس اربعون ميلا ومن قبس
الى مدينة ملفا البرية ستة وثلثون ميلا الجملة مائة ميل وثمانية
عشر ميلا **الطريق من ملفا الى طروبه** من ملفا البرية الى رقه صنت
غاى بين غرب وشمال ثلثون ميلا ثم الى حصن عسقله وتروى
عرقلة اربعة وعشرون ميلا ثم الى مدينة طروبه السابق ذكرها ثلثون
ميلا الجملة اربعة وثمانون ميلا **الطريق من سلرنو الى طروبه** من
سلرنو الى ابلة اربعة وعشرون ميلا ثم الى مدينة نبنبنت اربعة و
عشرون ميلا ثم الى اخ وروى انجه عشرون ميلا ثم الى مدينة لدانه
اثنان وثلثون ميلا ثم الى مدينة اطرويه اثنان وثلثون ميلا الجملة

مائة ميل واثنا عشر ميلا **الطريق من طرويه الى مدينة لشنه** من
اطرويه الى شنت لورنش ستة وثلثون ميلا الى حصن بوج عشرون
ميلا الى مدينة قشتال بونيا اثنان واربعون ميلا ثم الى مدينة صنت
كركو خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة صنت صبر خمسة وثلثون ميلا
ثم الى مدينة لشنه التي بقرب البحر البنادقي اربعون ميلا **الطريق من
طرويه الى باستيا** من طرويه الى صنت لوندس ستة وثلثون ميلا ثم
الى مدينة بوح وتروى انجه عشرون ميلا ثم الى صنت حاقن عشرون
ميلا ثم الى صنت كرك عشرون ميلا ثم الى دينال ثلثون ميلا وهي في
اول جبل قاسم ثم الى صنت انجل ثمانية عشر ميلا ثم مدينة باستيه
في قعر الجون من البحر البنادقي ثلثون ميلا الجملة مائة واربعة وستون
ميلا **الطريق من طرانه الساحلية الى صنغره الساحلية** ومن شاحح
من مدينة طرانه غربا الى مدينة ديتنه ستة اميال ثم الى رقي منت بلاون
ثمانية اميال ثم الى ببنز بوبلوا ستة اميال ثم الى بلبان ثمانية اميال
ثم الى صنغره ثمانية اميال وهذا طريق غير قصد الجملة ستة وثلثون
ميلا **طريق اخر** من اطرونه ايضا الى بنه ابلى غربا وشمالا ثمانية عشر
ميلا ومن بنه ابلى الى قركه اثنا عشر ميلا ومن قركه الى فنشال نومه

ثمانية عشر ميلا ومن قشالي نوبه الى صنغره خمسة عشر ميلا الجملة ثلثة و
وستون ميلا **طريق اخر من اطونه** يحلق الى صنغره من لطرفه الى
بنه ابلي ثمانية عشر ميلا ومنها الى حيط ستة عشر ميلا ومن حيط الى
منت اوزيد على البابنت عشرة اميال ثم الى صنقاله ستة عشرة ميلا و
من صنقاله الى مدينة صنغره عشرون ميلا الجملة ثمانون ميلا ومن احد
قصد لمن خيسط لبراك الى صنقاله ثمانية عشر ميلا وهو طريق القصد
طريق اخر من ارطونه الى صنغره من ارطونه الى بنه ابلي ثمانية عشر
ميلا ومن بنه ابلي الى لامه خمسة عشر ميلا ومن لامه الى قرجره تسعة
عشر ميلا ومن قرجره الى مدينة صنغره عشرة اميال ومن سار القصد
سار من لامه الى صنغره الجملة اثنان وستون ميلا **طريق اخر من
اطرونه الى صنغره** من اطرونه الى باجنره ثلثة عشر ميلا ثم الى حصن
فركه ثمانية اميال ومن فركه الى قرجره ومن قرجره الى مدينة صنغره
عشرة اميال الجملة اربعون ميلا وهذا طريق قصد من غير تحليق
الطريق من جبسط الى اطرانه من جيسط الى ترانه ثلثة وثلثون ميلا
وبينهما برات على خمسة عشر ميلا **مسافات** من جنبط لبراك الى
مدينة برانو اثنا عشر ميلا ثم الى حصن بالانه ستة وعشرون ميلا

الى

الى بقه نوال ستة عشر ميلا الى مدينة بنه بوبلو خمسة عشر ميلا
ثم الى حصن عاره نشكاره عشرة اميال الى ابرانه الساحلية اثني عشر
ميلا الجملة تسعون ميلا **طريق اخر من غير تحليق** من جنبط ايرال الى
حصن طرن ستة عشر ميلا ومن طرن الى بوبلو ثمانية اميال الى انكمه
ستة عشر ميلا الى اترانه الساحلية خمسة وعشرون ميلا وهذا طريق
قصد الجملة خمسة وخمسون ميلا **الطريق من قنت مابن الى فرسلون**
تحليق من قنت مابن الى عارديه ارط اثني عشر ميلا ومن عارديه
ارط الى بالمله اثني عشر ميلا ومن بالمله الى مدينة قلقاسق ثلثة
عشر ميلا الى فرسلون **الطريق من قنت مابن الى جنبط ديرال**
ومن شاحح من قنت مابن الى عارديه ارط اثنا عشر ميلا ثم الى
فرسلون ستة عشر ميلا ثم الى حصن انقلون ويروى انكلون ثلثون
ميلا ثم الى رقه بنسي وتسمى بنه ديونسي ايضا خمسة عشر ميلا ثم الى
جنبط ليترال اثنان وعشرون ميلا الجملة خمسة وتسعون ميلا ه
مسافات طريق من جنبط الى حصن طق ستة عشر ميلا ومن طق الى
مدينة بوبلو ثمانية اميال ومن حصن بوبلو الى ارطوبه على الساحل
ستة عشر ميلا ومن ارطونه الى ترانه الساحلية اربعة وعشرون ميلا

افرنجيه وايضا من حصن بوبلو الى حصن قاره بشكاره شرقا عشره اميال
ومن قاره الى حصن طق عشره اميال ومن طق ايضا الى قاره بشكاره
سته اميال ومن قاره الى ترانه الساحليه اثنا عشر ميلا وايضا من
مدينة الفلفل عند اصل جبل قرسلون شرقا الى مدينة ليثنوس
عشرة اميال ومن ليثنوس الى حصن حرو عشرة اميال الى حصن مللو
ثلثة عشر ميلا ومن مللو الى حصن ايقلون اثنا عشر ميلا ومن اتقلون
الى غرديه ثلثة عشر ميلا ومن غرديه الى حصن فارنفل اثنا عشر ميلا
ومن حصن فرنفله الى حصن حنبطه ليرال خمسة وعشرون ميلا ومن
حنبط الى بنه انلى الى حصن لامه اربعة وعشرون ميلا ومن لامه
الى اطرانه اربعة اميال من الفلفال الى حرو سبعة عشر ميلا ومن
حرو الى صنت دناط اثنا عشر ميلا ومن صنت دناط الى اسقنوسيه
اثنا عشر ميلا ومن اسقنو الى باسقوره اربعة عشر ميلا ومن باسقوره
الى منت دحون اثنا عشر ميلا الى لامه سبعة عشر ميلا ومن لامه
الى طرونه اربعة اميال مسافات طريق من طرانه الى باجنزه اثنا
عشر ميلا ثم الى حصن لبان اثنا عشر ميلا ثم الى حصن باسقوره
عشرة اميال ثم الى دقه سقوا عشرة اميال الى مدينة صنغره ثمانيه

اميال

اميال طريق من باسقوا الى مدينة قشتال بوبه ثلثة عشر ميلا ثم الى بلبان
المتقدم ذكرها عشرة اميال ومن بلبان الى قسطرو ستة اميال ومن قسطرو
الى كثرناط ستة عشر ميلا ومنها الى صنغره ثمانية اميال ثم الى بشكه ناله
وروى ساله ستة عشر ميلا ومن بشكه ساله الى مدينة صنت دناط
سبعة عشر ميلا ثم الى دقه داليبنوا اثنا عشر ميلا ثم الى صنغره اثنا عشر
ميلا وايضا فان من دقه داليبنو الى مدينة صنغره اثنا عشر ميلا ومن
شاسار من نسطو الى حصن براى ستة عشر ميلا ومن براى وصنغره
اثنا عشر ميلا وايضا فان من مدينة صنت دباط الى دقه شنح اثنا
عشر ميلا وبين براى ومن دقه شنح الى صنغره عشرة اميال وايضا فان
من فارنفل الى قسطرو اثنا عشر ميلا ومن قسطرو الى مكتسرناطه ستة
عشر ميلا ومنها الى صنغره ثمانية اميال الطريق من قنوصه الى طارنت
من قنوصه الى اندره خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة عرابنه خمسة
وعشرون ميلا ثم الى مدينة ميزه عشرون ميلا ومن ميزه الى ساو
من بلتون ميلا ثم الى مدينة طارنت خمسة وثلثون ميلا الجملة مائة
ميل وخمسة وثلثون ميلا الطريق من قنوصه الى مدينة بارى من
قنوصه الى اندره ثمانية عشر ميلا افرنجه ومن اندره الى مدينة اطرانى

الى بشالة اثنا عشر ميلا ثم الى جناس عشرون ميلا ثم الى بارى خمسة
وعشرون ميلا الجملة من هذا الطريق ثلثة وتسعون ميلا الطريق
الذى سلكه الملك رجار من سلرنو الى بارى من سلرنو الى الغضان
ثمانية عشر ميلا الى رجالة اجرحه عشرون ميلا الى كنيسة سليبسطون
اثنا عشر ميلا افريجنه الى قلعة العاديه عشرون ميلا الى قلعة برجه
مرحلة الى مدينة طروبه مرحلة كبيرة ثم الى حصن فجة مرحلة ثم الى شنت
حاقن مرحلة ثم الى مدينة صنت فرك مرحلة ثم الى مدينة صنت
انجلى مرحلة كبيرة ثم الى مدينة ميلات مرحلة ثم الى مدينة لشالبه
مرحلة ثم الى مدينة جناس مرحلة ثم الى مدينة بارى مرحلة الطريق
من نابلى الى مدينة اطرويه من نابل الكتان الى صقالة خمسة وعشرون
ميلا ومن صقالة الى مدينة بنبنت عشرون ميلا ومن بنبنت
الى انجه عشرون ميلا ثم الى اريانه ستة وثلثون ميلا ثم الى مدينة
اطرويه اثنان وثلثون ميلا الطريق من اشكلو الى حبيط من
اشكلو الى فرسه خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة بويلو على
النهر مرحلة كبيرة ثم الى بقه قورالة اربعة عشر ميلا الى مدينة بالانه
ستة عشر ميلا الى مدينة برانق وتروى ماردنوا ستة وعشرون ميلا

ثم

ثم الى مات اثنا عشر ميلا ثم الى حصن اثنا عشر ميلا الجملة مائة و
اربعون ميلا الطريق من غيط الى اطرويه من غيط الى ساسه اربعون
ميلا ثم الى قابوه اربعون ميلا ومن قابوه الى مابل اربعة وعشرون ميلا
ومن قابوه الى صنت مهلو ثلثون ميلا ثم الى ابروله مرحلة ثم الى بانو مرحلة
ثم الى اريانه مرحلة ثم الى اطرويه اثنان وثلثون ميلا الطريق من بارى الى
طارنت من مدينة بارى الى موطلى مرحلة ثم الى مرصاوى مرحلة ثم الى بنه
مرحلة ثم الى مدينة طارنت نصف مرحلة الطريق من قاسطولى الى بندس
من مدينة قاسطرو الساحلية الى مدينة منت نرت فى البر اثنان وعشرون
ميلا ومنها الى سكنت ثمانية اميال ومنها الى مدينة لج اثنان وعشرون
ميلا ومن لج ومدينة بردس اثنا عشر ميلا مسافات من ربو على
المجاز الى الماصه خمسة عشر ميلا ومن الماصه الى جراجى ستة وسبعون
ميلا ومن الماصه الى استيبلى ثلثون ميلا ومن استبلى وبروى
اصطبلى الى قطرونى ستة وعشرون ميلا ومن قطع من قطرونى روسيه
الى مدينة طارنت قطع مجرى وهى مائة وثلثون ميلا ومن جراجى
الى اصطيلو اربعة وعشرون ميلا ومن اصطيلو الى قطنصار اثنا
عشر ميلا ومن قطنصار الى مسطران حصن اثنا عشر ميلا ومن طبران

الى صنت فيمي على البحر الشامي اثنا عشر ميلا ومن ريو الى بقوطره
الى بقه بخفور ثلثة عشر ميلا ومن بخفور الى مدينة انزويه اثنا عشر
ميلا ومن ابينه الى بقوطره اثنا عشر ميلا اثنا عشر ميلا وكذلك من
بخفور غربا الى صنت فيمي اثنا عشر ميلا ومن الماصه ايضا الى مليطو
ثلثون ميلا ومن مليطو الى بقوطره اثنا عشر ميلا ومن مرطوان
الى كسنه اربعة عشر ميلا ومن طاخنه الى قطنصار اربعة عشر ميلا
ومن قطنصار الى مرطوان ثلثة عشر ميلا ومن قطنصار الى سنبيري
عشرة اميال ومن قطروني الى مدينة جنقوا قصطرو ستة اميال و
كذلك من جنقوا قصطرو الى طاخنه اثنا عشر ميلا ومن جنقوا قصطرو
الى شنبيري عشرة اميال ومن شنبني والبحر ثلثة اميال وكذلك من
شنبني الى قطنصار عشرة اميال ومن قطنصار الى طبرنه عشرة اميال
ومن طبرنه الى شنبني اثنا عشر ميلا وبين قطنصار ووادي
طاخنه اثنا عشر ميلا وكذلك من شنبني الى اسطرنخلي اربعة عشر
ميلا ومن اسطرنخلي الى قطروني ثمانية اميال وبين اسطرنخلي
والبحر اربعة اميال ومن اسطرنخلي الى ابرباتقوا اثنان وعشرون
ميلا وبين اسطرنخلي وباطربولي قلعة قرباط مطلة على البحر ومن باطربولي

الى

الى انيحرو اثنان وعشرون ميلا وبين انيحرو والبحر اربعة اميال ومن
انيحرو ورسانو الساحلية عشرة اميال ومن سانو الى صنت مورو عشرة
اميال ومن صنت مورو الى رمنت ستة اميال ومن ارمنت الى صنت بسكنجل
وترويبر كيجلي اثنا عشر ميلا وايضا فان من صنت مورو الى بسان
ستة اميال ومن بستان الى اكرك اربعة اميال ومن اكرك الى بسيكجلي
ثمانية اميال ومن بسيكجي على اليمين الى دقه فيلب اربعة اميال وكذلك
من بسيكجلي الى قلبراط ثمانية اميال ومن بسيكجي على اليمين الى نسيس
ستة عشر ميلا ومن بسيكجي ذات اليسار الى عباتو ثمانية اميال وواد
اكري يشق بينهما ومن بسيكجان ايضا الى بنبس ادرات معربا اربعة
اميال ومن بنبس ادراتا الى تستل لورنت ميلان ومن تستل لورنت
الى صنت مرتين ميلان ومن صنت مرتين الى بجلال اربعة اميال
ومن بجلال الى صيوباره عشرة اميال وايضا من سنس الى بنوسه
ثمانية اميال وبينهما جبل ومن بنوسه الى بسيكجلي ثمانية اميال ومن
صنت بسيكجلي الى اكلون اثنا عشر ميلا ومن اكلون الى بنوسه اربعة
اميال

الطريق من اطرانه الساحلية الى هيشه بابل

من اطرانه فابه خمسة عشر ميلا ثم الى ميشه قانوصه خمسة عشر

ميلا افرنجيه ثم الى قلعه عسقله وتروى اصقله ثلثون ميلا افرنجيه
ومن اصقله الى والجنطوسته عشرين ميلا افرنجيه الى ابلينه ثلثون
ميلا ثم الى اليده اثنا عشر ميلا ثم الى ارجنت ويروى جنطبوه ثمانيه
عشر ميلا ثم الى باب بابل ثلثون ميلا

بسكنج فى شرقها منت فنجوس وبينهما واد محرم على قرب من قنوصه
ومحرم من جبل فينقسم فيمر الواد السابق ذكره الى شرقى تسكنج
ويمر منت فنجوس وبينهما وينصب النهر الاخر فى الطرف الذى يسمى
البرج وبين قنوصه ومنت فنجوس اربعون ميلا غربا وبين
منت فنجوس وبسكنج ثمانيه عشر ميلا ومن بسكنج غربا الى بغا رقوا
غربا اربعون ميلا ومن قنوصه الى اربعا رقوا الى قنوصه شمالا ستون
ميلا ه



ان هذا الجزء الرابع من الاقليم الخامس يتضمن بلاد غوسيه وبلاد
سنقونيه وبلاد جرمانيه وخليج القسطنطينيه وما عليه من البلاد المشهوره
وبعض ما خلف الخليج المذكور من العمارات والبلاد ونحب ان
نتكلم على مسافاتها وطرقاتها واميالها كلاما مجملا ونصفها حق
الوصف كما وصل الينا وانتهى الى علمنا من الكتب وافواه الرواة
والمتجولين والله المعين على ذلك

الطريق من لبلونه الى القسطنطينيه

على الساحل من لبلونه الى مدينة حارة سعود القرطيل مائة ميل ومنها
الى مدينة تبرنتوا اربعون ميلا ومنها الى مدينة فاشكوا على النجد
اربعون ميلا ومنها على دراع كبير يخرج فى البر وفى هذا الذراع
يسقط نهر انطا ومنها الى مدينة بندسه على البحليه ثلثون ميلا ثم
الى الوادى المالح ستة اميال ثم الى النهر الحلو اربعة وعشرون ميلا
الى مرسى الشجره عشرون ميلا ثم الى مرسى لبقاط اثنا عشر ميلا ولبقاط
جزيرة فى البحر بقرب البر منها الى قرقس فى جهة الغرب مائة وخمسون
ميلا ومن لبقاط الى جزيرة حفلونيه اربعون ميلا ومن حفلونيه
الى جزيرة جاجت خمسة وثلثون ميلا ومن جاجت الى راس استلاره
من جزيرة بلبوس عشرة اميال ثم الى اعينه وهى بمرسى مضيق حون الصبا عين

ثلثة وعشرون ميلا ثم الى مدينة نبعتو اربعون ميلا ومن نبعتو الى مدينة
استيبس خمسة وسبعون ميلا ويقال ثمانون ميلا ومن استيبسه الى
طرف الخليج المسمى اسكلفا وثلثون ميلا وينعطف طرف الخليج مع دور
الجزيرة المسماة بلبونس وقد ذكرناها فيما مضى من ذكر الاقليم الرابع ومن
طرف الخليج الى البحر الذى يقابله من فم الجزيرة المسمى اسكلفا وستة اميال
ومن هنالك الى مدينة بندكيسه خمسة واربعون ميلا ثم الى مدينة اثينه
خمسة واربعون ميلا ويقال خمسون ميلا وبينها وبين البحر ستة عشر
ميلا ومن اثينه الى فم جزيرة اغريبوس ثمانية عشر ميلا وجزيرة
مثل السكك وفيها مدينتان واما المدينة التى يلى مدينة خارست
فتسمى اغريس والمدينة الاخرى وهى فى شرقى الجزيرة تسمى واسامنت
وبين هذه الجزيرة والبر دمه حجر ومن فم هذه الجزيرة الى مدينة خارست
عشرون ميلا ومن خارست الى مدينة اريمرون مائة ميل واربعون
ميلا وهى على راس خليج خارج من البحر ومن اريمرون الى مدينة
دمترياية ثلثون ميلا ومنها الى مدينة ايلاطمونه مائة ميل وعشرة
اميال وينصب بينهما نهر لبفسترمى ومن ايلاطمونه الى مدينة
كرس مائة ميل وعشرون ميلا ومنها الى صلونيك قطعا على التخليه

عشرون ميلا وصلوينا ميدينة على خليج خارج فى البرية ومن صلوينا
الى ميدينة ربدسه خمسة وعشرون ميلا ومنها الى ميدينة آخرسپولى
على البحر خمسة وعشرون ميلا ومن اخرسبولى الى آخرستوبلس خمسة
وعشرون ميلا ومن آخرستوبلس الى ميدينة فيلبس عشرون ميلا
وفيلبس على جبل بعد من البحر ثمانية عشر ميلا ومنها الى كلة وهى
ميدينة على الساحل خمسة وعشرون ميلا ومن كلة الى ميدينة صنت
جرجى خمسة وعشرون ميلا وصنت جرجى يقابلها من جهة الغرب
اندو ومن صنت جرجى الى ميدينة فلى بلى مائة ميل و ميدينة
نابدس خمسة وستون ميلا ويقابلها فى البرية ميدينة رودسبو
بينهما ثلثون ميلا ومن نابدس الى ميدينة رودسنوا عشرون ميلا
ومن رودسنوا الى هرقليه خمسة وعشرون ميلا الى ميدينة سليمرية
خمسة وعشرون ميلا ثم الى ميدينة باثوره عشرون ميلا ثم الى ميدينة
ديو عشرون ميلا ومنها الى القسطنطينية خمسة وعشرون ميلا فذلك
الف ميلا وخمسمائة واثنان وخمسين ميلا مسافات من فرابنه
الى القسطنطينية مائتا ميل من فاشكيو الى ارطا خمسون ميلا فى البر
وهى على نهر ومنها الى بالته خمسة وعشرون ميلا ومن ارطا الى

130

قستوبه خمسة وعشرون ميلا ومن ارطا الى طابو فيها خمسة عشر
ميلا ومن طابوفيها وستيس ثمانية واربعون ميلا وبين بالته وقستوبيه
خمسون ميلا وبين بالته ونبغتو ثمانون ميلا وبين بالته وقابيا خمسة
وتسعون ميلا وبين قابيا وحمادة ثلثون ميلا ومن قابيا ايضا الى
ليلونه خمسة واربعون ميلا وبين قابيا وقستوبيه خمسة وعشرون
ميلا ومن قستوبيه الى جزيرة ثمانون ميلا ويقابل جزيره نجلينه حليه الشا
وبينهما ثمانون ميلا بين الجزيرة وبالاعونيه مائة ميل الطريق من
بلونه الى دميرون من لبلونه الى ذيويلى يومان ومن اذيويلى
الى مدينة بالته اذا رعت ذات اليمين يوم ومنها الى مدينة قستوريه
يومان ومن شا سار من اذيويلى قصد الى ميدينة قستوريه يومان و
قستوريه يقابل دراس وبينهما تسعون ميلا ومن قستوريه الى مدينة
طاروفسقه ثلثة ايام ومنها الى مدينة لارسه يوم وبعض ومنها الى
ميدينة ادميرون يومان الجملة ثمانى عشر مرحلة الطريق من دراس الى
مدينة صوفيك من مدينة دراس التى على ساحل بحر البنادقين الى
ميدينة تبرلة شرقا يومان ومن تبرلة الى مدينة لعزنده ثلثة ايام ومن
لعزنده الى مدينة بوتلى يومان ومن بوتلى الى اترلبس نصف يوم

ومن اتلبر الى استرويوا يوم ونصف ومن استرويو الى مدينة بوديانة
شمالا يوم ومنه الى مدينة صلونيك على بحر الخليج القسطنطيني يومان
الجملة اربعة عشر مرحلة **الطريق من دراس الى مدينة احرسوملى** من
دراس الى مدينة بترله يومان الى مدينة احريدة وهي لعزنده ايضا
اربعة ايام ومنها الى مدينة بولغو يومان الى مدينة اسقوتيه يوم الى
مدينة قودطس يوم ثم الى مدينة اشتن نيسه يوم ومن مدينة اشتن
نيسه الى مدينة راعوديه يوم ومنها الى مدينة اخرسوملى يوم وآخر
سوملى على ساحل خليج القسطنطينية الجملة خمسة عشر يوما ومن شاء سار
من استن نيسه ذات اليمين جنوبا الى استن نيوا السابق ذكرها يوم ونصف
ومنها الى اباريه يوم ومنها الى صلونيك السابق ذكرها يومان ومن
باريه الى بودنانه خمسة عشر ميلا ومن شاء قصد من استن نيسه الى
بوذيانه بين شرق وجنوب يوم ومنها الى صلونيك يومان
الطريق من دراس الى فلغرذون التي على نهر دنوي ومن دراج الى
لسقونيه المقدم ذكرها تسع مراحل ومن اسقونيه الى بودطس بعد
جواز نهر وذاري يوم ثم الى موروفدس يوم ونصف ومنه الى
ما لسوده يوم ونصف ومنه الى مدينة برمانيه ثلثة ايام ثم الى

استوبوني

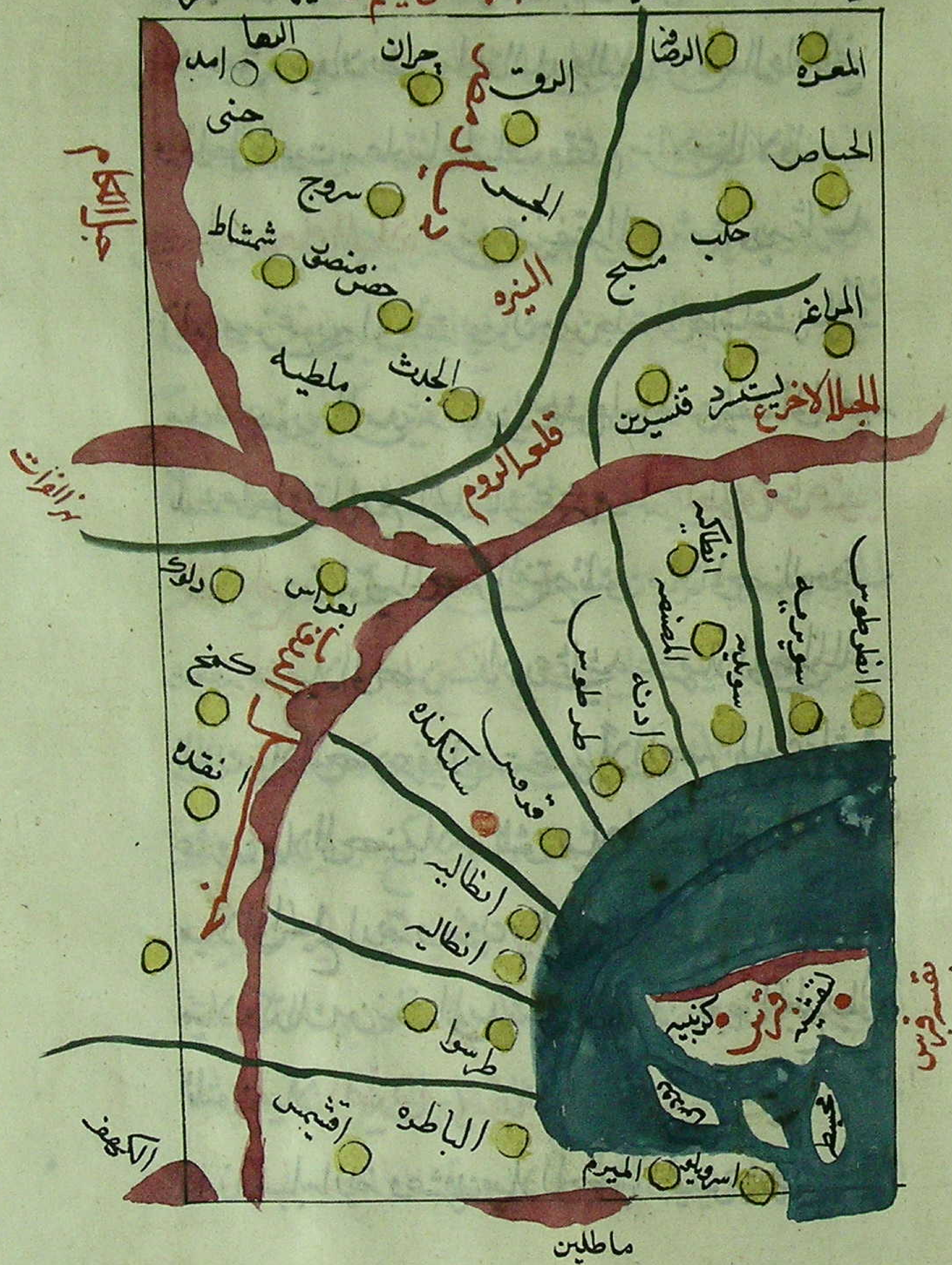
131

استوبوني يوم ثم الى اتراسه يوم ثم الى اتروبوي الى نيسو يوم الى
دبنه يوم الى اسقرينه سقا يوم ونصف ثم الى مدينة فلعرذون التي على
نهر دنوي يومان **الطريق من صنت جرجي الى جهة الغرب شمالا** من
صنت جرجي الى روسيوا يومان الى ابرس يوم ثم الى بنفلو اليوم الى سرلوه
يوم ثم الى اركاذ يولي نصف يوم الى اذنوبلي يوم ثم الى ثمانوس بعد
تعدية الوادي يومان ثم الى فارقس يوم ومارقس توارني مدينة قسطنطينه
ثم الى جهة الغرب الى ليغلقو يوم الى اكرنوسي يوم الى قسطنطينه
يدود الى قاروى يومين ثم الى فليو بلس بعد تعدية النهر يوم ثم الى
استن يوبى يوم ثم الى اتراسه يوم وقد تقدم ذكرها ومنها الى فلا
فردي يوم الى اترو ثم الى نيسو يوم وقد تقدم ذكرها **الطريق
من ايلونه الى طرف الخليج الى ابركلايه** من ابلونه على البحر الى مدينة
دلجنه سبعون ميلا ومن ابلونه ايضا الى ذراس ستة وثلثون ميلا
ومن ذراس الى دلجنه ثلثة واربعون ميلا ويقابل دلجنه في البر
شرقا مدينة قستوريه وبينهما تسعون ميلا وكذلك من قستوريه
الى مدينة لحرنده ثمانون ميلا ومن مدينة دلجنه الى مدينة ابتيره
على الساحل سبعون ميلا ومن ابتيره الى قادروا وتروى فاتروا

ثلثون ميلا ومن فاترو الى مدينة رعوصه عشرون ميلا ومن رعوصه
الى مدينة تسعيو ثلثون ميلا ومنها الى اسبالطو خمسة وعشرون
ميلا ومنها الى بن عورى اثنا عشر ميلا ومنها الى مدينة لوعارى ستة
اميال ومنها الى مدينة سلاحى خمسة واربعون ميلا ومنها الى دعوطه
ومنها الى بونه ويروى نونس ايضا اثنى عشر ميلا ومنها الى مدينة
صطو عشرون ميلا ومن صطو الى مدينة ارص ثلثون ميلا ومنها الى
قصاطليه ونروى بسطلسفه خمسة عشر ميلا ومنها الى صنه عشرون
ميلا ومنها الى مدينة لوباره ثلثون ميلا ومنها الى مدينة لعوى ستة
عشر ميلا ومنها الى مدينة لاوزنه عشرة اميال ومنها الى مدينة اقلانو
ايضا اربعة اميال ومن اقلامونه الى مدينة الموته ستة اميال ثم
الى مدينة مود ولينه اربعون ميلا الى مدينة بوله عشرة اميال ثم الى مدينة
دلعبو اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة بردنفو ويروى برنحو ايضا خمسة عشر ميلا
ثم الى مدينة حنطوبه اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة اوماعو ثمانية اميال و
منها الى برانه ثمانية عشر ميلا ومنها الى مدينة انخله ميلان ومنها الى نعنله
ثلثة اميال ومنها الى مدينة موغله تسعة اميال ثم الى مدينة طاصطرس
تسعة اميال ويروى دسترس ايضا ومن طاصطرس الى مدينة اكلايه ثلثة

وعشرون ميلا وايكلايه ليست ببعيدة عن البحر وهناك ينتهى طرف البحر البنادقى وعليه
مدينة اسطلحانكو ومن ايكلانه اليها اثنا عشر ميلا

صورة الجزء الخامس من الاقليم الخامس



ان هذا الجزء الخامس من الاقليم الخامس فيه بلاد باطرش ونفنيه
المشرق وفيه بلاد البعلان وعمل الارمناق وعمل الفادق وعمل
الامشيق وبريدان نصف ما بين البلد والبلد من الاميال والفراسخ
والمراحل كما جرت به عادتنا فيما سلف وتقدم من الاجزا الاوله
مسافات هذه البلاد من مدينة نيفقة الى مدينة عمورية ثمانية
ايام ومن عمورية الى جلقة يومان ومن جلقة الى البحر اثنا عشر ميلا ومن
مدينة عمورية الى مدينة لباضية خمس مراحل ومن نيفقة الى الباصيه
ثلث مراحل وقيل اربع الجملة ثماني عشر مرحله الطريق من عمورية
الى الخليج من عمورية الى الحصن الفتح ثلثون ميلا الى الحصن اليهودي
سبعة عشر ميلا الى حصن سندابوري ثمانية عشر ميلا الى حمة الملك
ثلثون ميلا الى حصن عرفيلي خمسة عشر ميلا الى الحصن الملون ثمانية و
عشرون ميلا الى حصن ملاحه ثلثون ميلا الى حصن العراخمسة وثلثون
ميلا الى الخليج اربعة وعشرون ميلا الجملة ماتا ميل وسبع وعشرون
ميلا وكذلك من نيفقة الى مدينة القسطنطينية بعرض الخليج بطول
ثلثون ميلا الطريق من عمورية الى طرسوس من عمارية الى مدينة
اندوسبابه اربعة وعشرون ميلا الى الحصن الملجيس عشرون ميلا

الى ربض قونيه خمسة عشر ميلا الى نهر الاحسا ثمانية عشر ميلا الى
حصن الشمشكي ثمانية وعشرون ميلا الى مدينة اللبن ستة وعشرون
ميلا ومن مدينة اللبن الى وادي الطرفا ثلثة وعشرون ميلا الى مضيق
الدرب اثنان وعشرون ميلا ومن الدرب الى حصن حرقوبا ربعة
اربعة وعشرون ميلا الى الرهوه تسعة عشر ميلا الى طرسوس اثنا عشر
ميلا الطريق من كمخ الى عمورية من كمخ الى عمورية مايتا ستة وثمانون
ميلا بردا والبرد فرسخ وهو ثلثة اميال وهو من كمخ الى مدينة صاغه
ثلث مراحل الى مدينة خرشنه ثلث مراحل الى نهر اللبن ثلث مراحل
الى بحيرة بوسريدو مرحلتان الى ملوطن نصف مرحله الى عمورية مرحله
ثم الى قسطنطينية ماتا ميل وقد يخرج الى كمخ على غير هذا الطريق من
عمورية الى الحصن الشمشكي ثم الى قونيه وقد تقدم ذكره ومن قونيه الى
انقره خمس مراحل ثم الى كسيوم ثلث مراحل الى كمخ مرحله وجملة هذا الطريق
مايتة وثمانية وعشرون بريدا الطريق من قونيه الى ملطيه من قونيه
الى مدينة خرلاصد شرقا اربعة ايام الى مدينة طلفو يومان الى مدينة
قصاره ثلثة ايام الى مدينة صيمده ثلثة ايام الى مدينة ابلسطريومان
الى مدينة ملطيه يومان الجملة ستة عشر مرحله الطريق من ملطيه الى

مدينة بتليس من ملطيه الى مدينة خرطبرت يومان الى مدينة حمشجا
وترو حمسقا يومان ثم الى مارقيط يومان الى بالوا يومان الى
مدينة بتليس ثلث مراحل الجملة ست عشر ميلا الطريق من كيدرس
الى طرسوس من قيدرس الى بلرمين سبعة وعشرون ميلا ثم
الى حصن ماقوليه تسعة وعشرون ميلا الى قرية البطريق خمسة
عشر ميلا الى قرية العطاسين عشرون ميلا الى قرية الجوزا اثنان
وعشرون ميلا الى حصن مودونس اثنان وثلثون ميلا الى حصن
عامو عشرون ميلا الى الصنيمه تسعة عشر ميلا الى ملوطى اربعة
وعشرين ميلا الى قرية الاصنام اربعون ميلا الى حصن قاوعى
عشرون ميلا الى بلقسه عشرون ثم الى حصن زندم خمسة عشر
ميلا الى طزلب خمسة عشر ميلا الى الكنايس عشرون ميلا الى
الحردقوبا اثنا عشر ميلا الى حصن الزهره عشرون ميلا الى طرسوس
اربعة وعشرون ميلا الجملة اربع مائة ميل وستة وعشرون ميلا
الطريق من ملطيه الى مدينة انطاكيه من ملطيه الى مدينة كيخ
خمسة فراسخ الى حصن منصور اربع مراحل الى الحدث يوم ونصف
الى مرعش يوم الى الهارونيه مرحلة الى الكنيسه السوداء مرحلة

خفيفه الى مدينة طرسوس مرحلة الى اذنه مرحلة الى المصيصه مرحلة الى
انطاكيه مرحلة الجملة ثلث وعشرون مرحلة الطريق من ملطيه الى ميا
فارقين من ملطيه الى تل بطريق اربعة فراسخ الى تل ارسناس ثلثة فراسخ
الى حصن زياد ثلثة فراسخ الى مدينة هنات اربع فراسخ الى صعة القس
خمسة فراسخ الى مدينة الارديس اربعة فراسخ الى حصن ذي القرنين
ستة فراسخ الى حصن الهياج ستة فراسخ الى مدينة ميافارقين ستة
فراسخ الطريق من عموريه الى مدينة بتليس على مرج قلون من
عموريه الى مدينة قباقب على النهر مرحلتان الى مدينة ششوني
خمسة مراحل الى مدينة افواشه ثلث مراحل الى مدينة بدلان ثلث
مراحل الى فهد اربع مراحل الى حصن اموش مرحلتان الى تفليس
ثلث مراحل الجملة اثنان وعشرون مرحلة ومن شاسار من بدلان ذات
اليسار الى مدينة قلوجه مرحلتان الى مدينة سيدانو اربع مراحل ومن شاسار
من مدينة قلوجه الى حصن ماقوري خمس مراحل الى مدينة مطغري مرحلتان
الى تفليس ثلث مراحل الطريق من دوينه الى ملطيه من دوينه الى مدينة سيشوي
اربع مراحل الى مدينة سطامي جبوبا اربع مراحل الى قرطبري يومان ثم الى مدينة
ملطيه يومان ومن شاسار على الجاده من تشطامي الى ملطيه ثلث مراحل الجملة خمسة عشر ميلا

صورة الجزء السادس من الاقليم الخامس

غرب

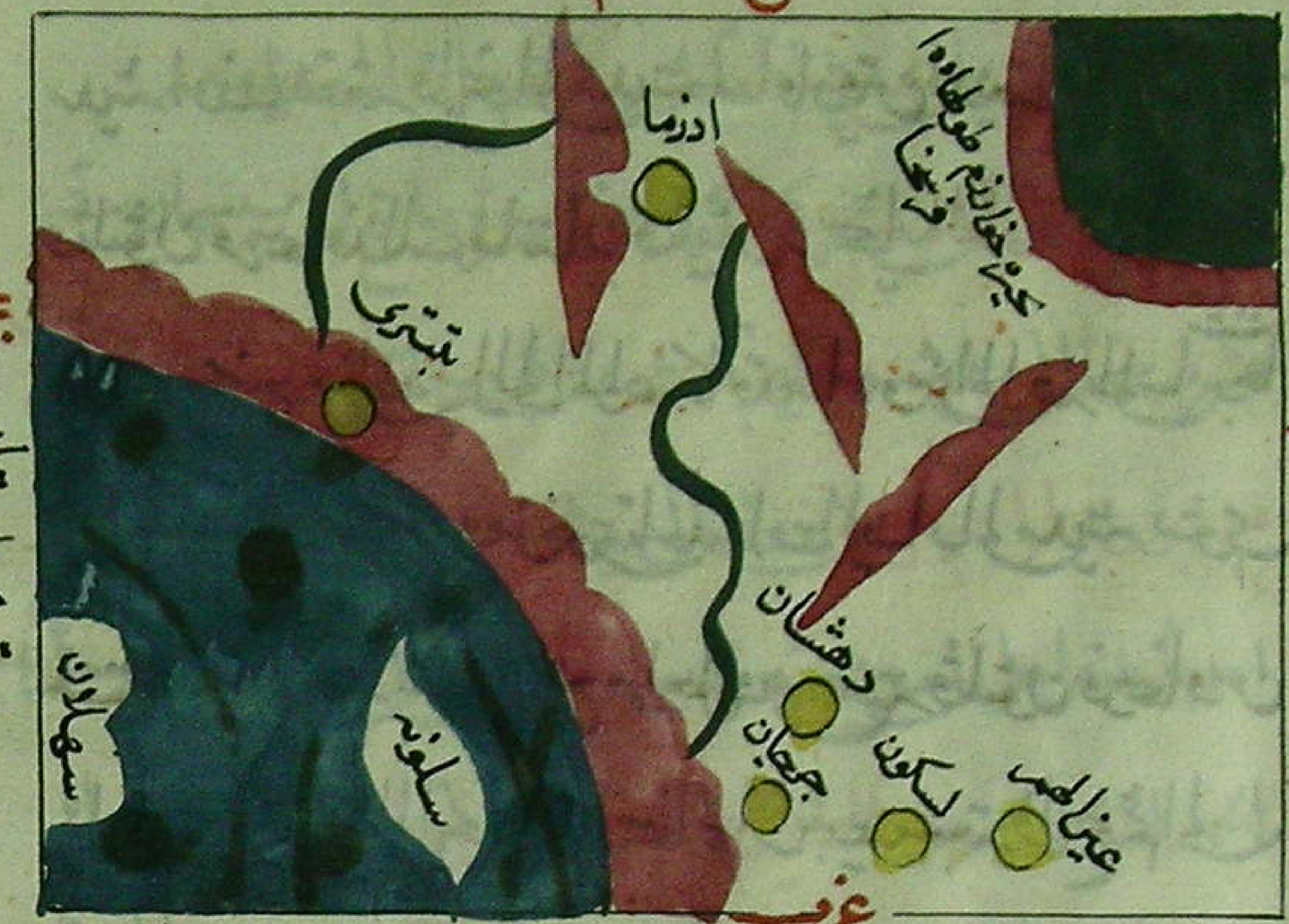
ان الذى هذا تضمن الجزء السادس من الاقليم الخامس اكثر مدن ارمنيه
وبعض بلاد اذربيجان وجملة بلاد الران وجبل الفتق ويجب اذا ان نصف
فراسخها واميالها وطرقاتها ومسافاتها حسبما تقدم لنا فى غيرها من
البلاد والكور فى الاجزاء المتقدم ذكرها فمن ذلك من بردعة الى باب الابواب
مائة فرسخ واربع فراسخ وهو اثنا عشر مرحلة الطريق من بردعة الى باب
الأبواب تخرج من بردعة بين شرق وشمال الى مدينة برذعة ثمانية عشر
فرسخا الى مدينة الشماخية اربعة عشر فرسخا الى مدينة شروان خمسة
وعشرون فرسخا وهى ثلث مراحل الى مدينة الابخاز يومان وهى
خمسة عشر فرسخا الى مدينة جسر سمور اثنا عشر فرسخا الى الباب عشرون
فرسخا الجملة اثنا عشر مرحلة الطريق من بردعة الى الدبيل بين جنوب
وشرق من بردعة الى مدينة يومان سبعة فراسخ الى مدينة البيلقان
سبعة فراسخ الى ورثان على نهر سبعة فراسخ الى مدينة باجاب
سبعة فراسخ الى مدينة سدرند سبعة فراسخ الى مدينة
عشر فرسخا الطريق من بردعة الى تفليس من بردعة الى جنزان
مدينة تسعة فراسخ الى مدينة شمكور عشرة فراسخ الى مدينة حبان
احدى وعشرون فرسخا الى قلعة كيدمان عشرة فراسخ الى مدينة

تفليس اثنا عشر فرسخا **الطريق من برذعة الى اردبيل** من برذعة الى مدينة
بين شمال وغرب الى مدينة فلقاطوس تسعة فراسخ الى مدينة مر
ثلثة عشر فرسخا الى مدينة كيلكون عربا عشرة فراسخ الى سيسجان ستة
عشر فرسخا الى مدينة دبيل عربا ستة عشر فرسخا الجملة سبع مراحل **الطريق**
من برزند الى دبيل من برزند الى مدينة سمل ثلث مراحل الى مدينة
اهر ثلث مراحل الى مدينة نوقان اربع مراحل الى مدينة دبيل مرحلتان
الجملة اثنا عشر مرحلة **الطريق من اردبيل الى المراغة** من اردبيل الى
مدينة كورسراه اثنا عشر فرسخا الى مدينة سراه عشرة فراسخ الى مدينة
التبريز خمسة فراسخ ثم الى المراغة عشرون فرسخا **الطريق من اردبيل**
الى امد من اردبيل الى امد من ارض الجزيرة من اردبيل الى المراغة
على طريق قصد اربعون فرسخا ومن المراغة لمن شاء ركب في البحيرة
الى ارمية اربعة وعشرون فرسخا وان شاء سار في البر الى جوب
بحيرة تركان من المراغة الى ساوجاش الى مدينة برزة ثمانية
فراسخ الى تبريز خمسة فراسخ الى ارمية البر مرحلتان
وفي البحيرة سبعة فراسخ ومن سلماس الى خوى سبعة فراسخ الى
ثلثون فرسخا الى مدينة ارجيش خمسة عشر فرسخا الى مدينة خلاط

خمسة

خمسة وعشرون فرسخا الى مدينة بدليس خمسة وعشرون فرسخا الى
مدينة ارزن تسعة فراسخ الى مدينة ميافارقين اربعة ايام وهي اربعة
وثلثون فرسخا فذلك مائتان وثلثين فرسخا **الطريق من اردبيل**
الى دبيل يخرج من اردبيل الى المراغة كما قدمناه ومن المراغة الى ساوجاش
ثم الى سلماس الى خوى ومن خوى تاخذ ذات اليسار الى مدينة نشوى
خمسة مراحل الى دبيل اربع مراحل وهي خمسة وثلثون فرسخا ومن
شاء سار من المراغة الى الجرفان فرسخا ثم الى تبريز سبعة فراسخ ثم الى
المرند عشرة فراسخ ثم الى ايجان اربعة فراسخ ثم الى خوى ستة فراسخ ومن
خوى يتصل الطريق بالطريق الاول **مسافات** من ميافارقين الى
امد مرحلتان وبين قاليقلا وتفليس اربع مراحل بين قاليقلا وميا
فارقين ثلث مراحل بين دبيل وقاليقلا مرحلتان بين مدينة تفليس
ومدينة اطرابزنده التي على بنطس ثمانية ايام وبين الباب والابواب
وبلنجر وسمندر ثمانية ايام وبين الباب والشابران اربع مراحل وبين
كرمان وجزان اربع مراحل وبين جزان والسيجان مرحلتان
ومن اردبيل الى حيش ثمانية فراسخ ثم الى برزند ستة فراسخ ومن
برزند الى السد
سبعة فراسخ ه

صورة الجزء السابع من اقليم الخامس



ان هذا الجزء السابع من الاقليم الخامس تضمن قطعة كبيرة من البحر المسمى

بحر طبرستان هذا ليس بكبير الطول ولكنه قريب من

الاستدارة وتقطع عرضا من طبرستان الى باب

الابواب في سبعة مجاري وتسعة مجاري ويتصل به

من جهة المشرق ارض غير مسكونة وفيها و

يريدان تصف ما بينها من المسافة والطريق بحول الله تعالى

مسافات من جرجان الى السلون يومان ومن السلون الى مدينة

دهستان ست مراحل وهي خسون فرسخا ومن مدينة سمندر الى

باب الابواب اربعة ايام وكذلك من مدينة سمندر الى مدينة اتل

ثمانية

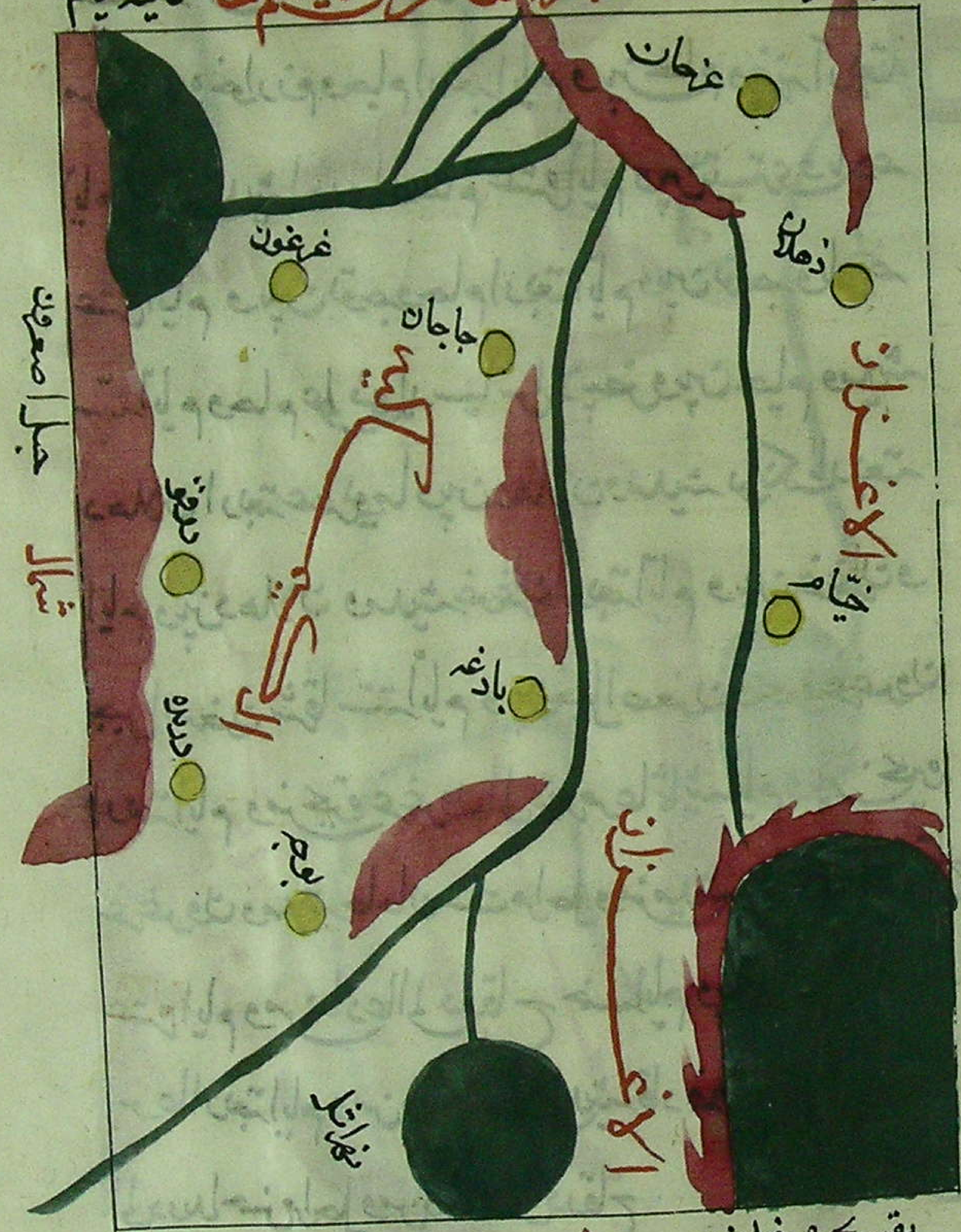
ثمانية ايام وبين بحر طبرستان وبحيرة خوارزم نحو من عشرة ايام

ومنازل المقدم ذكرها الى اول حدود برطاس عشرون يوما والذي

بين السكون وبلاد الخزر نحو من ثلثمائة فرسخ ومن باب الابواب الى

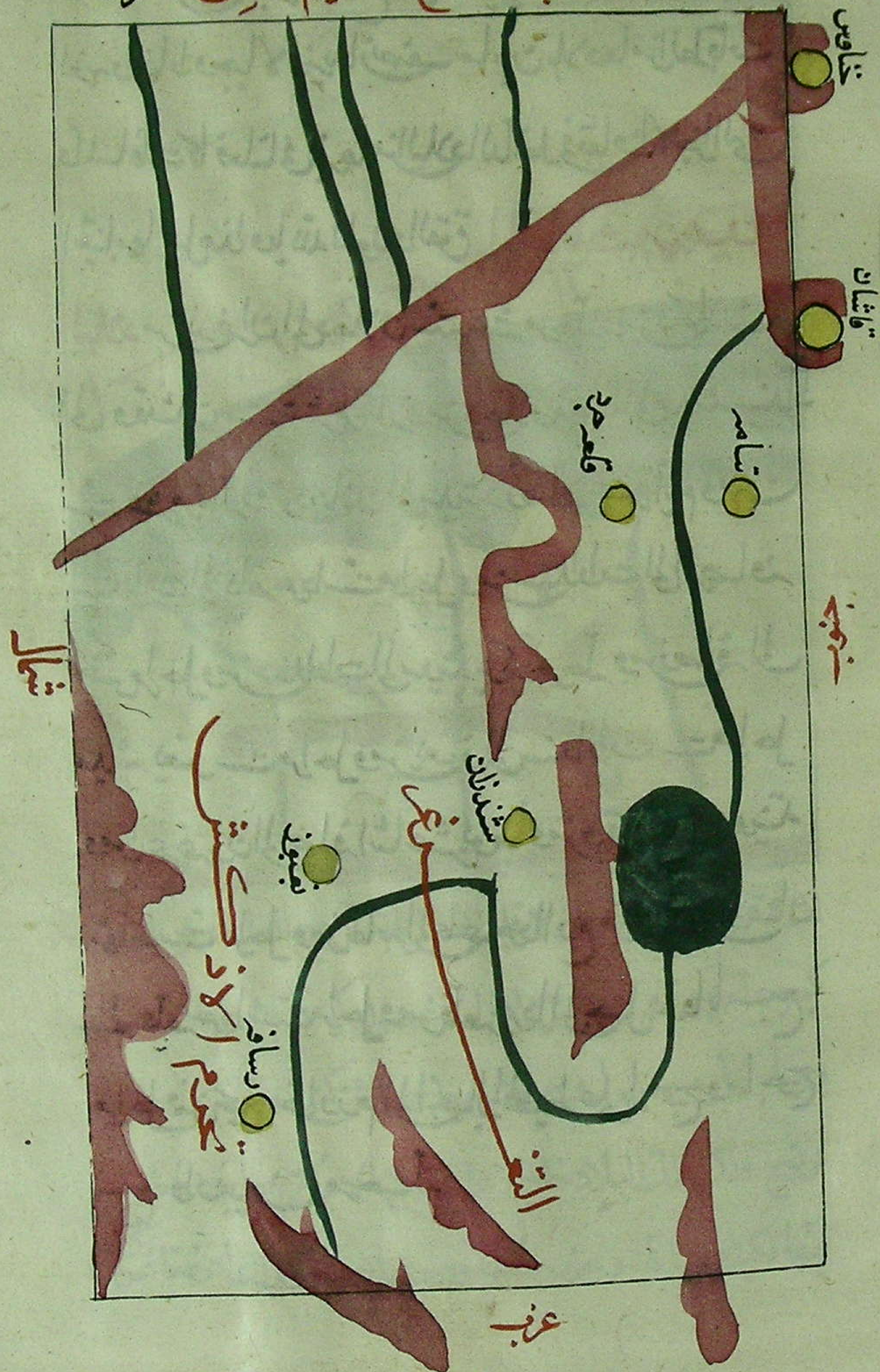
مدينة السرير ثمانية ايام

صورة الجزء الثامن من الاقليم الخامس



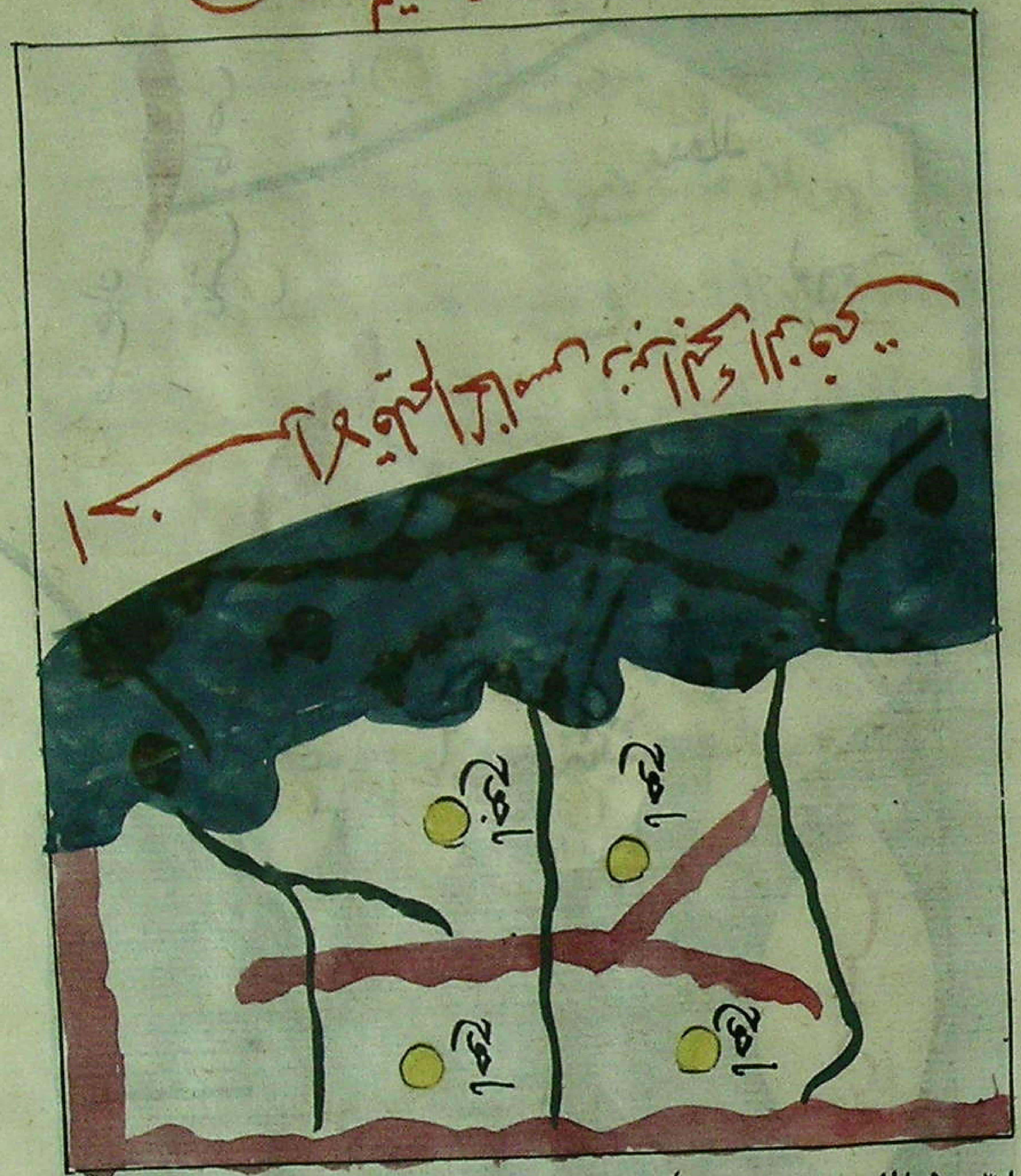
ان هذا الجزء الثامن من الاقليم الخامس تضمن قطعة في بلاد الغزيه
وانها بعجيالك ونريد ان نصف ما بين بلادها واكوارها من الطرقات
والمسافات كما فعلنا في غيرها من البلاد والكور الداخلة في ثقاف الاجزا
المتقدمه من هذا الكتاب بحول الله وقوته **المسافات التي بينها**
من بحيره خوارزم وحيام اربعة ايام وبين حام وغزنه اربعه
ايام وبين مدينة ادرما وحام عشرة ايام وبين تبيتري وبادعه
عشرة ايام وبين توجه وحام اربعة ايام وبين توجه وبادعه
ستة ايام وحام على نهر ادسياس الابيض وبين حيام ومدينه
دهلان اربعة عشر يوما وبين دهلان ومدينه بونكث اربعه
ايام وبين دهلان ومدينه غوغران اربعة ايام وبين غوغران و
جبل صغرن شرقا ستة ايام وبين جبل اصغرن وبحيره غوغرون
اربعة ايام ومن بحيره غوغرون الى نهر مرعا ثمانيه ايام وبين بحيره
غوغرون ومدينه حاحان ست مراحل ومن مدينه حاحان الى درقاح
عشرة ايام ومن بادعا الى دبقاح خمسة ايام وبين درقاح ونهر
مرعا اربعة ايام ومن درقاح الى مدينه قادغه خمسة ايام ومنها
الى درندا خمس مراحل ومن درندا الى دبقاح ومن درندا الى

تيبرتي احد **صورة الجزء التاسع من الاقليم الخامس** عشر يوما ه



انّ الذي تضمن هذا الجزء التاسع من الاقليم الخامس قطعه من بلاد
الغزيه وانهارا وجبالا ونريد ان نصف ما بين بلادها من الطرقات
والمسافات كما فعلنا في غيرها من البلاد الداخله في تقاسيم الاجزا التي
اتينا بها قبل هذا وبالله الحول والقوة المسافات بين هذه
البلاد من غرغران الى دهلان ستة عشر مرحله ومن دهلان
الى وقشان ستة عشر مرحله ومن دهلان ايضا الى مدينة سندارات
ست عشر مرحله ومن دهلان الى مدينة رصافه عشرة ايام ومن
سندارات الى قلعه جردا ست مراحل ومن سندارات الى الرصافه
خمس مراحل ومن سندارات الى مدينة بركه مرحله ومن رصافه الى
مدينة يغنو ست مراحل ومن يغنو الى سندارات ست مراحل
ومن غرغرون الى رصافه اثنا عشر يوما ومن وقشان الى مدينة
تهامه ست مراحل ومن تهامه الى قلعه جردا اربع مراحل ومن وقشان
الى قلعه جردا ست مراحل ومن قلعه جردا الى جبل قوقايا سبع
مراحل فمن بحيره خوارزم الى الجبال المحيط على ياجوج وماجوج
سبع واربعين مرحله

صورة الجزء العاشر من الاقليم الخامس



انّ هذا الجزء العاشر من الاقليم الخامس بلاد ماجوج العليا وهي بلاد
كبيره عامره وهم عدد كثيرة وامم الاعصون كثيره وبلادهم بلاد خصب
ومياه جاريه وسهول ومسون بريه ومواش كثيره وهم من ولد سام
بن نوح واكثر تلك البلاد خاوية على عروشها لا ساكن بها ولا قاطن
فيها لكثيرة حياتها وعفونيا ميهاها ووحشة ارضها وكذلك اعرضنا عن ذكرها

ان هذا الجزء الاول من الاقليم السادس تضمن في حصته ارض
بـرطانيه باشرها وبعض ارض صايس وارض ميبطو وها نحن
نصف ما بين بلادها من الاميال والمسافات على نحو ما فعلناه في
غيرها من البلاد الدا في سوادا الاجزا من هذا الكتاب بحول
الله تعالى المسافات من بلغر الى صنت جوان سبعون ميلا من صنت
جوان الى انقلارمه اربعون ميلا وهما من ارض تبارس الى
ميلشه قشالد اربعون ميلا ومن قشالد الى طرس سبعون ميلا و
كذلك من بلغر الى نانطس سبعون ميلا ومن نانطس الى شنت محيال
مائة ميل وثلثون ميلا في البر وفي البحر ثمان مائة ميل وثلثون ميلا الطريق
من نانطس الى شنت محيال في البحر وفي البر من نانطس الى مدينة رهلش
ثمنون ميلا ومن رهلش في البر الى صنت محيال خمسون ميلا ومن حرج
من نانطس في الساحل الى مدينة دايض خمسون ميلا ثم الى ردون على طرف الجون
ستون ميلا الى لينس خمسون ميلا الى مدينة كبتكوين مائة ميل الى صنت كوينش
خمسون ميلا الى صنت منا مائة وخمسون ميلا الى صنت مهلو مائة ميل الى
مدينة دنام خمسون ميلا الى مدينة دول خمسون ميلا ثم الى مدينة شنت محيال
خمسون ميلا وكذلك ايضا من شنت محيال في البر الى مدينة مانض ثلثون ميلا
ومن صايص ايضا الى مدينة حاد طرس ثمنون ميلا ومن صانض الى رينش الى ردون على
البحر اربعون ميلا سبعون ميلا

صورة الجزء الاول من الاقليم السادس

خاليه

خاليه

صورة الجزء الثاني من الاقليم السادس

ان هذا الجزء الثانى من الاقليم السادس تضمن ارض اطرونه وارض انحو
وارض رمنديه وارض ركونيه الافرنجين وركونيه للمانين وارض قرنطانه
وارض صوانه وارض افلاندس وارض لهونكه وارض افريزيه وبعض
بلاد سصونيه وكل هذه البلاد للروم المسافات من انجيرس الى
مدينه صايص ستون ميلا ومن طرش الى بيعادس غربا مائة ميل و
كذلك من انجرس الى مدينه سعادس ستون ميلا من انجيرس الى
صنت محيال ثمانون ميلا ومن فشنال الى طرس سبعون ميلا ومن
طرش الى البانص وروى الاانص ستون ميلا ومن البانص الى رجس
ثمانون ميلا وايضا فان المالس الى بنطيس مائته ميل ومن المالس الى
حارطرش سبعون ميلا ومن حارطرش الى بنطيس ثمانون ميلا وكذلك
من مدينه ماكنه وروى بالرالمالرالى رماى شمالا ستون ميلا ومن
رماى الى حارطرش غربا سبعون ميلا ومن حارطرش الى البانص
سبعون ميلا ومن حالوش الى دانش شرقا ثمانون ميلا وكذلك من
مسكون الى نيفارس سبعون ميلا ومن نيفادس الى اليون بين شرق
وجنوب مائته وثلاثون ميلا ومن مسكون الى سنيس على البرت خمسة
وثلثون ميلا ومن بلش الى مدينه ليون ثمانون ميلا ومن دحون

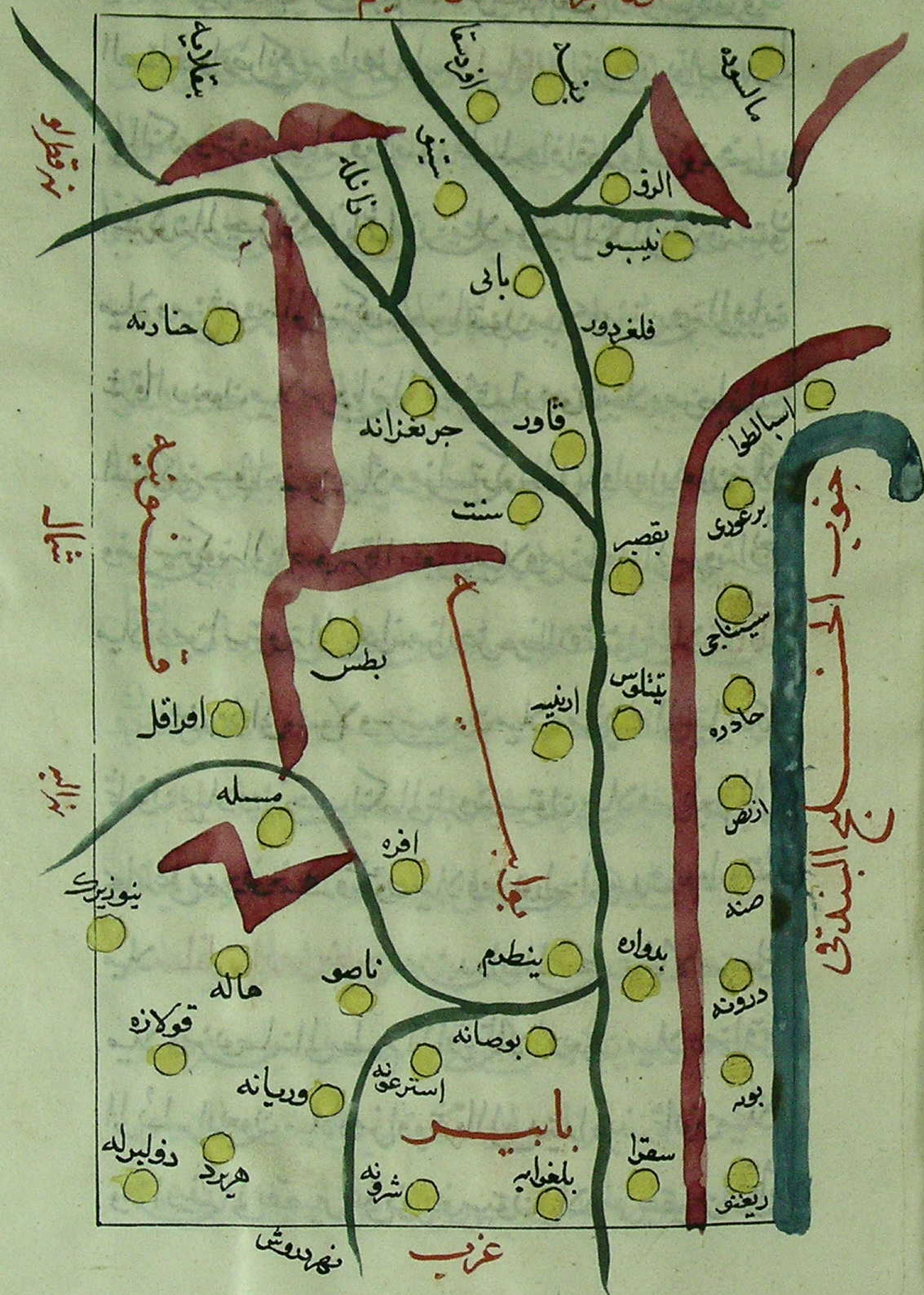
الى لنكه سبعون ميلا ومن لنكه الى نريصون من برعونيه اللمانين
ستون ميلا ومن مسكون الى حيفره شرقا خمسون ميلا ومن بيعارس
ايضا الى دخون خمسة وثلثون ميلا ومن دخون الى مسكون ستون
ميلا ومن لنكه الى ايشون غربا ثمانون ميلا ومن لنكه الى بنعارس
ستون ميلا ومن لنكه الى اطرويس ستون ميلا ومن اطرويس
الى اليانس ستون ميلا وكذلك من صنت محال الى ابنخس عشره
اميال ومن ابنخس على ورب البحر الى قسطانس ثلثون ميلا ومن
بياوس الى صنت محال خمسة وثلثون ميلا ومن بياوس قسطاس
اربعون ميلا وبين بياوس والبحر اثنا عشر ميلا ومنه الى ابراوس
خمسة عشر ميلا ومن براوس رطوماعش ثلثون ميلا ومن
رطوماعش الى دابه على البحر عشرون ميلا ومن رطوماعش الى لزاو
على البحر اربعون ميلا غربا ومن لزاو الى هيقلات على البحر ثلثون ميلا
ومن هيقلات قشطت على البحر اربعون ميلا ومن قشطت الى
دابه اثنا عشر ميلا وكذلك من هيقلات غربا الى طوقه على البحر ثلثون
ميلا ومن طوقه الى وادي هستهامي غربا ستون ميلا واستهامي
نهر كبير تدخله المراكب وهو ورب المنع وبين مخرجه ومسقطه اربعون

ميلا

ميلا ويحاز بشرقي بياوس ومن صنت محال الى ابنخس عشره اميال و
من ابنخس الى صالص من افريقيه اربعون ميلا ومن ابنخس الى
مدينه المانص ستون ميلا وتروي مالن ومن مالس الى مدينه ابراوش
خمسة وسبعون ميلا ومن ابراوش الى عربانى اربعون ميلا في طريق
المالن ومن بطوساعش الى مدينه بنطيس ثلثون ميلا ومن لزمدنه
الى مدينه اعبست الى مع جل مت جو الى مسكون خمسون ميلا ومن
اعبستا الى مدينه حنبره خمسون ميلا ومن جنبره الى لننه شرقا
ثلثون ميلا ومن لننه الى بريصون خمسون ميلا ومن لننه الى برذون
شمالا ستون ميلا ومن بريصون الى نزله شرقا على نهر مرين خمسون
ومن نزله الى اشبيره وهي على نهر مرين خمسون ميلا ومن برشوي الى
مدينه ماصه ثمانون ميلا وبين اشبيره وبردون غربا اربعون ميلا و
بين ماصه وبردون اربعون ميلا ومن ماصه الى الباجه مائة ميل
ومن لباجه الى قرباى على نهر مرين سبعون ميلا ومن لباجه الى
رانس مائة ميل ومن رانس الى منوص وتروى هور شمالا ستون
ميلا ومن ميوص الى لوونس ستون ميلا ومن لوونس الى ابرين سبعون
ميلا ومن ابرنس الى ميوص اربعون ميلا ومن ابرين الى بنطير على

النهر ثلثون ميلا ومن نبطير الى خنجرس على النهر شمالا خمسة وعشرون
ميلا ومن خنجرس الى الرّاين شرقا ثمانون ميلا ومن خنجرس الى طوما
عش على النهر ثلثون ميلا ومن طوما عش الى دبّابه على البحر عشرون
ميلا وبها مسقط نهر ابرين ومن الرّاين وبروى الراض الى مدينة
وادى صنت على البحر ثلثون ميلا ومن وادى صنت تعبر الى جزيرة
انكلطوه فى البحر عشرون ميلا ومن لوونش الى قمراى ستّون ميلا و
من سابر من دبابه البحريّة الى برت لطريس شرقا على البحر خمسة وعشرون
ميلا ومن برت لطريس شرقا الى الحصن ولدين خمسة وعشرون ميلا
ومن ولدين الى روّه ثلثون ميلا ومن وادى روه الى وادى صنت
ستّون ميلا ومن ارض قنط الى البحر خمسة وثلثون ميلا وهى على
عرى نهر دس ومن قنط الى صقله ثمانون ميلا وبروى سكله ومن
قنط الى طرناى بين غرب وجوب ثلثون ميلا ومن طرياى الى
اتريغوس جنوبا اربعون ميلا ومن قنط الى اتريغوس خمسون ميلا
ومن اتريغوس الى استريط من اللمانيه مائة ميل ومن اتريغوس الى
مدينة قمراى اربعون ميلا ومن قمراى الى سيتربط مائة ميل وخمسة و
عشرون ميلا ومن قمراى الى مدينة لوونس غربا ستّون ميلا ومن

قنط ايضا الى برجس غربا خمسة عشر ميلا ومن برجس الى صنقله على
البحر ثلثون ميلا غربا ومن صنقله الى وادى صنت غربا ستّون ميلا
الطريق من وادى صنت الى مدينة رومه من وادى صنت الى صنت لو
ذيمن يوم الى الرانيو يومان الى جبل ارعم ثلثة ايام الى داينس يوم وبعض
الى جالونس يومان الى لنكيس ثلثة ايام الى نسنيس ثلثة ايام الى منت
حون يومان الى بابيه اربعة ايام الى مديلاى يوم وبعض الى مدينة
نونت ثلثة ايام الى لكه ان بعة ايام الى رومة العظمى خمسة ايام ومن
وادى صنت فى البر الى الراين ثمانون ميلا ومن الرانص الى برجس شرقا
ستون ميلا ومن ابرجس ايضا الى منت مير عشرون ميلا ومن
صنت مير الى طرماى خمسة عشر ميلا وكذلك ايضا من مدينة نرله
من ارض اللماسن الى اشبيره على نهر رين ستون ميلا ومن نرله
الى المه مائة ميل وستون ميلا شرقا ومن المه الى وبرك من صوابه
ثلثون ميلا ومن اشبيره الى قرميزه ثلثون ميلا ومن قرميزه الى مانصه
اللمابين ثلثون ميلا ومن ميانصه الى قلونيه ستون ميلا ومن
قلونيه الى استريط مائة ميل واستريط على نهر رين ومن ميانصه
الى ماصله سبعون ميلا ومن قلونيه الى ماصله ثمانون ميلا ومن ميانصه



الى فريقتره اربعون ميلا ومن قلونير الى افريقتره جونا ستون ميلا ومن
ابريطره ايضا الى ماصله ثلثون ميلا شرقا ومن ماصله الى هيرد سبعون
ميلا ومن هيرد الى منصه وعروى بين صوبا ستون ميلا وكذلك من
مدينة اكرناو الى سكنجه التى هى على منبع نهر ذنو خمسة وثلثون ميلا و
من اكريزلعا الى المه شمالا خمسون ميلا ومن المه الى اسكنجه ستون ميلا
ومن المه الى اوزبرك ثلثون ميلا على نهر ذنو ومن اوزبرك الى نبوصه
ثمانون ميلا ومن بنوص الى بنصه من اللمانيه مائة ميل ومن اوزبرك
الى فزنبكرده على نهر برن سبعون ميلا ومن اوزبرك الى رنش
برك ستون ميلا من ارض بابر ومن رنج برك الى برره وتروى
نصوم سبعون ميلا ومن نصوه الى ابرنفرقط ستون ميلا ومن
ابرنفرقط الى عرمايشه ثمانون ميلا ومن عرمايشه الى بنصه سبعون
ميلا وكذلك من سريط الى مدينة سيكله من ارض افريره ثمانون
ميلا ومن صنكله الى لكريحه سبعون ميلا ومن لكريحه الى برتره على البحر
سبعة اميال وكذلك ايضا من بنصوه الى افزبرك على نهر دروه من
ارض فرتطاره اربعون ميلا ومن افزبرك الى قلام مائة ميل من قلام الى
سيولاوس اربعون ميلا ومن سبتو لاوس الى حت لنكه شمالا خمسة و عشرون ميلا

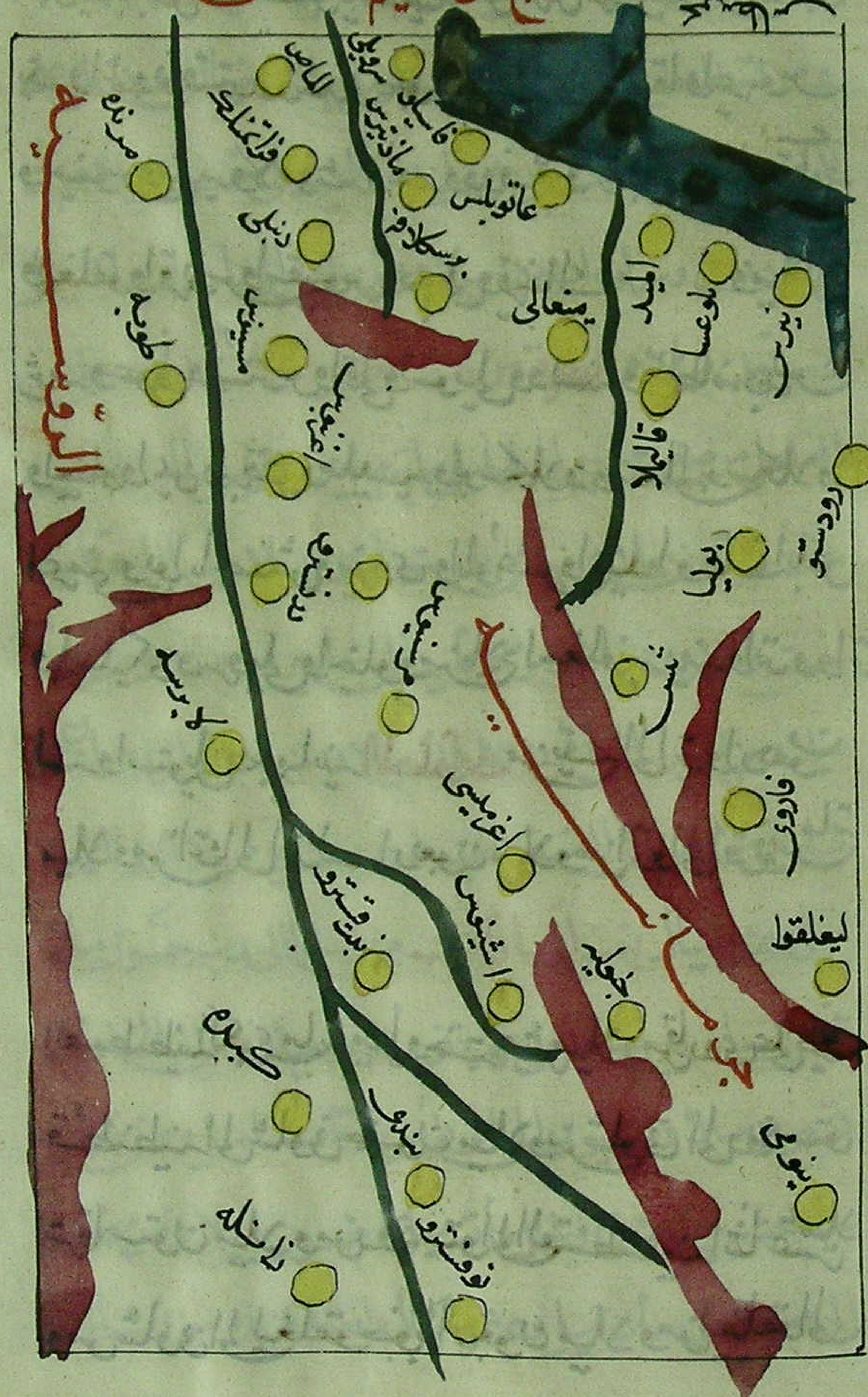
ان هذا الجزء الثالث من الاقليم السادس يتضمن بعض ارض البنادقة و
الصقلب وارض انكريه وارض بوابيه المسافات بين ارض بوابيه وبلادها
جبل لنكه وشرونه وبانه وماصو وماسله وافراقط واستركونه فمن
استركونه الى جبل لنكه غربا ثمانون ميلا من جبل لنكه الى شبرونه ستون
ميلا ومن شبرونه الى استركونه جنوبا ثمنون ميلا ومن شبرونه الى ويانه
شرقا اربعون ميلا من دبانه الى غرمنشه اربعون ميلا ومن دبانه الى
استركونه جنوبا خمسون ميلا ومن استركونه الى بدواره اربعون ميلا
ومن استركونه الى باصو شرقا اربعون ميلا ومن باصو الى سرونه اربعون
ميلا ومن استرونه الى بلغرانه من ارض جرنطاره ثلثون ميلا مسافات
من بوزه الى سولا وسبعون ميلا ومن بوزه الى جبل لنكه
ثمانون ميلا ومن جبل لنكه الى شبرونه ستون ميلا ومن بلغرانه الى
بحانه على نهر دنو خمسة وثلثون ميلا ومن بوابه الى مدينة بدواره ستون
ميلا مسافات ارض بطوم ومن بدواره الى سطرم شمالا سبعون
ميلا ومن بوصانه الى سطرم الى افره شمالا اربعون ميلا ومن افره
الى نطبس اربعون ميلا ومن افره شرقا الى مدينة ادينه ثمانون ميلا
ومن ادينه الى نقصين على نهر دنو ستون ميلا ومن نقصين الى قاو

على النهر ستون ميلا ومن افره الى قاون مائة ميل وستون ميلا و
من افره الى ماصو غربا ثمانون ميلا ومن ناصو الى مسكه من ارض
بوابيه مائة ميل وخمسون ميلا وايضا فان من مدينة ستولاوس الى
مدينة افرنك بله ثمانون ميلا ومن بوابه ايضا الى بلد افرنك جنوبا
وشرقا اربعون ميلا ومن بدواره الى مدينة بتلوس على نهر دنو
خمسة وسبعون ميلا ومن مدينة تيتلوس الى نقصين خمسة وتسعون
ميلا ومن ابريس الى نقصين تسعون ميلا ومن تيتلوس الى افرنك
ثلث اربعون ميلا ومن ابريس شرقا الى بايسه خمسة وسبعون ميلا
ومن بايسه الى ابلانه تسعون ميلا ومن ابلانه الى دبنه مائة ميل وايضا
فان من قاون الى فلغردون على نهر دنو سبعون ميلا ومن فلغردون
الى ورند سنقا على نهر دنو شرقا مائة وسبعون ميلا مسافات
انكريه من قاونا الى بصنت على نهر السينر مائة وعشرون ميلا و
من بصنت الى جرنغرانه تسعون ميلا ومن جرنغرانه الى مدينة دانله
مائة وخمسون ميلا ومن دانله الى تنسينو مائة ميل وعشرة اميال
مسافات قلونيه من ناصو الى مسكه مائة ميل وخمسون ميلا ومن
ماسله الى بطش شرقا مائة وخمسون ميلا ومن ماسله الى اقرافل شرقا

مائة وثلثون ميلا ومن اقرافل الى جنابية مائة ميل شرقا ومن جنابية الى
بنقلاية شرقا ستون ميلا ومن بنقلاية الى سرهلى من ارض شرباية مائة
ميل **مسافات شصوينة** ومن قرافل الى هالى غربا مائة ميل وهى من ارض
شصوينة ومن قرافل الى بيوبرك مائة ميل وبين هالى وبيوبرك
اربعون ميلا ومن بيوبرك الى دولرلة غربا ستون ميلا ومن بيوبرك
الى قرلاره جنوبا مائة ميل ومن قرلاره الى هربرد من ارض اللمانية ستون
ميلا ومن هاله الى مشله ثلثون ميلا ومن بيوبرك الى ميدشه وورزه الى النهر
خمسة وعشرون ميلا ومن وورزه الى البحر خمسة وعشرون ميلا ومن وورزه الى
البحر خمسة وعشرون ميلا شمالا ومن ميدشه قرلاره ايضا وباينة التى من ارض
بافرمانة وخمسة وعشرون ميلا **مسافات بلاد الخليج البنادقى** من ريغنو
الى بواله اثنا عشر ميلا الى الموبنة خمسون ميلا الى الوزنة عشرة اميال
ميلا
وهى اخر مدن انكلاية ومن لورنة الى صنة من بلاد الصقلب خمسة وخمسون
ن
ومن صنة الى مصقلة عشرون ميلا الى صطوخمسة واربعون ميلا الى بويتص عشرو
واو
ميلا الى حاذره اثنا عشر ميلا الى دغواط ثلثون ميلا الى سياحى عشرون ميلا الى
ميلا
غورى خمسون ميلا الى اسبالطو عشرون ميلا الى شتعو خمسة وعشرون
الى
الى رعوصه ثلثون ميلا الى قاتره عشرون ميلا وهى اخر مدن حرواسية

اثنا بروا ثلثون ميلا ومن انتبروالى دلوحينة سبعون ميلا م

الجزء الرابع من الاقليم السادس



ان هذا الجزء الرابع من الاقليم السادس تضمن ارض جرمانيه وارض
جثوليه وبعض بلاد اسقلونيه وقليلا من ارض الروسيه فمن بلاد جثوليه
بنسو واترو نوفقترو وسدى وبنوى وقيسه واوفدسقا واغرنوس
ومينوس وبنديه ولاموشه وتيه ودرفترو وبلاد جرمانيه قاروى
وليغلقو واقرنوس واسقينوس ودبيلي وقرمناك ومغالى
زرمه وعولى وبُسترس واقلى واسويلي ودلسنه وطظانه وبرلس
واخلو وايمن وبرقتو ومليسيه وبرسكلافه ومتعالى برسكلاو
اعرمنى ويوا ماحستش ويزوى وابلوعس واغيديا وعادفابلس
وباسليكو وسرويلي واخلو ومن بلاد اسغلونيه ينه واتو واتو
لسه واستويلي وبرمانيه **المُسافات** من بنسه الى اترو اربعون
ميلا ومن اترو الى انزلسه اربعون ميلا ومن اترو الى اقرنوس مائة

القسطنطينة الكبرى مائة ميل وخمسة عشر ميلا ومن قاروى على طريق
قسُطنطينه الى شلوني خمسون ميلا ومن شلوني الى روذستو
شرقا ستون ميلا ومن روذستو الى القسطنطينه اثنا عشر ميلا
ومن شلوني الى ليغلقو جنوبا اربعون ميلا ومن ليغلقو الى

قاروى ست وثلثون ميلا ومن قاروى الى عيانوس خمسة وعشرون
ميلا ومن قاروى الى قسطنطينه على النهر اربعون ميلا بين غرب وجنوب
ومن قسطنطينه الى قللبوبلس اربعون ميلا ومنها الى ادربولي على
النهر خمسون ميلا ومن ادربولي الى اركادنوبلي خمسون ميلا وبين
اركادنوبلي وسرلوه اربعون ميلا ومن سرلوه الى داعولسه مائتا ميل
وستون ميلا **الطريق من صنت جرجي الى القسُطنطينه** على
الساحل من صنت جرجي الى فيلبلي مائة ميل ومن فيلبلي الى بايدس
خمسة وستون ميلا ومنها الى دوستو ثلثون ميلا ومنها الى هرقليه
خمسة وعشرون ميلا ومن هرقليه الى سلمبريه خمسة وعشرون
ميلا ومن سلمبريه الى باثوره عشرون ميلا ومن باثوره الى رهوا عشرون
ميلا ومن رهوا الى القسطنطينه خمسة وعشرون ميلا الجملة ثلثمائة
ميل وعشرة اميال **بقية المسافات** من نيسو الى دبنه خمسون ميلا
ومن دبنه الى افريدسقا على نهر دنو ستون ميلا ومن اتنى الى بنوني
تسعون ميلا ومن بنوني الى افرنوس شرقا مائتا ميل ومن بنوى
الى فنشه بين شرق وشمال مائة ميل وخمسون ميلا ومن فنشه
الى مشينوس مائة ميل وعشرة اميال وايضا كذلك من فنشه الى

بندى على نهر دبو مائة ميل وعشرة اميال وايضا من مدينة فاروى
الى بوليا خمسقس الى بيزوى خمسون ميلا ومن بيزوى الى ابلوغش
شرقا خمسون ميلا وهي على مد من الخليج ومن بيزوى الى القسطنطينة
ثلثون ميلا ومن بيزوى الى بوليا خمسقس خمسة وخمسون ميلا
ومن بيزوى الى فاروى في جهة الغرب تسعون ميلا الطريق من
مدينة القسطنطينة على البحر الى مصب نهر ذنو من قسطنطينة
الى ابلوغش خمسة وعشرون ميلا ومن ابلوغش الى ايمدنا خمسة
وعشرون ميلا ومن ايمدنا الى اغانوبلس خمسة وعشرون ميلا
ومن اغانوبلس الى ناسليكو خمسة وعشرون ميلا ومن ناسليكو
الى سروبلى خمسة وعشرون ميلا وكذلك من سروبلى الى اجيلو
خمسة وعشرون ميلا وبينهما خليج من البحر ومن اجيلو الى ابين
على البحر خمسة وعشرون ميلا ومن ابين الى بوقسترا خمسة وعشرون
ميلا ومن بوقسترا الى مصب نهر ذنو خمسة وعشرون ميلا
الطريق من بولس الى القسطنطينة على البحر من بولس وهي على
نهر صغير الى بتروى على عرى النهر ثلثون ميلا الى برقسو غربا ثلثون
ميلا ومن برقسو جنوبا لمن خرج عن الطريق الى ملبيسة الى ماذيتوس

عربا

غربا خمسة وعشرون ميلا ومن ماذيتوس الى اخيلو جنوبا على البحر
اربعة عشر ميلا ومن ماذيتوس شمالا الى برسكلافه خمسة وعشرون
ميلا بين شمال وغرب وكذلك من ماذيتوس الى برقسو السابق
ذكرها ثلثون ميلا ومن برقسو الى على النهر وهو يخرج من جبل في شمالها
الى مدينة مبغالى برسكلافه خمسة وعشرون ميلا ومن مبغالى الى
بتروى مائة ميل وخمسون ميلا ومن شاسار من مبغالى الى سروبلى على
النهر خمسة وعشرون ميلا وساد منها على طريق الساحل ومن شاساد
من برسكلافه الى مبغالى بين غرب وجنوب خمسة وعشرون
ميلا ومن مبغالى الى بوليا خمسقس خمسون ميلا وكذلك من
برسكلافه الى بوليا خمسقس ستون ميلا غربا الطريق من قسطنطينة
الى دينسه من القسطنطينة الى بتروى عشرون ميلا ومن بتروى
الى قاليملا خمسة وعشرون ميلا ومن قاليملا الى مدينة ميرسفنوس
ثلثون ميلا بين شرق وشمال ومن ميرسفنوس الى اغرنوس شرقا
عشرون ميلا ومن اغرنوس الى مينوس شرقا ثلثون ميلا ومن
مينوس الى دينبلى عشرون ميلا ومن دينبلى الى قراتماك شرقا اثنا
عشر ميلا الى الماص اثنا عشر ميلا شرقا الى دكنترى اثنا عشر ميلا الى

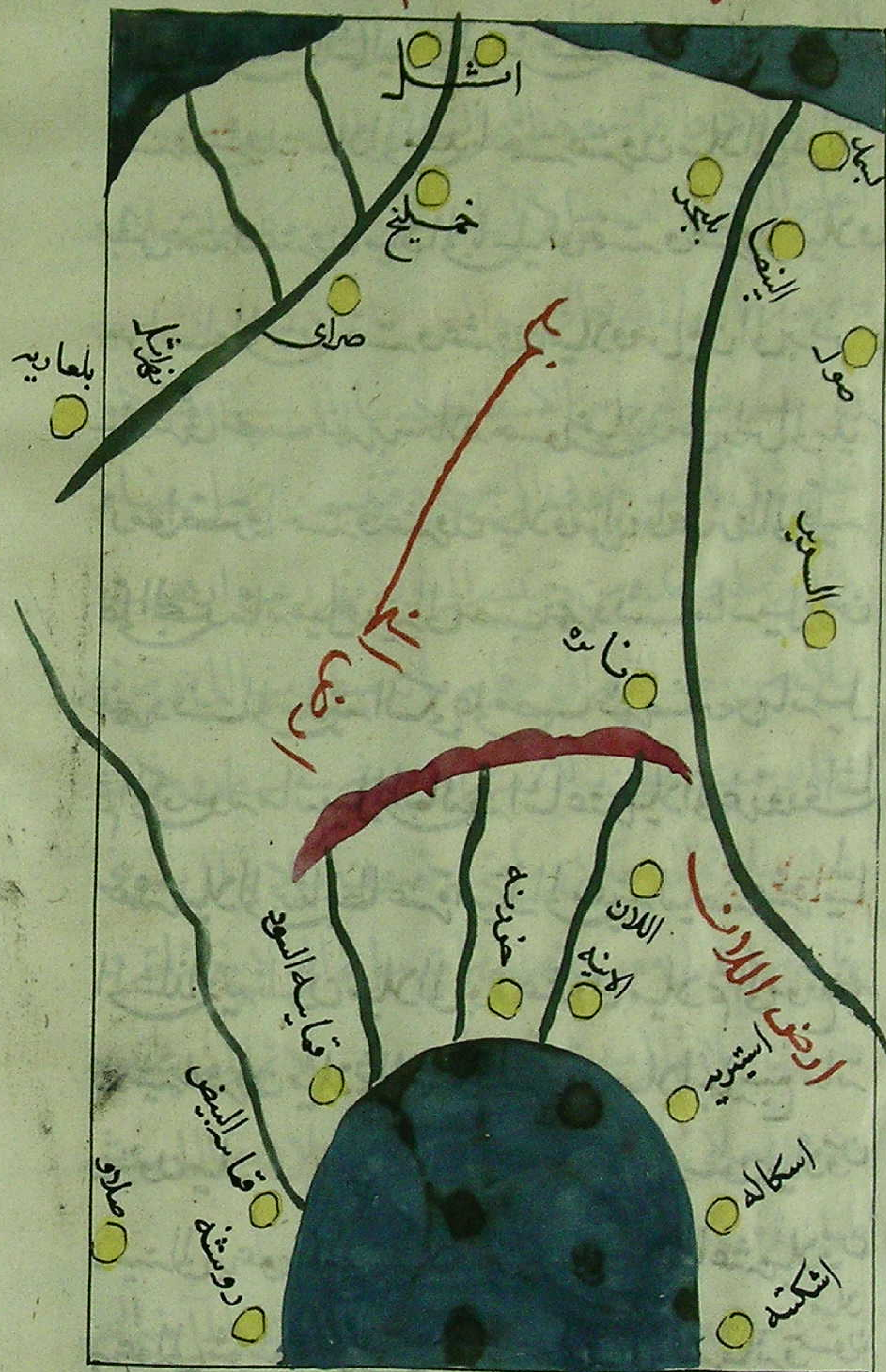
دسترس شرقا خمسة وعشرون ميلا ومن دسترس الى اوقستو وجنوبا
اثنا عشر ميلا ومنها جنوبا الى بعغالا ثرمه اثنا عشر ميلا ومن مبغالا
شرمه جنوبا الى النوفستو وعشره اميال الى عولى عشره اميال ومن
عولوى جنوبا الى ارموقستو وعلى البحر خمسة واربعون ميلا وكذلك
من عولوى شرقا الى باسقه اثنا عشر ميلا ومن ناسقه الى اقلى اثنا
عشر ميلا ومن اقلى الى استلى فنوس شرقا احد عشر ميلا ومن استلى
فنوس جنوبا الى دسينه عشرة اميال ومن دُسينه جنوبا الى البحر
اربعون ميلا والطريق في جهة الشرق من اسيليفوس الى مدينة
الكسويلى خمسة وعشرين ميلا الى ارمليسه ثلثة وعشرون ميلا
ومن ارمليسه الى نهر دنو خمسة وعشرون ميلا ومن ارمليسه الى
البحر ستون ميلا وكذلك من اوربسقا التي على نهر دنو شرقا الى
نونستو وخمسون ميلا على النهر ومن نوفترو الى تبدلى خمسون
ميلا الى مقشره وخمسون ميلا الى دنيدره خمسون ميلا الى
برسكلاوة مائة وعشرون ميلا ه



ان هذا الجزء الخامس من الاقليم السادس تضمن ارض برجان وارض
الروسيه وبعض ارض القمانيه ومعظم البحر المسمى بنطش وهو بحر
الجرزوالان والقمانيه وهذا البحر النيطشي طوله من مبديه من فم
الخليج الى اقصاه الف ميل وثلثمائة ميل وعليه من كل جانبه بلاد و
وام نذكرها بحول الله تعالى المسافات التي بين المدن التي على
بحر نيطس فمن خرج من القسطنطينيه سار الى مسيناه على فم
الخليج ثم في الجانب الجنوبي الى جزيره دقيسه مائة ميل وبينها و
بين البر ميل واحد ومن دقيسه الى موقع نهر دعره اربعون
ميلا ومن مصب النهر الى هرقليه مائة ميل ومنها الى موقع نهر
رشابو خمسة وثلثون ميلا ومنه الى مدينة سامسطو وخمسة
عشر ميلا ثم الى سكترى مائة وخمسون ميلا ثم الى سنوبي
مائة ميل ثم الى مصب نهر الى مائة ميل ثم الى الاسغو مائة و
خمسون ميلا ثم الى مدينة قابيرا اربعون ميلا ثم الى مدينة بوبه
خمسون ميلا ثم الى مدينة حادثى خمسون ميلا ومنها الى مدينة
اطرابزنده مائة ميل وثلثون ميلا وهي قاعدة منها
من ارض ارمينيه ثمانيه ايام ومن اطرابزنده الى آخر البحر

طهو سنذكره بعد بحول الله تعالى الطريق من قسطنطينيه الى مطرحا
على البحر الى الصفر الشماليه من البحر من قسطنطينيه الى لبلوعين
خمسة وعشرون ميلا الى اعدما خمسة عشرون ميلا الى اعاثو
بلس خمسة وعشرون ميلا الى باسليكو خمسة وعشرون ميلا و
من احيلو الى ايمن خمسة وعشرون ميلا ومن ايمن الى برنس
في شرقي مصب نهر برسكلافه خمسون ميلا ومن برلس الى مدينة
ارمواقسترو خمسة وعشرون ميلا ومن ارمواقسترو الى اقليه
على البحر مائة ميل ومنه الى مصب نهر دنب مائة ميل ومن
نهر دنست الى مدينة السكى على مصب نهر صنايرس مائة ميل
ثم الى كوسوه مائة ميل الى جالبطه اثنا عشر ميلا الى غرنورى اثنا
عشر ميلا الى بتانيطا عشرة اميال الى مدينة لياصنه عشرة اميال
الى شلذاديه ثلثون ميلا الى بوتر عشرون ميلا ثم الى موقع نهر
روشيه عشرون ميلا ثم الى مطرحا عشرون ميلا الجمله سبع مائة
وستون ميلا مسافات من ارموقسترو الى دسينه ستون ميلا ومن
دسينه الى برعو سبعون ميلا وبين برعو والبحر اثنا عشر ميلا ومن
برعو الى شوشه ثلثون ميلا ومن شوشه الى علسه مائة وخمسون ميلا

صورة الجزء السادس من الاقليم السادس



ان هذا الجزء السادس من الاقليم السادس تضمن طرف بحر
نيطس وهو البحر الخزرى وما عليه من البلاد وارض الخزر فمنها اثل
المسافات البحرية من اطرابزنده الى موقع نهر روشيو خمسة وسبعون
ميلا ومن النهر الى شكشيه مائة وخمسون ميلا ومن اشكشيه الى
اشكاله عشرون ميلا وهي من ارض الآن ومن اشكاله الى استبريه
عشرون ميلا ومن استبريه الى اللانيه اربعة وعشرون ميلا و
منها الى خزريه مائة وخمسون ميلا ومن الخزريه الى قمانيه مائة وخمسة
وعشرون ميلا ومن القمانيه السود الى قمانيه البيض خمسة وعشرون
ميلا ومن قمانيه البيض الى مطرخا وتروى مطرقه مائة ميل ومن مديشه
مطرخا الى روشيه مائة ميل ومن روشيه الى بوتر عشرون ميلا ومن بوتر
الى شلناديه عشرون ميلا الجملة تسع مائة وثلثين ميلا المسافات البرية
ومن اللانيه ايضا الى بغانه من بلاد اللانيه ست مراحل ومن بغانه الى
بلنجر ثمانية ايام ومن بلنجر الى سمنده اربعة ايام ومن سمنده الى باب الابواب
اربعة ايام ومن اثل الى سمنده ثمانية ايام ومن اثل الى بطاس عشرون
يوما ومن اثل الى بلغار شهر صعودا في النهر والا بحدا اقل من ذلك
ومن بلغار الى اول حدود الروسيه عشر مراحل من بلغار الى كوكيانه.

تتمة

عشرون مرحلة ومن الخناك الى بسجرت الداخلة الى بلغار خمس وعشرون
مرحلة وبين مملكة السرير والباب ثمانية ايام ومن اثل الى الخناك
مسيرة شهر

صورة الجزء السابع من الاقليم السادس

ان الذي تضمن هذا الجزء السابع من الاقليم السادس ارض
نجان الاغزان وارض بسجرت وارض بخناك المسافات
من بلغار الى اول حد الروس عشر مراحل ومن بسجرت الداخلة
الى نجان تسع مراحل ومن نجان الى غرخان ثمان مراحل
وهي من ارض سقونيا الترك ومن غرخان الى قارونيا ثمان
مراحل انحدارا في النهر ومن قارونيا الى بسجرت الخارجة
اثنا عشر مرحلة

ان هذا الجزء الثامن من الاقليم السادس تضمن ارض الترك الخلخ وارض
سمريقي وارض سمسان والبلاد الخراب التي اخلتها وافسدتها ياجوج
وماجوج قبل ان يصل اليهم الاسكندر المسافات بين بلاد
سمريقي من عودان الى مرصان ثلث مراحل شمالا ومن ميشة مرصان
الى سقراو اربع مراحل شرقا ومن مرصان ايضا الى مديشة دادمي
اربع مراحل شمالا ومن دادمي الى سقراو اربع مراحل شرقا ومن دادمي
الى سهدوج ثمان مراحل بين غرب وشمال ومن دادمي ايضا الى
مديشة نخمان عشرون مرحلة شرقا ومن دادمي الى خماخت ست مراحل
شمالا ومن خماخت الى ارصاه خمس مراحل ومن ارصاه الى نخزع مرحلة
ونصف وكذلك من ارصاه الى خرسان اربع مراحل بين شرق ومن نخزع الى الحرمان اربع
مراحل ومن ارصاه الى ميشة دنبهه شرقا ثمان مراحل ومن شهدوبج الى طغوما
عشر مراحل في اودية وجبال صعبة ومن طغوما الى صغما فيه غربا ثلث مراحل ومن صغما
الى شهدوبج تسع مراحل بين غرب وجنوب وكذلك من شهدوبج الى الحماحيف
عشر مراحل بين شرق وجنوب ومن مرصان ارض سمريقي الى درمو خمس مراحل جنوبا وكذلك
من عودان الى دنده اربع مراحل جنوبا وبين درقو وعودان اربع مراحل ودرقوا
اميال منه
وعودان من ارض الاغزاز ونهر تودان الاعظم يخرج من جبل بقرب دنده على اربعة

الجزء الثامن من الاقليم السادس

صورة الجزئين التاسع والعاشر من الاقليم السادس



ان هذين الجزئين تضمنا ارض اوكش ما بين ياجوج وماجوج والسد
الذي بناه ذو القرنين الاسكندر عند وصوله اقصى المشرق ووجد
هناك قبيلتي ياجوج وماجوج وقد اهلكا كثيرا من اهل المداين المجاورين
لهما ولبلادهما فبنى الاسكندر عليهم السد وقطع بذلك خروجهم
وتسلطهم واذيتهم لمن حاويهم وهذا الباب على ما وصف سلام
الترجمان وذلك ان الواثق بالله احد خلفا بني العباس راى في المنام
كان سد ياجوج وماجوج قد تهدم قال سلام الترجمان فلما اصبح
احضرني الواثق بالله اليه وقال لي اذهب وانظر الى هذا السد وجئني
بخبره وحاله وما هو عليه ثم امر لي باصحاب يسيرون معي اليه عددهم
خمسون رجلا فلما خرجنا من مجلسه وصلني بخمسة الاف دينار ذهبا
واعطى لكل رجل من اصحابي خمسون الف درهم ورزق سنة واعطاني
دية عشرة الاف درهم وامر لنا ببغال تحمل الزاد والما فسرنا بكتابه الى
عامله بارمينية فاقمنا عنده اياما ثم سرنا بكتبه الى ملك السرير
وكتب لنا صاحب السرير الى ملك اللان الى طرخان ملك الخزر وكتب
لنا طرخان الى ملك برطاس
الى ان وصلنا الى ارض سوداء منتنة فسرنا في عشرة

ايام بعد جهد ثم سرنا في فسالناعنها فاخبرونا انها
المدن التي اخربها ياجوج وماجوج قبل ان يبني الاسكندر السد
المانع من خروجهم ثم سرنا الى مدينة خاقان فوجدنا اهلها الغالب
عليهم انهم مسلمون ولهم المساجد والمكاتب فسالنا سلطان
المدينة عن السبب الذي جينا فيه فاخبرناه بما راى الواثق بالله فعجب
من ذلك ومن امير المؤمنين ثم حملنا الى السد على فرسخين
من المدينة فوجدنا مع اصل السد حصنين احدهما فيه البقايا التي
بقيت من بنيان السد كاللبن والنحاس والقدور والمعارف
والكلاليب وفي الحصن الاخر قوم حراس يحرسون الباب وهم
يضربون فيه في كل صباح بدبابيس حشو وتلك عادة عندهم
جارية من ايام الاسكندر قال سلام فوصلت السد فاذا هو جبل
مقطوع بوادي عرضه مائة وخمسون ذراعا وفي وسط هذا
الفنا باب حديد طوله خمسون ذراعا قد اكتنفه عضادتان عرض
كل عضادة منها خمسة وعشرون ذراعا والظاهر من تحتها عشرة
اذرع خارج الباب وكلها مبنية بلبن الحديد مغيبة في النحاس
طول كل لبنة ذراع ونصف في ذراع ويف في غلظ شبر وعلى العضادتين

عتبة حديد طولها سبعون ذراعا وقد ركب من العتبة على كل
واحدة من العضادتين مقدار عشرة اذرع وقد بني فوق العضادتين
بنيان ارتفاعه وفوق هذا البنيان شرف حديد في اعلا
كل شرفة قرنان مثنيان الى خلف ولكل باب مصراع طوله خمسون
ذراعا في ثخانة خمسة اذرع وعلى الباب قفل طوله سبعة اذرع في
غلظ الذراع في الاستدارة وفوق القفل سبعة اذرع على طوله
اكثر من طول القفل وعلى الغلق مفتاح معلق طوله ذراع و
نصف وفي الباب اثنا عشر دندانجة كل دندانجة منها اغلظ ما
تكون من دستج الهاون كل واحدة منها معلقة في سلسلة
طولها ثمانية اذرع في استدارة اربعة اشبار الحلقة التي فيها
السلسلة على قدر حلقة المنجنيق وعتبة الباب السفلى عشرة اشبار
منها ظاهرة الى خارج وطولها ذراع قال سلام فكتبت هذه
الصفات باجمعها وانصرفت راجعا على طريق سمرقند فوصلت
بغداد بعد ثمانية وعشرين شهرا فوصلني الواثق بمال كبير ووصل
الذين كانوا معي بالمال الكبير فهذا ما حكاه ٭

صورة الجزء الاول من الاقليم السابع



ان هذا الجزء الاول من الاقليم السابع هو بحر كله وليس فيه الا جزاير غير مسكونة

الجزء الثانى من الاقليم السابع



ان هذا الجزء الثانى من الاقليم السابع تضمن جزيره لنقطاره وجزيره رسلانده وفى جزيره ليقطار مدن كثيره وحصون عامره ممدنه

المسافات هذه الجزيره والبر الكبير مجاز سبعة عشرون ميلا و اقرب المجاز اليها من وادى صنت من ارض افلاندرس ومن طرف الجزيرة الى مدينه شهنشاد ثلثمائه ميل وثمانون ميلا ومن كله

ومن شهنشاد الى مدينه غرهم شمالا ستون ميلا و من شهنشاد الى البحر اثنا عشر ميلا ومن نيشه شهنشاد الى سلابرس فى البر شمالا ستون ميلا ومن مدينه غرهم الى طرف شويه خمسة وعشرون ميلا وعلى طرفه مدينه هنويه ومن هنويه شمالا فى البريه الى لونستر ثمانون ميلا ومن لونستره الى صلابرس اربعون ميلا شمالا وهنا على نهر يمر من البريه الى صلابرس ثم الى عودستر نصف فى البحر من غربى هنويه ومن غرهم ايضا شرقا الى مدينه هنويه ستون ميلا ومن هينويه الى هستكس خمسون ميلا على البحر ومن هستنكس الى دبرسق سبعون ميلا وهى على نهر لوندس وهو نهر اتى من الشمال الى مدينه غركه وقرب من خمس ميلا ثم تصل الى لوندرس اربعون ميلا وتصب منها فى البحر على اربعين ميلا ومن دندس الى حرنموه

ستون

ستون ميلا ومن حرنموه الى غيوه تسعون ميلا ومن عتق الى البحر عشره اميال ومن عتق الى اغريس مائه ميل وخمسون ميلا ومن اغريس الى افرديك ثمانون ميلا وهى على بعد من البحر ومن اغريس ايضا فى البر غربا الى بقوله مائة ميل والنهر يشق وسطها وثم منها الى اغريس فتصب بها ومن بقوله الى افرنك مائة وخمسون ميلا

صورة الجزء الثالث من الاقليم السابع

ان هذا الجزء الثالث من الاقليم السابع تضمن ارض رواده وسواحل
ارض شطونيه وبعض بلاد ملونيه وارض فمارك وجزيره دارورجه
وبلادها وجزيره برعاعه المسافات من وردة التى على نهر الله الى البحر خمسه
وعشرون ميلا ومن ورده الى موقع نهر اليه ثمانون ميلا ومن نهر الله
الى فم الجزيره المسماه دارمرجر ستون ميلا ومن فم دارمرجر الى مدينه
السله عشرون ميلا ومن السله الى مرسى طرديره خمسون ميلا ومن
طرديره الى مرسى حروماته ميل ومن حرو الى مرسى لسعاده الى سامس
ومن لسقاده بجاد الى جزيره برعاعه بحار اسيعته خمسون ميلا ومن لسقادم
الى مدينه هرش هنت مائتا ميل ومن هرش الى حصن ليتدوينه ثمانون
ميلا ومن لستدوينه الى سيسولى ماته ميل الى فم الجزيره اثنا عشر ميلا
فدور محيط هذه الجزيرة سبع ماته ميل واثنان وستون ميلا ومن فم
الجزيره على الساحل الى مدينه حرتر مائة ميل ومنها الى لندشون مائتا
ميل ومن لندشون الى مصب نهر قطولو وعليه مدينه سقطون مائة
ميل وتسعون ميلا ومن سقطون الى قلمان مائتا ميل ومن بوبيرك
الى قرلاره ومن قرلاره الى هرند ستون ميلا ومن قرلاره
الى مشله مائة ميل ومن هاله الى اقوا مائة ميل ومن اقرافل

الى بنوديرك ماته ميل ومن بنوديرك الى دولبراو غربا ستون ميلا ومن
اقرافل الى حماديه ماته ميل ومن خاديه الى بنقلاديه شرقا خمسون ميلا ومن
سقلاديه الى سرملى من ماته ميل ومن سرملى الى سقطون مائتا
ميل وخمسون ميلا

صورة الجزء الرابع من الاقليم السابع

ان هذا الجزء الرابع من الاقليم السابع تضمن فيه ارض سوباره و
بعض ارض الر   وارض فيمارك وارض طنس وارض رستلاندة
وارض   المسافات من رملى التى من ارض سوباره
الى سرموى مائة ميل ومن سقلاى ايضا الى سرمونى ماتا ميل ومن
سرموى الى دانه من ارض الروسيه ماتا ميل ومن دانه الى
رموشه مائة ميل وثلثون ميلا ومن رموشه الى شاسكه خمسون
ميلا ومن شاسكه الى   ستون ميلا وهذه كلها بلاد دقسيه
ومن دانه ايضا الى داملة من ارض انكريه ماتا ميل وكذلك
من سقلان الى   الساحل ماتا ميل ومن قلمار الى نهر قطولو
ستون ميلا ومن النهر الى دغواطه مائة ميل ومن دغواطه
الى مديشه انهو ماتا ميل ومن مديشه انهو على الساحل الى مصت
نهر   خمسون ميلا ومن النهر الى حصن قلموس بقرب البحر
مائة ميل ومن قلموس الى مدسونه   ثلثمائة ميل ومن مديشه
مدسونه الى صونو المحوس سبعون ميلا ومن حسونه جنوبا الى
قابى مائة ميل ومن قابى الى قلورى مائة ميل ومن قلورى الى ختيابر
سقطون ماتا ميل
مائة ميل ومن ختيابر الى قلمار ماتان وخمسون ميلا ومن قلمار الى



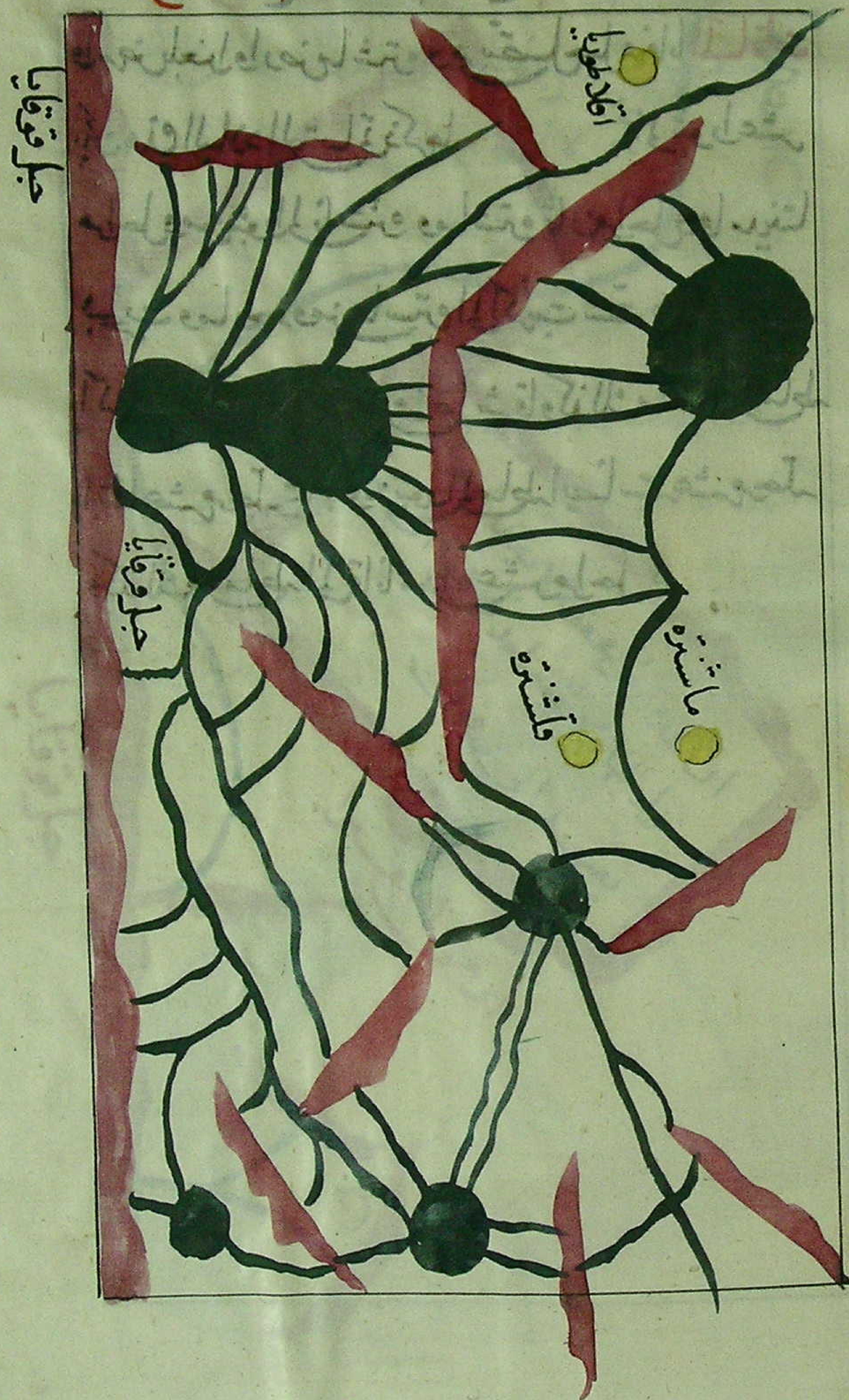
ان هذا الجزءُ الخامس من الاقليم السّابع تضمن ارض الرّوسيه
وبقيته ارض حرمانيه وارض المجوس وارض فلوديه **المسافات**
من ارض لسيه ارض حرمانيه الى سينوبلي مائة وخمسون ميلا وهي
ستّ مراحل ايضا ان من الماصر الى استليقنوس مرحلة خفيفة
ومن استليقنوس الى ماكسوبلي ومن ماكسوبلي الى غاثوبلي
مرحلة ومن غاثوبلي الى مدينة برمُنسيه مرحلة ومن برمنسيه
الى دسينه يوم وبعض وايضا من برسكلافه الى وانه اثنا عشر مرحلة
ومن ماسيه اربع مراحل ومن ماسيته الى سكلاهي
شمالا اربع مراحل ومن شكلاهي الى ميشه برموسيه شرقا اربع
مراحل ومن برموسيه الى ساسكه اربع مراحل ومن ساسكه الى
عليسيه اربع مراحل وكذلك بين صونو المجوس شرقا ومدينة
استرفوقصه مائة ميل ومن الى نوسيده ثمانون ميلا ومن
نوسيده الى العاده مائة ميل وكلّ هذه البلاد البلب للمجوس
على نهر بولغه وهي لوكه منها الى بولغه ميل
ومن بوغراده الى العاده يوم ٥

صورة الجزء السادس من الاقليم السابع

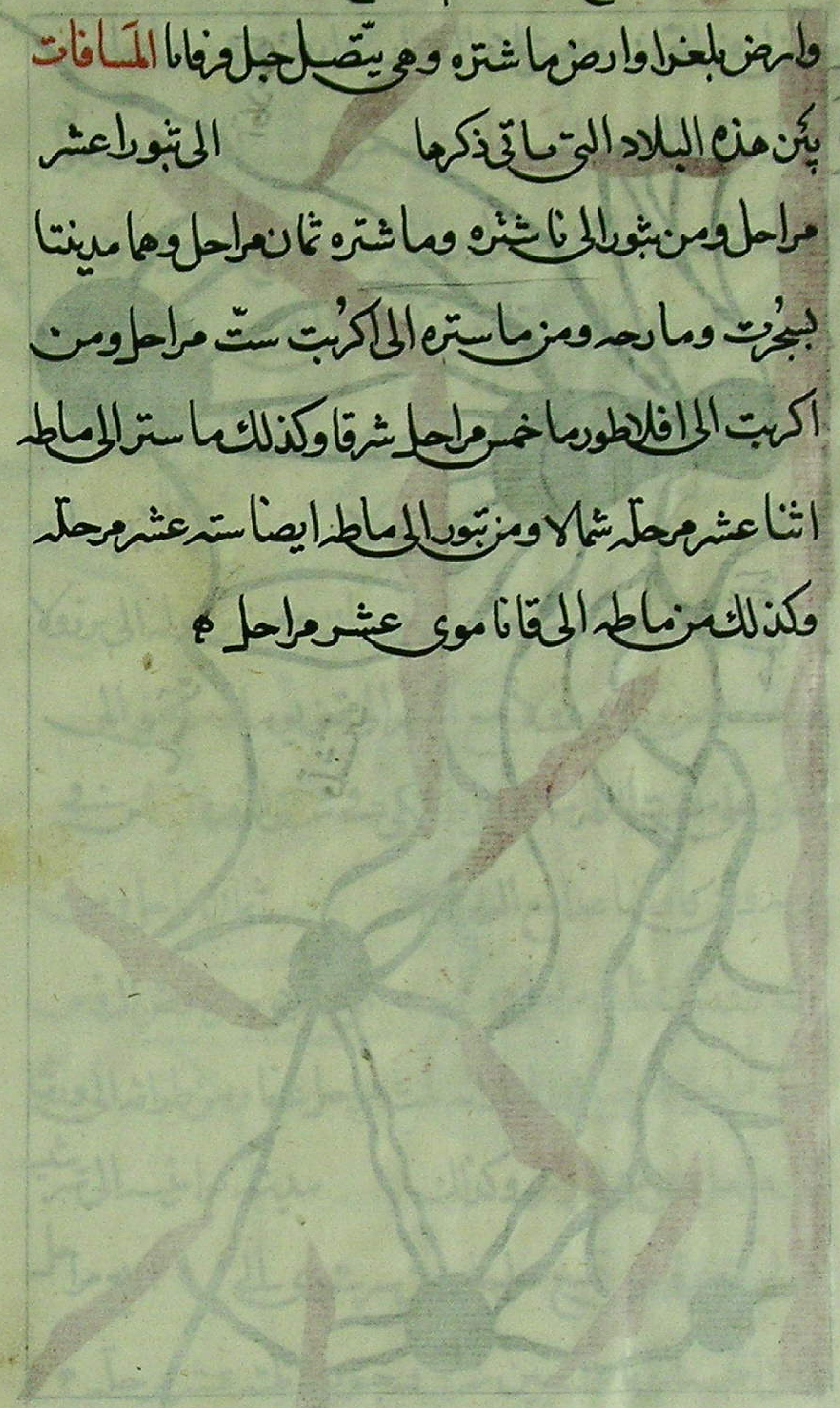


ان هذا الجزء السادس من الاقليم السابع تضمن بقيه ارض الرقسيه و
بعض ارض القمانيه وبعض بلاد البلغاريه وارض برعوري المجاوره
لجبل قوقايا المحيط **المسافات** من الى ايمن بعدجوان
نهردنت مرحلتان ومن ايمن الى لو اربع مراحل ومن
الى قارساسه يومان شرقا ومن قراساسه الى اوسيه يوم شرقا ومن
دبابرس بعرسه شرقا اربع مراحل ومن
كاو الى برنولا ومن برنولا في البر يومان
ومن اوسه الى برنوله شرقا مخففا يومان ومن برنوله الى برنولا
يومان ومن برنولا وبرولا مع النهر الى قنو يوما ومن قنو الى
السكي على مصب النهر مائة ميل والسكي في شرقي النهر ومولس في
غربه ومن كاو صاعدا مع النهر الى ثمان مراحل ومن
برنلاو ورثان ثمان مراحل ومن الى صلاو ومن ارض الروس
ست مراحل ومن صلاو الى طرانه ثلث مراحل غربا ومن طرانه الى ورثان
ثلث مراحل وهي من الروس وكذلك ميشه لوانيسه الى سرشيسه
من ارض عرقوري تسع مراحل ومن سرشوري الى اربع مراحل
ومن اقلسه الى ثانون بين شرق وجنوب ثلثه عشر مرحله

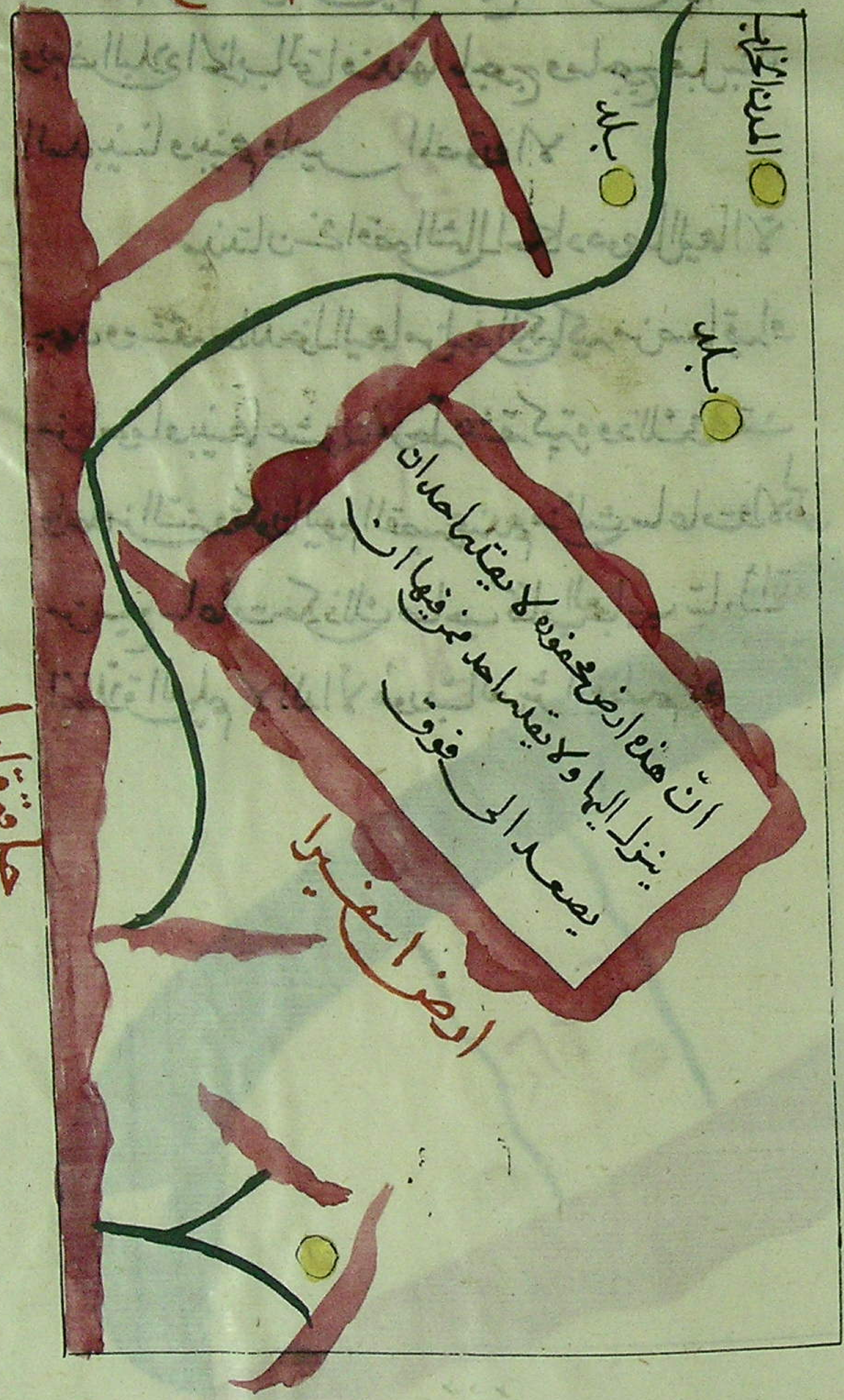
صورة الجزء السابع من الاقليم السابع



ان هذا الجزء السابع من الاقليم السابع تضمن بقيته ارض نسجرت
وارض بلغرا وارض ماشتره وهي يتصل جبل وفاما المسافات
بين هذه البلاد التي ماتي ذكرها الى ثبورا عشر
مراحل ومن ثبور الى ناشتره وماشتره ثمان مراحل وهما مدينتا
بسجرت ومارحه ومن ماستره الى اكربت ست مراحل ومن
اكربت الى افلاطور ما خمس مراحل شرقا وكذلك ماستر الى ماطه
اثنا عشر مرحلة شمالا ومن تبور الى ماطه ايضا ستة عشر مرحلة
وكذلك من ماطه الى قانا موى عشر مراحل

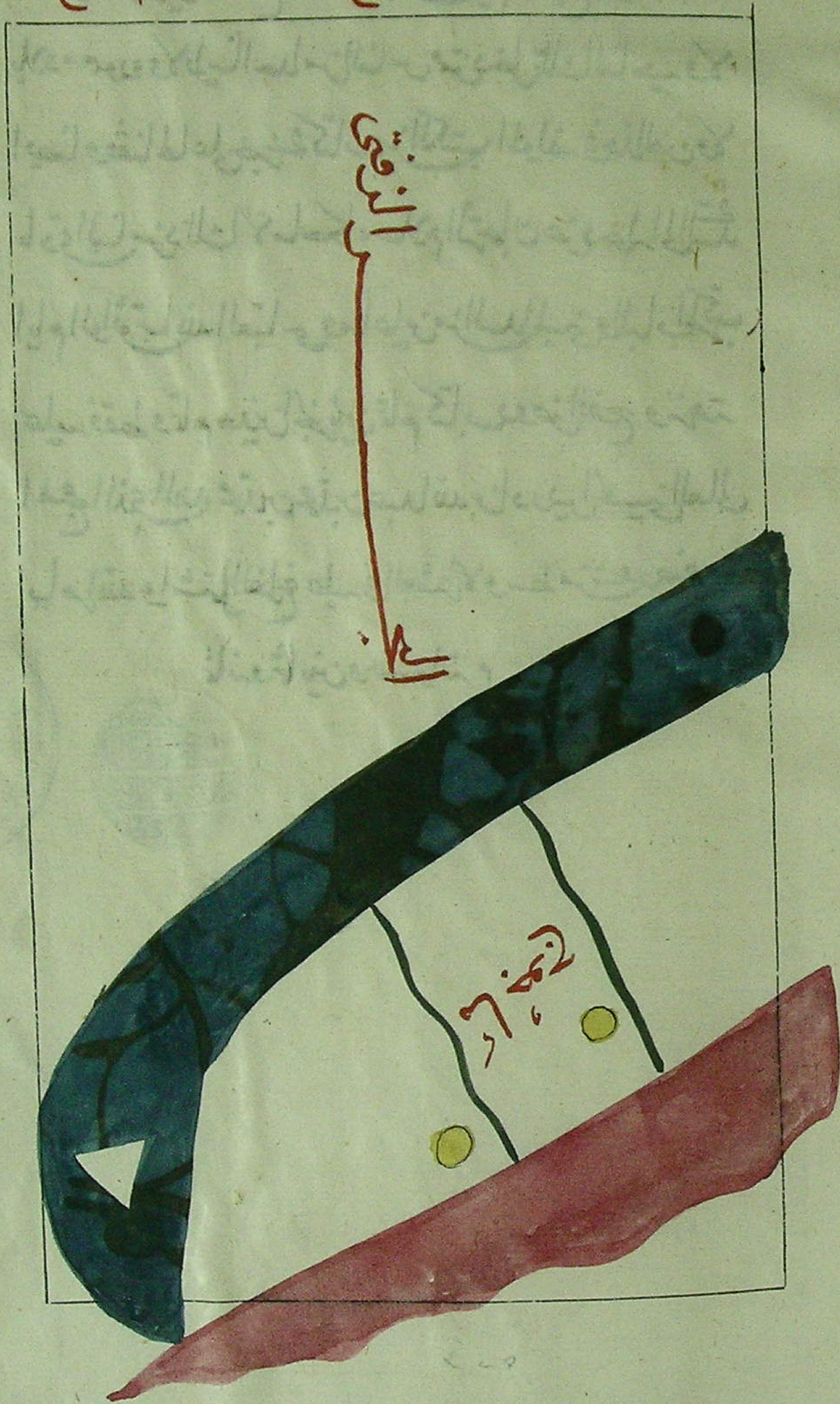


صورة الجزء الثامن من الاقليم السابع



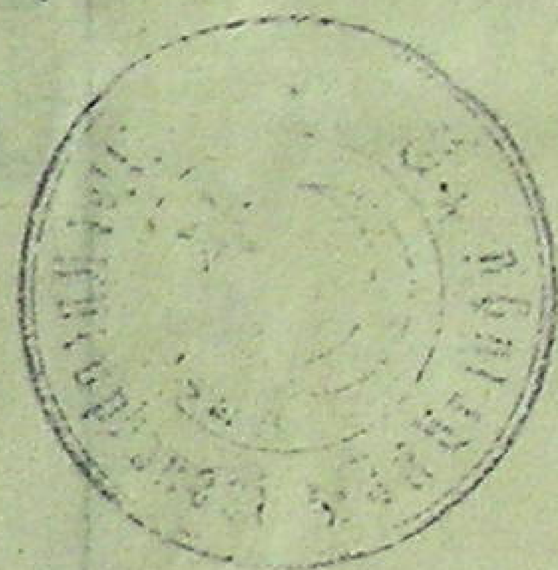
ان هذا الجزء الثامن من الاقليم السابع تضمن الارض المحفوره
وبعض البلاد الخراب التى افسدتها ياجوج وماجوج قبل بناء
السد بيننا وبينهم وليس المصوره الا
مدينتان فى اقصى الشمال احكاد هو صل اليهما الا
جهد ومشقه والدخول اليهما من ارض الكيماكيه من صعماقيه او
من طعوما وبينهما عشرون مرحله بمشقه كبيره وذلك فى وقت
واحد من السنه وتكون اليوم القصير عندهم من ثلث ساعات والاطول
من سبع ساعات حكى ذلك صاحب كتاب العجايب تبارك الله
الخلاق العليم لا اله الا هو رب العرش العظيم ٥

صورة الجزئين التاسع والعاشر من الاقليم السابع



ان هذين الجزئين التاسع والعاشر من الاقليم السابع لا يعرف بهما
بلاد معموره ولا راينا احدا من الناس ممن دخل تلك الناحيه ولا
ايضا وقفنا لها على خبر في كتاب من الكتب المولفه في هذا الفن ولا
ما ادى الينا من ذلك الا ما حكاه سلام الترجمان عند دخوله الى السد في
ايام الواثق بالله العباسي وما عاين من السد المبني والباب المركب
عليه فقط وتمام هذين الجزئين تمام كتاب روض الفرج ونزهة
المهج الذي الفه محمد بن محمد بن عبد الله بن ادريس الحسيني العالي
بامر الله واتصل الفراغ عليه في العشر الاوسط من شهر صفر سنه
ثمانه وثمانين وخمسمائه م





ملت - كتابخانه‌سى [illegible] 688

1 — Fen جغرافيا 2 — Dil عربى

3 — Kitabın ismi أُنْسُ الْمُهَجِ وَرَوْضُ الْفُرَجِ

4 — Müellifin ismi; telif veya ölüm tarihi

5 — Tercüme ise mütercimin ismi; tercüme veya ölüm tarihi

ابو عبدالله محمد بن محمد بن عبدالله بن الادريسى وفاتى ٥٦٠ هـ

6 — İstinsah yeri ve tarihi; mühim ise müstensihin adı

7 — Yaprak adedi ve eb'adı (cm. olarak) ١٦٤ ، ٢٠ ، ١٩٠ X ١٠٥ .

ك - ٧٤ اقليم خريطه‌لرى واردر

X

هجرت: مؤلف (٥٦٠) ده [illegible]
كتابى (٥٨٨) ده [illegible] (؟)

M. Safay

[illegible] هزار و سیصد و هشتاد و شش بیت است
هر جزوی این دویست و پنجاه و شش بیت است